



THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA
LOS ANGELES









ELEMENTS OF HEBREW

BY

AN INDUCTIVE METHOD

SEVENTH EDITION

WILLIAM R. HARPER, PH. D.

PROFESSOR OF SEMITIC LANGUAGES IN YALE COLLEGE; PRINCIPAL OF THE SCHOOLS OF THE INSTITUTE OF HEBREW

CHICAGO American Publication Society of Hebrew 1886 Copyright 1886 by

American Publication Society of Hebrew

Chicago.

PT #= 7 H= = 1365

TO THOSE

WHO HAVE STUDIED OR WHO SHALL STUDY

IN THE SCHOOLS OF

THE INSTITUTE OF HEBREW

THIS VOLUME IS

RESPECTFULLY DEDICATED



PREFACE TO THE SIXTH EDITION.

The first edition of the Elements was issued in July, 1881; the second, in October, 1882; the third, in February, 1883; the fourth, in November, 1883; the fifth, in November, 1884. All these editions, the first excepted, were printed from one set of plates, with only such changes and additions, from time to time, as the use of the same plates would permit. The peculiar circumstances of publication explained, although they could not excuse, the incomplete, and often imperfect, treatment accorded in these editions to very many of the subjects. While the present edition lays no claim to completeness, or to freedom from error, it will certainly be found more nearly complete and perfect than preceding editions. The author can only regret that regular and special duties of a most exacting nature, have not permitted him to give that amount of time, or that attention to the preparation of the book, which justice to the subject, to those who may use the book, and to himself, demanded.

The present edition, which contains nearly one hundred additional pages, and is entirely re-written, differs considerably from the former editions, and radically from other grammars now in common use. Some of the distinguishing features of the grammar deserve, perhaps, special mention:

- 1) For the purpose, not of aiding the beginner to pronounce, but of teaching the exact force and value of the several consonant- and vowel-sounds, a minute system of transliteration has been employed, by which the attention of the student is directed from the very beginning to the details of the vowel-system. Too little, by far, is made in Hebrew study, of the vowel-system, without a correct knowledge of which all effort is merely groping in darkness.
- 2) A tolerably exhaustive treatment, more complete perhaps than any that has yet appeared in English, is given of the various vowel-sounds. Each sound is treated separately, the laws which regulate its occurrence and the grammatical forms in which it appears being carefully noted.
- 3) Certain important distinctions, not heretofore generally recognized by American teachers, are indicated throughout the grammar; e. g., (a)

the tone-long ϵ ($\overline{\psi}$), heightened from \overline{a} , which is seen in Segholates, in \square ' \square ' Imperfects and Participles, and elsewhere; (b) the naturally long e ($\overline{\psi}$) contracted from ay, which occurs in plural nouns before the pronominal suffixes \square , \square , and in certain Imperfects before \square : (c) the $\hat{0}$ obscured from \hat{a} , as distinguished from the $\hat{0}$ =aw.

- 4) Instead of adopting a new Paradigm-word for each class of weak verbs, the verb ישיי is retained, with such variation as the particular weak verb under consideration demanded; e.g., ישיי, for the יש guttural verb. ישיי, for the יש עליי verb, ישיי verb, for the יש verb. There can be no objection to this method. Many grammarians have adopted it in the treatment of noun-formation. Experience has shown that, in this way, men learn the verb more rapidly and more thoroughly.
- 5) In the treatment of the strong verb, the student is referred, in every case, to the primary form or ground-form from which the form in use has arisen in accordance with the phonetic laws of the language. That treatment which starts with stems having the form which occurs in the Perf. 3 m. sg., or Impf. 3 m. sg., is, at the same time, unscientific and unsatisfactory. The bugbear of Hebrew grammar is the weak verb. Nor will it be otherwise so long as the effort is made to explain the forms of weak verbs from those of the strong verb. How absurd, for example, to derive from a form like if the ground-form of in the student should learn also the primary form from which the usual form is derived. This method will furnish a knowledge of the language, which will be not only more scientific, but also more lasting.
- 6) Particular attention is given to the subject of noun-formation, and on this is based the treatment of noun-inflection. The same method which would teach the primary forms of verbal stems, will also teach the primary forms of noun-stems.
- 7) That fiction of Hebrew grammarians, the connecting-vowel, has been practically discarded. The Hebrew has no connecting-vowels. The vowels incorrectly called connecting-vowels are the relics of old case-or stem-endings. These case- or stem-endings, summarily disposed of in current grammars under the head of "paragogie" vowels, are restored to the position which their existence and occurrence demand.

But it is asked, What has a beginner to do with all this? Why should a grammar which proposes only to consider the "elements" of the language, take up these subjects? While this may do for specialists, of what service is it to him who studies Hebrew only for exegetical purposes? Our reply is this:—

PREFACE. 5

1) The experiment of teaching men something about Hebrew grammar, of giving them only a superficial knowledge, has been tried for half a century; and it has failed. Men instructed in this manner take no interest in the study, learn little or nothing of the language, and forget, almost before it is learned, the little that they may have acquired. If for no other reason, the adoption of a new system is justified by the lamentable failure of the old to furnish any practical results.

- 2) Those who take up the study of Hebrew are men, not children. Why should they not learn, as they proceed, the explanation of this or that fact? Why should the student be told that the Infinitive Construct (קמוֹל) is formed from the Absolute (קמוֹל) by rejecting the pretonic qāmeç? Is it not better that he should learn at once that the ō of the Construct is from ŭ, while the ô of the Absolute is from â, and thus be enabled to grasp all the more firmly those two great phonetic laws of the language, heightening and obscuration?
- 3) The best way, always, to learn a thing is the right way, even if, at first, it is more difficult. If there is a difference between the \bar{b} of the Imperfect, Imperative and Infinitive Construct on the one hand, and the \hat{b} of the Infinitive Absolute and Participles on the other, what is gained by passing over it in silence?
- 4) In order to learn any subject, the student must be interested in that subject. Is he not more likely to be interested in an accurate, scientific treatment, than in an arbitrary, superficial treatment?

The treatment adopted in the Elements is an inductive one, so far as it was possible to make it such. In the discussion of each subject there is first given sufficient data, either in the way of words taken from the text, or of Paradigms, to form a basis for the work. The words cited are from the early chapters of Genesis, with which the student is supposed to be familiarizing himself, as the subjects are being taken up. Where these chapters furnished no suitable example, a word is taken from some other book, the chapter and verse being cited in each case. It is intended that the student shall feel in all his work that he is dealing with the actual facts of the language, and not with hypothetical forms. After the presentation of the "facts," the principles taught by these facts are stated as concisely as possible. While the book is an elementary treatise, and for this reason, does not aim to take up the exceptions and anomalies of the language, it will be found to contain a treatment of all that is essential, and to include everything of importance which can be classified. In the treatment of the strong and weak verbs, a list is given under each class of the more important verbs belonging to this class. This list may be used as an exercise, or merely for handy reference.

The author lays no claim to originality so far as concerns the material employed; there is indeed little room for originality in this line. In the matter, however, of arrangement, and of statement, he confidently believes that a kind of help is here afforded the student which can not be found elsewhere.

In the work of preparation, the best and latest authorities have been freely used. Special acknowledgement is due the grammars of Bickell, Gesenius (Kautzsch) and Davidson; but valuable aid has been received from those of Green, Nordheimer, Kalisch, Land, Ewald, Olshausen, König, Stade, and Böttcher.

For his assistance in the preparation of the manuscript for the printer, and for many valuable suggestions, the author is indebted to Mr. Frederic J. Gurney, of Morgan Park. He desires also to express his thanks to Mr. C. E. Crandall, of Milton, Wis., for aid rendered by him in the verification of references and in the revision of the proof-sheets, and to Rev. John W. Payne, of Morgan Park, Ill., for the skill and care exhibited in the typographical finish and accuracy of the book. He is under obligations, still further, to Professors C. R. Brown, of Newton Centre, S. Burnham, of Hamilton, E. L. Curtis, of Chicago, and F. B. Denio, of Bangor, for useful suggestions and corrections.

It is generally conceded that in America we are on the eve of a great revival in the department of Semitic study. It is the author's hope that this volume may contribute something toward this greatly needed awakening. Trusting that the new edition may be received with the same favor as those which have preceded it, and that its shortcomings will be as far as possible overlooked, he places the book, although with many misgivings, in the hands of those who favor the Inductive Method.

MORGAN PARK, ILL., Sept. 1, 1885.

W. R. H.

NOTE TO THE SEVENTH EDITION.

In this edition the changes from the preceding edition are inconsiderable. A few typographical errors have been corrected. It was intended to publish with it an index. The short time allowed for the preparation of the edition, however, has rendered this impossible.

For the kind reception which the book has received at the hands of all who have used it, the author is deeply grateful.

NEW HAVEN, CONN., Aug. 1st, 1886.

TABLE OF CONTENTS.

PART FIRST—ORTHOGRAPHY.

Sec		age
1.		13
2.	Remarks on the Pronunciation of Letters	14
3.	Remarks on the Forms of Letters1	, 15
4.	The Classification of Letters	15
_	II. VOWELS.	10
5.	The Vowel-Signs.	16
6.	The Vowel-Letters	17
7.	The Classification of the Vowel-Sounds	18
8.	The Names of the Vowels	19
9.	Simple and Compound Sewa	19
10.	Initial and Medial Sewa1	
11.	The Syllable-Divider	20
	III. OTHER POINTS.	
12.	Daghes-Lene	21
13.	Daghes-Forte	1, 22
14.	Omission of Daghes-Forte.	22
15.	Kinds of Daghes-Forte2	2, 23
16.	Mappig and Raphe.	23
17.	Maggeph	23
18.	Methegh	24
19.	Qeri and Kethibh	4; 25
	TYPE MATERIAL OCCUPANTO	
-00	IV. THE ACCENTS. The Place of the Accent	25
20. 21.	Shifting of the Tone.	26
22.	The Table of Accents.	
23.	Remarks on the Table of Accents.	27
24.	The Consecution of the more common Accents	
25.	A Table showing the Consecution of the Accents	
<i>40.</i>	A Table showing the Consecution of the Accents	J, 50
	V. SYLLABLES.	
26.	Kinds of Syllables	31
27.	Syllabication	31
28.	0 424 444 77 32 (4.11.21)	
	Quantity of the Vowel in Syllables	1, 32
		1, 32
90	VI. EUPHONY OF VOWELS.	
29.	VI. EUPHONY OF VOWELS. Short Vowels	2, 33
30.	VI. EUPHONY OF VOWELS. Short Vowels	2, 3 3 3-36
30. 31.	VI. EUPHONY OF VOWELS. Short Vowels	2, 33 3-36 7-59
30. 31. 32.	VI. EUPHONY OF VOWELS. Short Vowels	2, 33 3-36 7-59 9-41
30. 31.	VI. EUPHONY OF VOWELS. Short Vowels. 8 Naturally Long Vowels. 3 Tone-Long Vowels. 5 Tone-Short Vowels. 5 The A-Class Vowels. 5	2, 33 3-36 7-59 9-41 41

S

36. 36b.	The U-Class Vowels	42 45 46
40. 41. 42. 43.	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	49 51 52
41.	The Weakness of Y and Y	54
	PART SECOND-ETYMOLOGY.	
	VIII. INSEPARABLE PARTICLES.	~~
45.		57 58
17.	The Inseparable Prepositions	
4%.	The Preposition	59
40.	Waw Conjunctive.	59
	IX. PRONOUNS.	
50.	The Personal Pronoun	
51.	Pronominal Suffixes	62
53.	The Demonstrative Pronoun. 62, The Relative Pronoun.	63
5E.	The Interrogative Pronoun	
	X. THE STRONG VERB.	
55,	Roots	65
56.	Classos of Verbs	66
574.	Indection	
58.		67
59. 60.	Intensive Verb-Stems 68, Causative Verb-Stems 69,	
61.		70
62.		71
63.	The Qal Perfect (Active	
64.	The Qal Perfect (Stative)	73
b.).	The Remaining Perfects	74
66.	The Qal Imperfect (Active)	
67.	The Qal Imperfect (Stative)	76
69.		79 79
70.	The Infinitives	
71.	The Participles	89
7.3.	Special Forms of the Imperfect and Imperative	83
73. 71.	The Perfect and Imperfect with Waw Consecutive	
75.	The Verb with Suffixes	
76.		89 90
	XI. THE WEAK VERB.	
MA COL		
11.	Weak Verbs	91
78.	Weak Verbs	93
78. 79.	Weak Verbs Verbs D Guttural	93 94
78.	Weak Verbs	93 94 95

Sec.	Pa	ge
83.		98
83b.	Verbs Containing Two Gutturals	98
84.	Verbs Pe Nun (1/12)	99
85.		100
	Verbs 'Ayin Doubled (y"y)	100
86.	Veros Ayın Doubled ("")	
87.		103
88.	Verbs Pe 'Aleph (%"5)	104
89.		104
90.	Verbs Pe Waw (1#2)	
91.	The Most Common 1 ⁿ 5 Verbs	
92.	Verbs Pe Yodh (""5)	108
93.	The Pe Yodh("5)Verbs	108
94.	Verbs 'Avin Waw (7/2)	112
95.	Verbs 'Ayin Waw (۱٬٬۲۳)	110
	The Most Common Verbs Ayın waw (1-1)	
96.		113
97.	The 'Ayin Yodh ("")' Verbs	113
98.	Verbs Lamedh 'Aleph (\S^{n})	115
99.	The Most Common Verbs Lameth 'Aleph (8")	115
100	Verbs Lamedh 'Aleph (א"ל). 114, The Most Common Verbs Lamedh 'Aleph (א"ל). 116- Verbs איל סר ייל, called ה"ל. 116- The Most Common Verbs Lamedh He (ה"ל). 118,	118
100.	The standard of the standard o	110
101a.	The Most Common Verbs Lamedh He (7"7)	113
-101b.	. Verbs Lamedh He (ק''ה) and, at the same time, 'ב or 'y Guttural	119
102.	Verbs Doubly Weak	121
103.	Defective and Kindred Verbs	22
104.		194
104.	A Comparative view of the Strong and weak verbs	I~T
	XII. NOUNS,	
105.	The Inflection of Nouns	125
106.	Nouns with One, Originally Short, Formative Vowel	7.07
107.	Nouns with Two, Originally Short, Formative Vowels	
108.	Nouns with one Short and one Long Formative Vowel	
109.		129
110.	Nouns with the Second Radieal Reduplicated	130
111.	Nouns with the Third Radical Reduplicated	131
112.		131
113.	Nouns with p Prefixed	133
114.	The Signification of Nouns with 7 Prefixed	133
115.	Nouns Formed by Prefixing 7	134
116.		134
117.	Nouns Having Four or Five Radieals	
118.	Compound to the transfer to th	135
119.	Nouns Formed from Other Nouns	135
120.	The Formation of Noun-Stems	136
121.	The Formation of Cases	138
122.	Affixes for Gender and Number	140
123.	The Absolute and Construct States	143
124.	The Pronominal Suffixes	144
125.	Stem-Changes in the Inflection of Nouns	147
126.	Classification of Noun-Stems	148
127.	Nouns of the First Class	150
	Nouns of the Physical Characteristics and the Characte	150
128.	Nouns of the Second Class	10%
129.	Nouns of the Third Class	153
130.	Nouns of the Fourth and Fifth Classes	154
131.		156
132.	Irregular Nouns	157
133.	Numerals	199
	THE GROADANA TO A TOTAL OF THE	
	XIII. SEPARATE PARTICLES.	
134.	Adverbs	160
195	Prepositions	161
100.	Continue dans	
156.	Conjunctions	
137.	Interjections	162

CONTENTS.

PARADIGMS.

	P	age
Paradigm AThe Personal Pronoun and Pronominal Suffixes	164,	165
Puradigm B.—The Strong Verb	. 166,	167
Paradigm C.—Strong Verb with Suffixes	.168,	169
Paradigm DVerb Pe ('5) Guttural		170
Paradigm EVerb 'Avin Guttural		171
Paradigm F.—Verb Lamedh ('7) Guttural		172
Paradigm G.—Verb Pe Nun () D)	,	173
Paradigm H.—Verb 'Ayin Doubled (""")	.174,	175
Paradigm J.—Verb Pe 'Aleph (8"5)	,	176
Paradigm I.—Verbs Pe Yodh ("") and Pe Waw (1")	176,	177
Paradigm KVerb 'Ayin Waw ("") and 'Ayin Yodh ("")	.178,	179
Paradigm L.—Verb Lamedh He (7"7)	. 180,	181
Paradigm M.—Verb Lamedh 'Aleph (*)')		182

PART FIRST—ORTHOGRAPHY.



I. The Letters.

1. ALPHABET.

	Sign.	Equiv- alent.	Name.	Num. Value.		Sign.	Equiv- alent.	Name.	Num. Value.
1	8	,	'Ā-lĕph	1	12	, ל	1	Lā-mĕdh	30
2	۲	bh, b	Bêth	2	13	מם	m .	Mêm	40
3	د	gh, g	Gî-mĕl	3	14	נן	n	Nûn	50
4	٦	dh, d	Dā-lĕth	4	15	D	ş	Ṣā-mĕkh	60
5	ה	h	$H\overline{e}$	5	16	ע	ŧ	'Ă-yĭn	70
6	١	w	Wāw	6	17	ๆอ	ph, p	Pē -	80
7	1	z	Ză-yĭn	7	18	y 3	ç	Çā-dhê	90
8	П	<u></u>	Ḥêth	8	19	ק	q	Qôph.	100
9	ט	ţ	Ţêth	9	20	٦	r	Rêš	200
10	,	У	Yôdh	10	21	ש ש	š, s	šîn, Sîn	300
11	כך	kh, k	Kăph	20	22	л	th, t	Tāw	400

^{1.} The Hebrew language has twenty-two letters; these are consonants and are written from right to left.

^{2.} The vowels in the "names" of the letters, given above, are sounded according to the English equivalents given in § 5.

^{3.} The equivalent of each sign is the initial letter of its name.

2. REMARKS ON THE PRONUNCIATION OF LETTERS.

- 1. הְאָרֶייִ = 'ēth (1:1); הְאָרֶייִ = hā-'ā-rĕç (1:1); אֲלֹהִים = 'elô-hûm (1:1); הַלְּהָיִם = th'hôm (1:2).
- על 2. \ddot{y} = 'al (1:2); \ddot{y} = 'é-rëbh (1:5); \ddot{y} = rā-qî(ă)' (1:6).
- 3. אַהֶר = 'é-ḥādh (1:5); אָדֶר = ḥō-šĕkh (1:2); אַרָּה = m′ră-ḥé-phĕth (1:2).
- 4. קרא $= q\bar{a}$ - $r\bar{a}'$ (1:5); בי $= k\hat{a}$ (1:4); קרא $= b\bar{o}$ -qer (1:5).
- 5. בּרָכּטוֹ (1:4); בּלְכּטוֹ =mĭt-tă-ḥăth (1:7); בּלְכּטוֹ =hăq-qā-ṭôn (1:16).
- 6. בְרֵאשׁית = b'rē'-šîth (1:1); עַיַט = wăy-yă-'ăs (1:7); דְּשֶׁרָ = hō-šěkh (1:2).
- 7. אָיָy= 'ēç (1:11); אָיָא = tô-çē' (1:12); יְסְגָר = yĭṣ-gōr (2:21).
- 8. אַר = w'ēth (1:1); יְבֶּרה = wā-bhō-hû (1:2); יְבֶּרה = w'rû(ă)ḥ (1:2).
- 1. \aleph (') is a "soft breathing," like h in hour; \sqcap (h) is a "rough breathing," like h in how.
- 2. y (') is a sound peculiar to the Semitic, and is so difficult of utterance that no attempt is made to reproduce it.²
 - 3. \sqcap (h) is a deep guttural, pronounced like ch in the German Buch.
- 4. \nearrow (q) is a k-sound (not like our qu), but pronounced lower down in the throat than \supset (k).
- 5. 5 (t) is pronounced with the tip of the tongue touching the palate, while, in the pronunciation of \mathbf{n} (t), the tip of the tongue touches the teeth.³
- 6. \boldsymbol{v} (š) is pronounced like the English sh; \boldsymbol{v} (s) is an ordinary s-sound.
- 7. " (c) is a sharp s-sound, but the traditional ts-sound may well be given it for the sake of distinction; " (s) is not to be distinguished in sound from " (s).
 - 8. (w) is pronounced like w in water, and not like our v.

3. REMARKS ON THE FORMS OF LETTERS.

¹ The chapter and verse in Genesis, in which a given word is found, are thus indicated; 1:1—meaning chapter 1, verse 1; 2:3—meaning chapter 2, verse 3, etc.

י אות originally two sounds: (1) that of a sharp guttural (related to א, as Π to Π); (2) that of a vibrating palatal sound (cf. the French r).

In ordinary practice, U and A are searcely, it at all, to be distinguished.

- 3. בְּרְגַת (1:16); הְיָתָה (1:2); בְּרָגַת (1:2); בְּרָגַת (1:2); הְיְתָה (1:2); הְיְתָה (1:2); בְּרָגַת (1:3); בְּיָרָג (1:3); בְיִנְת (1:4), טוֹב (1:11); בֻרָע (1:4), בֵין (1:5); בִין (1:6), תוֹצֵא (1:12); יוֹם (1:4), תוֹצֵא (1:11).
- 1. Words are written from right to left, and may not be divided; when it is necessary to fill out a line, certain letters (>>, ¬¬, ¬¬, ¬¬, ¬¬) are extended.
- 2. Five letters $(\supset, \supset, \supset, \supset, \supset, \supset)$ have two forms; the second $(\neg, \neg, \neg, \neg, \neg, \neg, \neg, \neg)$ is used at the end of words.

4. THE CLASSIFICATION OF LETTERS.

1.	2.	3.	=
Labials, 1, 12, 5	Weak { N, _ \bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{\bar{	Serviles	~
Labials	ע, ה, ה, אי ר, ג, ט, לל	ב, ה, ה, י, ט, ג, ט, ש, ,	コロ
Linguals, t, t, t, t, T, Palatals, t, t, T, T,	1, D, 3, w	Radicals	٤.
Palatals, ', ', ', ', ', ', Gutturals, ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ', ',	Strong \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ヿ, ෭, ロ, ט,	D

The letters may be classified according to (1) their organic formation, (2) their strength, (3) their function:

- 1. According to their organic formation:—(1) Labials, (2) Dentals, or Sibilants, (3) Linguals, (4) Palatals, (5) Gutturals.
- 2. According to their strength:—(1) The weak letters suffer or occasion many changes in the formation or inflection of words; (2) the medium suffer or occasion a few changes; (3) the strong suffer or occasion no changes.

Note.—In ordinary usage, the *medium* are classified with the *strong*; , however, is more frequently classified with the *weak*.

3. According to their function:—(1) The Serviles are used as prefixes and suffixes in the formation and inflection of words; (2) the Radicals are found only in roots.

II. Vowels.

5. THE VOWEL-SIGNS.1

- 1. \pm (a sign resembling T) is pronounced as a in father; \pm (a horizontal stroke), like a in $hat.^2$
- 2. 9 (a point below the line, followed by 9) is pronounced as i in machine; \div (i. e., without a following 9), as i in $pin.^{3}$
- 3. or _ (two points below, with or without •) is pronounced as ey in they; w (three points in a cluster), as e in met.
- 4.) () with a point in its bosom) is pronounced as oo in tool; $\overline{}$ (three points arranged in an oblique line), as n in $put.^3$
- 5. § or $\stackrel{.}{=}$ (a point with §, or above a letter) is pronounced as o in note; $\stackrel{.}{=}$ (that is, short o), as o in not.⁴
- 6. a. \pm (two points placed vertically) is a very quickly uttered e-sound, as in below, when the word is pronounced rapidly, so as to slur over the e and run the b and l almost (but not quite) together; thus—b'low, not below, nor blow.
- b. = (a combination of = and =) is pronounced as a in hat, but much more hurriedly.
- c. = (a combination of = and =) is pronounced as e in met, but much more hurriedly.
- d. = (a combination of = (ŏ) and =) is pronounced as o in not, but much more hurriedly.

¹ All letters in Hebrew are consonants; the alphabet contains no vowels. To supply the lack of vowels the above system of vowel-signs was introduced.

² Properly the sound of — is precisely the same as that of —, except that it is shorter. The difference between their sounds is one of quantity, not of quality. In practice, however, it is well even to exaggerate the difference, in order that they may clearly be distinguished.

³ Sometimes __ is written where '_ was intended, and __, where \ was intended; in such cases __ is pronounced as '_ (i in machine), and __ as \ (oo in tool).

It is certainly strange that the same sign was used to represent long a and short o. They can easily be distinguished, however, by the application of the laws of the syllable (§ 28.).

6. THE VOWEL-LETTERS.

Before the introduction of vowel-signs (§ 5.), certain feeble consonants, X, 7, 1, 2, were sometimes used to indicate the vowel-sounds, and hence were called *vowel-letters:*—

- 1. קיאם $= q \hat{a} m$; היתה $= h \bar{a} y \cdot t h \bar{a}$ (1:2); היה $= h \bar{a} y y \bar{a}$ (1:20).
- 2. תׁהוֹ = thō-hû (1:2); רוח = rû(ă)ḥ (1:2); היו = hā-yû (1:15); אור = 'ôr (1:3); יום = tôbh (1:4); יום = yôm (1:5).
- 3. אלרוים '°lô-hîm (1:1); אלרוים '= rē'-šîth (1:1); שלישי = šſlî-šî (1:13); שלישי = pſnê (1:2); בין = bên (1:4).
- 4. יהיה = yĭh-yé (1:29); מקוה = mĭq-wê (1:10); אהלה = 'ŏ-h'lô (12:8).
- 1. The guttural, or a-sound, was indicated, when medial, by the guttural \aleph ; when final, by the guttural \Re .
- Note 1.—Medial a (\bar{a} or \hat{a}) was indicated rarely; final \bar{a} was generally, though not uniformly, indicated.³
- Note 2.—The letter N, when the final letter of a root, does not belong here; since, in this case, it is not a vowel-letter, but has merely lost its consonantal character.
 - 2. The labial sounds, û and ô, were indicated by the labial).

Note.—Medial û and ô were generally indicated; final û and ô were always indicated.

- 3. The palatal sounds, î and ê, were indicated by the palatal .
- Note.—Medial î and ê were generally indicated; final î and ê were always indicated.
- 4. The sounds é (§ 31. 2), ê and ô, when final, were frequently indicated by the breathing 77.
- Note 1.—Only long vowels were thus indicated, and, with but few exceptions, besides \bar{a} , only the naturally long (§ 30. 1-6) vowels.
- Note 2.—Vowels indicated thus are said to be written fully; when not thus indicated, they are said to be written defectively.
- Note 4.—In the later books of the Old Testament the *full* writing is more common than in the earlier books, the tone-long vowels (§ 31.) being often thus represented.

¹ These signs were introduced between the sixth and eighth centuries A. D.

² Hos. 10:14. \$ Cf. קלף (3:10); אָבֶלתַּן (3:11).

THE CLASSIFICATION OF THE VOWEL-SOUNDS. 7.

CLASS.	SHORT.		S. SHORT. NATURALLY LONG.		TONE-LONG.	TONE-SHORT
	Pure.	Defleeted	Pure.	Diphthongal		
A-Class.	ă -		â 🕝		ā - é ·	e - or a-:
I-Class.	ĭ÷	ĕ 🐺	î •	ê '	ē	e -: or e -:
U-Class.	ŭ 🕆	ŏ T	û)	ôj	<u>o</u>	e - Or or

The vowel-sounds may be classified according to (1) their organic formation, (2) their quantity, (3) their nature, (4) their value:

- 1. Classified according to their organic formation, they are;
- a. Gutturals, or A-class, including the a-vowels and those derived from them.
- b. Palatals, or I-class, including the i-vowels and those derived from them.
- c. Labials, or U-class, including the u-vowels and those derived from them.
 - 2. Classified according to their quantity, they are;

	a-class.	i-class.	u-class.
a. Short,	_	- -	<u>∵</u> (ŏ)
b. Long,	([é])	• <u> </u>	1, 1 or
c. Half,	 	 	: T:

Note.—The vowels—and—, are sometimes called doubtful; because, not infrequently, they are a defective writing of a long vowel.

- 3. Classified according to their *origin* or *nature*, they are;
 - $a. Pure \dots$ ĭ:
 - b. Deflected ĕ from ĭ; ŏ from ŭ.
 - c. Attenuated from a;
 - d. Tone-Long (heightened) \cdots (\overline{a} from \underline{a} ; \underline{c} from \underline{a} ; ē from ĭ; ō from ŭ.
 - e. Naturally Long (contracted) \hat{a} (=u+u); \hat{c} (=i+i or y); \hat{u} (=u+u or w). \hat{c} (=u+i or y); \hat{c} (=u+u or w).
 - f. Tone-Short (volatilized) and "; " and "; " and ".
- 4. Classified according to their value in inflection, they are:
- a. Changeable-viz., (1) all short vowels not followed by a consonant in the same syllable; (2) tone-long; (3) tone-short.
- b. Uuchangeable-viz., (1) short vowels followed by a consonant in the same syllable; (2) naturally long.

8. THE NAMES OF THE VOWELS.

The following table presents the arrangement of the vowel-sounds according to their quantity (§ 7.2.), and at the same time gives the technical name of each sound.

Class.	Long.	Short.	Half.	
A-Class.	â, ā Qāmĕç é Şʻghôl	a Păthăḥ	Simple Š'wâ Hāṭēph-Păthăḥ	
I-Class.	î Hîrĕq ê, ē Çērê	i Hîrĕq ë Şʻghôl	Simple Š'wâ	
Ū-Class.	1 û Šûrĕq - ô, ō Hôlĕm	ŭ Qĭbbûç ŏ Qāmĕç-Ḥāṭûph	Simple Š'wâ	

9. SIMPLE AND COMPOUND ŠeWÂ.

- 1. יָ originally בְּיָעַ originally בְּיָעַ; בַּ (1:15), but רָקִיעַ (1:6).
- 2. אָשֶׁר (1:1); לְקָחָה (1:14); מְוֹעַרִים (1:1) אֵלהִים (2:24); אָשֶׁר (1:1) אָשֶׁר (2:23).
- 1. Simple Š'wâ (;) represents the so-called "tone-short" or "half-vowel," which in every case may be traced back to an earlier full vowel. (For transliteration and pronunciation see § 5. 6. a.)
- 2. Compound Š'wâ (=, =, =, =) is a more audible sound than simple Š'wâ (§ 5. 6. b. c. d.), and is found, instead of simple Š'wâ, chiefly under gutturals.

10. INITIAL AND MEDIAL ŠEWA.

- יש־רצו (1:2); הַ־יָתָה (1:2); תהום (1:1) בַּרְאשִית (1:20).
- 2. בְּרְרִקִּיַעַ = wă-y'hî (1:3); בְּרְרִקִיעַ = bĭ-r'qî(ă)' (1:15); בּרִיְרִתְּי = mĭ-l''û (1:28); בּרְרִבְתּ = bĭ-dh'ghăth (1:28); בּרְרַבַת = wă-y'khăl (2:2); בּרַרָה 'ŏ-bh'dhâh (2:15).

- 1. The simple Š'wâ, standing under a letter which belongs exclusively to the following syllable, is called *initial*.
- 2. The simple Š'wâ, standing under a letter which wavers between the preceding and following syllables, appearing to close the former, yet opening the latter, is called *medial*.
- 3. The compound Š'wâ when preceded by a short vowel is also to be treated as a medial Š'wâ.

Remark.—The medial Š'wâ will be found always to follow a short vowel (cf. § 26. 4.).

11. THE SYLLABLE-DIVIDER.

- 1. אַיִּקְרָא = wăy-yĭq-rā (1:5); פַבְרִיל = wăy-yĭbh-dēl (1:7); בְּבָרִיל = măbh-dîl (1:6).
- 2. a. הַלֹלֶךְ (1:4); בְּתוֹךְ (1:6); הַלֹלֶךְ (2:14).
 - b. אָהַ = 'att; בְּתַתְּ = nā-thatt; קְטַלְתְּ = qā-ṭalt.

Remark. – רָאשִים (1:1); וְבֵין (1:4); טוֹב (1:4); יוֹם (1:4); יוֹם (1:4); יוֹם (1:4); בַּרְאשִים

The simple Š'wâ (;), aside from its use to indicate a half-vowel (§ 9.), serves also as a syllable-divider, i. c., to separate a syllable, and sometimes a word from that which follows it. When thus used it is not pronounced. It occurs thus:—

- 1. Under all consonants standing in the *middle* of a word without a vowel or a half-vowel.
 - 2. Under a final letter, when that letter
 - a. Is Kăph; or
- b. Is a consonant containing Dāghēš-forte, or preceded by another consonant with Š'wâ.

Remark.—The weak letters &, 7, , when quiescent, or used as vowel-letters (& 6.), do not, of course, receive the syllable-divider Šwâ.

Note 1.—Š'wâ under an *initial* consonant, whether of a word or of a syllable, is always a half-vowel, and *vocal*.

Note 2.—Š'wâ under a final consonant, whether of a word or of a syllable, is always a syllable-divider, and silent.

III. Other Points.

12. DĀGHĒŠ-LENE.

- 1. בְרֵאֹשִׁית (1:1); בְּרָאֹשִׁית (1:1); בְּרָא (1:1); בְּרָא (1:1); בְּרָא (1:1); בְּרָא (1:2); בּוֹ בְּרִי (1:2); עַל־בְּנֵי (1:11); עֵץ בְּרִי (2:21); בּוֹ בְּרִי (1:6).
- 2. בְּרָגָת = bĭ-dh'ghăth (1:28); לְעָבֶרָה = l'ŏ-bh'dhâh (2:15).
- $\frac{3.}{7}$ רְדֿוּ בִּרְגַת ; (2:17) בִּי בִּיוֹם ; (1:27) וּנְקָבֶה בָּרָא ; (1:27) בְּצַלְטֹּוֹ בְּצֵלֶם (2:28) בְּרַגַת בָּוֹ בֵּן ; (2:28) (3:3).
- 1. The letters \supset , \supset , \supset , \supset , \supset , \supset , have two sounds. Their original hard or unaspirated sound (b, g, d, k, p, t) is indicated by a point called Dāghēš-lene, which they receive whenever they do not immediately follow a yowel-sound.

Note.—When aspirated they are pronounced: $\supset = bh$, as v; $\supset = dh$, as th in this; $\supset = ph$, as f in fat; $\bigcap = th$, as th in thin; $\supset (=gh)$ and $\supset (=kh)$ are not in ordinary practice distinguished from $\supset (=gh)$ and $\supset (=kh)$.

- 2. Since an aspirate without Dāghēš-lene must immediately follow a vowel-sound, a preceding Š'wâ, in such case, must be vocal and a half-vowel.
- 3. When by a disjunctive accent (& 23. 2. a.) an aspirate is cut off from whatever may precede it, as at the beginning of a chapter, verse or section of a verse, the aspirate does not immediately follow a vowel and hence takes Dāghēš-lene.

13. DĀGHĒŠ-FORTE.

- 1. הַיָּבְשָׁה = haš-sā-ma-yīm (1:1); הַיָּבְשָׁה = ham-ma-yīm (1:7); הַיָּבְשָׁה = hay-yab-bā-sā (1:9); הַמָּאַרת = ham-me'ô-rôth (1:16).
- 2. בְּהֶהֶתְה = ḥăw-wā (3:20); בְּהֲהֶתְה = mĭt-tă-ḥăth (1:7); בּהְתָּה = hăb-b^hē-mā (1:25); בּהְתָּת = hăd-dă-'ăth (2:17).
- 1. The doubling of a letter is indicated by a point in its bosom, called Dāghēš-forte. Consonants may be doubled, however, only when they immediately follow a full vowel.
- 2. The point in Wāw and in the aspirates is always Dāghēš-forte, if preceded by a vowel.

Note 1.—Dāghēš-forte in an aspirate serves also as Dāghēš-lene, doubling the *hard*, not the *soft*, sound of the aspirate.

Note 2.—A syllable whose final consonant is represented by Dāghēšforte is called sharpened (§ 26. 3).

Note 3.—A doubled letter is regularly preceded by a short vowel; this is generally a pure (§ 29. 1-3) vowel, seldom a deflected (§ 29. 4, 5) vowel.

14. OMISSION OF DAGHEŠ-FORTE.

- 1. אָכָן (2:2) for אָכַן; וַיְצַן (2:16) for אָם; וַיְצַן for אָבָן (2:24).
- 2. לָקָחָה (1:3) for לָקָחָה; חַיִּתוֹ (1:24) for חַיָּתוֹ; לָקָחָה (2:23) for לָקָחָה.
- 3. הַהּוֹלֵךְ (1:4) for הַהּוֹלֵךְ (1:4) for הָהְשֶׁרְ (2:14) for הַהּוֹלֵךְ הַבְּאוֹר (2:14) for הַהּוֹלֵךְ
- 1. Dāghēš-forte is *always* omitted from a final vowelless consonant, there being nothing in this case to support the doubling.¹
- 2. It is often omitted from medial consonants which have only a half-vowel (Š'wâ) to support them. (But an *aspirate* may not thus lose Dāghēš-forte.)
 - 3. It is always omitted from the gutturals, N, 7, 7, v and 7.

Note 1.—When Dāghēš-forte is omitted from a guttural and no compensation made for the loss by the heightening (§ 36. 2) of the preceding vowel, the Dāghēš is said to be implied or understood.

Note 2.—Dāghēš may be thus implied in \$\sigma\$, \$\sigma\$ and \$\mathcal{Y}\$, but not in \$\mathcal{X}\$ and \$\mathcal{I}\$.

Note 3.—The syllable preceding a consonant in which Dāghēš-forte is thus implied is always a half-open syllable (§ 26.4).

15. KINDS OF DAGHES-FORTE.

- (2:3); יְכָלּוֹ ((2:3)) בְּנֵוֹר ((2:3)) כְּתְּחַלֵּךְ ((3:8)) בְּנָוֹר ((4:7)) בְּנּוֹר ((4:7))
- 3. אָעֶשֶׂה־לּוֹ (1:12); אָעֶשֶׂה־לּוֹ (2:23).
- 4 מָקְרָשׁ (Ex. 2:3); מָקְרָשׁ (Ex. 15:17).
- 5. יְשָׁתוּ (Judg. 5:7); יְיַחֲלוּ (Job 29:21); אָבָתוּ (Isa. 33:12).
- 6. הַנֶּה (2:4); לָכָּה (4:6); הַנָּה (6:2); [הַכָּה].

י The only exceptions to this statement are אָאָ thou (f.), and נְתָת thou (f.) didst give.

- 1. When the doubling represents the combination of two similar, or the assimilation of two dissimilar consonants, the Dāghēš-forte is called *compensative*.
- 2. When the doubling is characteristic of a grammatical form, the Dāghēš-forte is called *characteristic*.
- 3. When by its use the initial letter of a word is joined to the final vowel of a preceding word, the Dāghēš-forte is called *conjunctive*.
- 4. When it is inserted in a consonant with Š'wâ, which is preceded by a short vowel, to make the Š'wâ audible, the Dāghēš-forte is called separative.
- 5. When the doubling strengthens or emphasizes the final tone-syllable of a section or verse, the Dāghēš-forte is called *emphatic*.
- 6. When the doubling, in the case of liquids, gives greater firmness to the preceding vowel, the Dāghēš-forte is called firmative.

16. MĂPPÎQ AND RĀPHĖ.

 \bigcirc לְּמִינָוּ (1:24); לְעָבְרָה (2:15); לְעָבְרָה (2:15); לְמִינָוּ (3:6); לְאִישָׁה (3:6); לְאָישָׁה (3:6); לְמָה (3:15).

- 2. לְקָּתְּה (1:6); בְּרְגַת (1:6); לְקָּתְּה (4:4); לְמָּתִּם (4:4); לְמָּתִּם (4:8).
- 1. Mappîq (מְפִיק extender) is a point placed in final ה, when this letter is used as a consonant, and not as a vowel-letter.

Note.—Măppîq is written in MSS. also in X1, 1 and 1.

2. Rāphé (רֶבֶּה rest) is a horizontal stroke placed over a letter, to call particular attention to the absence of Dāghēš or Mappîq.

17. MĂOOĒPH.

- 1. עַל־פְּנֵי (1:2); יְהִי־אוֹר (1:3); וְיְהִי־עֻרָב (1:5); וַרְעוֹ־בּוֹ (1:1).
- 2. יְמְשֶׁל־בָּךְ (1:4); בֶל־גֶבֶּטׁ (1:4); אָת-הָאוֹר (3:16); יְמְשֶׁל־בָּךְ (3:16); יְמְשֶׁל־בָּרְ (2:13).
- 1. Măqqēph (קֹבֶּק binder) is a horizontal stroke placed between two words, to indicate that they are to be pronounced together and accented as if they formed but a single word.
- 2. If the former of two words, joined by Măqqēph, should contain a long vowel in a closed syllable (§ 26. 2), such a vowel must be shortened, or receive Méthěgh (§ 18. 4).

¹ A Mappiq in N is found in printed texts in Gen. 43:26; Lev. 23:17.

MÉTHĚGH. 18.

- הַרָּקִיעַ (1:3); הֶרָקִיעַ (1:3); הֶרָקִיעַ (1:3); הַרָּקִיעַ (1:3); (18:29).
- 2. הָיָהָה (1:2); שָׁרְצוֹ (2:4); הְוֹלְרוֹת (1:21); שָׁרְצוֹ (2:4); הָיָהָה (2:4); הָאַכְלוֹי
- 3. לַלַחָה (2:23); לַלַעשוֹת (2:3); לַעשוֹת (2:23); הַאַרְכֵה (2:23); לַעשוֹת (2:23); יַעְשוֹ
- 4. בְּתָרָבְ (3:3); בְּתְוֹרְ-הַנָּן (3:2); עֵיןּ-הַנָּן (2:13); וְשֵׁם-הַנָּהָר (4:12).
- 5. יהיה (1:29); יהיה (4:8); בהיותם (2:25); יהיה (1:29); יהיה (2:25); יהיה (2:25)
- 6. פַּדֶנָה אָרָם (4:16); וַיִּשֶׁבְע לוֹ (4:16) וַיַצֵּא (28:2).

Méthegh (ביתג bridle) is a perpendicular line placed on the left side of a vowel-point, to indicate that the syllable to which it belongs has a secondary accent. The following are its chief uses:

- 1. On the second syllable before the tone, but generally on the third, if the second is closed (§ 26. 2.).
 - 2. With a long vowel followed by a vocal Š'wâ pretonic.
 - 3. With all vowels before compound Šewâ.
 - 4. With a long vowel in a closed syllable, before Măqqēph.
- 5. With the first syllable of all forms of היה and חיה in which the היה and ☐ have Simple (i. e., silent) Šewâ.
- 6. With an unaccented = in a final syllable; and to insure the distinct enunciation of a vowel which otherwise might be neglected.

19. Oerî AND Kethîbh.

- נ'יישם (4:18); בגר (27:3); צירה (24:33); ויישם (8:17); בגר (27:3); צירה (30:11).
- 2. מחיאל וַיושַם הַיצֵא בַּא נֶד . צֵיִד
- 3. בְּגָד צֵירָה וַיִּישֶׂם הוֹצֵא כְּחִייָאל 4. יְהוָֹה for אֲרֹנָי ; הָוֹא for הִיא אַרֹנָי ; הָוֹא for הֵיא
- 1. K'thîbh (בתיב written) is a term applied to a word as it is written in the text, as contrasted with the marginal reading suggested by the Massorites.
- 2. Q'rî (קרי) read) is a term applied to the marginal reading substituted by the Massorites for the textual reading (K'thîbh).

¹ Munah (4) is sometimes substituted for Methegh.

- 3. In such cases the vowel-points given with the K^ethîbh (the reading in the text) are intended to be pronounced with the consonants given in the Q^erî (the marginal reading); and if the K^ethîbh is pronounced, other vowels, as determined by the nature of the grammatical form, must be used.
- 4. Some words are *always* read otherwise than as they are written; these receive the pointing of the Q^crî, while the marginal reading is omitted.

IV. The Accents.

20. THE PLACE OF THE ACCENT.1

- 1. תַּאֶרֶץ (1:1); שְׁמֵיִם (1:1); שְׁמֵיִם (1:1); בְּאָשֵּיִת (1:1); בְאֹשֵּיַת (1:2).

 2. תְּהַתָּ (1:1); בְאָשֵּיַת (1:9); שְׁמֵיִם (1:9); מָקוֹם (1:6); בּאשֵּית (1:9).

 3. מִרְהַלֵּךְ (1:1); בְּקַעִּת (1:1); בְּקַעִּת (1:3); מַרְבִּיל (1:1); בְּקַעִּת (1:6); מְרָבְּל (1:6); בְּאַשֵּית (1:6); מַרְבָּל (1:6); מְרָבְע (1:6); בְּקַעַּת (1:6); בְּאַשֵּית (1:3).

 4. עָרָן (1:10); שֶׁרֶן (1:20); עָבֶּל (1:11); עַשֶּׁב (1:3); עָבֶרן (1:20); עָבֶרן (1:20); עָבֶרן (1:20); עָבֶרן (1:20); עַבֶּל (1:20); עַבֶּל (1:20); עַבֶּל (1:20); עַבֶּל (1:20); עַבֶּל (1:20); עַבֶּל (1:20);
- 1. The accent or tone may rest on the ultima, in which case the word is called Mĭlră'; or on the penult, in which case the word is called Mĭl'ēl; but never on the antepenult.
- 2. So far as the syllabication of a word is concerned, a closed syllable with a long vowel, or an open syllable with a short vowel, *must* be accented (§ 28. 1. 2).
- 3. Uninflected words, and words receiving in inflection no endings, are accented on the ultima.
- 4. Nouns of the class called Segholates, which are really monosyllabic (§ 106.), are accented on the penult, and form the only exception to the principle just stated.
- Note 1.—The place of the accent in *inflected* words, involving appendages, must be studied in connection with the subject of verbal and nominal inflection.
- Note 2.—The term "accent" is used of the sign marking the syllable which receives the stress of voice; the term "tone" is used of the *stress* of voice.

¹ The place of the accent is indicated in this grammar by the use of the accent ... Words which are not thus indicated are to be accented on the ultima.

21. SHIFTING OF THE TONE.

- 1. אַלֶּילָה (1:5); עַשֶּׁה פָּרִי (1:5); עָשֶׁה פָּרִי (3:19).
- 2. אנכי (4:11); אָנָרָה (4:9); אָנָרָה (4:11).
- 3. וַיַּקם (2:7) וַיִּצֶר (1:22); וַיִּצֶר (2:7) וַיָּקם (4:8).
- 4. אֶכֶלְתָּי , וְקוֹצֵאתָי (Ex. 3:20); וְהָבֵּלְתָּי ,וְקוֹצֵאתָי (Ex. 6:6).
- 1. The tone is often shifted from the ultima to the penult of a word which is followed closely by a monosyllable, or by a dissyllable accented upon the penult.
- 2. The tone is sometimes shifted in the case of words standing at the end of a clause or section, i. e., in pause (§ 38.).
- 3. Wāw Consecutive with the Imperfect causes shifting of the tone from the ultima to the penult when the latter is an open syllable (§ 73.).
- 4. Wāw Consecutive with the Perfect often causes shifting of the tone from the penult to the ultima (§ 73.).

22. THE TABLE OF ACCENTS.

I. DISJUNCTIVES.

Class I .- Emperors.

Class 1.—Emperors.				
	3. מְּנְלְתָּאֹ Ṣʻghōltā אָׁ Sṛghōltā אָּ Sặlšélĕth אַ Sặlšélĕth אַ אַרְשֶּׁלֶת			
Class 11.	-Kings.			
5. זְכֵלְף נְדְּרֵלְ Zāqēph qāṭōn אַ Zāqēph gādhôl	7. רְבִּי <u>ע</u> R'bhî(ă)'			
Class III.	-Dukes.			
8. หัวุซฺฐ Păšṭāหั	11. הְכֵיר Tʻbhîr אָ			
9. יְתִיב Y'thîbh	וֹרָכְאָ Zărqā			
10. אָן טפֿרָןא Tĭphhā				
Class 1V.	-Counts.			
13. ברש Gérĕš אֹ	16. Tā Pāzēr			
14. גְרָשֵׁים Gʻrāšăyĭm	ערני פָרָּה 17. קרני פָּרָּה Qărnê Phārā 🤻			
15. ו לְגַרְכָה בּי L'ghărmēh¹ו אָּ	וארוֹלָה 18. הְלִישָא גְּרוֹלָה Triŝā Ghrdhôlā			
Made up of Munch and Date (n				

¹ Made up of Munah and Pesia (I).

2. CONJUNCTIVES.

Class V .- Servants.

19. מֶרְכָּא Mĕrkā	24. מֶהְפַּךְ Măhpăkh אָ
ערְכָא כְּפוּלֵא Měrkā	יַלישָא קְטַנָה T·lîšā Trîsā
Kʻphûlā	O'tănnā
21. מונח Mûnāḥ	יַרַח בֶּן־יוֹכֶּוּ Yérăḥ bĕn
23. קַדְּמָא Qădhmā	27. מְאַ'לָּא Me'ay-yelā¹ אַ אַרי

23. REMARKS ON THE TABLE OF ACCENTS.

- 1. The "Accents" were designed to have a threefold use :-
- a. To serve as musical notes in the cantillation of the Law and the Prophets in the synagogue;
- b. To indicate the tone-syllable (i. e., the syllable which is to be accented) of every word;
- c. To show the relation sustained by each word to the other words in a clause or sentence.
- 2. Every accent is used as a sign of interpunction (§ 23. 1. c.), to separate or join the several words of a sentence:
- a. Disjunctives (those numbered 1-18 in the Table) mark a separation.
- b. Conjunctives (those numbered 19-27 in the Table) mark a connection.
- 3. The Disjunctives vary in strength or power, and are accordingly divided into four ranks: Emperors, Kings, Dukes, Counts.
- 4. Those accents numbered 9 and 18 are *pre*-positive, i. e., written only on the first letter of a word, wherever the tone-syllable of that word may be.
- 5. Those accents numbered 3, 8, 12, 25 are *post*-positive, i. e., written only on the last letter of a word, wherever the tone-syllable of that word may be.
- 6. The post-positive accents are repeated whenever their word is accented on the Penult, or has Păthăḥ-furtive (§ 42. 2. d) under the last letter.
- 7. Sillûq may be distinguished from Méthěgh (¾ 18.), Păštā from Qădhmā, and Y'thîbh from Măhpăkh by their position.

¹ Used for Methegh with words which have Silluq or 'Athnah.

24. THE CONSECUTION OF THE MORE COMMON ACCENTS.

1. : יְלָאָרֶין:	Gen. 1:1.
המום:	Gen. 1:2.
2. : רָאָרֶין:	
: המים:	הַהְוֹם Gen. 1:2.
3. : چز	בָּרָקִּיעָ בָּרָקִיעָ פָּרָקִיעָ Gen. 1:7.
: על־הָאֶרֶין:	להים Gen. 1:28.

1. Every verse (Pāṣûq) is separated from the verse following by the sign; called Sôph Pāṣûq (end of the verse); while the last word of every verse has on its tone-syllable the accent ¬, called Sĭllûq, which, in form, is like Méthĕgh (§ 18.).

Note.—Since Sillûq always stands on the last tone-syllable of a verse, while Méthegh never stands on a tone-syllable, they are easily distinguished.

2. If the verse contain two primary sections, Sillûq marks the end of the first, while the end of the second is indicated by , 'Athnāḥ.

Note 1.—In the study of the accentuation of a verse one must begin with Sĭllûq, i. e., at the end of the verse.

Note 2.—These accents have only relative power. The pauses marked are logical pauses.

3. If the verse contain *three* primary sections, Sillûq marks the end of the first; 'Athnāḥ, the end of the second; while the end of the third is indicated by ÷, called S'ghōltā.

Note.—For an explanation of the repetition of $\stackrel{.}{-}$, see § 23. 6.

4. When a primary section is large enough to be divided, or to contain a secondary section, the end of this secondary section, whether it stand in the primary section ruled by Sillûq or 'Athnāḥ, is most frequently marked by —, called Zāqēph qāṭōn.

- 5. a. In secondary sections containing but a single word, where Zāqēph qāṭōn would have been expected, Zāqēph gādhôl, —, is generally found instead.
- b. A secondary section of less importance than that which is indicated by $Z\bar{a}q\bar{e}ph\ q\bar{a}t\bar{o}n$ is marked by $\dot{-}$, called $R^{e}bh\hat{\imath}(\check{a})^{e}$.
- 6. The pause required by the rhythm before Sillûq and 'Athnāḥ is marked by a disjunctive $\overline{}$, called Tiphḥā; that before Seghōltā, by $\overline{}$, called Zārqā.

Note.—For the consecution of the remaining disjunctives see the Table of Consecution of Accents (§ 25.).

$$7: [1:2]$$
 (1:2); יַּמְלְּהֶיֹן (1:1) (1:4). (1:4); בְּרָא לְּיֶלָה הַקְּיִם (1:1); על־פְּגֵי הַהְּוֹם (1:1); על־פְּגֵי הְהָוֹם (1:5). (1:5).

- $rac{9.}{2}$ אָשֶׁר בְּתְוֹךְ-הַנְּן: (3:14), אֲשֶׁר בְּתְוֹךְ-הַנָּן: (3:3).
- 7. The Conjunctive accent which always accompanies Sillûq is 7, called Měrkā.
- 8. The Conjunctive accent which always accompanies 'Athnāḥ is , called Mûnāḥ.
- 9. The Conjunctive accent which always accompanies Ṣeghōltā is likewise Mûnāḥ.

25. A TABLE SHOWING THE CONSECUTION OF THE ACCENTS.

REMARKS ON THE TABLE.

- 1. The Consecution of Sillûq and 'Athnāḥ, with the exception of the first conjunctive, is the same.
- 2. The third disjunctive preceding Sĭllûq and 'Athnāḥ, the second preceding S'ghōltā and Zāqēph qāṭōn, and the first preceding R'bhî(ă)' is Gérĕš, after which the consecution is the same for all.
- 3. This Gérès may be entirely omitted, in which case the servant of the preceding disjunctive will be present and will assume the functions of Gérès.
- 4. After Qădhmā the consecution may proceed either with T'lišā Q'ṭănnā (and its Mûnāḥ's) or, if there is a slight emphasis, with the disjunctive T'lišā Gh'dhôlā (and its Mûnāḥ's).
- 5. Words standing between the T'lìšā Q'ṭănnā or the T'lìšā Gh'dhôlā and the beginning of the section, will receive Mûnāḥ if they are closely related, but Pāzēr if there is a great emphasis. Words standing between Pāzēr and the beginning of the verse will receive Mûnāḥ.
- Note.—Instead of Mûnāḥ, L'ghărmēh (i. e., Mûnāḥ with P'sîq (1 ¬)) is substituted if there is a slight emphasis on the word.
- 6. Instead of Pāzēr, preceded by Mûnāḥ, there may be substituted Qărnê Phārā, which is always preceded by Yérăḥ bĕn yômô. Other words will have Mûnāḥ.
- Note 1.—This table exhibits in general the features of the prose system. There are, however, many exceptions. The poetic system is entirely different.
- Note 2.—A few accents, occurring but seldom, are omitted from the Table.
- Note 3.—This very brief treatment of the accent aims only to introduce the student to a subject, which demands much careful study and investigation for its mastery.

V. Syllables.

26. KINDS OF SYLLABLES.

- 1. נְיָהִי ; (1:1); פָנֵי ; (1:2); וַ-בְּ-הוּ ; (1:2); יְהִי (1:1); בָּ-רֵא (1:3).
- 2. מָרַ־דִּיל (1:6); לְמָשׁל (1:6); מָן־רִיעַ (1:4); טוֹב (1:4); מֶרָ־דִּיל (1:18).
- 3. יָקֶ־אוֹר (1:1) הַשֶּׁ־בֵּיִם (1:1) הַמֶּ-יִם (1:1) הַשָּׁ-בַּיִם (1:16).
- 4. בּ-רָקִיעַ (1:4) הַ-חֲשֶׁךְ (1:22); בּירָקיעַ (1:4) הַ-חֲשֶׁךְ (1:22); בּיְהָי (1:26).
 - 1. Syllables which end in a vowel-sound are called open.
 - 2. Syllables which end in a consonant are called closed. •
 - 3. A closed syllable whose final consonant is doubled is called sharpened.
- 4. What seems to be an unaccented open syllable, with a short vowel, is of frequent occurrence; it may for convenience be called half-open.

Note.—The half-open syllable is always followed by a consonant with a medial Š^ewâ (§ 10. 2), or with Dāghēš-forte implied (§ 14. 3. N. 1).

27. SYLLABICATION.

- 1. אָשֶׁר (1:20); רָקִיעַ (4:4); רָקיעַ (1:21) הַ-רֹ-מֶ-שֶּׁר (1:7).
- <u>2. יש־רצו (1:1); ברא־שית (1:1); אַל־הִים (1:1); אַל־הַים (1:4).</u>
- 3. ערב (1:5) (9:21) יורב (1:5) for ערב (1:5) ערב.
- 1. A word contains as many syllables as it has vowels; but Păthăḥ-furtive (§ 42. 2. d) and the Š'wâs (half-vowels) are not sufficiently vocalic to form syllables.
- 2. Syllables must begin with a consonant, the only exception being the prefixed conjunction \mathfrak{J} ; they may begin with two consonants, the first always having under it a vocal $\check{\mathbf{S}}$ wâ.
- 3. Syllables may end in *two* consonants, but only when these are strong. The harshness resulting from this combination is generally avoided by the insertion of a vowel (§ 37. 2 and N.).

28. QUANTITY OF THE VOWEL IN SYLLABLES.

- <u>1. שׁמ־יִם (1:4); מ־יַם (1:1) בַרַא־שִׁית (1:7) מֵ־עַל (1:6); מּ־אָוֹר (1:1).</u>
- <mark>2. מֶ־עֶל</mark> ; (1:1) אֶת ; (1:6) מֶבֶּ־דֵּיל ; (1:5) בְּ־קֵר (1:2) וְחְ־שֵׁךְ (1:7).
- 3. יַקָם (2:24); אָמָר (2:22); אָמָר (2:24); הָשֶׁ־מֶיִם (4:15).
- 4. בּ-רָקִיע (1:13); בָּ-רָקִיַע (1:4); בָּ-רְקִיַע (1:22).

[ា] There is a single exception to this remark, viz., 'ក្កុម្ភា (Gen. 4:19) in which the Sewa is silent.

- 1. The vowel of an open syllable must be long, unless it has the tone; when it has the tone, it may be short.
- 2. The vowel of a closed syllable must be short, unless it has the tone; when it has the tone, it $may \ be \ long$.
- 3. The vowel of the sharpened syllable is short, unless it has the tone; it is pure, i. e., ă, ĭ, ŭ, and not deflected, i. e., ĕ or ŏ.
 - 4. The vowel of the half-open syllable is always short (§ 26. 4).

VI. Euphony of Vowels.1

29. SHORT VOWELS.

- <u>1. מ. (1:20); הַיֶּרֶל (1:4); יַבֶּרֶל (1:1)) יַבֶּרֶל (1:4); בַּזְרֵיעַ (1:4); הַיֶּרֶל (1:4).</u>
 - b. חַיֵּת (1:25); מֶרעַל (2:32); גַן (2:32); מֶרעַל (1:7); אָף (3:1).
 - c. יָשֶׁבֶת (2:3); לָקָח (2:24); דְבֵק (2:22); לָקָח (3:23); יַשֶּׁבֶת (2:9).
 - ๔. (2:23); הְשָׁאַנִי (2:3); בְּיָעָת (2:5); [קְטָלַנִי]; הְשָׁאַנִי (3:13);
 בְיַהָה (15:5); בְּיָהָה (24:32).
 - e. יעלה (2:5); לעבר (2:5); אַנְעָשָׁה (2:6): מַאַבָּל (2:6): מַאַבָּל
- 2. a. הנה (1:29); אִשֶּׁה (2:23); אָמָה (2:24); אָשָה (3:6); אָשָׁה (2:24).
 - ל. יְקְ-רֶא (1:5); לְמֶילן; (1:18) הָמְטֵיר (2:5); וְקְבֶּל, (2:5); וְקְבֶּל, (3:5).
- מ. מ. (4:24); יַקָם (3:23); לַקַח (3:7); עִירְנְיִם (4:24); וַיְכָלְּוֹ (4:24).
 - 1. The pure short ă, from which come all a-class vowels, is found
 - a. In unaccented closed, or sharpened syllables; but also
- b. In the accented closed syllable of nouns in the construct state, and a few monosyllabic nouns and particles.
 - c. In the accented closed syllable of many verbal forms.
- d. In the accented open syllable (1) of guttural and "" كَ Segholates (§ 106. 2. a., d); (2) before the suffix ألم , and (3) sometimes before the accusative ending
- e. In a half-open syllable with Méthěgh (§ 18.3) before a compound Š'wâ.
 - 2. The pure short i, from which come all i-class vowels, is found
 - a. In unaccented closed2, and especially sharpened, syllables; but

¹ This treatment is not intended to be exhaustive; it will be found practically complete, however, so far as general principles are concerned.

² Short i stands also in an accented open syllable, in a few apocopated forms, e. g., ירב (2:22), בין (2:22).

- b. That $I(\cdot, \cdot)$ which comes by attenuation or thinning (§ 36.4) from an original I must be distinguished from an original I, although it is subject to the same rules as the latter.
 - 3. The pure short ŭ, from which come all u-class vowels, is found
 - a. Almost exclusively in unaccented sharpened syllables.
- 4. מ. (1:4); וְתַלֶּר (1:4); וְיַבֶּרֶף (2:8); וְיַבֶּרֶף (2:8); וְיַבֶּרֶף (4:1).
 - לושֶר (1:21); עַשֶר (1:11); עַעָר (2:18); יַרֶב (1:22); וַיַבן (2:22).
 - נְחַמֶּר (2:9); (וְגַעְטֵלֹחָם); (גַעָטַלֹוֹ (2:9); (וְגַעָטַלֹוֹ); (בְּעָטַלֹחָ).
- . בָּלָב (1:21); אָכַלָּה (1:21); בַּתְנוֹת (1:29); בָּתְנוֹת (6:15); בָּלִר (6:15); בָּלִר.
 - ל. (1:21); אַבְרָה (2:15); שְׁבְיָרָה (2:15); אַבְרָה (3:11); יְעַזָּב (2:24).
- 4. The short e-sound $\overline{\cdot}$ (ĕ), deflected from and equally current with the pure i-sound, is found:
 - a. In unaccented closed syllables, as a shortening of $\overline{}$ (\overline{e}).
- b. In unaccented closed syllables, as a helping vowel in all forms of a Segholate character (§ 106.).
- c. In unaccented closed or half-open syllables, depressed from $\overline{}$ (1) before gutturals.
- Note 1.—The e which comes by heightening from a, represented in transliteration by a, is really a long vowel (a 31.).
- Note 2.—The e of אָתָן and אָתָן and אָתָן and מָם and is a blunting of an original u-sound (3 50. 3. f).
- Note 3.—There is also to be noticed the character of the which appears in certain particles, e. g., ついい, etc., which perhaps belong under § 31. 2.
- 5. The short o-sound $\overline{\cdot}$ (\check{o}), deflected from and more common than $\overline{\cdot}$ (\check{u}) and sustaining to $\overline{\cdot}$ and $\dot{-}$ (\bar{o}) the same relation that is sustained by $\overline{\cdot}$ (\check{e}) to $\overline{\cdot}$ (\check{i}) and $\overline{-}$ (\bar{e}), is found
- a. As a blunting of the original ∇ (\check{u}) in unaccented closed and half-open syllables.
 - b. As a shortening of (ō) in unaccented closed syllables.

30. NATURALLY LONG VOWELS.

- 1. a. נָע=נָוָע (4:14) = nâ'; שָׁת = שָׁיַת (4:25) = šâth; [קוַל] qâl].
 - b. בְּנָנַב =gănnâbh ; q מְתָּן =măttân ; q בּנָנַב q rabh. q
 - c. אָלְהִים (1:1) = 'elôhîm for 'elâhîm; אָבֶר (1:3) = yô'mĕr for yâ'mĕr; אָבֶר (1:16) = gādhôl for gādhâl; אָבֶל (2:16) = 'ākhôl for 'ākhâl.
 - ¹ Ex. 22:1, 6, 7. ² Gen. 34:12; ² Kgs. 11.18. ³ Esth. 4:8. ⁴ ² Sam. 17:11.

- (2:2) ייִשָּׁן = יִיִּשָּׁן (2:7); ייִשָּׁן = יִיִּשָּׁן (2:21). ייִשָּׁן = יִיִּשָּׁן (2:21); ייִשָּׁן = יִיִּשָּׁן (2:21), מָקִים = מִקִים = מִקִים = מִקִים = מִקִים (6:16).
 - b. ימין = yāmîn ;¹ ימין = ḥāṣîdh ;² ימין = māšî(ǎ)h.³
 - c. קיטור for שיחור ז קפוש for קיטוט א קטור for שיחור for
 - d. אָשִית (3:13) for עָשֵית) אָנִיתי (3:17) אָניתי (3:17) אָניתי (3:13) אָניתי (3:17) אָניתי
 - e. הַבְּרִּיל (2:5); הַשְּׁיָא (3:21); הָגִּיר (3:21); הָשִּיא (3:13); הַבְּרִּיל (3:13); הַבְּרִּיל (3:13).
- $3. \ a.$ משוב = משוב =
 - b. בְּהוֹ = בַּהָוֹ (1:2); תְהוֹ = תְהֵוֹ (1:2).
 - c. קוְמַר = הָוְמַר = הָמְבַב ; הוּמַר = הָוְמַר = הָוְמַר = הָוְמַר = הָוֹמָר = הַוֹּמַר בּי
 - d. אַרוֹב (3:14); בּרוֹב (4:23); הַבּוֹרָה (3:24); אַרוֹם (3:24); בּרוֹב (12:5).

Naturally long vowels have arisen either (1) from contraction of two vowels, or a vowel and semivowel (i. e., y or w), or (2) as the characteristic of a nominal form, or (3) in compensation. The lengthening which took place as characteristic of a nominal form or in compensation belongs exclusively to the primitive Semitic; i. e., such lengthenings, found in the Hebrew, were made before the Assyrian, Arabic, Hebrew and other Semitic languages became separate tongues.

- 1. Naturally long â (-, seldom & ,), comparatively rare, is found:
- a. In \"y and "y forms in which, \ or ' having been dropped, two-a-sounds have come together and have been contracted (§ 94. 1. c).
- b. In certain nominal forms, in which it is characteristic (22 108, 109.).
- c. Naturally long â, in the great majority of instances, was obscured to ô (§ 30. 6).
 - 2. Naturally long î (*__, sometimes __), is found :
 - a. As the contraction of iy (§ 90.2.b) and sometimes of yi (§ 94.1.b).
 - b. In certain nominal forms in which it is characteristic (§ 108.).
 - c. In certain nominal forms in which it is compensative (§ 109.).
- d. As a thinning of $\hat{\mathbf{e}}$, in \mathbf{n}'' forms, before consonant-additions (§ 100. 3. b).
- e. In Hiph'îl forms, in which \bar{e} would naturally have been expected; this î is entirely anomalous (& 60. 1. b. (1)).
 - 3. Naturally long û (), sometimes =) is found:

¹ Gen. 13:9. ² Ps. 30:5. ³ I Sam. 2:10. ⁴ Gen. 19:28. ⁵ Hos. 9:6, cf. Isa. 34:13. ⁶ Josh. 13:3; Isa. 23:3; Jer. 2:18. ⁷ Ex. 21:19. ⁸ Gen. 13:17. ⁹ Ezra 3:11. ¹⁰ Ex. 40:17.

- a. As the contraction of wu, in \"y forms (\& 94. 1. a).
- b. As the contraction of uw, in $\gamma''y$ forms, and whenever the combination uw would be final.
- c. As the contraction of uw in \"5 Hoph'al forms (\gamma 90. 3. c); and in \"y and y"y Hoph'al forms, which seem to follow the analogy of \"5 forms.
- d. In certain nominal forms, including the Qal passive participle, in which it is original and characteristic (§ 108.).
- 4. a. נֵין (1:4) = bên from בִּין: בַּין bêth from עינים; בית (3:6).
 - b. הֵינֵיקָה (21:7) הִינֵיקָה; הֵינֵיקָה (21:7) הַינִיקָה.
 - c. מָקוָר (6:14) = 'sê from מָקוָה; מָקוָר (1:10) = mĭqwê from מָקוָר.
 - d. יְהַבְּיִתִי 2 from אָנְיִתִי; הָבָיִתִי; אָנְיָתִי 3 from הָבָיתִי;[cf. בָּיִתִי;[cf. בָּיִתִי;].
 - e. עיני (1:16); עיני (1:16); עיני (3:7) שני (4:10).
 - f. מֵישָׁר from מֵישָׁר; אַיִהָן from אֵיהָן; מֵישָׁר from מַישָׁר.
- סָבֵינָה ¹¹; תָּצְלֵּינָה ¹⁰; תְּסָבֵּינָה ⁹; תִּבְבֵּינָה ¹², תַּגְעֵשֶׁינָה ¹².
 - b. מַנִיך (3:14); אַפֵּיך (3:19); פַנִיך (4:6); [סוֹמֵיה].
- 4. Naturally long ê (written '__, yet sometimes __ and __) comes from the contraction of ay or ai, and is found:
 - a. In the inflection of "y Segholates (§ 106. 2. d).
 - b. In the Hiph'il forms of verbs originally "5 (3 92. 2).
- - d. In , perfects before consonant additions (§ 100. 3. a).
 - e. In the plural construct ending of masc. nouns, 1 (2 124. 4).
 - f. In the penult of a few nominal formations (§ 114.).

Note.—The $\hat{\mathbf{e}}$ of d very frequently passes over into $\hat{\mathbf{i}}$, especially in active perfects.

- 5. Besides ê, there is another naturally long e-sound, which likewise arises out of ay. It is written ;— and may, for the sake of distinction, be transliterated by an italicized e. It is found:—
- a. In ה"ר Imperfects and Imv's before the fem. plur. termination נְּה (₹ 100. 3. c); and, after the analogy of these forms, also as a separating vowel in similar ""y" and y""y forms.
- b. In the forms of plural nouns before the pronominal suffixes 7 and 7 (§ 124. 3. c).

¹ Gen. 12:15. 2 Ex. 3:10. 3 Dt. 3:21. 4 Dt. 4:35. 4 I Sam. 15:9. 4 Gen. 49:24. 5 Isa. 26:7. 3 Dt. 1:44. 3 Ruth 1:9. 10 Gen. 37:7. 11 I Sam. 3:11. 12 Zech. 13:7.

- 6. a. אָכֹל (2:16) = 'ākhôl for 'ākhâl; אָכֹל (2:10) = yôçē, for yâçē; יצָא (2:13) = rômēs for râmēs; מֹנֶב (2:13) = sôbhēbh for sâbhēbh.
 - b. יאבר (1:3) =yô'mĕr for yâ'mĕr; [קול] =yĭqqôl for yĭqqâl = -qăwăl].
 - c. אָלהים (1:1) = 'clôhîm; דור (6:9); עולָם (3:22); שָלום (26:31).
 - d. יעופף (1:20) = y cophēph; יעופף (2:25) = y thbôšāšû.
 - e. בְּלָוֹתָ ; בַּבָּתִי; (6:18); הֵישִיבֹתִיךָ; (28:15); בַּלָּתִי; בַּלָּתִי ;²
- 7. a. יום (1:5) = yôm for יום; און (1:6) = thôkh from התוך.
 - b. הָסָך (4:2) = tôṣĕph = tăwṣĕph ; הֹלִידוֹ (5:4) ; [גוַלַד = נוֹלַד].
 - c. מוער (2:4) for מוער; תולרות (1:14) for ביוער
 - d. לְמִינוֹ (1:11) for בוֹ ; לְמִינֵהוֹ (1:11); זַרְעוֹ (1:11); אָהֱלֹה (1:11); אָהֱלֹה (1:11); אַהָּלֹה
- 6. Naturally long ô, for the most part written defectively, is in many cases only the obscuring of a naturally long â (§ 30.1). This is the case:—
- a. In the forms of the Infinitive Absolute (§ 70. 1. b), and in the Qăl Active Participle (§ 71. 1. a).
- b. In the Qăl Imperfect of verbs N"5 (§ 88. 1), and in the Nĭph'ăl of verbs N"Y (§ 94. 1. c. (2)).
 - c. In a large number of nominal formations (% 108, 109.).
 - d. In so-called Pôlēl (or Pô'ēl), and Hĭthpôlēl (or Hĭthpô'ēl) forms.
- e. In the separating vowel used before consonant terminations in the Perfects of verbs y''y and $\gamma''y$ (% 86. 4, 94. 4).
- 7. There is, however, a second naturally long ô, which is the result of the contraction of au or aw. This is found:
 - a. In a large number of Y'Y Segholates (§ 106. 2. d).
 - b. In the Hiph'îl of verbs originally " (§ 90. 3. b); also in Niph.
 - c. In many y's nominal formations (& 115, 116.).
 - d. In the contraction of $\bar{a}h\hat{u} = \hat{o}$ (seldom written \vec{n}).

Note 1.—Naturally long vowels are usually written fully (&6.4, N. 2)₇ and are thus distinguished from tone-long vowels. There are many eases, however, in which the distinction can be determined only from a knowledge of the grammatical form in which the vowel stands.

Note 2.—Naturally long vowels are unchangeable. The exceptions to this rule are so few as scarcely to deserve notice.

^{1 1} Sam. 22:22, 2 Nahum 1:14.

31. TONE-LONG VOWELS.

- <u>1. מ. אָרֶל (1:26); אָרֶל (1:5); זָהֶל (2:11); אָרֶל (3:11); יצָטֶר (3:11); אַרֶל (2:5).</u>
 - b. בְּהַטְּה (1:26); בְּהַטְּה (1:26); בְּהַטְּה (1:26); בְּיָבָה (1:26); בְּרָא (1:26); בְּרָא (1:1); בְּרָא (1:5); בְּרָא (2:6); בְּרָא (2:6); בְּרָא (2:10).
 - c. בְקִיעַ (1:1) for בְּרָאַ (1:4) for היאָור (1:4) for בָרָא (1:6) for בַּרָא (1:1) שְׁ־בַּיִים (1:1) for בָקִיעַ (1:1) for בְּקִים (1:1) for בְּקִים (1:14) for בְּקִים (1:14) for בְּקִים (1:16) קֹיבְיִים (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹיבְיִם (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בְּקִים (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בְּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בּקִים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) קֹים (1:16) for בּקִים (1:16) for בּקים (1:16) for
 - לַּנְיַךְ (3:11); אָכְלְתָּ (3:14); נְתַּהָּה (3:14); אָכְלְתָּ (3:11); אָכְלְתָּ (3:11); אָכְלְתָּ (3:11); אָכְלְתָּ (3:7); אָכַנְיָם (13:14); אָכַנְים (13:14); אָכַנְים (13:5).
- $2. \ a.$ תְּאַבֶּלֶנָה (3:15) for תְּאַבַל־נָנד, תּאַבַל־נָר (3:15) for תָּאַבָּלֶנָה.
 - b. עֶרֶב (1:5); מְלֶשֶׁלֶּת (1:11); עֶרֶב (1:21); עֶרֶב (1:26); מְלֶבְעָב (1:26); עָרֶב (1:16); שְׁבֶּר (1:11); עֲעֲשֵׁר (1:26); בְּעַבוּרָה; (1:29); בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; בְּעַבוּרָה; (3:17); בְּעַבוּרָה; (3:17); בְּנַב (4:10).
 - c. אֶּחָיי (9:13, 14, 16) ; הֶעָרָים (19:25, 29) אָחָיר (1:5) אֶּחָיר (9:22).

A short vowel (\neg, \neg, \neg) , when it would stand in close proximity to the tone, becomes long, a becoming \bar{a} or \acute{e} , becoming \bar{e} , becoming \bar{o} . These vowels are called, from their origin, tone-long; and the change is called heightening (as 36.2). The α -class has two tone-long vowels; the i-class and u-class have each one.

- 1. Tone-long ā, instead of an original ă, is found:
 - a. In a closed tone-syllable,
 - (1) in the absolute state of nouns;
 - (2) in pause (§ 38. 1, 2).
 - b. In an open tone-syllable,
 - (1) in a few "Y Segholates (§ 106. 2. d);
 - (2) in the more recent feminine ending 7_ (from ath)(§ 122.2.b);
 - (3) in γ and γ verbal forms (22 98. 1, 100. 1. a).

¹ Ruth 1:3. 2 Ruth 1:20. 3 Ruth 1:9.

- c. In an open pretone-syllable; always, except as indicated in § 32. 2.
- d. In an open posttone-syllable,
 - (1) in the ease of the pronominal ending η , and frequently the suffixes η and η .
 - (2) in the feminine plural termination , and the old accusative ending, , (directive) (§ 121. 3. b).
- 2. Tone-long é, instead of an original ă, is found :-

 - b. In an open tone-syllable,
 - (1) in a-class Segholates (§ 106. 1) and Segholate formations;
 - (2) in many repair and nominal forms (§ 100. 1. b);
 - (3) in N' Impf's and Imv's before the ending 71(2 98. 3. c).
 - (4) in pausal forms arising out of (which was originally -).
 - (5) in the pronouns אָן (\$ 52. 1. a) and כוה) (\$ 54. 2. d).
- c. In an open pretone- (or antepretone-) syllable, before a guttural, with $\overline{}$, in which Dāghēš-forte is implied,
 - (1) in the case of the Article and He Interrogative (245.4, 46.3);
 - (2) in nominal forms.

Note.—A careful distinction must be made between the heightened é coming from ĭ, and the deflected ĕ, coming from ĭ; the former is long, the latter, short.

- 3. מ. (2:14); סבב (2:14); הֹלֵך (1:26); הֹלֵך (2:14); סבב (2:11); יתֵּן (2:11); סבב (2:14); הֹלֵך (2:4:42); הֹלֵך (4:42); יבְרַע (4:16); שַב (4:16); יַשְבַּן (4:16); יַבְעַע (3:24); יַבְרַע (3:24); יַבְרַע (3:8); יַבְרַע (3:8); יַבְרַע (3:8); יַבְרַע (3:8); יַבְרַע (3:8); יַבְרַע (3:8); יבְרַע (3:8); יבְרַע (3:8); יבְרַע (3:8); יבְרַע (3:15:1); יבְרַע (3:8); יבְרַע (3:16); יבְרַע (3:11); יבְרַע (3:11); יבְרַע (3:11); יבְרַע (3:21); יבְרַע (3:11); יבְרַע (3:25); יבְרַע (3:3).
 - b. עָיֵר (1:11); עָיֵר (2:18); סֵפֶר (5:1); עָיֵר (6:5); עָרָר (2:8).
 - c. מַעַרָן (1:7); מַעַרָן (2:10); מְרָאֶה (1:9); מַעַרָן (3:10); מַעַרָן (3:10); מַעַרָן (4:14); מַעַרן (1:24); מַרָּבֶּה (1:24); מַרָּבָּה (2:21); מַרָּבָּה (2:21); מַבָּרָה (2:21); מַבָּרָה (4:16); מַעַר (4:16); מַעַר (4:16); מַעַר (4:17)
 for מַרַרַע.
- 4. a. יִשְבַּת (1:18); שְׁמֵר (3:24); קרֹא (4:26); יִשְבַּת (2:2); יִקְנָר (2:21); אָרָם (30:8); אָרָם (30:8); אָרָם (1:30).

¹ Cf. the ₹ in ¬¬¬¬. 22 Kgs. 2 Lev. 13:3.

- <u>b. הָהוֹ (1:2); שָׁרֶם (1:2); בְּלֵּךְר (1:2); בְּלֵּךְר (1:5); שָׁרֶם (2:12).</u>
- c. יְבֹרֶךָ $= {
 m gar o}$ -r'ŝû ; מְבֹרֶךָ $= {
 m m'bhar o}$ -rākh ; יִבֹרֶךָ,
- 3. Tone-long =, instead of short = or =, is found :-
- a. In a closed *tone*-syllable; always, except in a few monosyllabic particles. Worthy of notice is its occurrence,
 - (1) in the Qăl Perfect of many stative verbs (§ 64. 2), and in the Qăl Active Participle (§ 71. 1. a);
 - (2) in the Qăl Imperfect and Imperative of נָתַן, (§ 84. 2. R. 3), and of verbs originally ז"ב (§ 90. 2. a);
 - (3) in Nǐph'āl, Pǐ'ēl, Hǐph'îl and Hǐthpă'ēl forms in which the ĭ, whence ē comes, was originally ă (¾ 59. 1. b, 60. 1. b);
 - (4) in many monosyllabic and dissyllabic nominal formations.
- b. In an open tone-syllable; for the most part in i-class Segholates (§ 106. 1. b).
 - c. In an open pretone (or ante-pretone) syllable, always instead of i, as
 - (1) when a Dāghēš-forte is rejected from a guttural (§ 42. 1. a);
 - (2) in nominal formations;
 - (3) in the preformative of the Qal Impf. of "> verbs (\gamma 90. 2. a).
 - 4. Tone-long : (ō), instead of ;, is found:
 - a. In a closed tone-syllable. Worthy of notice is its occurrence,
 - (1) in the Qăl Infinitive Construct, Imperative, and Imperfect (§ 66. R. 2);
 - (2) in the Qal Perfect of a few stative verbs (§ 64. 3);
 - (3) in a few nominal forms (§ 107. 1. c).
 - b. In an open tone-syllable, in u-class Segholates;
 - c. In an open pretone-syllable, always instead of ...

Note 1.—Tone-long vowels are correctly written defectively, in the later language the incorrect full writing is frequent.

Note 2.—The tone-long vowel, arising from the rejection of Dāghēš-forte from a following guttural, is unchangeable.

32. TONE-SHORT VOWELS.

- 1. a. בְּרֹלְים (1:16) from אַרוֹן (1:16) קאֹרָת; בְּרֹלְ (1:16) from ערוֹנְי; מֶ־אוֹר (1:16) from ערווֹן.
 - b. ע־זַבתֶם for ע־זַבתָם; ע־שִׁיתָם for עַ־זַבתָם.
 - c. ג־אַלתִיך for גּ־אַלתִיך; הַ־רָגוֹ for גּ־אַלתִיך.

¹ Ex. 12:39. 2 Num. 22:6. 3 2 Sam. 7:29. 4 Ruth 1:8. 5 Ruth 2:16. 6 Ruth 3:13.

- 2. a. הְיְהֶר (1:2) for הְיָהֶר; יִשְׁרֹצוּ (1:20) for אַרְדִיּי; יִשְׁרֹצוּ (3:16) for בַּתְּנָה (3:12) for הַלֶּרָי.
 - b. יְשָנֵי (1:20) from בָּנִי (1:21); יִשְנֵי (1:26) דְּמֵי (4:10).
 - c. יֹרֵעָ (4:10) from יִרְעִי; צֹעָקן (3:5) from יִרַעָי:
 - ער (2:17); אָכֶלְךָה (3:5); אָכֶלְרָה (3:14); אָכֶלְרָה (3:14); אַכֶלְרָה (3:15).

Remark.—¬ originally ¬; ¬ orig. ¬; ¬ orig. ¬; ¬ orig. ¬.

- <u>3. a. אַרָּנֶת (2:6); אַרָּנֶת (1:1); אֵשֶׁר (1:3) אַרוּרָה (2:6); ינֶעֲכִיי (2:6); אַרְנֶרָה (1:7) אַרוּרָה אַרוּרָה (2:6); ינֶעֲכִיי (2:6); אַרְנֶרָה (1:7)</u>
 - לַכְּחָה (2:23) for בָּסָעָרָה; יְּשָבֵּלֵי; אָלָקְחָה יֹּלְּאָלָיִיהוּ יֹּלְקָחָה. (בַּסָעָרָה יֹּהָאָלַצְיָהוּ
 - c. קוֹרֵרִים יּּיִּקוֹבֵּרִים יּיִרְבֵּבוֹת (27:13); קַלַלָּתְּךְּ
 - d. אָנְהַבְּרִיל (2:12); אָלְהַבְּרִיל (1:18); אָנְהַבָּרִיל (27:26); אַנְקַרָב 8

A short vowel, or a tone-long vowel, becomes a half-vowel when it would stand in an open syllable at a distance from the tone. This half-vowel is either simple or compound Š'wâ. It is called, from its origin, tone-short; and the change is called velatilization (§ 36. 3). The tone-short vowels are found:—

- 1. In what would be the antepretone-syllable,
 - a. In the inflection of nouns (§ 36. 3. b).
 - b. Before the grave termination in the inflection of verbs (§ 63. R. 4).
 - c. In many verbal forms to which a pronominal suffix is attached.
- 2. In what would be the pretone-syllable,
 - a. In the inflection of verbs, before n_{-} , and n_{-} (§ 36. 3. a).
 - b. In the formation of the construct state of nouns (sg. and pl.).
 - c. In the nominal inflection of participial forms.
- d. Before the suffixes \neg , \bigcirc , and \bigcirc , when attached to nouns and to certain verbal forms.

Remark.—In many particles which originally had =, there is found =, but this before the tone often becomes = (% 47.5, 49.4).

- 3. The simple Š'wâ (§ 9.1) may represent the tone-short vowel-sound of any class. But the compound Š'wâ (§ 9.2) has three distinct forms, one for each class, and is found:
 - a. Chiefly under gutturals (§ 42. 3). But sometimes also,
 - b. Under a letter which is, or should be, doubled.

¹ Ruth 1: 2. ² Zech. 4:12. ³ Judg. 16: 16. ⁴ 2 Kgs. 2:1. ⁵ Deut. 33: 2. ⁶ Ex. 37: 9. ⁷ Ps. 68: 7. ⁸ Ps. 55: 22.

- c. Under a letter which is followed by the same letter.
- d. Under a letter preceded by the prefix 1.
- Note 1.—The terms Š'wâ, half-vowel, tone-short vowel are synonymous.
- Note 2.—The tone-short vowel under a guttural *must* be compound Š'wâ; since a simple Š'wâ standing under a guttural is *always* a syllable-divider.

33. THE A-CLASS VOWELS.

In accordance with the foregoing statements (& 29.-32.) it is seen that the A-class or guttural class of vowels includes:—

- 1. The pure short.... = (ă), from which are derived all other vowels and half-vowels of this class.
- 2. The attenuated.... (ĭ), arising in unaccented closed, and especially sharpened, syllables.
- 3. The naturally long $\overline{}$ (â), which has come from the contraction of a+a, or, in primitive Semitic, from compensative lengthening, or from a lengthening characteristic of nominal forms.
- 4. The naturally long $\stackrel{.}{=}$ (ô), which has come by obscuration from a naturally long â.
- 5. The tone-long...... $\overline{+}$ (\overline{a}), which has arisen from an original \overline{a} through the influence of the tone.
- 6. The tone-long...... $\overline{\cdot}$ (é), which, likewise, comes from $\overline{\cdot}$ through the influence of the tone.
- 7. The tone-short.... $\overline{}$ (°), which is a volatilization of $\overline{}$ or $\overline{}$, through the influence of the tone.
- 8. The tone-short..... = (a), which occurs instead of = according to the usage mentioned in § 32. 3. a.=d.

34. THE I-CLASS VOWELS.

In accordance with the foregoing statements (% 29.-32.) it is seen that the I-class or palatal class of vowels includes:—

- 1. The pure short..... (i), now found chiefly in unaccented closed, and especially sharpened, syllables, and from which are derived all other vowels and half-vowels of this class.
- 2. The deflected $\overline{\psi}$ (\check{e}), occurring chiefly as a shortening of $\overline{\psi}$ (\bar{e}), and found in unaccented closed syllables.
 - 3. The naturally long (î), from iy or yi; see â, ? 33. 3.
- 4. The naturally long $\frac{1}{2}$ (ê), which is diphthongal in its character, coming, as it always does, from the contraction of ai or ay.

- 5. The naturally long '___(e), see ◊ 30. 5.
- 6. The tone-long..... $\dot{\overline{z}}$ (\bar{c}), which has come from an original $\bar{\gamma}$, or \bar{z} , through the influence of the tone.
 - 7. The tone-short..... (*), ef. § 33. 7.

35. THE U-CLASS VOWELS.

In accordance with the foregoing statements (22 29.-32.), it is seen that the U-class or Labial class of vowels includes:—

- 1. The pure short.... (ŭ), now found chiefly in sharpened syllables, from which are derived all other vowels and half-vowels of this class.
- 2. The deflected...... $\overline{}$ (δ), found chiefly in unaccented closed syllables, and most frequently as the shortening of $\overline{0}$.
 - 3. The naturally long \(\hat{u}\), from wu and uw; and see \(\hat{a}\), \(\epsilon\) 33. 3.
- 4. The naturally long \S (ô), which is diphthongal in its character, coming, as it always does, from the contraction of au or aw. [On the ô obscured from \hat{a} , see \mathring{a} 33. 4].
- 5. The tone-long...... (\bar{o}) , which has arisen from an original $\bar{\cdot}$, or from $\bar{\cdot}$ (\check{o}) , through the influence of the tone.
 - 6. The tone-short.... (*), see § 33. 7.
- 7. The tone-short..... (°), occurring instead of : chiefly under gutturals.

Note.—Those cases of $\overline{\cdot}$ which have come from u (see § 29. 4. N. 2.) are worthy of note.

36. CHANGES OF VOWELS.

- 1. a. יַעַזָב-אִישׁ (1:4); בֶּל-נְבֶּשׁ (1:4); אָת-הָאַוֹר (2:24); יַעַזָב-אִישׁ (4:16).
 - b. אָשִרתוֹ (2:2) from מָלָא־כָה (2:24) אָשִּרתוֹ (2:24) אָשִרתוּ (2:24) אָשִרתוּ
 - c. בְּרַע (1:11) but אַרְעוֹ (1:11); בְּרַע (5:1) [but אַרַבּען: [c. בָּרָע (1:27).
- 2. a. הַאָיר (1:15) for הַרָּר-גוֹ ; הַאָנִיר (4:25) for אַלֵי ; הַרָגר-וֹ (4:10).
 - b. יְבֶּבֶר (1:1); הָאָרִין (1:4); הָרָקִיעַ (1:7); הְבָבֶר (1:9); הַבֶּבֶר (1:22).
 - c. בָרָאתָי (1:1); יְקְרָא (1:5); קַרָאתַ (17:19); בּרָאתָי (6:7).
 - עַ (1:6); שָׁמֵים (1:17); אָתָה (2:5); אָתָה (3:11).

- 3. a. אֶבְלוּ (1:21); שְׁרְצוּ (3:1); אָבְלוּ (3:1) אַבְלוּ (3:1); אָבְרצוּ (3:1); אָבְרצוּ (3:1); אָבְרצוּ (4:8); בְּבָרוּ (4:8); בַּבְרוּ (4:8); יַהַרְגַנֵי (4:8); בַּבְרוּ (4:14).
 - b. נְרֹל (1:2); בְּלְבֵב but בְּבָב but בְּבָב but בְּבָב but בְּבָב but בְּבָב but בְּעָר but בּעָר בּ

In the formation of stems and the inflection of words, the following vowel-changes occur:—

- 1. Shortening takes place,
- a. When an accented closed syllable, containing a tone-long vowel, loses its tone.
- b. When an unaccented open syllable, containing a tone-long vowel, becomes closed.
- c. When the accented open syllable of a Segholate becomes unaccented closed.

Note.—Here \bar{a} and \hat{e} become \check{a} ; \bar{e} and \bar{o} become \check{e} and \check{o} in closed, but \check{a} and \check{u} in sharpened syllables (§ 28. 2. 3).

- 2. Heightening¹ takes place,
 - a. When an unaccented closed syllable becomes open.2
- b. When a following Dāghēš-forte has been rejected from a guttural (§ 42. 1. a).
- c. When a following weak consonant loses its consonantal character and becomes quiescent.
 - d. When a short vowel comes to stand in pause ($\mathbe{?}$ 38. 1.2).

Note.—Here ă becomes ā or é; ĭ and ĕ, ē; ŭ and ŏ, ō.

- 3. Volatilization³ takes place:—
- a. Of an ultimate $-(\check{a})$, $-(\bar{e})$, $-(\bar{o})$, when, in the inflection of verbs, these vowels no longer stand with the tone; as when personal terminations consisting of a vowel, or pronominal suffixes connected by a vowel, are added.
- b. Of a penultimate $\overline{}$ (\overline{a}) and $\overline{}$ (\overline{e}), when, in inflection of nouns, these vowels no longer stand immediately before the tone, as in the for-

¹ Heightening is a mechanical strengthening of a vowel-sound by the introduction of a foreign element, viz., an a-sound; it is seen in the German Mann, Maenner, English man, men. One may also compare the Latin facto, feet; the Greek and Latin $\pi a \rho \acute{a}$ and per, $\beta \rho a \chi \acute{v}_{\zeta}$ and brevis; and the Greek $\check{\epsilon} \tau \rho a \pi \sigma v$, but $\tau \rho \acute{\epsilon} \pi \omega$.

² Cf. the Latin ablative ending a for at.

³ Cf. heaven, pronounced hev'n, but Anglo-Saxon heofon; even, pronounced ev'n, but Anglo-Saxon efen, Old Saxon ebhan. Also the initial a in America, when the word is pronounced hurriedly.

mation of the construct state. when terminations of gender and number are appended, and when pronominal suffixes are added.

Note 1.—Herein consists the great difference between verbal and nominal inflection, that in verbal, the ultimate vowel, in nominal, the penultimate vowel is changed.

Note 2.—In some *verbal* forms, the vowel of whose ultima is unchangeable, the penultimate vowel is volatilized.

Note 3.—In some nominal forms, the vowel of whose penultima is unchangeable, the ultimate vowel is volatilized.

Note 4.—Only short or tone-long vowels standing in an open syllable may be volatilized.

- 4. מ. גְקְטֵל]; יִשְׁבֹת, originally (נְקְטֵל); וַנְשְׁ (2:2) סיונות (1:18).
 - b. (בְּתִי but בַּת (2:3); יַקַדִּשׁ but קְדִשׁ; (יְקַטֵּל but בָּת יַ but בָּתִי but בָּתִי יַשְׁ
 - c. דַבְרִי (9:5) for דְּבָרֵי; דְּבָרֵי (24:30) for דָבָרָי; דְבָרָי (24:30) דָבָרָי
- מ. קֹפְעֵל (1:29) for אָכְלָה ; אֶכְלָה for הָקְעַל].
 - ל. [הַעָטִיל for נָעָטַל for גָעָטַל, גּנְעָטַל for הָעָטִיל, גּנְעָטַל.].
- (4:15), אָתָר ((4:15)) אָתָר ((4:15)) אָתָר ((4:15)) אָתר ((4:15)) אָתר ((4:15)).
- 7. מ. לְכִיינָהְ (1:24) for לְכִיינָהְ; לְכִיינָהְ (4:12) = nâdh for nā-ādh for nāwādh.
 - b. ייְהִי (1:6) for יִיהִי = wĭy-hĭy; תהן (1:2) for ההן = thōhŭw.
 - c. יוֹם b yi (1:4) for יוֹם b yi (1:5) for יוֹם $y \bar{a}wm$; אַ (1:11) for יוֹם $v = y \bar{a}wm$; אַ (1:11) for למינהר למי
- 8. a. קָטָלְנִי for qă-țăl for qă-ță-lă = קָטַלְנִי; cf. קָטַלְנִי for qă-ță-lă-nî; for yăq-țăl for yăq-ță-lă; cf. יְקְטַלְיִי for yăq-ță-lē-nî; -ē-nî here, = -ĭ-nî = -ŭ-nî. סַּוֹס for sûṣŭ (nom.), or sûṣŭ (acc.), or sûṣĭ (gen.).
 - b. יָרָא (1:3) for יָרָא; יְעָשֵׂר (1:7) for יָנָעשׂר; יָנָעשׂר; יָנָעשׂר; יָנָעשׂר; יָנָעשׂר, וויִבּי
 - 4. Attenuation of = (ă) to = (ĭ) has taken place,
- a. In closed syllables containing preformatives: as in the Qăl Imperfect, the Nĭph'ăl and Hĭph'îl Perfects.

b. In sharpened syllables: as in the Pĭ'ēl Perfect, and various nominal formations.

٠

¹ Ex. 2:1. 2 Ruth 2:8. 3 Ps.2:7. 4 Ps. 1:2.

b Cf. sang, sing; tango, attingo; δάκτυλος and digitus; facilis, difficilis.

- c. In closed and half-open syllables which have lost the tone, especially in the construct plural of nouns and before grave suffixes.
 - 5. Deflection of $\overline{}$ (ĭ) to ĕ, and of $\overline{}$ (ŭ) to ŏ often takes place,
 - a. When they would stand in an unaccented closed syllable.
- b. When they would stand before a guttural in a closed or half-open syllable.
- 6. Sharpening of $\overline{\cdot}$ (ĕ) and of $\overline{\cdot}$ (ŏ) to their original $\overline{\cdot}$ (ĭ) and $\overline{\cdot}$ (ŭ) takes place,
 - a. Especially when they would stand in a sharpened syllable.
 - 7. Lengthening (or contraction) takes place,
- a. When two similar vowels, generally by the dropping of a consonant, come together.
- b. When a vowel and a semi-vowel come together; then $i+y=\hat{1}$, $u+w=\hat{u}$.
- c. When \bar{a} or \bar{a} is followed by \bar{i} or y, or by \bar{u} or w; then a+i or $y=\hat{e}$, a+u or $w=\hat{e}$.
 - 8. Loss of a vowel takes place, in the case of
 - a. The original final short vowel in all nominal and verbal forms.
 - b. Certain final vowels in apocopated forms (§ 100.5).

Note.—In the original Semitic all forms, except the Imv. and the Perf. 3 f. sg., ended in a vowel; but in Hebrew all these final vowels, when short, have fallen away, except when protected by a suffix, in which case they still exist under the incorrect name of connecting vowel.

366. TABLES OF VOWEL-CHANGES.

The following tables will present to the eye the various possible vowel-changes:—

TABLE I. $\hat{1} \cdot \cdot \cdot \cdot i + i$ or i + y or $y + i \cdot \cdot \cdot \cdot = i$ $ay \dots a + y \dots =$ ay $\hat{\mathbf{e}}$ ($\hat{\mathbf{i}}$). a+i or a+y....= ê (î) $e \dots a + y \dots =$ e...a+a... = ô a+a....= â aw ... a+w ... =aw $\hat{o} \dots a + u \text{ or } a + w \dots =$ ô $-\hat{\mathbf{u}} \dots \mathbf{u} + \mathbf{u} \text{ or } \mathbf{u} + \mathbf{w} \text{ or } \mathbf{w} + \mathbf{u} \dots = \mathbf{u}$ IJ. û

¹ Cf. mihi and meus; bulbus and βολβός; nummus and νόμος.

TABLE II.

	17,022
_ĕ	original i deflected toĕ
/ Y	original i retained as
	original i heightened toē
I——i	original i volatilized to
/ · · · ·	original i volatilized to
\ a	attenuated i volatilized to
	original a attenuated to Y which
	then is treated like an original ĭ
ä	original a retained as
A	original a heightened to
6	original a heightened toé
	original a volatilized to
a	original a volatilized to
`	
_ŏ	original u deflected to
ĭ	original u retained as
$U = -\overline{0}$	original u heightened to
()	original u volatilized to
	original u volatilized to°
	original a foliatillact to

37. NEW VOWELS.

- בּ־רְקִיעַ (1:14); הַ־לְּמָאֹרֹת (1:15); בְּ־רְגַת (1:26); בִּ־רְקִיעַ (1:26).
 בְּרָרְיֹעָ (1:22); הַאֲמֵרֹת (2:3); הַבְּבָר (2:3); הַאַמֵרֹת (2:3);
- 2. a. אָרֶב (1:5); בָּעָם (1:5); בָּלֶך (1:11); אָרָב (1:11); בָּלֶך (1:5); בַּעָם (2:23).
 - ל. מֶמְשַׁלְתְּ (1:16) לַמְשָׁלֶּת ; מֶבְחַבָּהְ (1:16) לּכִרחֲבָּת (1:2) לָנְתְשָׁלָת יּטְלָתְיּ
 - e. יבנ (2:22) for יבן; ירב (1:22) for יבנ (2:22) for יבנ (2:22) יבן; ירב ירב ירבנ (1:7) ניים ירבנ (1:7) ניים
- 3. גְעֶטְלָה for גְעֶטְלָה; [בְּעָטְלָה for גְעָטְלָה].

Under certain circumstances a new vowel may be said to arise. This takes place,

1. At the beginning of a word when, in inflection or composition, two \check{S} was would come together. The new vowel is generally $\overline{\cdot}$ (\check{I}), but if either \check{S} was a compound one, the new vowel must correspond to it.

Note 1.—As a matter of fact, the insertion of a new vowel is only apparent, since in these cases we have merely the retention of an original vowel, perhaps attenuated or deflected.

² Ex. 11:8.

Note 2.—The syllable, thus formed, is usually a half-open syllable (§ 26.4).

- 2. At the end of a word, when two Š'was would come together. The new vowel in this case is generally $\overline{\cdot}$ (ĕ), but before or under a guttural it is $\overline{\cdot}$. The most common instances of this are,
 - a. The large class of nouns called Segholates (§ 106.).
 - b. A class of feminine formations resembling Segholates.
 - c. Certain apocopated verbal forms (§ 100. 5).

Note.—The concurrence of two vowelless consonants at the end of a word is admissible, but only when the second is a strong consonant $(\vec{p}, \vec{\omega})$ or an aspirate.²

3. In the middle of a word, when a compound Š'wâ comes to stand before a simple Š'wâ. The former is, in every case, changed to its corresponding short vowel.

38. PAUSE.

- 1. אִשְׁהֵּבְ (2:25); אָשָהָּב (3:17); בָּעַבוּרֶך (3:11); בְּעַבוּרָן (3:17).
- 2. הַבְּלְים (1:2); אָבֶלְיָם (1:3); אָבֶלְיִם (3:11); אָבֶלְיִם (3:5); אָבֶלְיִם (3:2) אָבֶלְיִם (3:2) הַבְּלְ (3:11); אָבֶלְיִם (2:5); אָבֶל (4:2) for אָבֶל (1:29) for הַבְּלְ
- 3. אָנְכִי (3:11) for אָנְכִי (3:10) אָנְכִי (3:10) אָנְכִי.
- 4. אַכְּוּת (2:17); but יְיָבֶת (11:28); and יַיְלָ (5:5, 8, 11, 14, 17, etc.).

The pause at the end of a verse or clause, indicated by the more powerful accents (§ 23.3), causes certain changes:—

1. A half-vowel is restored to its original vowel, and this, if short, is heightened and accented.

Note.—The half-vowel standing before the suffix 7, which is from -, becomes é (§ 31. 2).

- 2. A short vowel is heightened to its corresponding tone-long. The which in Segholates has already been heightened to é, in pause becomes —.
 - 3. The tone is frequently shifted from the ultima to the penult.
- 4. The tone which, in apocopated forms, has been drawn to the penult is restored to the ultima.

¹ Cf. Peter = Petr from Petrus; bible (German, Bibel) = bibl from biblia.

² Cf. fact, taet.

VII. Euphony of Consonants.

39. ASSIMILATION.

- בְּקַרֶם; לִינְיבֶל (2:2) לַכְל־ (2:2) לַכְל־ (2:3) בְּקַרֶם; בְּקַרֶם; בְּקַרָם; (2:8).
 בְּקַרָם (2:3) לַכֵּע (2:3) לַכֵּע; יְבָּע יִּנְבָּח (2:7) לַכּח יְנְבָּח (2:8) לַכֵּע (2:8).
- 2. יְטֵבְּבֵר for יְטֵבְּבֵר; טְהְבָּר (35:2); אַחַר (2:21) for אָחַרְהְּ
- 3. יִיצִלק (2:15) for יְלַקָּח; (18:4); יָלֶקֹת; (28:18) for יִיצִלק. (18:4); יִצִלק. נְחַמְתָּי (2:6); יָשָׁבַנְתִּי-(6:7); יִלְּהַלּלּ

Assimilation of the final consonant of a closed syllable to the initial consonant of the following syllable takes place:—

- 1. In the case of the weak 1, of the preposition 1, (§ 48. 1), and of the first radical of verbs "5 (§ 84. 2).
 - 2. In the case of n of nn (§ 59. 5. b) and rarely of n.
- 3. In the case of לְּכַח in לְּכַח to take (§ \$4. 2. R. 2) and ' in a few ''יב verbs (§ 90. 4).

Remark.—The letter \supset is *not* assimilated when it stands (1) in an accented syllable, or (2) before a guttural (except \sqcap), or (3) after the preposition \supset .

Note.—Assimilation is indicated by a Dāghēš-forte in the following consonant, which, however, is rejected from final consonants (§ 14. 1).

40. REJECTION.

- $m{1.}\ a.\ a.$ (נ)שְׂאֵת (4:12); (ל)קַחַת (4:11); (טְגָשׁ־ (19:9); (4:7).
 - b. י)לֶכָת (11:31); י)לֱכָת (2:9); י)לֱכָת (20:7); י)לֶכָת (4:2).
 - c. אָבֶלְ for אָבֶלְ ; אֲנַחֲנוּ probably for בְּיִאָבֶל.
- 2. יְבֶלּוּ ; יְהַבְּדֵּל for יְבְּדָל; לְהָאוֹר (1:7) for יְהַבְּדֵל (2:1).
- 3. הָנִיה (42:20) בּנֵי(ם); הְבָיה (42:20) הַנִיה (3:3); הָנִיה (1:2); הָנָה (2:10) for הָנִי

The consonants most liable to rejection are the breathings of and in the liquids in and in the liquids in and in the vowel-letters in and in the rejected:—

- 1. From the beginning of a word when there is no vowel beneath to sustain them:
- a. In the case of כֹּלְמָח in the Qăl Imv. and Infinitive Construct.

¹ Num. 7:89. ² In Baer and Delitzsch's Genesis, px. ³ Ex. 25:8. ⁴ Num. 14:3. ⁵ Ex. 3:2.

- b. In the case of for of verbs "in the same forms.
- c. In a few isolated cases.
- 2. From the middle of a word when preceded only by a Šewâ.
- 3. From the end of a word, by ordinary attrition, as in the case of and of the plural endings and it; and of a final in verbs in (2 100.).

Note 1.—On the rejection of \aleph and \daleth , see also & 43. Note 2.—On the rejection of \gimel and \Lsh , see also & 44.

41. Addition, Transposition, Commutation.

- 1. a. אַרְנַן ; יְּאֶשְׁכֹּל ; יּאַוְכָּרָה ; אֶוְרוֹעַ and אָרְנַן; אָשְׁכַּל ; יּאַוְכָּרָה; יּאָוְרוֹעַ
 - b. הְתְהֵלֶּךְ (2:4); הְבֶּרְאֵם (6:9).
- ינתשחור for גישתחור ; התשמר for השתמר.
- 3. a. הָתְצֵיֵר for הָתָצֵרָק; הָתָצֵרָן for הָתָצֵרָן.
 - ל. בְּנֵב (2:8) for יַצֵר (2:8) for טָשׁוּוּ (2:8) קַנֵם for בַּנֵם יַבְּר (2:8) לַשׁוּוּ
- 1. The addition of a letter sometimes takes place at the beginning of a word to avoid harshness in pronunciation, as in the case of
 - a. X, called prosthetic, when used in the formation of nouns.
- b. 7, called prosthetic, when used as a prefix in the formation of Nyph'al and Hithpa'el stems.
- 2. The *transposition* of letters, of frequent occurrence in the province of the lexicon, occurs in the grammar only in the case of \bigcap of the Hĭth-pă'ēl of verbs when it would stand before a sibilant.
- 3. The *commutation* of letters, of frequent occurrence in the province of the lexicon, occurs in the grammar in the case of
 - a. A and D in the Hithpa'el stem.
 - b.) and 'in ''' and ''' forms (see § 44. 1. α-e).

42. THE PECULIARITIES OF GUTTURALS.

- <u>1. a. הֶרֶקִיעַ (1:7); הְאַרְכֶּיה (1:25); הָעוֹף (1:22); הְרָקִיעַ (1:9).</u>
 - b. הַחְשֵׁךְ (1:2); הַחְשֵׁךְ (1:2); הַחַיָּה (1:4); הַחְשׁךְ (1:4); (2:12).
- 2. a. אָיַעָלָר (1:4); יַעַלֶּר (2:6); בְּעַשָּׁר (2:5); בְּעַבֶּר (2:24). בּיִעַלָּר (1:4); בּיִעַלָּר (2:24).
 - . וְּקְטֵּח (2:7); יָפָּע (2:8); וְקְטֵּח (2:8); וַקְטָּת (4:25); וַקְטַּח.

¹ Ex. 6:6. ² Jer. 32:21. ³ Lev. 2:2. ⁴ Gen. 14:13. ⁵ Deut. 23:19. ⁶ Mic. 6:16. ⁷ Gen. 22:5. ⁸ Gen. 44:16. ⁹ Josh. 9:12. ¹⁰ Ruth 4:7. ¹¹ Ex. 3:16.

- c. מְחָכֵיר (2:9); הָעֶבִיר (41:56); מֶחְדֵּל (47:21).
- d. הַּהָע (1:2); רָּהְיַע (1:6); בַיְּרִיע (1:11); בַוֹּרִיע (1:29); רָהְיַע (1:15).
- 3. a. קליי from šā'ālā; אֵלהִים (1:1) from 'ĭlâh; קולי' from ḥŏlî.
- ל. קבר (2:5); עבר (2:4); אָמֶר (2:4); אָמֶר (2:4); עבר (2:5); עבר (2:5); עָבר (2:5); אָמֶשָׁה (2:6); אָמֶשָׁה (2:6); עַנְישָׁה (2:6); אָמֶשָׁה (2:6); אָמֶשָׁה (2:6); אָמֶשָׁה (2:9); אָמֶשָׁה (2:9); אַרְגָהוּ (2:9); עָבר (2:9); אַרְגָהוּ (2:5); אַרְגָהוּ (2:5); אַרְגָהוּ (2:5); אַרְגַבּהוּ (2:5); אַרְגַבּהוּ (2:5); אַרְגַבּהוּ (2:5); אַרְגַבּהוּ (2:5); אַרְגַבּוּר (2:5); אַרְבַבְּהוּ (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְר (2:5); אַרְבַבְר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְּר (2:5); אַרְבַבְר (2:5); אָרָבְר (2:5); אָרָבְר (2:5); אַרְבָר (2:5); אַרְבָר (2:5); אָרָבְר (2:5); אַרְבָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְבָר (2:5); אַרְבָר (2:5); אַרְבָר (2:5); אַרְבְרָר (2:5); אַרְרְבָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרָר (2:5); אַרְרְרָר (2:5)

The gutturals, in the order of their strength beginning with the weakest, are \mathbb{N} , \mathbb{N} , \mathbb{N} , \mathbb{N} . They have the following peculiarities:—

- 1. They refuse to be doubled (i. e., to receive Dāghēš-forte). But here a distinction must be made between
- a. N and , which entirely reject the doubling, and require the heightening of the preceding vowel (§ 36. 2. b); and
- b. y. ¬, and ¬, of which y sometimes, ¬ and ¬ nearly always, receive a so-called Dāghēš-forte *implied*, and allow a preceding vowel to remain short in a half-open syllable (§ 26.4).
- Note 1.—On the heightening to \acute{e} of \breve{a} when standing before a guttural, with $\overline{}$ (\bar{a}) or $\overline{}$ (°), in which $D\bar{a}gh\bar{e}$ forte is implied, see § 31. 2.c
 - 2. They take, particularly before them, the guttural or α -vowels; hence
- a. The vowel = (ă) is chosen instead of = (ĭ) or = (ĕ), especially when ă was the original vowel.
- b. The vowel = (ă) is chosen instead of = (ē) or \doteq (ō), especially when ă was a collateral form.
- c. The vowel \pm (\check{e}), arising by depression from an attenuated \pm (\check{i}), is often chosen instead of \pm (\check{a}), for the sake of dissimilarity.
- d. The vowel = steals in between a heterogeneous long vowel and a final guttural as an aid in pronunciation. This = is called Păthăḥ-furtive; it is a mere transition-sound and does not make a syllable. It disappears when the guttural ceases to be final.
- Note 1.—The letter \(\) (1) does not receive D\(\bar{a}\)gh\(\bar{c}\)s-forte, and (2) often shows a preference for \(\begin{array}{c}\), and is consequently classed with the gutturals.
- Note 2.—A final N is not a consonant, nor is final ¬, unless it contain Măppîq (§ 16. 1).
- 3. They have a decided preference for compound Š'wâ. Hence there is found under gutturals

¹ Dt. 23:23. ² Ex. 3:22. ³ Dt. 28:61. ⁴ Ruth 2:12. ⁵ Num. 5:18, 30. 6 Ps. 31:9.
² Num. 3:6; 8:13.

- a. A compound Š'wâ, rather than a simple Š'wâ, in the place of an original vowel; and in this case the compound Š'wâ of the class to which the original vowel belonged, is used.
- b. An inserted compound Š wâ for facilitating the pronunciation; and here
 (1) an initial guttural takes =, except in the case of ℵ, and of ¬ and ¬ in the verbs ¬ and ¬, which prefer =.
 - (2) a medial guttural takes that Š'wa which corresponds to the preceding vowel.

Remark 1.—Thus where in *strong* forms there is found a closed syllable, in *guttural* forms, there is often found a half-open syllable.

Remark 2.—Under the strong gutturals, especially \sqcap , the use of the compound Š'wâ for the facilitation of pronunciation is not so usual.

Remark 3.—When a compound Š'wâ comes to stand before a simple Š'wâ, the former is always changed to a vowel (§ 37.3).

Remark 4.—The combination will often becomes -; -, when removed to a distance from the tone.

43. THE WEAKNESS OF N AND 7.

- 1. a. יְּבֶרָא (1:1); בְּרָא (1:5); יְקְרָא (1:5); עָצָא (2:20); תּוֹצֵא (1:24).
 - b. באשׁים (2:10) for בְּאשׁים; רְאָשִׁים (2:10) for בְּאשׁים (3:5) for לְּקְרָאַת (3:5) for בָּאלּהִים (3:5) for בָּאלּהִים (3:5) for בְּאַלָּהִים (3:5) for בְּאַלּהִים (3:5) for בְּאַלּהִים
- Remarks.—אָבֶל (1:4); אָבֵל הְיָםְאָ (3:12) for בּרְשָׁיִת אָאבֵל for בּרְשָׁיִת האַבָּל יוֹיָרָאַ יוֹיִרְאָיַר.
- 2. a. לְהָחְשֶׁךְ (1:5) for לְהָחְשֶׁךְ; לְהָאוֹר (1:5) לַחְשֶׁךְ; לְהָאוֹר (1:5) לָאוֹר (1:18).
 - b. יְהַבְּדֵּל (1:7) for יְהַבְּדֵּל; הֶרָאֶה (1:9) for הְהַרָאָה.
 - c. אָתָהוּ (1:11) for קֹמִינָהוּ; לְמִינָהוּ (1:11) for אֹתָהוּ (2:3) אֹתוֹ ; בָּהוּ

The letters \(\cdot \) and \(\bar{\bar{\pi}} \), being exceedingly weak, not only occasion change, but likewise suffer change:

- 1. N loses its consonantal power and is said to quiesce or to be silent:
- a. Always, when it stands at the end of a word; here belong all forms of a \aleph'' character.
 - b. Often, when it stands in the middle of a word; as,
 - (1) when a preceding vowelless consonant steals its vowel;
 - (2) when a preceding short vowel absorbs its compound Šewâ.

¹ Deut. 15:9. ² Deut. 11:12.

Remark 1.—A final N, preceded by a simple Š'wâ is termed otiant.

Remark 2.—A quiescent N is frequently elided from the middle of a word.

- 2. 7 almost never loses its power at the end of a word. It is always distinguished from the vowel-letter 7 by the presence of a Mappîq (§ 16.1). But on account of its weakness it is often entirely lost:
 - a. In the case of the article after an inseparable preposition (247.4).
- b. In Niph'äl, Hiph'il, Höph'äl and Hithpä'ël verbal forms after a preformative of gender or person.
 - c. From between two vowels, which then contract.

Note.—The in of in verbs and nouns (§ 100.) is always a vowelletter and has no connection with the in here considered.

44. THE WEAKNESS OF 1 AND 1.

- 1. a. יָלֶב (4:16)] יַשֶׁב (in יָשֶׁב (4:16)] אָנֶב (4:16) יַלֶּב (4:23); יַשֶּׁב (4:23) יַלֶּב (4:23) יַלֶּב (4:23).
 - ליתילרו ; יתילרו but ef. יתודע (45:1).
 - c. עשית for עשית for עשית for אַנשית יעשית.
 - d. יישן (2:21) for יישן; אינער (2:7) for יישן.
 - e. הַבְּיֹא for הָבִיא; הָבְוֹא הָבִיא; הָבְיֹא (1:17) for הָבִיא.
- - b. (41:32) = nākhôn = nākhân = nākhān for năkh-wăn = נֻכְּוֹן (20) = māqôm = māqâm = māqām for măqwām = \dot{c}
 - c. יְּשֶׁרְ (4:25) = šâth for šā-yăth ; לָר (4:14) = nâdh for nāwādh. אָרָן (2:1) = y'khŭllû for y'khŭll'wû ; יָּכְלֵּין (1:9) for יָּכָלֶּין.
 - d. הָּיָה (2:10) = hāyā for hǎyāwǎ ; יְיֵעֶ בֶּׂה (2:6) = yǎ''lé for yǎ'lǎwǔ. הַשְּׁכְּה (2:6) = hǐšqā for hǎšqāwǎ ; יְהְיָה (1:29) = yǐhyé for yǎhyǎwǔ.

The semi-vowels, or vowel-consonants, and occasion a very large number of changes:—

- 1. Commutation of \ into \ takes place,
- a. Almost always at the beginning of a word, the exceptions being very few.
- b. Frequently in the Př'ēl of J"y verbs, and generally in J"D verbs after no of the Hithpä'ēl.

¹ Ruth 4:7. 2 Num. 1:18 3 Ex. 3:16. 4 Deut. 8:13.

- c. Whenever it is retained as the third radical in verbs abla'', both when final and when medial (§ 100.3).
- d. When it would follow i in a closed syllable, as in the Qăl Imperfect of verbs "> which have a " treatment (§ 90. 2. b).
- e. When it would be followed by i in a closed syllable as in Hĭph'îl forms of verbs $\gamma''y$ (94. 1. b).

Note.—Commutation of 'into 'is of rare occurrence.

- 2. Elision takes place,
- a. Of an initial when supported only by Š'wâ, as in certain "D Inf's Construct and Imv's (§ 90. 2. a); and also when in the Qăl Impf. the , following ĭ, does not go over to ', according to § 44. 1. d.
- b. Of a medial \(\gamma\) and \(\displa,\) whenever, following a consonant, they precede the vowel \(a\) (\(\frac{2}{34}\). \(c.\)(2)\); in this case the \(\displa\) becomes in compensation \(\hat{a}\), and this, \(\hat{o}\); as in the \(\gamma''\) and \(\gamma''\) N\(\gamma\) h'\(\displa\) and nominal forms.
- c. Of a medial and , whenever they stand between two vowels, or between a half-vowel and a vowel.
- d. Of a final and in verbs called ','', the original vowel following them having been previously lost; in this case the vowel preceding, nearly always ă, is heightened to ā in Perfects, to é in Imperfects and Participles (see for details, § 100. 1-3).
- 3. a. בְּיְהָ (1::15) for בָּיְן (1::4) for בִּין (1::15) for בַּיְּק. (1::15) for בַּיְּחָ (4::21); מִיטִיב (4::21) מִיטִיב (4::7) מִיטִיב (4::7) מַיטִיב (3:14) for אַצָּאָדָר, אָבֶשְיַנָה (3:19).
 - b. עשה (6:14) = 'asê for פָנֵי; עשׁר (1:2) = p'nê for פָנֵי; יפָנַי
 - c. הוֹסֵר for יִישְׁן; הְוֹסֵר for יִישְׁן; הוֹסֵר for יִישְׁן; הוֹסֵר for יִישָׁן; הוֹסֵר for יִישָׁן.
 - d. יַקְנֶם = יַקוּם = יָקוּם ; קוּם ; קוּם = יַקוּם : יַקוּם = יַקוּם = יָקוּם (6:16) for tăs-yĭm ; יַקוּם = מָקִים = (9:9) מָקים (9:9) מָקוֹם = יַקִּים :
- 4. מ. וְלַכֵּלְבָּה (1:4); וּלְכֵלְבוֹה (1:22); וּכֵלְאוּ (1:4); וּבֵין (1:27).
 - לישְׁבְּחֲוֶה) יִשְׁבְּחָוְ (18:2) for יִשְׁבְּחוֹי ⁴; תּהְוֹן (1:2) ההו (1:2) תּהוֹי (1:2).
 - c. אָפַנִיו ; אַפַיהו for אָפָיו; אָפָיו (2:7) אָפָיו; אָפַיהן (4:5).
- 5. מ. יָלֶר (4:26); יָלֶר (4:1); יָלֶר (4:18); יָלֶר (2:8); יָלֶר (1:9).
 - b. ינוי ⁶; נוי ⁷; see also the cases under 4. c, above.
 - c. אַלַוִתִּי (4:18); חַוַה (3:20); שַלַוִתִּי ⁸

¹ Deut. 1:44. ² Ezra 3:11. ³ Ex. 21:19.

⁴ It may be said that in this case a helping τ is inserted (§ 30. 3. b).

⁵ Deut. 1:17. 6 Ex. 3:16. 7 Deut. 4:7. 8 Job 3:26.

- 3. Contraction takes place,
 - a. Of) or ' with a preceding a, when a consonant follows, as
 - (1) in \"Y and \"Y Segholates (\? 106. 2. d);
 - (2) in the \"5 Niph'al and Hiph'il (& 90.3. b), and the "5 Hiph'il (& 92.2);
 - (3) before יָה in יְרָה Imperfects and Imv's, and before מיי and in plural of nouns (§ 30. 5); here ay gives יַ (e).
 - b. Of for with a preceding a, when a consonant does not follow, as
 - (1) in the Imperative of verbs ブック (2 100. 1. f);
 - (2) in the Construct plural ending (=ay) (2 124. 4).
- c. Of $\$ or $\$ with a preceding u or i respectively, when a consonant follows, as
 - (1) in the \begin{aligned} \text{"5 Hoph'al (\delta 90. 3. c), and by analogy the \begin{aligned} \text{"y and } \text{y"y Hoph'als;} \end{aligned} \]
 - (2) in the Qăl Imperfect of verbs '"5 (§ 92. 1), and of those verbs "5 whose becomes '(§ 90. 2. b);
 - (3) in the Qăl Inf. const. and Imv. of verbs "y" (2 94. 1. a. (1)) and "y" (2 96. 1).
- d. Of γ or γ with a following u or i respectively, when a consonant follows, as

 - (2) in the Qăl Imperfect of verbs "y (§ 96. 1) and in the Hĭph'îl of verbs "y (§ 94. 1. b).
 - 4. Vocalization of \ to \ takes place,
 - a. At the beginning of a word in the case of the conjunction \() (\(\frac{3}{49.2}\)).
- b. At the end of a word, whenever I would be preceded by a consonant, as
 - (1) in the ease of ה'' (or ה'') Segholates (\$ 106. 2. e);
 - (2) in certain apocopated verbal forms. But
- c. The reverse takes place, viz., change of 1 to 1, especially in the case of the suffix 17, when it is attached
 - (1) to verbal forms ending in a vowel, and
 - (2) to the plural ending used before suffixes, viz., ,__, of which, however, the 'is lost (being only orthographically retained), and the ă heightened to ā (§ 127.).
 - 5. The consonantal force of \ or ' is retained,
 - a. When as radicals they stand at the beginning of syllables.
 - b. When a heterogeneous vowel, except a, precedes.
- c. When they would receive Dāghēš-forte (\S 90. 3. a), and in a few exceptional cases.

PART SECOND—ETYMOLOGY.



VIII. Inseparable Particles.

45. THE ARTICLE.

1. הַלֶּיִלָה ; (1:14) הַיוֹם ; (1:9) הַיַּבְּשָׁה ; (1:2) הַבְּיִלָה (1:14) הַיּשְׁבָּוִים (1	:14).
2. בְהֹלֵךָ (2:12); הַהָוּא (2:9); הְחַיִּים (1:21) הַחַיָּה (2:12); בְהֹלֵךָ (2	:14).
$\frac{3.}{6}$ הָעץ (1:1); הָאוֹר (1:4); הָרָקִיע (1:7); הָעוֹף (1:22); הָעץ (1:2 $\frac{1}{6}$	9).
ל בַּלֶּענָן פּ הֶעָלוֹ בּ הֶהָמוֹן פּ הֶהָרִים בּ הֶחָזָק פּ הֶּחָנִים בּ בּ	
Remark 1.—הַיְצִרָּה for הַמְיַלְּרֹת; הַמְיַלְּרֹת * for הַיְצִרָּה.	
Remark 2. – הָאָרֶץ' (1:1) for הָאָרֶץ'; הָהָר יּסְרָּסְר ; הַאָּרֶץ' הַהַר יִּסְרָּסְר ; הָאָרֶץ' הַהַר יִּסְרָ	ּהָעַ.
Remark 3.—יְלָאוֹר (1:5) for לְּחָשֶׁךְ; לְּאָוֹר (1:5) for לְּאָוֹר (1:5) אַ	
The Article was originally הַלְ, but the הֹ is always assimilated (§ §	89.);
hence,	
1. The usual form of the Article is n with a Dāghēš-forte in the	
following letter	<u>ښ</u>
2. Before the strong gutturals 7 and 7 which may be doubled	
by implication (§ 42. 1. b), it is	ק
3. Before the weak gutturals X and 7, and generally before y,	
which cannot be doubled (§ 42. 1. a), - is heightened to	i i

Remark 1.—The Dāghēš-forte of the Article may of course be omitted from vowelless consonants (§ 14. 2).

4. Before η , and before an unaccented η , y, the $\overline{}$ is heightened to $\overline{}$ (é) (§ 31. 2. c), for the sake of dissimilarity.....

Remark 2.—The words for earth, mountain, people irregularly change their vowel after the Article.

Remark 3.—The \neg of the Article is elided after the prepositions \supset , \supset , \supset (§ 43. 2. α), and the vowel is given to the preposition.

^{1 1} Kgs, 8:65. 2 Num, 13:18. 3 Gen, 7:19. 4 1 Sam, 4:14. 5 1 Sam, 25:24. 6 Ex, 13:22. 7 Ex, 1:19. 8 Ex, 1:22. 9 Ex, 3:12. 10 Gen, 14:16.

46. HE INTERROGATIVE.

TO, THE INTERNIOUNTIES
1. (?) הֲשֹׁמֵר אָחִי אָנֹכִי (?) (3:11); (4:9). 2. (?) הֲשַׁמֵר אָחִי אָנֹכִי (?) הַמְיַעֵט קַחְתֵּךְ אֶת-אִישִׁי (?). 3. הַלְּבֶן מֵאָה שָׁנָה יִנָּלֵר (?) הְלְבֶן מָאָה הַלְּבָן מֵאָה הַלְּבָן מָאָה הַלְּבָן (?).
In direct, and likewise indirect, interrogation, a particle is used called Hē Interrogative:— 1. It is usually written with Ḥāṭēph Pǎthǎḥ
47. THE INSEPARABLE PREPOSITIONS.
1. לְאַתֹּת (1:1); לְהַבְּדִּיל (1:1); לְמִינוֹ (1:6); בְּתוֹךְ (1:14); לְאַתֹּת (1:14).
2. בְּרְקִיעַ (1:14); לְמְשׁל (1:15); לְמְשׁל (1:15); בְּרְקִיעַ (1:26). 3. בְּרְקִיעַ (2:3); לְאֵבֹר for לֵאֲבֶל (1:22); לְאַבֹר (1:22); לְאַבֹר (1:5); לֵאֲבֶל (1:5); לְאֵבֹר (1:5); לַרָקִיעַ (1:5); לַרָקִיעַ (1:10); לַיִבְּשָׁה (1:10); לַרָּקִיעַ (1:18). 5. בְּיוֹם (1:6); לָבֶקוֹת (1:29); לְבָעַת (1:29); לְבָקוֹת (1:11). Remark 1.—יָבָארֹהִים (18:30, 32); בַארֹהִים (3:5); בַארֹהִים (17:7,8). Remark 2.—יְלִיְהְנֶר (4:3) for לָארֹנְי proper writing -
Three prepositions, \supset , \supset , \supset , are always prefixed to the words which they govern. Their vowel was, originally, $=$; but now, they are found written:— 1. Ordinarily, with simple Š'wâ

¹ Ex. 2:7. ² Job 34:31. ³ Joel 1:2. ⁴ Ex. 11:8.

Remark 1.—The א of אָרוֹרִים Lord and אַרוֹרִים God loses its consonantal force after the prepositions (§ 43. 1. b).

Remark 2.—The word יְהְוָה ', which is written יְהְוָּה ' Jehovah, i. e., with the vowels of יְהוֹה as it should be written, appears with the preposition as 'לִיהוֹה (כֹּלִּארני).

Note 1.—The original = of the prepositions is usually volatilized (§ 36. 3. a) to =, or heightened (§ 36. 2. a) to = (\bar{a}); it is retained before gutturals with =, but assimilated to = before =, and to = (\bar{a}) before =.

Note 2.—For prepositions with pronominal suffixes, see § 51. 3, 4.

48. THE PREPOSITION 13.

בְּין־הֶאֶרִץ (2:8) for מְלֵּכֶרָם (1:7); מְלֵכֶרָם (2:8) for מָן־הֶאָרִץ (2:8) מָן־הָאָרָץ (2:23) מָן־אָישׁ (2:23) for מָן-אָישׁ (2:23) for מָן-אָישׁ (2:23) for מָן-אָישׁ

The preposition from, really the construct state of the noun part, is written separately, chiefly before the Article; elsewhere it is prefixed and appears:—

- 1. Usually with its 3 assimilated (§ 39. 1).....
- 2. Before \sqcap , rarely with Dāghēš-forte implied ($\{42.1.b\}$)...... but before other gutturals, with \neg heightened ($\{36.2.b\}$)......

Note.—On the reduplication of pronominal suffixes, see § 51.5.

49. WAW CONJUNCTIVE.

- וְשֵׁבֵיִם (1:14); וְשֵׁנִים (1:5); וְלַחְשֵׁךְ (1:2); וְהַאֲרֵץ (1:14); וְאֵר. (2:4).
- 2. וְּבֶּקְבָּה (1:4); וְלְמִקְוָה (1:22); וְבְעוֹף (1:22); וְמָלְאוֹ (1:10); וּבְין (1:27).
- 3. <u>וְעַשֵּׂיתֵם (24:12); וְהֵיֵה (12:2) for וְהֵיָה (24:12) וַאַני</u>: (6:17).
- 4. אַבהו (1:2); וַבְּהוֹ (1:24); וַבְּהוֹ (4:12).

The conjunction and, originally , is now found written:

- 1. Ordinarily with simple Šewâ (§ 32. 2. R.).....
- 2. Before \supset , \supset , \supset (§ 44. 4. a), and vowelless consonants.....
- 3. Before gutturals having compound Šewâ, with the correspond-
- - 4. Before a tone-syllable, sometimes with tone-long (₹ 31. 1. c)... ¬ (ā)

 Note 1.—) with יְהֵי gives יְהֵי (1:6).

Note 2.—On ·1, the strengthened form of 1, which is called Waw Consecutive and is used with the Imperfect, see § 73.

¹ Cf. -; 5 from ; 5. 2 Deut. 4:6, 16, 23, 25.

IX. Pronouns.

50. THE PERSONAL PRONOUN.

1. The following are the forms of the Personal Pronoun:-

 He
 אות
 They (m.)
 הוא

 She
 היא
 היא
 They (f.)
 היא

 Thou (m.)
 אַהָר (m.)
 אַהָר (m.)
 אַהָר (m.)

 אַהָר (m.)
 אַהָר (m.)
 אַהָר (m.)
 אַהַר (m.)

 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)
 אַהַר (m.)</td

2. The following are pausal forms:

אָנֶרִי אָנְׁרִי ; אַנְרִי מחל מחל ; אָנִי אָנְרִי מחל אַתְּרָר ; אָנִי אָנְרִי

- 3. The following remarks on the forms of the Pronouns are to be noted:
 - a. אין she is written הוא in the Pentateuch, except cleven times.
 - b. אתה thou (m.) is written five times defectively האה
- c. אַ thou (f.) was originally אָרוֹי or אָרוֹי ; seven times K'thîbh has אָרוֹי , which would be pronounced ăttî.
 - d. אנכי I (c.) is more common than the longer form
- e. הַנְּה they (f.) is more common than הוֹלָה, the latter occurring only with prefixes.
 - f. אתום ye (m.) is for an original אתום (see § 29. 4. N. 2).
 - g. אַתְנָה ye (f.), for אַתְנָה, occurs but once, אַתְנָה, but four times.2
- h. מנחנו we is the usual form, בחנו occurring but six times,3 and a form און but once.4
- Note 1.—The name which appears in several of the forms was probably originally demonstrative, but has lost its force.
- Note 2.—The following comparative table of the Personal Pronouns in the more important Semitic languages will be of interest:

¹ Ezek. 34:31. 2 Gen. 31:6; Ezek. 13:11, 20; 34:17.

³ Gen. 42:11; Ex. 16:7, 8; Num. 32:32; 2 Sam. 17:12; Lam. 3:42.

⁴ Jer. 42:6 (Kethibh).

Arabic.	Assyrian.	Aramaic.	Hebrew.
huwă	šû	הוא	הוא
hiyă	šî	הִיא	הִיא
anta	atta		אַתָּה
anti	atti	אַלְתָּ or אַלָּי	אַת
anā	anaku	אָנָא	יאָנֹכִי
hum	šûnu	המון ,אנון	הַמָּח הֹם
hunna	šîna	אנין	הַנָּר יִהַן
antum	attuna	אַנתון	אַתֶּם
antunna	attina	אַנְתֵין	אַתַנָה אַתַן
naḥnu	anini	• אַנַחְנָא	נַרְונוּ ,אֲנַרְונוּ

51. PRONOMINAL SUFFIXES.
TABULAR VIEW.

	1713027111 11211						
I. Separate Forms.	With ng.	3. With ∃ and 7.	4. With 3.	5. With אָם.			
Singular.							
3 m. 17	אתו	בוֹ	בְּמְוֹהוּיו	ממנו			
3 f. ㅋ	אֹתָה	בָּה	בָמְוֹהָ	מִמֶנְה			
2 m. 7	אָתְרָּ	בֶּרָ ,בְּרָּ	خِدِرَا ر َ	מָמֶךָ ,מִמְּדָ			
2 f. :	אֹתָרָ	בָּרָ		ממר			
1 e. ' or ']	אֹתִי	בִּי	בֿבווני	۵ڟڎ؞			
Plural.							
3 m. קׄם or □	אֹתָם	בָּם ,בְּהֶם	בְּמוֹהֶם,כְּהֶם	מֶהֶם			
3 f. 77 or 7	אֹתָוֹ	בְּהֶוֹ		מֶהֶן			
2 m. ⊅	אֶתְכֶם	ڎؚڿۄ	ַבְמוֹכֶם ,כְּכֶם	ظڅو			
2 f. کٍ		בְּכֶּוֹ		ظڅا			
1 e. 13	אֹתְנוּ	בָנֵר	בְּבְיוֹנוּ	ממנו			

When a pronoun is to be governed by a verb, a noun or a preposition, a shortened form must be used:—

1. The "separate forms," given above, are the fragments of the pronouns which are thus used. They are attached directly to nominal and verbal forms ending in a vowel, but a so-called connecting-vowel is employed with forms ending in a consonant. This connecting-vowel is strictly a part of the stem or verbal form to which the suffix is attached.

- a. In the second person, sing. and plur., the palatal or k-sound, is substituted for the lingual or t-sound.
- b. The suffixes בָּן, כֶּן, מָם and always receive the accent and are termed grave; all others are light.
 - c. '_ is used with nouns; '1 with verbs.
- d. □ and □ are used with plural nouns; □ and are used with verbs and singular nouns.

Note.—On the union of verbs with suffixes, see § 74.; on the union of nouns with suffixes, see § 124, 125.

2. When for any reason it is impossible, or undesirable, to attach the suffix directly to a governing verb, it may be written in connection with the sign of the definite accusative, which, however, except before (°oth), assumes the form (°oth).

Note.—The original 'oth (= 'ûth) was confused with 'oth which, shortened to 'ith, gave rise to 'ĕth, as DINN' became DINN, etc. (§ 29. 4. N. 2).

- 3. The prepositions \supseteq and \lnot restore and heighten their original = before the suffixes (except \Lsh and \lnot); this vowel (\bar{a})
- - b. Appears either before or under the tone.

Note.—While either בהם or בהם may be used, only להם is found.

- 4. Between the preposition \supset and the suffixes, there is generally found an inserted syllable \supset . This syllable, found in poetry also after \supset and \supset , is a form of the pronoun \supset what.
- 5. The preposition is reduplicated before most of the suffixes; in, some cases,
- a. The final j is assimilated: מְמֶנְנִי for מְמָנְנִי for מְמֶנְנִי for מְמֶנְנִי (from us) for מְמֵנְנַנְיּ
- b. The consonant of the suffix is assimilated backwards and represented in במנה (from him) for ממנה; ממנה for ממנה for ממנה.

Note 1.—The — in つつつ, etc., is deflected from — (29. 4).

Note 2.—Several variant forms, besides those given, are found, especially in poetry.

52. THE DEMONSTRATIVE PRONOUN.

- 1. a. $\pi = z\acute{e}$, heightened from za (acc.).
- b. If is poetic, and used more frequently like a relative; it is really a sort of nominative to it.
 - c. TNi = zôth, for zâth (§ 30.6), i. e., Ni with feminine ending T.
- d. אֵלְה has Dāghēš-forte firmative; מלל occurs only eight times, and then always in the Pentateuch and with the article.
- 2. The personal pronouns of the third person are used as remote demonstratives.
- 3. The forms translated *yonder* are stronger than the usual remote demonstratives, but very rare,—the first occurring twice,¹ the second, once,² the third, seven times.³
- Note.— is closely related to the article, which was originally a demonstrative.

53. THE RELATIVE PRONOUN.

- 1. אשׁב who, which, that.
- 2. · \varphi, sometimes · \varphi.
- 1. The more frequent relative is properly a noun in the construct state meaning place:
 - a. It does not vary for gender or number.
 - b. It is frequently merely a sign of relation.
- 2. שָׁ, or שׁ is in no way connected with אָשָׁר, but is a distinct pronoun. It is found
- a. Exclusively in the Song of Solomon, and frequently in Ecclesiastes.
- b. Occasionally in other books, as Judges, 2 Kings, 1 Chronicles, Job, and the later Psalms.

54. THE INTERROGATIVE PRONOUN.

- 1. מָה who? מָל what?
- 2. a. מָה־יִּשְׁמוֹ (2:19); מַה־זֹאָת (3:13); מַה־יִּקְרָא (Ex. 3:13).
 - b. מָה־חָיּא $^{+}$; מַה־הוּא $^{+}$ מָה־חַטָּאתִי 5
 - c. מה הנה also; מה ראיתם 6; מה־אלה (21:29).
 - <u>ל. מֶר-חֶבל (4:10); מֶר-חָטֵאתִי (20:9); מֶר-עֲשִׂי</u>תְ \$

¹ Gen. 24:65; 37:19. ² Ezek. 36:35. ³ Judg. 6:20; 1 Sam. 14:1; 17:26; 2 Kgs. 4:25; 23:17; Dan. 8:16; Zech. 2:8. ⁴ Num. 16:11. ⁵ Num. 13:18. ⁶ Zech. 1:9. ⁷ Judg. 9:48. ⁸ Ps. 39:5.

1. ים refers to persons; אָנה, to things.

2. יב is variously pointed, according to the character of the consonant which follows:—

c. Before weak gutturals (אָ, אָ), it is..... מָה

Note 1.—The Dāghēš-forte following הבי is compensative (215.1), arising from the assimilation of הוא which was a consonant.

Note 2.—The forms מֶּה and מְּה are sometimes found before other letters than gutturals.

Note 3.—In the majority of cases בְּלָה is connected with the following word by Măqqēph, and with הַ often forms a single word, בַּלָּהָה.

Note 4.—By means of 'N (where?) prefixed to the demonstrative or TN, another interrogative is formed.

Note 5.—Reference should also be made to the expression בָּלֶנִי equivalent to a certain one, which is used as an indefinite pronoun.

¹ Cf. Jer. 5:7; Eccles. 11:6; 1 Kgs. 13:12. 2 Cf. Ruth 4:1; 2 Kgs. 6:8.

X. The Strong Verb.

55. ROOTS.

- 1. ברא (1:1); מֶבְדִּיל (1:6) from ברל; ברל; מֶבְדִּיל (3:8) from הלך. (2:3); מָבְרָבּיל (2:5) from מָטר, (3:7) הַּפָּקַחָנָה; מָטר, (2:5) הַמְטִיר, (3:7) שבת.
- 2. בְּרָא (1:1) he created; שֶׁבַת (2:3) he rested; לְלַחְ (2:22) he took. בְּלָחְ (3:8) he walked; שָׁבַת (3:17) he heard; הְלַךְּ (3:7) he opened.
- 3. מות (3:4) to die, שים he died; שים (2:8) to put, שים he put.

All words are derived from so-ealled roots; concerning these it may be noted:—

- 1. While there are a very few roots of four letters, the body of Hebrew roots consist of only three letters, called radicals.
- 2. The root is generally pronounced with the vowels of the third person singular masculine of the Perfect tense (§ 57. 3. N. 1), this being the simplest of all verbal forms.
- 3. Those roots, however, whose second radical is \(\) or \(\), are pronounced with the vowel of the Infinitive, because the \(\) or \(\) does not appear in the third person singular masculine of the Perfect tense.
- Note 1.—The root is not in itself a word; it exists solely in the mind of the philologist. ברא is a root, but the word is ברא.
- Note 2.—Many of the roots now appearing to be triliteral, are really biliterals; their triliteral forms being artificial.
 - Note 3.—For many words there has as yet been found no root.

56. CLASSES OF VERBS.

- 1. בָרֵל (2:3); בָרֵל (1:18); מָשֵׁל (2:24); בָרַל (1:4); שָׁבַת (2:3).
- 2. a. אַנג (2:24); הָרֵג (4:8); בְּחַר (1:2); אַלָר (1:11); שַׁלָרו (3:22).
 - b. הָלַל (2:11); הָלַל (3:11); חָלַל (3:22); סָבַב (2:11); הָלַל (4:26).
 - c. נְצָא (2:7); עָשֶׂה (2:10); מוֹת (3:4); בָרָא (1:1); עָשֶׂה (1:11).

The vowels employed in the inflection of words, vary somewhat with the character of the consonants composing the *root*, strong consonants occasioning no change, weak consonants occasioning considerable change (§ 4.2). A root is therefore classified as

- 1. Strong, when it contains no consonant which will in any way affect the yowels usually employed in a given inflection.
- 2. Weak (§ 77.1-3), when it contains one or more consonants which will affect the vowels usually employed; as
- a. Gutturals which (1) reject Dāghēš-forte, (2) prefer the α-class vowels, (3) take compound instead of simple Š'wâ (¾ 42. 1-3).
- b. Letters which may be assimilated, as 1; or may be contracted, as when the same letter occurs twice in succession.
 - c. Letters which are so weak as to be liable to rejection, as X, 77, 1, 1.

57. INFLECTION.

- 1. a. בָּרָל (1:1) from בָּרָל; כָרא (1:5) from בָּרָל; כָרא (1:4) from ברל.
 - b. יַלָּר (4:26) from יַלָּר; קרש; קרח (3:23) קרש; לקח (4:26) קרש.
 - c. נְבְּקַח (3:5) from הְּחָל; הָנְטִיר (2:5) from בְּבָּקַח (4:26) from החַלל;
- 2. יְּשֶׁבֶתְ (2:2) he will rest; שֶׁבֶּלְתְה (3:10) I heard; יִשְׁבֵּתְ (1:21) they swarmed; אָבֶלְתְּ (3:18) thou hast eaten; תְּבָּקְחְנָה (3:7) they will be opened.
- 3. יְהַרְגָהוֹ (4:8) he will kill him; אָבֶלֶנֶה (3:17) thou shalt cat it.

The inflection of a verb includes three things:-

- 1. The formation of verb-stems, of which there are,
 - a. The simple verb-stem, generally identical with the root.
- b. Verb-stems formed by doubling one of the radicals, generally the middle one.
 - c. Verb-stems formed by the use of prefixes.
- 2. The addition to the verb-stem of affixes and prefixes for the indication of tense or mood, person, number, gender.
- 3. The various changes of the verbal forms, which take place when pronominal suffixes are attached as objects.
- Note 1.—The Hebrew verb has for each stem (1) a Perfect tense, which indicates finished or completed action, (2) an Imperfect, which indicates unfinished action, (3) an Imperative (except in Passive stems), (4) two Infinitives, and (5) a Participle.

- Note 2.—The Perfect and Imperfect, which may be called tenses, are inflected to distinguish number, person, and gender.
- Note 3.—The Imperative is used only in the second person, masculine and feminine, singular and plural.

58. THE SIMPLE VERB-STEM (QAL).

- 1. בַּרָא (2:3); לָ-כַּח (2:2); קּ-רָא (1:5); בָּרָא (1:1); בָּרָא (3:22).
- 2. a. עַוַבְ (2:24); אָרָב (1:11); נְהֵן (1:11); שָׁלֵח (3:22); שָׁלֵח (1:18).
 - b. יַבֶּע ; יְבָשׁ (18:12); בַּבֶּר (18:12); יָבֵשׁ (19:30).
 - c. יְּכְלֹים; (32:26) יְּכְלֹין; (32:11) יְּלָכֹוֹץ (43:14) יַבְלֹים; (5or יִבְּוֹשׁ for יִבְּוֹשׁ (for יִבְּוֹשׁ (41:3).

The simple verb-stem has three consonants,—those of the root. It is pronounced with two vowels:—

- 1. The penultimate vowel is \pm (\bar{a}), heightened before the tone, from an original \pm .
 - 2. The ultimate vowel varies:
- a. In the great majority of verbs, it is the α -class $\overline{}$, which remains short even under the tone (§ 29. 1. c).
- b. In about fifty verbs, it is the *i*-class = (\bar{e}) heightened under the tone from =.
- c. In about ten verbs, it is the *u*-class \div (\bar{o}), heightened under the tone from $\bar{\cdot}$.
 - Note 1.—The simple verb-stem is called Qăl (קל, light).
- Note 2.—Qal stems with —, technically called Middle A, are for the most part active; Qal stems with or —, called Middle E or Middle O, are generally stative.
- Note 3.—Stative verbs are those "which express (1) a bodily or physical state, as to be great, deep, old; (2) an affection of the mind or act of the senses (except sight), as to mourn, rejoice, hate, hear; (3) actions intransitive or actions in which the reflex influence of the action upon the subject is very prominent, as to die, approach, wear, hew wood."
- Note 4.—The model or paradigm-verb generally used is קָטֵל qāṭăl he killed.
- Note 5.—The original Qăl stems were qățălă, qățălă, qățălă, but the final vowel is always lost, except before pronominal suffixes, where it is retained, but incorrectly denominated a connecting vowel (§ 36. 8. N.).

¹ to be dry (Josh. 9:5). 2 to be old. 3 to be heavy. 4 to be full (Josh. 3:15). 5 to be afraid. 6 to be able. 7 to be small. 8 to be bereaved. 9 to be ashamed (Judg. 3:25). 10 to shine.

59. INTENSIVE VERB-STEMS.

	וקטלו:			יּ; קדַ ש	
Ъ.	וקטלז;	5;נְהַרֻּלֹ	⁶ ; כַבֵּם	יּ שָׁבֵּר ;יֹ	ینڅر
				ask, שׁמֵל be	
	לְכֵּר learn,	למר teach;	ש קביש be holy	ו, קרש sanetij	fy.
ь.	ָּעָכָּר dust, '	עפר throw d	ust; שֶׁרָשׁ ro	oot, שֹׁבֵשׁ upro	ot.
3.	וֹקְטַלוֹ;	(3:23) לַכַּח	; יָלֵּד (4:26)	ه; ډِدِ⊂ ;•	סַבֻּסָ. ¹⁰ י
4.	(2:2) [Pĭˈēl] (ביִּרָ] and he fine	ished; וַיְבָלּוֹ (2:1) [Pŭ'ăl] <i>and</i>	they were
ηj	[Qăl] he too	3:2) לְכַּ <mark>וֹח</mark>	3) [Pŭ'ăl] <i>he w</i>	as taken.	[finished.

From the original simple verb-stem (3 58.) בְּטֵל, there are formed, by the doubling of the second radical, two intensive stems, an active and a passive:—

- 1. The Intensive active stem is, primarily.....
- a. The penultimate vowel, however, is attenuated, in a sharpened syllable, in the Perfect, to (§ 36. 4).....
- b. The ultimate vowel is very frequently heightened through
 to = (ē) (₹ 36. 2), and the form then is.....

Remark.—There are a few cases of an ultimate - (é) heightened directly from -.

- 2. This stem, called the Pĭ'ēl (בֿעָל), is used
 - a. To express (1) intensity, (2) repetition, (3) a causative idea; and
 - b. To form denominatives, some of which contain a privative idea.

Note.—The word Př'ēl, from being the form of the intensive active stem of the old Jewish paradigm-word カッチ to do, has come to be the technical name of that stem.

- - 4. This stem, called Pŭ'ăl (בּעָל), is used
 - a. As the passive of the Přel; and sometimes
 - b. As the passive of the Qăl.

Note.—The name פַּעֵל is derived, like פָּעָל, from the old Jewish paradigm-word בַּעָל.

¹ Josh, 4:14, 2 Isa, 14:32, 3 Num, 6:11, 4 Eccles, 12:9, 5 Isa, 49:21, 6 Gen, 49:11, 7 Ex. 9:25, 8 Gen, 12:4, 9 Ex. 22:6, 10 Lev. 15:17.

- 5. מ. (3:8); יְתָעֵצֵב (6:9); יְתְעַצֵּב (3:8); יְתָעַצֵּב (6:6).
 - לַהְשַּׁמֵר for הְּלְשַׁמֵר for הַהְשַּׁמֵר for הַהְשַּׁמֵר for הַהְשַּׁמֵר for הְּלְצַבֵּל הַיּ הַהְעַבַּר for הְּהַשַּׁמֵר הַיּ הַהְעַבַּר for הְּהַשַּׁמֵר הַיּ הַהְעַבַּר for הְּהַשַּׁמֵר for הְּהַשַּׁמֵר for הַהַשַּׁמֵר for הַהַּמַם
- 6. a. מְבֵישׁ deliver, הְתְמֵלֵט escape; מְדֵישׁ sanctify, בּהְתְמַלֵּט sanctify one's self.
 - b. בְּרָשֶׁה see, הְרָשֶׁה look upon one another; הַהְפָּחָה open, הַהְפָּה open for one's self; שֶׁבֶּר forget, הְשָׁתַּבְּח be forgotten.
- a. Here, as in the Pí'ēl, the ultimate vowel = is often heightened through = to =; but the penultimate = always remains.
- b. The \bigcap of the prefix is always transposed, when it would stand before \bigcirc , \mathcal{U} or \mathcal{U} (§ 42. 2); it is changed to \bigcirc and transposed before \mathcal{U} (§ 42. 3. a); it is assimilated before \bigcirc , \bigcirc or \bigcap (§ 39. 2).
 - 6. This stem, called Hithpa'el (cf. Notes under 2 and 4 above)
 - a. Is primarily reflexive; but
 - b. Has sometimes (1) a reciprocal force, (2) the force of the Greek Indirect Middle, and (3) the force of a passive.

60, CAUSATIVE VERB-STEMS.

- מ. [הְקְטִיל]; הְטְּבָיל (2:5); הְגִּיר (3:11); but הַבְּדִיל (1:18); הַשְּׂבִיל (3:6).
 מ. בְּדֵּל (1:4); בַּדֵּל (3:21); but הַצָּמִיחַ (3:24).
- 2. הַבְּרִיל (2:5) he caused to rain; הַבְרִיל (1:18) to cause to divide. בְּבָרִיל (1:4) and he caused to divide; מַוָּרִיע (1:11) causing to seed.
- 3 . הָגְגַר $^{\circ}$ הָעָבר $^{\circ}$ הָשְׁלַך $^{\circ}$ יָהֶשְׁלַב $^{\circ}$ יָהֶשְׁבַּר $^{\circ}$ יָהֶלְּבֵּר $^{\circ}$ יִהְבָּלַם $^{\circ}$ יִּהְטָלַן $^{\circ}$ יִּהְכְלַם $^{\circ}$ יִּהְכָלַם $^{\circ}$ יִּהְכָלַם $^{\circ}$ יִּהְכָּלַם $^{\circ}$ יִּהְכָלַם $^{\circ}$ יִּהְכָּלַם $^{\circ}$ יִּהְלָטֵל $^{\circ}$
- 4. קְּשְׁבֵּבְ he was caused to lie down = he was prostrated.

 קְלַן 12 he was caused to be king; הְגַר ¹², it was made known.

10 Cf. 1 Sam. 25:15. 11 Dan. 9:1. 12 Lev. 5:23. 13 Cf. Jer. 8:21.

¹ Cf. Mic. 6:16.

² Cf. 1 Sam. 23:19.

³ Cf. Gen. 44:16.

⁴ Cf. Job 5:4.

⁵ Cf. Lev. 14:7.

⁶ Cf. Ps. 18:26.

⁷ Ezek. 32:32.

⁸ Dan. 8:11.

⁹ Ruth 2:11.

By the prefixing of a syllable (or) two causative verb-stems are formed:

- 1. The Cansative active stem is......
- a. The penultimate is retained everywhere, as in the Př'ēl, except in the Perfect, where it is attenuated to (§ 36.4)..................................
- b. The ultimate =, as in the Př'ēl, is also attenuated to -, but this vowel (ĭ), being under the tone,
 - (1) in some forms is anomalously lengthened to î (2 30. 2. e) הקטיל
 - (2) in other forms is regularly heightened to ē (§ 36. 2)... הַלְטֵל
- 2. This stem, called Hĭph'îl (הְפַעִיל) from the form assumed by it in the Perfect of the verb בָּעַל is, in signification, causative of the simple verb-stem (§ 58.).
- 4. This stem, called Hŏph'ăl (הָבָּעַלִי) from the form assumed by it in the past tense of the verb בָּעַל, is for the most part passive of the Hĭph'îl (צַ 60• 2).

61. THE ORDINARY PASSIVE-STEM.

- יּגִישְׁמֵר יּגִּקְדַשׁ יֹּגִּכְבֵּד יֹּגִיְבַּר זְּנִקְּכֵּר יֹּגִּקְבַיּשׁ יֹּגִּקְמַלוֹ. 1. זְנְקְמֵלוֹ
- - b. גוְכֵר to be remembered; נקבר to be hallowed; נקבר to be buried.
- 1. Another reflexive-stem, though more commonly used as a passive, is formed by the prefixing of the syllable בַּקְטֵל but here, as in the PY'el Perfect (§ 59• 1. a), and the Hĭph'îl Perfect (§ 60• 1. a), the penultimate is attenuated (§ 36• 4) to —, giving

Note.—Outside of the Perfect and Participle a different form of this stem is used, see § 68. 1. a.

- 2. This stem, called Niph'al from the form assumed by it in the Perfect of the verb אָנעל, is in signification,
 - a. Primarily reflexive, like the Hithpä'el, and sometimes reciprocal;
 - b. More frequently a passive of the simple verb-stem (Qăl).

¹ Cf. Num. 10:9. ² 2 Sam. 6:20. ³ Isa. 5:16. ⁴ 2 Sam. 20:10.

62. GENERAL VIEW OF THE VERB-STEMS.

TABLE.

_	Original Form.	Form appearing in the Perfect.	Name.	Force.	Characteristics.
1.	קטַל	קָטַל	Qăl	Simple Root meaning	None /2
2.	נַקְטַל	נקטל	Nĭph'ăl	$\left\{ egin{array}{l} ext{Reflexive}, \ ext{Reciprocal}, \ ext{\it Passive} \end{array} ight.$	ي الم
3.	לַפַּל	קטַל } קטַל }	Pĭ'ēl	{ Intensive Active	Dāghēš-forte in 2d radical
4.	קַפַל	קְמַל	Pŭ'ăl	{ Intensive Passive	Dāghēš-forte
5.	הַקְפַל	הַלְטִיל } הַלְטִיל }	Hĭph'îl	{ Causative Active	ַתָּ) הַ
6.	הָקְטַל	הַלְמַל } הַלְמַל }	· Hŏphʻăl	{ Causative Passive	(بً)
7.	הָתְלַפְעַל	הִתְקַפֵּל } התְקַפֵּל	Hĭthpă'ēl	Reflexive, Reciprocal	and תְּלֵּ Dāghēš-forte

REMARKS.

- 1. An original penultimate = is attenuated to -, in Niph'al, Pi'el, and Hiph'il.
- 2. An original ultimate = is heightened through = to =, in some Př'ēl, Hĭph'îl and Hĭthpă'ēl forms.
- 3. An original ultimate = is anomalously lengthened through = to '__, in some Hĭph'îl forms.
 - 4. An original penultimate ; is deflected to ; (ŏ) in the Hŏph'ăl.

NOTES.1

- 1. Only six verbs out of about fourteen hundred have all these stems:— פַּקַר ,יַלַר ,חַלָּה ,נַּלָח ,בַּקַע
- 2. 379 verbs are found in Qal only; 40 in Niph'al only; 68 in Pi'el only; 11 in Pu'al only; 58 in Hiph'il only; 6 in Hoph'al only; 19 in Hithpa'el only.
- 3. In all, 1090 verbs have a Qăl stem; 433, a Niph'âl stem; 405, a Pi'ēl stem; 188, a Pŭ'ăl stem; 503, a Hiph'îl stem; 104, a Hŏph'ăl stem; 177, a Hĭthpă'ēl stem.

¹ Young's Introduction to Hebrew, pp. 16, 17.

63. THE QAL PERFECT (ACTIVE).

TABULAR VIEW.

	1.	He killed	קטַל	the simple verb-stem (§ 58.).
Y	2.	She killed	קָטְלָה	= קָטָל with הַ (originally הַ), the
-	3.	Thou (m.) killedst	קָנַלְתָּ	usual feminine sign. = אָטָל with אָ, a fragment of the pro-
	4.	Thou (f.) killedst	קָטַלְתָּ	noun אַרְּהָ thou (m.). = אָרָה with אָ, a fragment of the pro-
ī	5.	Ikilled	קָטַלְתִּי	noun אָלְ thou (f.). = יכי (for כִּי), a fragment (קֹנֵיל)
	6.	They killed	קְמְלוּ	of
	7.	Ye (m.) killed	קטַלְתָּם	plural sign with verbs. = אָם with יַּהְטַל, a fragment of the
	8.	Ye (f.) killed	קַיבַלְתָּוֹ	pronoun אַהָּע (m.). = אָרָטָל with הָּטָ, a fragment of the
	9.	We killed	קַטֵּלְנוּ	pronoun אָמָל ye (f.). = אָמָל with אָן, a fragment of the
			, , ,	pronoun אַנַחְנוּ we.

REMARKS.

- 1. [הָבֶלְ-הָ: (1:21); אָבַלְ-הָ: אָבַלְ-הָ: (3:18); שָׁבֵּיעְ-הִי (3:18); אָבַלְ-הָ: (קְטַלְ-הָ: (3:12).
- 2. (קטַלְתּ, הָטְטַלְתּ, הָטָלָתוֹ); הָיָתָה (1:2); הָדֶעָתָן (18:15); יָרַעָתֶן (18:15); אָרַתָלָתוֹ
- 3. טֶרְצוּ = שָׁרַ־צוּ = שָׁרַצ־וּ (3:12); נְתְנָה = נָתֵ-נָה = נָתַנּ, (1:21).
- ל. [קטַלְתָן , קטַלְתָן : שְׁטֵעְתָם = שָׁטֵעָתָם ($^{(42:22)}$; אַרַעָתָן = יַרַעָתָן ($^{(31:6)}$.
- 1. The pronominal fragments used in the inflection of the Perfect are always *af*-fixed to the stem.
- 2. The inflection of the verb exhibits distinctions for number, person and *gender*. Special forms for the feminine occur in the 2d and 3d person sing., and in the 2d person plur.

- 3. The vowel-terminations \bigcap_{τ} (= she) and \mathfrak{I} (= they) draw the preceding consonant away from the ultimate vowel (\check{a}) of the stem; the change of the vowel to \check{S} 'w \hat{a} necessarily follows (\mathfrak{F} 36. 3).

64. THE QĂL PERFECT (STATIVE).
[For the full inflection, see Paradigm B.]
TABULAR VIEW.

	3 m. sg.	3 f. sg.	3 c. pl.	2 m. pl.	1 e. pl.
Middle A	קטַל	קָנְלָה	קטלו	קטַלְתֶּם	קַּמַלְנוּ
Middle E	קָמֵל	קַנְילָה	קַטְלוּ	קטלֶתֶם	קַטַּלְנוּ
Middle 0	קָטל	קָמלָה	קָמְלוּ	קְטָלְתֶם	קַמַּלְנוּ

- 1. ישָׁבעתי (42:22); שָבעתי (1:21); שַבעתי (42:22); יבַק (3:10).
- 2. יְּכֶּבֶרָה (18:13); בְּבָרָה (18:13); בְּבֶרָה (18:13); בְּבֶרָה (18:20); בְּבָרָה (18:20); בְּבָרָה (18:20); בְּבָרָה (37:3), but אָהַב (27:9); אָהַב (44:20).
- 3. יָבֶל (32:26); שָבֶלְתִי (32:21); קָטְנְתִי (30:8); יָבֶלְתִי (32:26); שָבֶלְתִי (43:14).
- 1. Verbs with = under the second radical of the Qăl stem ($\sqrt[3]{58.2}$. and Note 2) are inflected in the manner described in the preceding section ($\sqrt[3]{63.}$).
- 2. Verbs with (heightened from —)⁴ under the second radical (§ 58. 2. b and Note 2), do not differ from those with in the inflection of the Perfect, except that the appears
 - a. In the Perfect 3 masc. sing., and
 - b. When restored in pause (§ 38. 1), or before the tone.
- 3. Verbs with $\stackrel{.}{.}$ (heightened from $\frac{.}{.}$)⁵ under the second radical (§ 58. 2. c, and Note 2) retain the $\bar{0}$ whenever the tone would rest upon it, and in pause.

¹ Judg. 20:34. 2 Joel 1:12. 3 Ex. 8:14.

The following are the Middle O verbs: [מוֹב , בּוֹשׁ , אוֹר], יְקְשׁן , יְקְשׁ ,יַכֹּל , יְנֵר , [מוֹב , בּוֹשׁ , אוֹר].

65. THE REMAINING PERFECTS.

[For the full inflection see Paradigm B.]

TABULAR VIEW OF IMPORTANT FORMS.

	3 m. sg.	3 f. sg.	3 e. pl.	2 m. pl.	1 e. pl.
Nĭph'ăl	נקטַל	נקטְלָה	נקטְלוּ	נקטַלְהֶם	נקטַלנוּ
Pŭ'ăl	ָק <u>ט</u> ַל	קטלה	קטלו	קַפַּלְתָּם	קטַלְנוּ
Hŏph'ăl	הָקְטַל	הַקְטְלָה	הַקְטְלוּ	הָקְטַלְתֶם	הָקְטַלְנוּ
Pĭ'ēl	יקטל	קטלָה	קטלו	קטַלְתֶּם	קשַלְנוּ
Hĭthpă'ēl	הָתְקַפֵּל	הַתְקַטְלָה	הָתְקַשְׁלוּ	הָתְקַפַּלְהֶם	הָתְקַפַּיְלְנוּ
Hĭph'îl	הקטיל	הקפילה	הקטילו	הַקְפַלְהֶם	הקטַלְנוּ

- 1. מ. גִשְּׁטֵרָהָם; (3:5); נְפָּקְחוּ יּ; נְסְתַּרָה יּ; נְשְׁטֵרָה.
 - ל. יַלַרָתָי 6; יַלַרְתָּם (4:26). יְלֶרָתָ (24:15); יְלֶרָתָ (6:1); יַלֶּרָתִי יֹּי יָלַרָּתָּם, יִלְּרָתָּם
 - כּ. הָשֶׁבֶּרִתִי ¹¹, הָשֶׁלַכְתָּ ¹⁰, הָשֶׁלְכוּ ¹⁰, הָכַרַת ¹², הָפּקָד ¹²
- 2. מ. דברתם (44:2); דברה (39:19); דברה (45:15); דברתם 13
 - 17 הַתְּבַּדְלְתִי 14 הִתְקַדְשְׁתֵם 15 הָתְקַדְשׁוּ 14 הִתְקַדְשׁר 17 הַתְּקַדְשׁר 17
 - c. הְנֶרָתְ (3:11); הְנֶרָתָ (3:11); הְנֶרָתָ (12:18), הְנֶרָתָ (45:13); הָנֶירָה (12:18).

Of the remaining Perfects, it will be noticed that

- 1. Three follow entirely the inflection of the Qal Perfect, viz.,
 - a. The Nĭph'ăl (נְקְטֵל from נָקְטֵל, § 61. 1).
 - נ. The Pŭ'ăl (קטָל, ₹ 59. 3).
 - c. The Höph'al (הָקְטָלֹל, also sometimes הָקְטָלֹל, & 60. 3).
- 2. Three present slight variations from the inflection of the Qal, viz.,
- a. The Pred קטל, and קטל, from קטל, § 59. 1), in which the original of the ultima is always restored before terminations beginning with a consonant.
- b. The Hĭthpă'ēl (הְתְקְמֵל, ₹59.5), in which, also, original ă is restored, but the ultimate ă is sometimes attenuated to ĭ.
- c. The Hĭph'îl (הַקְטֵיל, anomalous for הַקְטֵל, from הַקְטֵל, & 60. 1), in which,
 - (1) before the vowel-terminations $\eta_{\overline{\tau}}$ and η , the anomalous $\hat{\imath}$ is retained and accented; while
 - (2) before terminations beginning with a consonant, the original is everywhere restored.

¹ Or 507. 22 Sam. 20:10. 3 Num. 5:13. 4 Deut. 2:4. 6 Mal. 3:13. 6 Jer. 22:26, 7 Jer. 20:14. 8 Lev. 5:23. 9 Joel 1:9. 10 Jer. 22:28. 11 Isa. 14:19. 12 Jer. 8:21. 13 Ex. 12:32. 14 Isa. 30:29. 15 Num. 11:18. 16 Lev. 11:44. 17 Ezek. 38:23. 18 1 Sam. 25:19. 19 2 Sam. 19:9.

66. THE QAL IMPERFECT (ACTIVE).

TABULAR VIEW.

1. He will kill	יִקְטֹל	= אָנוֹל with י (for י), originally a pronominal root of the 3d person.
2. She will kill	הִקְטֹל	= אין with אָ (for אָה), the usual sign of the feminine, here prefixed.
3. Thou (m.) wilt kill	תקטל	= קטל with הְ (for הַ), a pronom. root of 2d pers., ef. אָתָה thou (m.).
4. Thou (f.) wilt kill	הִקְטְלִי	= קטל with ה (see above), and י_, (ef. she) used as a sign of fem.,
5. I shall kill	אֶקְטל	ef. יאַתי thou (f.). = אַני with אָ (for אַ), a pronominal fragment, ef. אַנֹרָי I.
6. They (m.) will kill	יִקְטְלוּ	T IT
7. They (f.) will kill	הִקְטַּלְנָו	
8. Ye (m.) will kill	תַּקְטְלוּ	
9. Ye (f.) will kill ;	תַקְטַּיְלְנָו	= לָת with הָ (see above) and הָּ, per- haps a frag. of אָתָּנָה ye (f.).
10. We shall kill	נקטל	

REMARKS.

- 1. The pronominal roots and fragments employed in the inflection of the Imperfect are not so clearly recognized as in the Perfect; they are
- a. Pre-fixes: $\underline{?}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$; $\underline{?}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$, $\underline{\rlap/D}$ in all of which $\underline{=}$ is attenuated to $\underline{-}$, which under $\underline{\rlap/N}$ is deflected to $\underline{-}$ (\underline{e}).
 - b. Af-fixes: -, -, -, יַ, -; ז, ז, ז, -
- 2. The original stem of the Imperfect is קְטָל (qṭŭl, not qʻṭŭl), whence comes קטֹל through the influence of the tone.

י אָאָ is found in Kethibh seven times for אָל thou (f.)

- 3. The vowel-terminations '_ (seldom ')'_ and ' (seldom ')' draw the preceding consonant away from the ultimate vowel, which then necessarily passes into Š'wâ (§ 36. 3. a).
 - 4. The termination (seldom) does not receive the tone.

67. THE QAL IMPERFECT (STATIVE).

[For full inflection, see Paradigm B.]

TABULAR VIEW OF IMPORTANT FORMS.

	3 m. sg.	2 f. sg.	3 m. pl.	3 f. pl.
Impf. with ō	יקטל	תקטלי	יקטלו	תִקְטַּלְנָה
Impf. with a	יִקְטַל	תַקְטָלִי	יַקְטְלוּ	תַקשַלְנָה
Impf. with ē	יִקְמֵל	תקטלי	יקטלו	תִקְעַקנָה

- 1. ישבת (2:2); יברו (2:2); ישבת (1:20); ישבת (7:7); ישבת (7:18).
- יִשְׁכַב (30:15) from יְגְבֶּרוּ; (21:8) from יְגְבָרוּ; (7:18);
 יִטְע (27:45); תְגְעוּ (2:5); יִטְע (2:8); יִשְׁלַח (3:3);
 יִשְׁלַח (3:8).
- 3. יָתֵן (1:17); אָתֵן (3:6); הֵלֶך (3:14) for יְוֶצֵא; (4:16) for יִוֶצֵא; (4:16) איַנֵצא; (4:16) איַנֵצא; יִוּ
- 1. Verbs Middle A, with some exceptions, have in the Imperfect the form לְּטֶלְ (orig. yaq-tul), the inflection of which is given in § 66.
- 2. Verbs Middle E and verbs Middle O, with some verbs Middle A, have in the Imperfect a stem with a instead of ō; this a is treated like the ō.

Remark.—The Imperfect stem קָטֵל, instead of קָטֵל, is used also in verbs, whether active or stative, which have a guttural for the second or third radical.

3. Some verbs whose first radical is , and the verb נְתַן to give, have for the Imperfect stem the form לְמֵל, i. e., ē instead of ō or ă. No strong verb has this stem.

Note 1.—There were three Perfect stems, קטל, קטל, and קטל, and so there are three Imperfect stems, יקטל, and יקטל, and יקטל, the ă in each case being original, while the ē and ō have come from ĭ and ŭ respectively.

Note 2.—It will be seen later that the stem-vowel of the Imperative varies with that of the Imperfect.

68. THE REMAINING IMPERFECTS.

[For full inflection, see Paradigm B.]

TABULAR VIEW OF IMPORTANT FORMS.

	3 m. sg.	2 f. sg.	1 c. sg.	3 f. pl.
Nĭph'ăl	(יָקְמֵל) יָקְמֵל	תקטלי	אָקטל	(טַל) תִּקְטֵיְלְנָה
Pĭ'ēl	יָקַטֵּל	הָלַק <u>ְ</u> פְּלִי	אַקַטַל	(טַל) הְקַטְלְנָה
Hĭthpă'ēl	יִרְכַּמֶּל	תּתְקַמְּלִי	אֶתְקַטֵּל	(טַל) תִּתְקַמֵּלְנָה
Pŭ'ăl	יָקטַל	הָקְטְלִי	אַקטַל	הְקשַּׁלְנָה
Hŏph'ăl	יָקְטַל	תַקְטְלִי	אָקְטַל	הַקְּעַלְנָה
Hĭph'îl	יַקְטֵל) יַקְטִיל (יַקְטֵל)	תַּקְעַיִּלִי	אַקְטִיל	תַּקְעַלְנָה

- 1. יָּפֶרֵת (2:10); אֶסְתֵר (3:7); תְּבֶּקַחְנָח (2:23); יְפְּרֵת (4:14); יְנָלֵר (4:18); אֶסְתֵר (6:6); תְּשֶׁחָת (6:6); יְבָּרֵח (6:6); יְבֶּלֵא (6:6); יִבֶּלֵא (6:6); יִבֶּלֵא (6:6); יִבֶּלֵא (6:6); יִבְּלֵא (6:6); יִבְּלֵא (6:6); יִבְּרָרוּ (6:11); אָלְאָרָא (6:2).
- 2. יקדש (2:3); הַדַבֶּר (8:15); יבר (8:7); ישלח (31:24).
- יָהָחֶבָּא (3:8); יָהָחֶבָּא ³ יָּהָלֶקְטוּ ¹ תְּהָהַלְלִי (6:6); יְהָעֲצֶב (3:8) יָהָחֶבָּא .
- \$ הָשׁלְכִי זּ; הַקְטָר זּ; יָסְבֵּר זּ; הָלְקְטוּ זּ; יָכְבֵּר
- 5. תַּשְׁבְּיתוּ יּ; תַּשְׁחַיִּתוּן (26:32); יַנְיִרוּ (3:21); הַשְׁבְּיתוּ יִּ (3:18) תַּגְּטִיחַ (26:32); תַּבְּרָל (1:4); תַּבְּרָל (3:24); תַּבְרָל (21:15). תַּבְרָל (21:15).
- 1. a. The stem of the Nǐph'ăl Imperfect (orig., hǐnqățăl) differs from that of the Nǐph'ăl Perfect (orig., năqțăl) in two particulars:—
 - (1) the first radical has a vowel, and consequently
 - (2) the characteristic prefix nă is strengthened to תְּלֵב , of which the תְּלֵב is elided after a preformative, while the ב is assimilated and represented by Dāghēš-forte in the first radical.

Note.—The vowel of the ultima, generally—, is frequently—; cf. the interchange of these vowels in the Pi'ēl, and Hĭthpă'ēl.

- b. In the inflection of the Niph'al Imperfect, there is to be noted,
 - (1) the pausal form with = instead of =;
 - (2) the use of either = or = before בָּה;
 - (3) the occurrence of sometimes instead of under the pref. N.
- 2. a. The stem of the Pi'ēl Imperfect is identical with that of the corresponding Perfect, except that the original penultimate is now restored.

¹ Jer. 49:4. 2 Judg. 11:3. 3 Lam. 4:1. 4 Isa. 27:9. 5 Isa. 27:12. 6 Ps. 88:12. 7 Lev. 6:15. 8 Ezek. 16:5. 9 Deut. 4:16. 10 Ex. 12:15.

- b. In the inflection of the Přel Imperfect, there is to be noted,
 - (1) the use of Š'wâ under the preformatives, (compound Š'wâ under the guttural \$\mathbf{S}\);
 - (2) the use of either or (prevailingly the former) before 71.
- 3. a. The stem of the Hithpä'ēl Imperfect is the same as that of the corresponding Perfect, the 77 being clided after a preformative.
- b. In the inflection of the Hithpä'el Imperfect, there is likewise to be noted the use of either or (prevailingly the former) before 71.
- 4. The stem and inflection of the Pu'al and Hoph'al present no peculiarities.
- 5. a. The stem of the Hiph'il Imperfect is identical with that of the corresponding Perfect, except that the original penultimate is now restored.
 - b. In the inflection of the Hiph'il Imperfect, there is to be noted,
 - (1) the second form לְקְטֶלְי, used as a Jussive (§ 72. 2), and with Wāw Consecutive (§ 73. 3. a. (2)), the of which is regularly heightened from —;
 - (2) the retention and accentuation of the stem-vowel before vowel-additions , ;
 - (3) the occurrence of =, rather than '__, before ____.

Note 1.—The following table will be found serviceable:

- 1. Name of stem, Qăl, Nĭph., Pĭ., Pŭ., Hĭph., Hŏph., Hĭthpă.
- Note 2.—The various elements used as preformatives and afformatives appear from the following table, the asterisks representing radicals:

3 m.	$He \ will$	***	They will	7***
3 f.	She will	****	They will	ת***נה
2 m.	Thou wilt	***	Ye will	ת***וֹ
2 f.	Thou wilt	**** ,	Ye will	ת***נה
1.0	I shall	***	We shall	****

69. THE IMPERATIVES.

TABULAR VIEW.

	Impf.	Imv. 2 m. sg.	Imv. 2 f. sg.	Imv. 2 m. pl.	Imv. 2 f. pl.
Qăl with $\bar{\mathrm{o}}$	יִקְטל	קטל	קטְלִי	קטְלוּ	קטַלְנָה
Qăl with ă	יִקְטַל	קְטֵל	קטְלִי	קטְלוּ	קטַלְנָה
Nĭph'ăl	יַכְּמֵל	הקטל	הקטלי	הַקְּטְלוּ	הקטַלְנָה
Pĭ'ēl	יְקַטֵּל	קַטֵּל	קַטְלִי	קַפְלוּ	קַמַלְנָה
Hĭph'îl	יַקְטִיל	הַקְטֵל	הַקְטֵילִי	הַקְטֵילוּ	הַקְפֵּלְנָה
Hĭthpă'ēl	יִרְנַקְטֵּל	הְתְקַשׁל	הָרְכַּןשָׁלִי	הְתְלַקְשְׁלוּ	התקשלנה

- 1. a. יִשְׁכַב (8:1), יִשְׁכַב ; כתב ',יכתב '; וֹכר, (30:15), יִשְׁכַב (30:15), יִשְׁכַב יִּיְכָתְּבְּ

 - e. בְּשְׁבֶּיה ($^{24:6}$), בְשְׁבֶּיה 10 בְיִשְׁלֵיך בּשְׁבֵּלְה 7 בְשְׁבָּה 7 בּשְׁבָּה 11
- מִלְאוּ (1:22); (בְּנְשִׁ(הָ); (בְּנְשָׁ(הַ) לִיּבְעָנְה for שְׁבֵינְעָנְה (4:23).
 - וּ הַשְּׁלֵךָ זְיּ בּיּ, הַשְּׁלֵיבִי (37:22), הַשְּׁלֵיבוּ הַשְּׁלֵיבוּ בּיּ, הַשְּׁלֵיבוּ הַיִּשְּלֵיבוּ הַיּ
- 1. The *stem* of the Imperative is the same in every case as that of the Imperfect; it will be noted, however, that
 - a. The Qăl has two forms, one (active) with o, and one (stative) with a.
- b. The Hĭph'îl has a form corresponding to the Jussive Imperfect in ē (§ 72. 2), rather than to the usual Imperfect, which has î.
- c. The initial 7 which was always elided after a preformative in the Impf., appears in the Nĭph'ăl, Hĭph'îl, and Hĭthpă'ēl.

Note.—The pure passives Pu'al and Hoph'al have no Imperative.

- 2. In the inflection of the Imperatives, it will be seen that
- a. Before vowel-additions, the vowel of the stem becomes (except in the Hĭph'îl); and the short ĭ under the first radical of the Qăl f. sg., and m. pl., stands in a half-open syllable, the transliteration being qĭ-ţ'lî, qĭ-ţ'lû.
- b. The Hĭph'îl Imv. has $\bar{\mathbf{e}}$ as its stem-vowel in the m. sg., and f. pl., but î in the f. sg. and m. pl.

Note 1.—The Imperative has no preformatives, and its afformatives are those of the Imperfect.

Note 2.—On the Imperative with 7 _ (cohortative) see § 72. 3.

¹ Deut. 9:7. ² Ex. 24:4. ³ Ex. 17:14. ⁴ 2 Sam. 13:5. ⁵ Isa. 2:20. ⁶ Ex. 7:10. ⁷ Ex. 7:9. ⁸ Judg. 9:33. ⁹ Ex. 8:16. ¹⁰ Judg. 13:13. ¹¹ Deut. 7:3. ¹² I Sam. 18:22. ¹³ Jer. 7:29. ¹⁴ Job 33:31. ¹⁵ Ps. 5:3.

70. THE INFINITIVES.

TABULAR VIEW.

Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Pŭ'ăl.	Hĭthpă'ēl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
קטול קטל	הַקְּטַלּ הַקְּטַל } הַקְּטַל	קטל קטל	וְלְפֵיל וֹלְפֵילוּ	וּהְתְּקַּשׁׁלוּ הָתְקַטֵּל	הַקְטֵל הַקְטִיל	הָקְטֵל הָקְטֵל

- 1 , יַסְר 1 ; נִשְׁמֹל (2:16); נְכְסֹף 3 ; הָנָּרוֹן 3 ; יַסְר 1 ; שָׁמוֹר (31:30); גָּנֹב 3 ; הַשְׁבֵּם (40:15); גָּנֹב 3 ; הַיִּבְהֵּל 3 ; הַשְׁבֵּם (40:15); גָּנֹב 3 ; הַיִּבְרָּר 10 ; הַשְׁבָּם (40:15).
- 2. $\dot{\varphi}$ (1:18); שְׁמָל (3:24); אָכָב (9:16); but בַב (34:7); הַכָּרֵת (34:7); הַכָּרֵת (31:22); הַרְבָּב (1:18); הַרְבָּב (17:22); הַרְבָּר (1:18); הַרְבָּב הַיּ

Each stem has two Infinitives, called Absolute and Construct; but no example is found of a Pŭ'ăl Infinitive Construct, or of a Hĭthpă'ēl Infinitive Absolute:—

- 1. The Infinitive Absolute has
- a. In the penult the vowel of the stem; the -, which appeared in the Př'el and Hřph'îl Perfects being here restored to -, as in the Imperfect and Imperative.
 - b. In the ultima everywhere a long vowel, viz.,
 - (1) ô (= â) in the Qăl, Nĭph'ăl, Pĭ'ēl, and Pŭ'ăl, the â being lengthened from an original ă (§ 30. 6. a).
 - (2) ē in the Hĭph'îl and Hŏph'ăl.

Remark 1.—The Nĭph'ăl Infinitive Absolute has two forms, one (בְּקָטֵל) based on the form of the stem appearing in the Perfect; the other (בְּקָטֵל), based on the form of the stem appearing in the Imperfect and Imperative.

Remark 2.—The Pī'ēl Infinitive Absolute is often found with ē in the ultima instead of ô.

Remark 3.—The ô in the Inf. Abs., arising always from â, is seldom written fully.

2. The Infinitive Construct has, in every case, the form of the stem to which the preformatives and afformatives of the Imperfect are added.

¹ Deut. 5;12. ² Deut. 7;18. ³ Jer. 32;4. ⁴ I Sam. 20;6. ⁵ Ps. 118;18. ⁶ Ps. 40;2. ⁷ I Sam. 17;16. ⁸ Isa. 56;3. ⁹ Ruth 2;11. ¹⁰ Ezek. 16;4. ¹¹ Ex. 4;14. ¹² Num. 15;31. ¹³ I Sam. 10;2. ¹¹ Nah. 3;15.

Remark.—Stative verbs, which have a in the Imperfect and Imperative, have, nevertheless, ō in the Infinitive Construct. The cases of an Infinitive Construct with a are very few.

Note 1.—The ultimate vowel of the various Infinitives Construct is changeable, while that of the Infinitives Absolute is unchangeable.

Note 2.—Only to the Infinitives Construct may prepositions be prefixed, or suffixes added.

71. THE PARTICIPLES. TABULAR VIEW.

Qăl Active. קטל		Qăl Stative. קטל	Qăl Passive. קטוּל		Nĭph'ăl. נקטָל	
	Pĭ'ēl.	Pň'ăl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.	Hĭthpă'ēl.	
Impf.	יַקטַל.	יָקְטַל	יַקְטִיל	יָקטַל	יָתְקַטֵּל	
Part.	בְּלַ מֵּל	<mark>ۻ</mark> ٛؗٛڮڟ۪	מַקְטִיל	בְּקְטָל	מִתְלַמֵטל	

- 1. a. עֹבֵר (2:14); הֹלֶךָ (2:11); הֹלֶךָ (2:11); הֹלֶךָ (2:14); עֹבֵר (4:2).
 - b. יָבֶר (18:11); בָבֵר (13:2); שָׁלֵם (33:18) בָּבֵר יָנְלָא יָיָלָא יָנָלָא (33:18); יָבֶר יָנְלָא
 - c. אַרוּר $^{\circ}$; קַרוּא $^{\circ}$; קַרוּא $^{\circ}$; בַרוּך $^{\circ}$ אַרוּר $^{\circ}$
- 2. נְחָמֵר ; נְפָרָר ⁷; נְפָרָר ⁷; נְפָרָר ⁷; נְשָׁבֶּר (47:14); נְחָמֵר (47:14); גְּהָרָא ⁸יִנְהְרָא
- 3. מְבָבִּר'ל (3:8); מְהָהַלֶּךְ 9 , מְלֶּבְרָּשׁ (3:16); מְבָבִּר'ל (3:8); מְבָבִּר'ל (3:13); מַמְטִיר (6:13); מַמְטִיר (6:13); מַשְּחִית
 - 1. The Qal stem has two participles; the remaining stems, one each:-
- a. The Qăl active is קְטֵׁל (sometimes קֹטֵל) = qôṭēl for qâṭĭl; the ô being obscured from an original â, the ē heightened from ĭ.
- b. The Qăl stative participle has the form of the Perfect 3 m. sg., (= qāṭēl); its use, however, is not so uniform as is that of the Qăl active.
- c. What is called the Qăl passive, viz., קְּטֵּוּלְ (= qāṭûl for qăṭûl) is the only remnant of a lost passive stem; the û is unchangeable, but the ā, heightened from ă, is changeable.

 ¹ Jer. 5:27.
 2 Gen. 20:3.
 3 Deut. 28:61.
 4 I Sam. 9:13.
 5 Lev. 22:22.
 6 Isa. 61:1.
 7 Judg. 4:11.
 8 Isa. 43:7.
 9 Ezek. 48:11.
 10 2 Sam. 20:21.

- 2. The Niph'al Participle is the same as the Niph'al Perfect, with the yowel of the ultima heightened.
- 3. The remaining Participles are made by prefixing to that form of their respective stems which is used in the Imperfect:—
- a. This has = under it in the Přel and Pu'al, while in the other stems it takes the place of the initial 7 of the stem.
- b. The ultimate vowel, if not long in the stem, is heightened under the tone, the participle being a nominal form.

Note.—The 'is a fragment of the pronominal root no what.

72. SPECIAL FORMS OF THE IMPERFECT AND IMPERATIVE.

- 1. אֲרַדָּה (18:21) I will go down; אֲרַדָּה (27:41) I will kill; אֲרַדָּה (12:2) I will make great; אֲרַבָּרָה I will (= must) speak; נְלְבָּנָה (11:3) Let us make brick; נְלְרָהָה (11:3) Let us burn; נְלְרָהָה (31:44) Let us make (a covenant).
- 2. יְרֶנֶ (1:3) [cf. יְרֶנֶ (1:29)] Let there be; יְרֶנְ (1:29) [from וֹרֶנֶתְ (1:29)] (1:11) [cf. מְרִשׁא (22:12) [from מְּעשׁה Do not do; מִרֹּבְעשׁ (1:11) [cf. מְרְשׁא (1:24) Let her cause to spring forth; אוֹנֵא (1:24) Let her cause to go forth.
- 3. יְּנְישָׁר Think; הְשְׁבְעָה (21:23) Swear thou; הַלְּצָה Oh save; הַנְישָׁר הַ Oh save; הַנְישָׁר בּן הַ Oh save; הַנְישָׁר Attend; הַאַזְינָה Give ear.
- Remark.—אָל־נָא יָחַר (26:28); אַל־נָא (18:30); אָל־נָא (27:9); אָל־נָא (19:8).

Some special forms of the Imperfect and Imperative deserve notice:

1. The Cohortative Imperfect:—

- a. This Imperfect is characterized by the ending \overrightarrow{T} , before which a preceding vowel, unless unchangeable, becomes \check{S}^{ϵ} wâ. It is found only in the first person singular and plural.
- b. Its special signification is that of desire, determination, and, in the plural, exhortation.
 - 2. The Jussive Imperfect:-
- a. This Imperfect is characterized, wherever possible, by a short-ened form of the verb. It is found in strong verbs only in the Hiph'il

¹² Sam. 14:15. 2 Neh. 5:19. 3 Ps. 6:5. 4 Ps. 5:3. 6 Ps. 5:2.

(viz., with = instead of '_); but in all stems of verbs \(\gamma''\) (\&\ 100.) and \(\gamma''\) (\&\ 94.).

- b. Its special signification is that of wish, command; with a negative, dissuasion, prohibition.
- 3. The Cohortative Imperative; this, like the Cohortative Imperfect, is characterized by the ending n_{τ} , and is often more emphatic than the ordinary form. Hiph. Imv. changes n_{τ} to n_{τ} before n_{τ} .

Remark.—The modal idea in each of these forms is intensified or enlivened by the particle 3, which is frequently found in connection with them.

Note.—It is to be remembered that verbal forms, not shortened or lengthened as above, may convey the ideas there indicated.

73. THE PERFECT AND IMPERFECT WITH WAW CONSECUTIVE.

- 1. מ. בְּרָאשׁית בָּרָא... (2) וְהָאֶרֶץ הְיְתָה... (3) וַיִּאֹמֶר... וַיְהִי... (1:1) בְּרֵאשׁית בָּרָא... (2) וְהָאֶרֶץ הְיְתָה הַלְּתְאֹדְ בְּרָא... וַיְהִי (4) וַיִּבְדֵּל... וַיְהִי (5) וַיִּבְּדֵּל... וַיְהִי (6) וַיִּבְּדֵּל... וַיְהִי (6) וַיִּבְרָא... וַיְהִי (6) וַיִּאַבֶּים (9) וַיִּאַבֶּיר... וַיְהִי (10) וַיִּבְרָא...וּלְמִקְנֵה הַפַּיִם בְּרָא... וַיְרָא... בְּיָהִי
 - לְאֹת הַיִּשְׁמֵיִם אֱלֹהִים] יְהִי מְאֹרֹת בִּרְקִיעַ הַשְּׁמֵיִםוְהָיוּ לּ לְאֹתת...וְהָיוּ לְמָאוֹרֹת....
 - (3:22) בֶּן יִשְׁלַח יָרוֹ וְלָקַח גַם מֵעֵץ הַחַיִּים וְאָבַל וָחַיֹּ לְעוֹלָם:
- $\frac{2.\ a.}{1}$ נַיִּקְרָא (1:3); נַיִּקְרָא (1:3); נַיִּקְרָא (1:12). נַיִּקְרָא (1:3); נַאָּחָבֵא (1:3); נְאָחָבֵא (1:3); נַיְבָרָן (1:3); נְאָחָבֵא (1:3); נַיְבָרָן (1:3).
 - <u>b. וְהָיוּ (3:22); וְאָכֶל (3:22); וְלָכַח (3:22); וְהָיוּ (3:22).</u>
- $\frac{3. \ a.}{1.2}$ (1:3); $\frac{1}{1}$ (1:4); $\frac{1}{1}$ (1:7); $\frac{1}{1}$ (1:7); $\frac{1}{1}$ (1:12). (1:12). (1:3); ויקם (1:3); $\frac{1}{1}$ (1:22); $\frac{1}{1}$ (1:3); (4:8).
 - וַיָּקרָא (1:5); וַיִּקרָא (1:17); וַיָּקרָא (1:21); וַיָּקרָא (2:2).
- Remark. ניְּבְתַּחְ, but וְיַּבְּחַ (3:21); וְיַּבְבַּשׁם for וְיַבָּח, but וְיַבְּחַ (2:15).
 - $b.^{1}$ יָאָכֵרְתַּי (3:13); אָסַבְּּהָ (3:16); אָסַבְּרָת (3:20); אָרָתִי (3:20); וְאָכֵרְתַּי (3:20);
 - וְגְאַלְתָּי (6:6) וְהְצֵּלְתַי (6:6) וְהָצֵלְתַי (6:6) וְגָאַלְתָּי (6:6) וְגָאַלְתָּי (6:6).

¹ These cases are cited from Exodus.

The use of the Perfect and Imperfect with the so-called Wāw Consecutive¹ is one of the most marked peculiarities of the language. Only what relates to the forms of the conjunction, and to the verbal forms to which the conjunction is joined, will here be noticed. The explanation of the construction belongs to the Syntax.

- 1. The facts in the case, briefly stated, are as follows:
- a. In continued narrations of the past, the first verb is in the Perfect, while those that follow, unless they are separated from the conjunction by intervening words, are in the Imperfect and connected with the preceding Perfect by means of Wāw Consecutive.

Note.—In poetry, the verb may be in the Imperfect even when separated from its conjunction by intervening words.

- b. In the narration of actions which are to occur in the future, or which can only be conditionally realized, or which are indefinite so far as their character or occurrence is concerned, the first verb is in the Imperfect (or Participle, or Imperative), while those that follow, unless they are separated from the conjunction by intervening words, are in the Perfect and connected with the preceding verb by means of Wāw Consecutive.
 - 2. The form of the conjunction, however, is not the same in both cases :-
- a. With the *Imperfect*, the conjunction is a strengthened form of 1,2 regularly written · 1; but
 - (1) the Daghēs-forte may be omitted from a consonant which has only Š'wâ under it (§ 14. 2), and
 - (2) before ℜ, in the first person, the Dāghēš-forte being omitted, the preceding = becomes ∓.
- b. With the *Perfect*, the conjunction is the same as the ordinary Waw Conjunctive, with its various pointings (§ 49.).
 - 3. With reference to the verbal form employed,
 - a. In the case of the Imperfect, there is used,
 - (1) in the first person, a lengthened form exactly similar to that of the Cohortative (§ 72. 1)3—a usage which is rare and late;
 - (2) in the second and third persons, an apocopated form exactly similar to that of the Jussive (§ 72. 2);
 - (3) a form marked by the retrocession of the accent, and the

¹ The name Waw Consecutive better expresses the syntactical force than Waw Conversive.

² Ewald suggests that the = and the D. f. are the remains of in then.

פּנוֹלְתָה (32:6); אָשְלְתָה (41:11) (נְמְלְכָה (14:11); אָמְּנְה (Num. 8:19); also Ez. 7:27–0:6, in which there are seventeen eases.

consequent vowel-shortening; but the accent does not recede, unless the syllable on which it will rest is an open one;

(4) the ordinary verbal form unchanged.

Remark.—With Waw Consecutive the Hiph'il, therefore, has ē instead of î; but this î is usually restored, though written defectively, before suffixes.

Note 1.—With Waw Consecutive, verbs \overrightarrow{j}'' lose the final ending \overrightarrow{j} (§ 100. 5. b), and verbs j'' and j'' have, in the Qăl, forms with \overline{o} and \overline{e} instead of \hat{u} and \hat{i} (§ 94. 2. R. 4).

Note 2.—The cause of the retrocession of the accent, as well as of the choice of a shorter form, is found in the fact that the heavy prefix at the beginning of the word demands a lightening of the end of the word.

b. In the case of the *Perfect*, the usual verbal form is employed; but, whenever possible, this form is marked by a change of accent, the tone passing from the penult to the ultima.

74. THE VERB WITH SUFFIXES.

- b. קֹבְלָּוֹ for לְבָלָּוֹ (5:2) בְּרָאָם ; הָרַגוֹ for (4:25) בְּרָאָם ; הַרָגוֹ (5:2) בּרָאָם ; בְּלָּוֹם (50:17) בְּלְּוֹם (33:13) בְּלְּוֹם (33:13) בְּלְּוֹם (30:13); בְּלְוֹם (30:13); בְּלְוֹם (30:13); בְּלְבִּרְךְ (30:6).

¹ Use of the Tenses in Hebrew, § 110.

² Isa, 63:5. ³ Ps, 69:3. ⁴ Num. 20:14. ⁵ Jer. 15:10. ⁶ Judg. 11:35. ⁷ Ezek, 16:19. ⁸ Zech. 7:5. ⁹ Num. 20:5. ¹⁰ Jer. 2:32. ¹¹ Num. 22:17.

c. [קְטָלוּ־ךָּ: (50:17).
 נְּהָלוּךָ (5:2); נְהָנוֹ (5:2); נְהָנוֹ (5:2); נְהָנוֹ (5:2); נְהָנוֹ (5:2); נְהָנוֹ (32:18).
 אֲמְלֶּהְרָ זְּיִחְזָהַהְ (32:18).
 נְאָכָלָתַם (32:4); אֲחָזָהַם (32:4); see above, 1. α; בְּטָלַהְנוֹ (32:4).

Remark.—וֹבֶרְעָהֵיהוּ (4:25) for הָרֶגְהוּ יְרָעָהִיוּ (18:19) for יְרָבְרָהוּ יְרָעָהִיוּ (24:16) for אָבָרָהָהוּ יִּרְגָרָהוּ יִּרְגָרָהוּ יִּרְגָרָהוּ (24:16) for אָבָרָהָהוּ יִּרְגָרָהוּ יִּרְגָרָהוּ יִּרְגָרָהוּ

When the object of a verb is a pronoun, it is often expressed by the union of no and the pronominal suffix. More often, however, the pronominal suffix is joined directly to the verbal form. This occasions certain changes of termination and of stem.

- 1. In the ease of the Perfect with suffixes, it is to be noted,
- a. In reference to termination-changes, that the older endings are in many cases restored, as
 - (1) the older , for the later ; (3 sg. fem.);

 - (3) the older הן (= הוֹם), for the later הן (2 pl. masc.).

Remark.— poccurs for p (2 m. sg.), often before ...

- b. In reference to stem-changes, that, in the Qăl,
 - (1) the tone-long ā of the first syllable, being no longer pretonic when a suffix is appended, becomes Š'wâ; while
 - (2) the ă of the second syllable, which has been volatilized before personal terminations beginning with a vowel, is restored, and, in the open syllable, heightened.

Remark 1.—The = of verbs Middle E appears before suffixes.

Remark 2.—The ultimate = of the Pi'ēl and Hĭthpă'ēl becomes = before ¬, □, □, □, but is elsewhere rejected; while the ultimate î of the Hĭph'îl suffers no change.

- c. In reference to the union of termination and suffix, that
 - (1) to a verbal form ending in a vowel, the suffix is attached directly;
 - (2) to a verbal form ending, in ordinary usage, with a consonant, the suffix is attached by means of a so-called connecting-vowel which is generally \(\bar{a}, \) but before \(\bar{\bar{a}}, \) and \(\bar{\bar{a}}, \) is \(\bar{\bar{a}} \) w\(\bar{a}. \)
 - (3) to the 3 sg. fem. termination Π_{\pm} , suffixes forming a syllable are attached without a connecting-vowel; other suffixes have

a helping-vowel, viz., ĕ (§ 37. 2), before 7, but ă before and 7; the accent, peculiarly, is in every case on the penult.

Note 1.—This \bar{a} , heightened from \check{a} , as well as the $\bar{}$ volatilized from \check{a} , is really the original final vowel of the verbal stem; קטלני = $q\check{a}$ -t \check{a}

- 2. a. הָלְטָלְנָה for תָּקְטָלְנָה; יְּ, תָּרְאָנִי ; תָּרְאָנִי ; תַּרְאָנִי ; תַּרְאָנִי ; תַּרְאָנִי ; מָרְאָנִי ;
 - יּפְגְשֵׁך יּ; אֶזְכְּרְד (32:18); יְפְגָשֵׁד יּ; אֶזְכְרָכִי יּ; יִשְׁפְטַגִי ;[יִקְטְלֵנִי] יּיּ (40:23); יִפְגָשֵׁד יּ; יִלְבָּשֵנִי ; [יִקְטְלֵנִי] יִשְׁכְּחָהוּ יּ; יִלְבָּשֵנִי ; [יִקְטְלֵנִי] יִשְׁלְחָהוּ ; יְלְבָּשֵנִי ; [יִקְטְלֵנִי] יִשְׁלְחָהוּ ; [יִקְטְלְנִי] יִיּקְטְלָנִי] יִשְׁלְבָרָהוּ ;(3:21); יַלְבִּשׁם ; [יַקְטִילֵנִי] יִּלְבִּשׁם ; [יַקְטִילֵנִי]
 - c. יָבְלִיכְוּהָ ¹³ יַּבְלִיכְוּהָ ¹⁴ הַּבְלְיכְוּהָ ¹⁵ see examples under b. הַלְבְּרוּ (3:15); הַמְשְלִיכְוּהן (3:15); הָמְבְּנָּרוּ (3:15); הָקְבָּרָנּוּ (9:5); הָקְבָּרָנּוּ (3:15); אָרְלְבּר (1:5); אַרְלָב (1:5); אָרָב (1:5); אַרְלָב (1:5); אַרְלָב (1:5); אָרָב (1:
- 3. a. [קְּטָלְהַ]; אַכָּלְבֶם (2:17); אַכָּלְבֶם (3:5); אַכָלְהַ זְּידְ שׁנִּילְהַ זְידְ מַּנְרְבֶם (3:5). (35:1).

[קְטְלָה]; אָכְיָרָם (2:15); שָׁמְרָה (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); בַּקְשֵׁנָי (2:15); בַּקְשֵׁנָי (2:15); בַּקְשֵׁנָי (2:15); בַּקְשֵׁנָי (2:15); בּבְּרָנִם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אַכְיָרָם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אָכְיִרָם (2:15); אָכְיִרָם (2:15); אָכְיָרָם (2:15); אָכְיִרְם (2:15); אָכְיִירָם (2:15); אָרָרָם (2:15); אָכְיִירָם (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרְייִייף (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרָייִיף (2:15); אָרְייִייף (2:15); אָרְייִייף (2:15); איבּייִיף (2:15); איבּייף (2:15); איבּייף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְיייף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף (2:15); איבְייִיף

- . קְטְגַרֵנו ²⁶; שָׁבְרֵנִי ²⁴; זְבְרֵנִי ; [בְּטְלֵנִי] .³ אָבְרֶרוּ ²⁶; שָׁבְרֵנִי ; [בְּטְלֵּנִי] ³⁰; תִּבְּשׁוֹם ³²; עִזְרִוּנִי ; [בְּטְלֵנִי] ³² הַשִּׁלִיבָרוּ ³¹; הַשִּׁמִיעֵנִי ; (23:8); שָׁבָעִוּנִי ; (23:11);
- 2. In the case of the Imperfect with suffixes, it is to be noted,
- a. In reference to termination-changes, that \uparrow (2 and 3 pl. fem.) always becomes \uparrow .
 - b. In reference to stem-changes, that before suffixes,

¹ Cant. 1:6. 2 Job 19:15. 3 Jer. 2:19. 4 1 Sam. 24:16. 5 Ps. 137:6. 6 Ps. 42:7. 71 Sam. 1:19. 8 Job 29:14. 9 Ps. 13:2. 10 Deut. 5:28. 11 Ps. 57:10. 12 Deut. 9:14. 13 1 Sam. 23:11. 14 Ruth 2:15. 15 Ex. 1:22. 16 Ps. 8:5. 17 Jer. 23:38. 14 Ps. 42:11. 19 Ex. 14:5. 20 1 Kgs. 18:10. 21 Ex. 12:31. 22 Ex. 19:9. 23 1 Sam. 27:1. 24 Judg. 16:28. 25 Ps. 16:1. 26 Prov. 4:21. 27 Josh. 10:6. 28 Josh. 10:4. 29 1 Kgs. 20:18. 30 1 Sam. 7:3. 31 Ps. 143:8. 32 Ex. 4:3.

- (1) the \overline{o} of Qăl forms ending in a consonant usually becomes $\overline{\cdot}$, but δ before $\overline{\bullet}$, $\overline{\bullet}$, $\overline{\bullet}$;
- (2) the ă of Qăl forms ending in a consonant is retained and heightened;
- (3) the ē of Pi'ēl forms ending in a consonant becomes ;, but ĕ before ¬, □, ; while the î of Hĭph'îl forms remains.
- c. In reference to the union of termination and suffix, that
 - (1) to verbal forms ending in a vowel the suffix is attached directly; while
 - (2) to verbal forms ending in a consonant, the suffix is attached by means of a connecting-vowel, which is generally ē, but ; before ¬, □□, □□; and é, rarely ā, before ¬;
- (3) in pausal and emphatic forms, suffixes are often attached to a verbal form ending in *an*, which under the tone becomes én, of which the \Im is generally assimilated.
- Note 1.—This syllable, ordinarily treated as a union-syllable and called $N\hat{u}n$ Epenthetic or Demonstrative, is really the accusative ending of the verbal form; while \bar{e} , the ordinary connecting-vowel heightened from \bar{i} (which is for \bar{u}), is the nominative ending.
- Note 2.—In the ending $\mathfrak{Z}_{\overline{\mathbb{Z}}}$ (3 m. sg.) and $\mathfrak{Z}_{\overline{\mathbb{Z}}}$ (3 f. sg.), the Dāghēšforte in \mathfrak{Z} is for \mathfrak{Z} , of \mathfrak{Z} and \mathfrak{Z} respectively, which has been assimilated backward.
 - 3. In the case of Inf's, and Imv's with suffixes, it is to be noted that, a. The Qăl Infinitive (construct) takes
 - (1) before אָב, כֶם, generally, the form כָּן, כֶם (ŏ); but
 - (2) before other suffixes the form קָטָל, the ŏ, in both cases, standing in a half-open syllable.
 - (3) as connecting-vowels, those used in the inflection of nouns.

- b. The Qal Imperative, taking the connecting-vowel of the Impf.,
 - (1) in the 2 m. sg., follows the analogy of the Infinitive;
 - (2) in the 2 m. pl., suffers no change;
 - (3) in the 2 f. pl., has the form קטלן instead of קטלנה.

Remark 1.—The Imperative in a retains and lengthens the a, as does the Imperfect.

Remark 2.—In the Hĭph'îl, the form הַקְטֵיל is used instead of הַקְטֵיל.

Note.—The Participles, before suffixes, are treated like nouns.

75. GENERAL VIEW OF THE STRONG VERB.

	Mood or Tense.	1. Qăl.	2. Nĭph'ăl.	3. Pĭ'ēl.	4. Pŭ'ăl.	5. Hĭthpă'ēl.	6. Hĭph'îl.	7. Höph'äl.
						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
1	Perfect (3 m. sg.)	וַלְמַל	נקטל	² קטל	קטַל	יּהְתַקְּטֵּל יּ	הַקְטִיל	הָקְמֵל
2	Imperfect (3 m. sg.)	יִקטל	יָקְמֵל	יַקטל	יָקמַל	יִרְגַקְטֵּל	יַּרְטִיל ⁵	יָקְמַל
3	Imperative	קטל	הקטל	קטל		הְתַקַטֵּל	הַקְטֵל	
LI	Infinitive Absolute	קְמֹל	⁵הקשל	יקטל	קטל	wanting	הַקְמֵל	הָקְמֵל
5-	Infinitive Construct	קטל	הקשל	קַמֵל	want'g	הָתְקַמֵּל	הַקְמִיל	הָקְמַל
6	Participle Active	קוטל		מקטל	?	מְתְקַמֵּל	מַקְמִיל	
7	Participle Passive	קטול	נְקְטָּל		מְקְטָּל			בְּרְטְ ל

REMARKS.

- 1. The Qăl is the simple verb-stem (§ 58.).
- 2. The Nĭph'ăl has in every form the letter 3; this letter, however, is assimilated and represented by Dāghēš-forte in the Imperfect, Imperative, and Infinitives (§ 61.).
- 3. The Přel has everywhere (1) the vowel under the first radical (except in the Perfect), and (2) a Dāghēš-forte characteristic in the second radical (§ 59. 1).
- 4. The Pu'al has everywhere (1) the vowel \(\frac{1}{2}\) under the first radical, and (2) a D\(\bar{a}\)gh\(\bar{e}\)s-forte characteristic in the second radical (\(\delta\) 59. 3).
- 5. The Hithpa'el is the same as the Pi'el (except in the Perfect) with the syllable 77 prefixed (§ 59. 5).
- 6. The Hĭph'îl has in all forms (except the Perfect) the vowel = under the preformative (§ 60. 1).
- 7. The Höph'al has in all forms the vowel of (or u) under the preformative (§ 60.3).
 - ו Cf. also the Middle E and Middle O forms, קטל, קטל,
 - 2 Cf. also the form with original in the ultima, קטל.
 - נהתְקַטֵל, Cf. also the form with original − in the ultima, הְתְקַטֵּל.
 - 4 Cf. also the forms with = and =, יְקְטֵל ,יִקְטַל.
 - ביקטל Cf. also the form used as a Jussive, and with Waw Consecutive, יקטל
 - נקטל, Cf. also the form which is based on the Perfect stem, נקטל.
 - יב Cf. also the form with = קטל which is frequently substituted for בְטַל.

76. THE MOST COMMON STRONG VERBS.

[In the following list, Q.* designates a Qal with a in the *Imperfect* and *Imperative*; Pi.* designates a Pi'el with a in the Perfect 3 m. sg.]

(1) בָּרֶל (Q.) Deal treacherously; (2) בָּרֶל (Nĭ. Hĭ.) Divide; (3) בַּרָל (Pĭ. Pŭ.) Scek; (4) בְּיָשֵׁלְ (Q. Pĭ. Pŭ. Hĭ.) Boil; (5) בָּרָשָׁ (Q.* Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Be great; (6) נָזֵל (Q. Nĭ.) Tear away; (ז) נָמָל (Q.) Deal well or ill with; (S) נָנַב (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Steal; (9) דְּבַק (Q.* Pŭ. Hĭ. Hŏ.) Cleave to; (10) דֶבֶר (Q. Nĭ. Pĭ.² Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Speak; (11) דֶבֶר (Q. Nĭ.) Tread, seck; (12) זְכֵר (Q. Nĭ. Hĭ.) Remember; (13) זְלֵכֶר (Q. Nĭ. Pĭ.) Sing; (14) נְבֶּר (Q.* Hĭ.) Be old; (15) טָבָן (Q. Nĭ. Hĭ.) Secrete; (16) בֶּבֶר (Q.* Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐ. Hǐthp.) Be heavy; (17) CQ. Pǐ. Pǔ. Hŏthp.) Wash; (18) כַּלֶם (Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Be ashamed; (19) כַּבָּר (Pĭ. Pŭ. Hĭthp. Nĭthp.³) Cover; (20) כתב (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hŏ.) Stumble; (21) כתב (Q. Nĭ. Pĭ.) Write; (22) לֶבֶישׁ (Q.* Pŭ. Hĭ.) Put on; (23) לֶבֶי (Q. Nĭ. Hĭthp.) Capture; (24) לְמֵר (Q.* Pĭ.*Pŭ.) Learn; (25) לָקָט (Q. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Gather; (26) טֶבֶר (Q. Nĭ. Hĭthp.) Sell; (27) בָּלֵט (Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Escape; (28) מֵלֶךְ (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Be king; (29) מָלֶבָּ (Q. Nĭ. Pŭ.) Prolong; (30) (Q. Hĭ.) Rule; (31) סָנֵר (Q. Nĭ. Pŭ. Hĭ.) Close; (32) סָנֵר (Q. Nĭ. Pĭ.) Sustain; (33) סָבָר (Q. Nĭ.) Mourn; (34) סָבַר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Number; (35) סָרֵר (Q.* Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Conceal; (36) פַּלָט (Q. Pĭ. Hĭ.) Escape; (37) פַקַר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp. Hŏthp.) Visit; (38) פָּלָים (Q.* Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Strip off; (39) צַרַק (Q.* Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be righteons; (40) נָבֹן (Q. Nĭ. Hĭ.) Conceal; (41) קבר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Bury; (42) קרם (Pĭ. Hĭ.) Be before; (43) קרַ (Q.* Nĭ. Pĭ.* Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Be holy; (44) קְצֵּךְ (Q. Hĭ. Hĭthp.) Be wroth; (45) קְעֵּר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Bind, conspire; (46) רֶבֵין (Q.* Hĭ.) Crouch; (47) רֶנֵי (Q.* Hĭ. Hĭthp.) Tremble; (48) רָגָל (Q. Pĭ. Tĭph'ēl)⁴ Tread, spy; (49) רֶבֶב (Q.* Hĭ.) Ride; (50) שָׂבֵל (Q. Pĭ. Hĭthp.) Hire; (52) שַׂבֶר (Q. Nĭ. Hĭthp.) Hire; (52) שַׂבֶר (Q. Nĭ. Pĭ.* Hĭ. Hŏ.) Break in pieces; (53) שָׁבֶּת (Q. Nĭ. Hĭ.) Cease, rest; (54) קטשי (Q. Nĭ. Pŭ.) Overflow; (55) שׁכֹל (Q.* Pĭ. Hĭ.) Be bereaved; (56) שַׁכַּם (Hĭ.) Rise early; (57) שָׁלַךְ (Hĭ. Hŏ.) Cast, send; (58) שָׁלַבָּר (Nĭ. Hĭ.) Destroy; (59) שָׁבֶּל (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭthp.) Keep; (60) שָׁבָל (Q.* Hĭ.) Become low; (61) שָׁכְט (Q. Hĭ.) Be quiet; (62) תְּבָּשׁ (Q. Nĭ. Pĭ.) Catch.

¹ Ordinarily with o in Impf., but with a, Mal. 2:10.

י Generally דְבַר, in pause דְבַר.

³ The Nithpa'el is a rare stem, passive of Hithpa'el.

⁴ The Tiph'el is a rare stem.

XI. The Weak Verb.

77. WEAK VERBS.

- 1. עַנַב (2:24); הָפַּךְ (3:24); בָּרַךְ (3:24); הָשָלָח (1:28); רָחַף (1:28); עָנַב (3:8).
- 2. אָרֵר (2:21); חָיֵי (2:11); סָבֵר (4:6); סָבַר (2:3); אָרֵר (3:22); אָרֵר (3:22); אָרֵר (3:14).
- 3. יְטַב (2:3); יְטַב (2:16); יְשַׁב (4:16) for יְטַב (2:8); אָכַל (2:8); אָכֵל (4:7). קרָא (3:15); שִּים (3:3); שִים (2:8); איִם (1:1); קרָא (1:1); בְּרָא (2:2); שִים (2:20); אָלַר (2:6) for יְאָה (1:4) for יְאָה (4:1) קנָה (4:1) קנָה (4:1) for יְאָה (4:1) קנַר (4:1)

Weak verbs (§ 56.2) may be classified, according to the character of the weak consonant or consonants which they contain, as,

- 1. Guttural; these are called
 - a. Pē ('5) Guttural, when the first radical is a guttural (\$ 78.).
 - b. 'Ayın ('y') Guttural, when the second radical is a guttural (§ 80.).
 - c. Lāmedh (') Guttural, when the third radical is a guttural (§ 82.).
- 2. Contracted; these are called
 - a. Pē Nûn ("ع), when the first radical is (§ 84.).
- b. 'Ayın Doubled (y"y), when the second and third radicals are alike (§ 86.).
 - 3. Quiescent; these are called
- a. Pē 'Alĕph (ℵ"), when the first radical is ℵ and is quiescent
 (§ 88.).
 - b. Pē Wāw ()"5), when the first radical was originally) (§ 90.).
 - c. Pē Yôdh ('''5), when the first radical was originally '(§ 92.).
- d. 'Ayı́n Wāw or 'Ayı́n Yôdh ($\gamma''y$ or '''y), when the second radical is γ or ' (\S 94, 96.).
 - e. Lāmědh 'Aleph ("), when the third radical is N (§ 98.).
- f. Lāmedh Hē (ה''ר), when the third radical, for f, is supplanted by the vowel-letter 7 (§ 100.).
- Note 1.—These technical terms are derived from the verb $\forall y \ni$, which was formerly used as a paradigm-word; $\ni = first$, y = second, $\forall = third$.
- Note 2.—A single verb-stem may, of course, have the peculiarities of two or even three classes.

78. VERBS 'S GUTTURAL.

[For full inflection, see Paradigm D.]

TABULAR VIEW.

	Qăl with ō in Impf.	Qăl with ă in Impf.	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
Perf.	עָטַל	עָטַל	נֶעֶטַל	הָעָטִיל	הָעָטַל
Impf.	יִעניל	יֶעֶטַל	יֵעָטל	י <u>ִע</u> טיל	יָעָטַל
Imv.	<u>ע</u> טל	עַטַל	הֶעָטֵל	רַעֲטֵל	
Inf. abs.	עָטוֹל	עטול	יֹהֶעֶט'ל יַ	הַעֲטֵל	הָעָטֵל
Inf. const.	אַטל	עטל	הֶעֶטֵל	הַעָטִיל	קֶעֶטֵל
Part. act.	עטל	עטל	·	מָעַטִיל	·
Part. pass.	עטול	עטול	גָעֶטָל		קֶעֶטָל

- וֹתֵרָאֵה (6:21); אַחָבֵל (3:10); אַחָבֵא (6:21); יְהַרָּאֵה (6:21);
- <u>2. מ. (2:24); יַעְשׂר (2:24); הַעְבר (2:6); יַעְשׂר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׁר (2:24); יַעְשֶׁר (2:24); יַעְשֶׁר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׁר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׁר (2:24); יַעְשֶׂר (2:24); יַעְשֶׁר (2:24); יַעְּרְשָׁר (2:24); יַעְעָר (2:24); יַעְעָר (2:24); יַעְיָּר (2:24); יַעְּרָּר (2:24); יַעְּרָר (2:24); יַעְרָר (2:24); יַעְ</u>
- 3. a. אַכוֹץ (2:4); אַכוֹץ (2:5); אָכְלְךְ (2:17); אַרוּיָרָה (3:17); אַרוּרָה (4:25); אַכוֹץ (6:14); אַכוֹץ (1:22); אַכוֹץ (1:22); אַכוֹץ (4:24); אַכוֹץ (4:24); אַכוֹץ
 - b. נעשה (1:26); אַעשה (2:18); [הַעָטַל]; see also above, 2. a. b.
 - c. מְחַשְבַהַ (2:9); יְחָשְׁבַהַ (2:9); יְחָשְׁבַהַ (3:6).
 - d. יָתַברוּ (4:8); אָנָהַפָּכוּ (27:28); יַעַברוּ (37:28); גַהַפָּכוּ (37:28); גַהַבּּוּ
 - e. אָבֶעֲבֶרָתְ but בְּיַאֲסָף וּיִבְּסָרְ (29:22) but יָאֲסָרָ יִּגְיַבְירָתְ יִּגְיַבְירָתְ יִּגְיַבְירָתְ יִ

Verbs, whose first radical is a guttural, exhibit the following peculiarities (§ 42. 1-3):—

- 1. The guttural refuses to be doubled; hence the Dāghēš-forte, representing 3, in the Nĭph'ăl Impf., Imv., and Inf's, is rejected, and the preceding heightened to (even before 7).
- 2. The guttural prefers before it the guttural or a-class vowels; hence a. In the Qăl Impf. with ō, and in the Qăl Impf. of verbs ל"כ"כ (§ 100.), the original ă of the preformative is restored; while

ו The form נינטל is also common.

² Ex. 14:5. ³ Ex. 7:15. ⁴ Ruth 1:18. ⁵ Dt. 22:25. ⁶ Num, 21:16. ⁷ Lev. 8:7. ⁸ Ex. 7:17. ⁹ Ps. 31:9. ¹⁰ Num. 3:6. ¹¹ Ex. 4:29.

b. In the Qăl Impf. with —, in the Nĭph'ăl Perf. and Part., and in the Hĭph'îl Perf., the preformative vowel (ĭ) is deflected, under the influence of the following guttural, to ĕ.

Remark 1.—A few cases occur of forms like יִעטֹל or יִעטֹל.

Remark 2.—The ¬ and ¬ of ¬, and ¬, do not affect a preceding ĭ, which stands with them in a closed syllable.

- 3. The guttural prefers compound to simple Šewâ;
- a. When the first radical would be initial and, according to the inflection of the strong verb, would have a simple \check{S}^e wâ (half-vowel), it takes instead \equiv , or, particularly in the case of \aleph , \equiv .
- b. When the first radical would be medial, and, according to the inflection of the strong verb, would close a syllable (i. e., have under it a syllable-divider), it receives, in order to facilitate the pronunciation, an inserted compound Š^ewâ, which always corresponds to the preceding vowel; thus, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$, $\frac{1}{2}$ (ŏ).
- c. Very frequently, however, the strong gutturals are allowed to close a syllable, no compound Š^ewâ being inserted.
- d. When, in inflection, a compound Š'wâ would come to stand before a simple Š'wâ, as when vowel-additions are made to a word, the compound Š'wâ is changed to its corresponding short vowel, and the syllable thus formed is half-open (§ 26.4).
- e. The combination = very frequently becomes = -, when, in inflection, the tone is removed to a greater distance.

Note.—The $\overrightarrow{\sqcap}$ and $\overrightarrow{\sqcap}$ of $\overrightarrow{\sqcap}$ and $\overrightarrow{\sqcap}$ and $\overrightarrow{\sqcap}$ have a syllable-divider ($\overrightarrow{\vdash}$), according to c (above), when medial and vowelless; but a half-vowel ($\overrightarrow{\vdash}$), when initial and without a full vowel.

79. THE MOST COMMON 'S GUTTURAL VERBS.1

[In the following list those with the Qal indicated by Q. have for their Imperfect a form like יְנֵעְטֵּל; Q.* indicates an Imperfect like אָנָעָטָי; Q.*, like יָנָעָטִי; Q.**, like יָנָעָטִי; Q.**, like יָנָעָטִי; Hi. indicates a Perfect like הָּנָעָטִיל, but Hi.*, like נָּעָטִיל, Ni., a Perfect like יָנָעָטִיל, but Ni.*, like הָּנָעָטִיל, ווֹנִעְטֵּיל אַנְטִיל, ווֹנִיעָטִיל, הַּנְעָטִיל אַנְטַר אַנְּעָטִיל אַנְטַר אַנְעָטִיל אַנְטַר אָנָטִיל אָנָטִיל אַנְטַר אַנְעָטִיל אַנְטִיל אַנְטִיל אַנְטַר אַנְעָטִיל אַנְעָטִיל אַנְעָטִיל אַנְטִיל אָנְטִיל אָנְיִינְטִיל אָנְטִיל אָנְיִינְיִינְטִיל אָנְטִיל אָנְיִינְיִינְיִינְיִינְיִיל אָנְעָּיִיל אָנְיִינְיִינְיִינְיִיל אָּנְיִיל אָנְיִינְעָּיל אָנִייִיל אָנְיִינְיִיל אָנִייִיל אָנִייִיל אָנִייִינְיִיל אָּיִינְיִיל אָנְיִיל אָנְעָּיל אָנִייִיל אָנִייל אָּנְעִייל אָנִייל אָּנִייל אָנִייל אָּנִייל אָּנִייל אָנִייל אָנִייל אָּינִייל אָּינִיל אָנִייל אָנִייל אָנִייל אָּינִיל אָּינְייל אָנִייל אָנִייל אָנִייל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִייל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִייל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִיל אָּינְייל אָּינְייל אָינִייל אָינִייל אָּינִייל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִיל אָּינִייל אָּינִייל אָּינִיל אָּינִיל אָּינְייל אָּינִייל אָּינִייל אָּינִייל אָּינִייל אָּינִייל אָינִייל אָּינִייל אָינִייל אָינִיל אָּינִיל אָּינִיל אָינִייל אָינִייל אָּינִיל אָינִייל אָּינִייל אָינִייל אָּינְיינְייל אָינִייל אָינִייל אָּינִייל אָּינִייל אָּינְיינִייל אָינִייל אָּינִייל אָּינִייל אָּייל אָינִייל אָּינִייל אָינִייל אָּינִייל אָינִייל אָּינִייל אָּייל אָינִייל אָינִייל אָּינִייל אָּייל אָּינִייל אָּייל אָּינִיי

(Q.* Hĭ. Hǐthp.) Mourn. (2) אָבֶל (Q.* Pĭ. Hǐ. Hǐthp.) Be established. (3) אָבֶל (Q.†† Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Gather. (4) אָבָל (Q.†† Nĭ.* Pŭ.) Bind. (5) אָבָל (Q.** Nĭ.* Hĭ.*) Be guilty, destroy. (6) אָבָל (Q. Nĭ.* Hŏ. Hĭthp.) Overturn; (7) חָבַר (Q. Pĭ. (with ult. ă) Pŭ. Hĭ.* Hĭthp.) Join; (8) חָבַל (Q. Q.* Pĭ. Pŭ.) Bind, gird; (9) חָבַר (Q†.) Gird; (10) חָבַל (Q.** Hĭ.) Cease; (11) חָזַל (Q.** Pĭ. (with ult. ă)

יב In § 101b will be found the most common בי guttural verbs which are also לייה.

Hǐ. Hǐthp.) Be strong; (12) אָרָ (Q.** Pǐ. Pǔ. Hǐ.* Hǐthp.) Be wise; (13) אָרַלְ (Q. Pǐ. Hǐ.) Change; (14) אָרָלְ (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ.) Draw out; (15) אָרָלְ (Q. Nǐ.* Pǐ. Pǔ. Hǐ. Hǐthp.) Distribute; (16) אָרָלְ (Q.†) Pity, spare; (17) אָרָלְ (Q.† Q.**) Delight; (18) אָרָלְ (Q.† Nǐ.* Pǔ. Hǐ.) Dig; (19) אָרָלְ (Q.† Nǐ.* Pǐ.) Search; (20) אָרָלְ (Q.† Nǐ.* Pǐ. (with ult. ă) Hǐthp.) Think. impute; (21) אָרָלְ (Q.† Nǐ.*) Withhold; (22) אָרָלְ (Q.† Nǐ.* Pǐ. Hǐ.*) Seal; (23) אָרָלְ (Q. Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hŏ.) Serve; (24) אָרָלְ (Q. Nǐ. Pǐ. (with ult. ă) Hǐ. Hǐthp.) Pass over; (25) אָרָלְ (Q. Nǐ. Pǔ.) Abandon; (26) אָרָלְ (Q. Q.† Nǐ. Hǐ.*) Assist; (27) אָרָלְ (Q. Hǐ. Hŏ.) Stand; (28) אָרָלְר (Q.† Nǐ.*) Restrain; (29) אָרָלָ (Q. Pǔ.) Oppress.

80. VERBS 'Y GUTTURAL.
[For full inflection, see Paradigm E.]
TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Přēl (1).	Pŭ'ăl (1).	Pĭ'ēl (2).	Pŭ'ăl (2).	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קַאַל	נקאַל	קאַל	קאַל	קחל	קָחַל	הָהָקָאֵל
Impf.	יִקמַל	יָקאַל	יָקאַל	יִקמַל	יַלַחַל	יָלְתַל	יִתְקָאֵל
Imv.	קאל	הַקָּמֵל	קָמֵל		לַמַל		הַתְּקָאֵל
Inf. abs.	קאול	תקאל	קמל		קַמל		
Inf. const.	קאל	הקמל	קמל		לַמל		הָהָלָאֵל
Part. act.	קמל		מקמל		מְקַחֵל		כִּרְקָאֵל
Part. pass.	קאול	נִקְאֶל		מְקֹאָל		מְקְחָל	

- 1. מ. נְיָבֶרֶךְ יּ; נָאֵץ יּ; נָאֵץ יּ; נָאֵר יּ; שָׁאֵלוּ מוֹנּס יְּ; בְאַרְנוּ יֹּ; בָאַלְנוּ יֹּ; בָּאֵר (1:22); יְבַרֵּךְ (3:24); בַּרָךְ (4:14); בַרָּךְ (28:6); בָרָךִי
 - b. בְּלֵבֶתְי (1:2); יְבָּבֶעְר (6:7); יַבֶּעָר (6:7); יַבָּעָר (6:7); יַבָּעָר יִּי (1:2); יַבַּעָר יִי (1:3:6). יְבַעָר יִי (45:13); יַבַער יַני (18:6).
- 2. a. אַחַר ¹⁴ אָחַר ¹⁵ יִבְעַר ¹⁵ יִבְעַר ¹⁵ אָחָר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ יִבְעַר ¹⁵ אָחָר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ אָחַר ¹⁸ אָחָר ¹⁸ אָחָר ¹⁸ אָחָר ¹⁸ אָחָר ¹⁸ אָחָר ¹⁸ אָחָר ¹⁸ אָרָהָר ¹⁸ אָרָה אָרָה אָרָה ¹⁸ אָרָה אָרָה

 - c. יְּבָעֵר ²⁷; יְבָעָר (6:11); יְבַעָר (6:13); יְבָעָר (18:6).
- 3. נבהלו ¹²; בעסוני; of. also the words cited under 2. b.

 ¹ Deut. 1:5.
 2 Mal. 1:7.
 3 Ex. 16:28.
 4 Ps. 109:10.
 5 Lam. 2:7.
 6 Num. 16:30.

 7 2 Sam. 7:29.
 8 Isa. 40:1.
 9 Prov. 30:12.
 10 Gen. 35:2.
 11 Deut. 13:6.
 12 Deut. 32:21.

 13 1 Kgs. 14:10.
 14 Gen. 13:11.
 15 Ruth 4:4.
 16 Ex. 3:3.
 17 Ruth 4:6.
 18 Deut. 4:32.

 19 Mal. 3:19.
 20 Ex. 12:21.
 21 Gen. 45:17.
 22 Isa. 40:1.
 23 Jer. 22:20.
 24 Nah. 3:14.

 26 Isa. 47:2.
 26 Jer. 48:19.
 27 Josh. 15:18.
 28 Ruth 4:4.
 29 Lev. 25:30.
 30 Ex. 15:15.

Verbs, whose second radical is a guttural, exhibit the following peculiarities (§ 42. 1-3):—

- 1. The guttural refuses to be doubled; but
- a. While in the case of \aleph (generally), and of \lnot (always), the preceding vowel is heightened (\breve{a} to \bar{a} , \breve{i} to \bar{e} , \breve{u} to \bar{o}),
- b. In the case of the stronger gutturals, viz., y (prevailingly), n and (almost always), the preceding vowel is retained short in a half-open syllable, the doubling being implied (§ 42. 1. b).
- Note 1.—Heightening of ŭ to ō in the Pŭ'al takes place frequently in verbs which retain the ĭ or ă of the Pĭ'ēl.
- Note 2.—In a few verbs, especially those with &, the vowel is heightened in some parts of the inflection, but in other parts retained.
- Note 3.—The vowel which is heightened on account of the rejection of Dāghēš-forte is unchangeable.
 - 2. The guttural prefers the guttural or a-class vowels; this is seen
- a. In the occurrence of ă, after the guttural, in the Qăl Impf. and Imv., rather than ō, even in Active verbs; and sometimes in the Př'ēl Perf., rather than ē.
- b. In the occurrence of ă, before the guttural, in the Qăl Imv. fem. sg. and mase. plur.; this ă arising from is in a half-open syllable. But it is to be noted that
- c. In the Qăl Inf. const., the usual \bar{o} remains unchanged; and likewise the ultimate \bar{e} in the Nĭph'ăl and Př \bar{e} l Imperfects.
- 3. The guttural prefers compound to simple Š'wa; this is seen in the almost universal occurrence of = under the second radical instead of : (half-vowel).
- Note 1.—No Pi'el Inf. abs. of an 'y guttural verb occurs; there is always substituted for it the form of the Inf. const.
- . Note 2.—As a matter of fact, the guttural exerts less influence on a following than on a preceding vowel.

81. THE MOST COMMON 'Y GUTTURAL VERBS.

[In the following list Q.* indicates an Imperfect like אָקְאָר; Pi.*, Pu.* and Hithp.* indicate that in these stems Daghes-forte is implied.]

- (1) נאל (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Redeem; (2) נאל (Pĭ.) Refuse;
- (3) שאל (Q. Nĭ. Pĭ.* Hĭ.) Ask; (4) בַּהָל (Nĭ. Pĭ.* Pŭ. Hĭ.) Confound;
- (סבר (G. Pĭ.* Pŭ. Hĭthp.*) Be clean; (6) טבר (Q. Nĭ. Pĭ.*) Hasten;
- (סְקַלְ (Nĭ. Hĭ.) Congregate; (S) בְחַר (Q. Nĭ. Pŭ.*) Choose; (9) בְחַר

(Nǐ. Pǐ.* Hǐ.) Hide; (10) מַרַלְ (Q. Nǐ.) Fight; (11) רַחַבָּ (Q. Pǐ.* Hǐ.) Tremble; (12) רְחַב (Q. Nǐ. Hǐ.) Be enlarged; (13) מָרָר (Q. Pǐ.* Pǔ.*) Have mercy; (14) רְחַב (Q. Pǐ.* Hǐthp.) Wash; (15) רְחַב (Q. Pǐ.* Hǐ.) Be far off; (16) רְחַב (Q. Pǐ.* Hǐ.) Laugh; (17) רַחַב (Q. Pǐ.* Hǐ.) Be far off; (16) רְחַב (Q. Pǐ.* Hǐ.) Laugh; (17) רַחַב (Q. Pǐ.* Hǐ.) Consume; (20) רַחַב (Q. Pǐ.* Hǐ.) Destroy; (19) בְּעַל (Q. Pǐ.* Pǔ. Hǐ.) Consume; (20) רְּבָּל (Q. Pǐ.* Hǐ.) Provoke; (21) רְּבָל (Q. Pǐ.* Pǔ. Hǐ.) Consume; (20) רְּבָל (Q. Pǐ.* Hǐ.) Provoke; (21) רְּבָל (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ.) Bless; (24) רְּבָל (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ.) Try; (23) בְּרַר (25) רְבָל (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ.) Sprinkle; (26) רְבָל (Q. Nǐ. Pǐ.) Tear, rend; (27) בְּרַר (25) רְבָל (Q.* Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hŏ.) Cut; (28) רְבָל (Q.* Nǐ. Pǔ.) Tear, rend; (27) בְּרַר (Q.* Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hŏ.) Cut; (28) רְבַל (Q.* Nǐ. Pǐ.) Pi. Pǔ. Hǐ. Hǐthp.) Break forth; (30) רְבַל (Q.* Nǐ. Pǐ.) Spread out; (31) רְבַל (Q.* Nǐ. Pǐ.) Refine; (32) רְבַל (Q.* Nǐ. Pǐ.* Hǐ.) Draw near; (33) רְבַל (Q.* Nǐ. Pǔ.) Burn; (34) רְבַל (Pǐ.) Minister.

82. VERBS ' GUTTURAL.
[For full inflection, see Paradigm F.]
TABULAR VIEW.

	`Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קַטָּח	נקטַח	למַח	הָקְמִיתַ	הָתְקַפַּח
Impf.	יַּקטַח	יַּכָּטְח	יַלַּמַח	יַקְּטִיתַ	יִתְקַפַח
Imv.	קשח	הַלְטַח	ַקְמַח	הַקְּטַח	הַלְקַפַׁח
Inf. abs.	קטות	נַלְּטֹחַ	לַפֶּתַ	בַלְמֵת	
Inf. const.	קְמַתַ	הַקָּטַח	קַמַּח	הַקְטִׁיחַ	הָתְקַפַח
Part. act.	קמת	,,	מַלַמֵּתַ	מַקְטִיתַ	מִתְקַפִּת
Part. pass.	בלמות	נקְטָח	, .	,,	, .

^{1.} a. אַכְּיִץ (2:5); הַשָּׁלָ (2:7); יָטָע (2:8); הַשְׁלַיִ (3:22); אַלְיִי

לַּבָּנְע (41:31); יְנָנֵּע (31:53); הְלָּכְה (2:7); יְשָׁבַע (12:17); יְנָנֵע (8:7); יְשָׁבַע (8:7); הְלַבֶּל יִּשְׁלֵח (8:7); יְשַׁבָּע (2:9); יַשְׁבַע (50:25); הְתַבָּע (3:5); הְתַבַּע (45:1); הְתַבַּע (3:5); הְתַבַּע (45:1);
 שׁנִי (1:29); יְרֵע (3:5); הְתַבַּע (3:5); מִשְׁתַנְע (45:1);

¹ Ex. 4:4. 21 Sam. 4:19. 3 Ex. 9:7. 4 Ex. 4:23. 5 Jer. 31:7. 6 Prov. 9:9. 7 Dan. 11:40. 81 Kgs. 3:3. 91 Sam. 21:15. 10 Deut. 22:7. 11 Isa. 58:6. 12 Isa. 7:11. 13 Ex. 13:19. 14 Ezek. 16:4.

- d. אָטַקיָייִ 12 אְתַקַלָּקייִ 13 אָתַקַשִּייִ 14 אָעַבַּעָּק 15 אָתַלַסְיּיִ 16
- 2. אָלֶקְחְהָ (4:9); יָרַעְתִּי (3:10); שָׁכֵיְעְתִי (4:9); אָלֶחְרָּ (3:19). יְלַאֲרָהְ (26:29).

Verbs whose *third* radical is a guttural exhibit, according to § 42. 1-3, the following peculiarities:—

- 1. The guttural prefers the guttural or a-class vowels; this is seen
- a. In the occurrence of \check{a} , before the guttural, in the Qăl Impf. and Imv. (where \check{a} was a collateral form), rather than \bar{o} , even in active verbs.
- b. In the restoration of ē to the original stem-vowel ă (§ 62. R. 2) in all Nĭph., Pĭ., Hĭph., and Hĭthp. forms except Inf's abs., and Participles.
- c. In the insertion of a Păthăḥ-furtive (§ 42. 2. d) before a final guttural when the latter is preceded
 - (1) by a naturally long vowel, ,, , or , or
 - (2) by a vowel essential to the form, as ō in the Qal Inf. construct;
 - (3) by the tone-long \bar{e} , which is retained in pause and also in the Inf's abs. and Part's, because they are really nominal forms.
- d. In the insertion of a helping-vowel, viz., Păthăḥ, under the guttural, in the 2 f. sg. of the various Perfects.
- 2. The guttural prefers compound to simple Š'wâ; but this preference is indicated only before pronominal suffixes; the simple Š'wâ (syllable-divider) being retained under the third radical wherever in ordinary inflection the strong verb would have it.
- Note 1.—The Niph'al Inf. abs. is בְּקְטֵּׁתְ following the analogy of the Perfect stem, rather than that of the Imperfect (§ 70. 1. R. 1).
- Note 2.—The Př'ēl Inf. abs. and Inf. const. are the same (cf. the 'y guttural verb § 80. 3. N. 1), except that the former, being treated as a noun, retains the and takes Păthăḥ-furtive.
- Note 3.—Verbs with \nearrow (i. c., \nearrow with Măppîq) as their third radical are ' \nearrow guttural, and are carefully to be distinguished from verbs with the vowel-letter \nearrow (? 100.).²⁰

2º The following is a list of these verbs: נְהָה be high; בְּכָה long for; כְּהָה (in Hithpalpel) delay; בְּהָה shine; חמה be astonished.

 ¹ Ps. 97: 11.
 2 Num. 19: 15.
 3 Deut. 15: 8.
 4 Num. 22: 37.
 5 Esth. 3: 13.

 6 Isa. 45: 1.
 7 Ps. 106: 5.
 8 Deut. 21: 4.
 9 I Sam. 1: 13.
 10 Job 28: 10.
 11 Ex. 5: 2.

 12 I Kgs. 2: 15.
 13 Ezek. 22: 12; cf. 1 Kgs. 14: 3.
 14 Isa. 17: 10; cf. Jer. 13: 25.

 16 Ezek. 27: 33.
 16 Ezek. 16: 4.
 17 Jer. 28: 15.
 18 I Sam. 21: 3.
 19 Deut. 15: 18.

83. THE MOST COMMON ' GUTTURAL VERBS.

(Q. Hĭ.) אַבָּה (Q. Hĭ.) אַבָּה (Q. Hĭ.) אַבָּה (Q. Hĭ.) בְּחַח (Q. Hĭ.) בָּרָח (Q. Hĭ.) בָּרָח (Q. Hĭ.) בָּרָח (Q. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ.) אַבָר (Q. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ. Pĭ.) אַבָר (Q. Pĭ. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ.) אָבָר (Q. Pĭ.) אַבָּר (Q. Pĭ.) אַבּר (Q. Pĭ.) אַ

83b. VERBS CONTAINING TWO GUTTURALS.

[In the verbs 'בּ guttural of the following list, Q. indicates a Qal Impf. like יֵינֶטל'; Q.*, like יֵינָטל' Q.*, like יֵינָטל'.]

(Q. †† Př. Hř.) Lie in ambush; (2) אָרָבָּ (Q.* Hř.) Prolong; (3) הָרָבָּ (Q. Nř. Př.) Kill; (4) הְרָבַ (Q. Q.†† Nř. Př.) Break down; (5) הְרָב (Q.* Nř. Př.) Hř. Hř. Hř.) Be dried up; (6) הְרַב (Q.* Hř.) Tremble; (7) הְרַב (Hř. Hř.) Devote, destroy; (8) הְרַב (Q.* Nř. Př.) Reproach; (9) הְרַב (Q.* Nř. Př.) Cut, engrave; (10) הְרַב (Q.* Hř. Hř.) Be silent; (11) הָרַע עַר (Q.* Hř.) Give security, pledge; (12) הָרַע (Q. Hř.) Arrange; (13) הָרַע (Q. Nř. Hř.) Shake; (14) הַרַע (Q. Nř. Př. Hř.) Sow.

84. VERBS PĒ NÛN ("). [For full inflection, see Paradigm G.] TABULAR VIEW.

Q. I	mpf. w. ō. Q.	Impf. w. ă.	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
Perf.	נְטֵל	נְטֵל	נטַל	הִטִּיל	הָטַל
Impf.	יטל	יָטֵל	יָנָטֵל	יַטִיל	ָיָ טַ ל
Imv.	נטל	מַל	הנָטֵל	הַטֵּל	
Inf. abs.	נָטוֹל	נְטוֹל	הנטל	הַטֵּל	הָטֵל
Inf. const.	נטל	טֵלֶת	הָנָטֵל	הַטִּיל	
Part. act.	נטֵל	נטל		בַיטִיל	
Part. pass.	נְטוּל	נְטוּל	ָנְטָל		پ ېۈر

1. a. יָבֶע, יִבֶע) יְּנְבֹעָן; but cf. יָבָע, יִבְע, יִבָע); נְגַע, יִבָע); עָנָע, יִבָּע,

b. שַׁלָ (45:4); שַׁלָה (45:4); שֵׁלָה (27:26); שֶׁלָה (45:4).

13 נפלו 12; נתין 11; נצר 10; כנפל 9; לנדר 8; כנכל-13

2. a. בָּבִים (2:7); נָצָבִים (2:8); תְּגָעוּ (3:3); הָהָעָהָ (6:7); בָּבִים (18:2).

לַנְרָל (3:11); הְשִׁיא (3:13); וַנְפֵל (2:21); הְשִׁיא (4:15); הְנֵיד (22:20).

Remark 1.-ינהר 15; ינאף 15; ינאמן 14; ינהם 17; ינהם 18. הוגנישו 14; ינהם 18

Remark 2.—קַתַת (2:22); יַקַּח (2:25); קָת (6:21); לָקָת (4:11). Remark 3.—נָתָתְי (4:12); (1:29); הָן (1:43); (1:43); (4:143); (4:12).

Verbs whose first radical is a exhibit the following peculiarities:-

- 1. The loss of 1 takes place (§ 40. 1) when initial and with only a half-vowel to sustain it,
- a. Generally in the Qăl Inf. const. of verbs whose stem-vowel in the Impf. and Imv. is ă; in this case the fem. ending \sqcap is taken on and the form becomes a Segholate.
 - b. In the Qal Imv. of verbs which have a in the Imperfect.

Rem.—The Qăl Infinitive and Imperative of verbs with ō in the Imperfect do not often lose the initial 3.

- 2. The assimilation of 2 takes place (§ 39. 1) when, having under it a syllable-divider, it closes a preformative syllable,
 - a. In the Qăl Imperfect, and Niph'ăl Perfect and Part.
 - b. Throughout the Hĭph'îl and Hŏph'ăl.

Note 1.—The original preformative vowel ŭ appears in the Hŏph'ăl, on account of the sharpened syllable (§ 36. 6. a).

Note 2.—Care must be taken not to confuse with verbs ["5, (1) those verbs "5 which assimilate [(§ 90.4); (2) those "" forms which have a Dāghēš-forte (§ 86.2. R. 1); and (3) the "" Nĭph'ăl Impf. which also has Dāghēš-forte.

Remark 1.—The 1 remains un-assimilated in verbs 'y guttural, and in a few isolated instances besides.

Remark 2.—The verb לְקַרוּ take treats ל like in the Qăl and Hŏph'ăl, but in the Nĭph'ăl (נְלָקוֹת) the 'is retained.

¹ Ex. 34;30. 2 2 Sam. 14:10. 3 Eccles. 3:2. 4 Num. 4:5. 5 2 Sam. 1:15. 6 Ex. 3:5. 7 Ps. 144:5. 8 Isa. 34:4. 9 Deut. 23:23. 10 2 Sam. 3:34. U Ps. 34:14. 12 Ps. 58:7. 13 Hos. 10:8. 14 Isa. 5:29. 15 Jer. 23:31. 16 Lev. 20:10. 17 Jer. 51:44. 48 Isa. 58:3. 19 Deut. 31:26.

85. THE MOST COMMON " VERBS.

86. VERBS 'ĂYĬN DOUBLED ("""").
[For full inflection, see Paradigm H.]
TABULAR VIEW.

	Qă	l	Nĭph'	ăl	Hĭpl	Hĭph'îl	
	Uncontr.	Contr.	Uncontr.	Contr.	Uncontr.	Coutr.	
Perf.	קָטַט	קט	(גַלְטַמ)	נָקַט	(הָקְטֵט)	הַקט	
Impf.	(יִקְטֹט)	יקטיסיקט ייקט ייקט	(יִלְמַט)	יקט	(יַקְמַמ	יָבַנט	
Imv.	(קטט	קט	(הַלְּמַמ)	הקט	(הַקְטֵט)	הָקִט	
Inf. abs.	קטוט		(הקשש)	הקט	(הַקְמֵט)	הָקִט	
Inf. const.	(קטט)	קט	(הַלְמֵט)	הקט	(הַקְטֵט)	הָקִמ	
Part. act.	קוטט				(מַקְמֵט)	מַקט	
Part. pass.	קטוט		(נְקְמָט)	נָקִמ			
Höph'äl: P	יf. קטט	: הוקט=ר Imp	f. יִקְטַט=	יוּקט; P	art. מְקְטָט=ו	-מוּקט	

יַקט, Impf. וְהַּיִי, Imv. וְהַ, Inf. const. הַתּ. 2 Or, in Stative Verbs, יַקט.

- - הַחֵל (6:1), not יָקִיל הַחָיל; הַסִיב זְּהַסִיב הַחִיל הַחָל; הַחַל הַחָל , not יָקִיל
- $2. \ a.$ יַסְבּ'ב for יָסְבּ'ב (9:20); אָאר יִסְבּ'ב (9:20); יָסָב'ב (9:20); יָסָב'ב ייָסְבּ'ב (9:20); יָסָב'ב ייָסְבּ'ב 15 , הָּבֶּל 15 ; הָסֵב 12 ; הָסֵב 12 ; הָסֵב 13 ; אָחֵל 15
 - ¹⁶ החל (6:1) לי (6:1) החל (6:
 - c. הוחל (4:26) for החלל; הוחל ; הוחל (4:26) הוחל (4:26) הוחל (4:26)

Remark 1.—יַבְּמֵל 20; 23 בְּיִמֶּל 20; 24 בּיִמֶּל 20; 25 בּימֶל 20; 25 בּימָל 20; 25 בּימָ

36, נחנת 36, נחת 35, נגלו 34, נבור 38, נסבה 36, נמס-36, נמס 34, נחת 36, ניחת 36, ני

Remark 3.—קַמַר, יּמָרָע 3°; הֶרָע; (17:14); הַמַּר אַרָע; 40 הַמַּר, יּמָרָע.

Remark 4. בְּלֵלוּ (11:9); אָלֵלוּ (29:3); אָלֵלוּ (29:3); אָלֵלוּ (29:3); אָלֵלוּ (31:19); אָלֵלוּ (31:19); בְּלַלוּ (31:19); בְּלֵלוּ (31:19); בַּלֵלוּ (31:19); בַּלֵלוּ

Verbs whose second and third radicals are identical tend to unite these radicals in a double consonant. This contraction of the two radicals into one takes place in all forms except those which already contain a double radical⁴⁶ and those forms of the Qăl which have a naturally long vowel.⁴⁷ The following peculiarities result from the contraction:—

- 1. The stem-vowel, which, after contraction, stands with the first radical instead of the second, is the same as that of the corresponding form of the strong verb; except that
 - a. In the Niph'al Impf. and Imv., a is found rather than ē; and
- b. In the Hĭph'îl Perf., Impf., Inf. const. and Part., ē, heightened from ĭ, is found instead of î, anomalously lengthened from ĭ (§ 30. 2. e).

Note.—Stative verbs have a in the Qal Imperfect.

¹¹ Kgs. 7:15. 2 Num. 34:4. ³ Ps. 68:3. ⁴ Lev. 11:7. ⁵ Jer. 33:22. 6 Isa. 52:11. 8 1 Sam. 6:5. 72 Kgs. 16:18. 9 2 Sam. 22:27. 10 Ex. 10:21. 11 Deut. 2:25. 12 Deut. 2:24. 13 2 Sam. 5:23. 14 Jon. 1:5. 15 Ex. 30:36. 16 Jer. 25:29. 17 Jer. 21:4. 18 Cf. also אֵקל (16:5); חֵת (Deut. 19:6); יָחָם (Isa. 7:8). וּחָת (Isa. 44:20. 20 Jer. 33:21. 22 Ps. 30:13. 23 1 Sam. 5:8. 24 Gen. 24:26. 21 1 Kgs. 10:18. 25 Gen. 47:15. 26 Deut. 9:21. 27 Job 18:16. 28 Ex. 13:18. 29 2 Kgs. 22:4. 30 Ex. 23:21. 31 Deut. 1:44. 32 1 Sam. 15:9. 33 Ezek. 26:2. 34 Amos 3:11. 35 Isa. 34:3. 36 Mal. 2:5. 37 Jer. 22:23. 38 Ruth 1:20. 39 Ex. 5:23. 44 Ps. 32:11. 45 Mie. 6:13. 40 Isa. 9:16. 41 Deut. 1:28. 42 Ex. 15:10. 43 Job 11:12.

⁴⁶ That is in Pi'el, Pu'al and Hithpa'el.

⁴⁷ Qal Inf. abs. and Participles.

- 2. The preformative vowel, which after contraction stands in an open syllable before the tone, is heightened. Here
- a. The original ă, heightened to ā, appears in the Qăl Impf. with ō, the Nĭph'ăl Perf. and Part., and the Hĭph'îl Impf., Imv. and Inf's.
- b. The attenuated ĭ, heightened to ē, appears in the Hĭph'îl Perf., the Hĭph'îl Part. (after the analogy of the Perfect), and, for the sake of dissimilarity, in the Qăl Impf. with ă.
- c. The original ŭ, lengthened after the analogy of verbs \(\gamma''\) (\(\begin{cases} \) 90.
 3. e) to û, appears throughout the Hŏph'ăl.
- Remark 1.—The Aramaic form of the Qal Impf., made by doubling the first radical, in compensation for the loss of the third radical, is quite common. There is also an Aramaic Hiph'il of similar character, though occurring more rarely.
- Remark 2.—Beside the stem with \bar{a} , the Nĭph'āl has rarely stems with \bar{a} and \bar{a} , after the analogy of Qăl Statives; and there are some forms with the preformative ĭ retained.
- Remark 3.—The original stem-vowel a frequently occurs in the Hiph'il, even with non-gutturals.
- Remark 4.—Uncontracted forms, especially of the Qăl Perfect, occur in pause or for emphasis.
- 3. יְשָׁכֵּוּ (8:3); בְקַלּוּ (8:3); בְסֵבּוּ (19:4); בְּסֵבּוּ (19:4); בְּקְלּוּ (3:3) יְשָׁכֵּוּ (3:4) יְשָׁכֵּוּ (3:4) יְשָׁכֵּוּ (3:4) יִּשְׁכֵּוּ (3:4) יִּשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכֵּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּיִּי (3:4) יִשְׁכָּוּ (3:4) יִשְׁכָּוּ (3:4) יִשְׁכָּוּ (3:4) יִשְׁכָּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁכִּוּ (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁכִּבִּי (3:4) יִשְׁכִּיבִּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבִּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבִּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבִּיי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְׁיבִּיבּי (3:4) יִשְּיבִּיבּיי (3:4) יִשְּיבִּיי (3:4) יִשְּיבִּיבּיי (3:4) יִשְּיבִּיבְּיי (3:4) יִשְׁיב
- 4. אָסָבֶּינָה ¹²;הַסְבָּׂתָ ¹³;הֲשִׁפֵּוֹתְ ¹³;נְקַלְּתִׁי ¹;נְקַלְּתִׁי ¹³;הַסְבָּׂתָ ¹³;הַלְּצָלִינָה ¹³;הְצָלֵינָה ¹³; (41:54) הַתְּחָלֵּינָה
- 3. Before vowel-terminations (, , , , ,) the Dāghēš-forte, which could not stand in a final consonant, is now inserted, while the preceding vowel is retained, contrary to the analogy of the strong verb, and accented.
- 4. Before consonant-terminations a separating-vowel is inserted to preserve the preceding Dāghēš-forte. This vowel is \dot{j} (= $\hat{0}$ for \hat{a}) in Perfects, and '__ (after the analogy of the '__ ($e = \mathbf{a} + \mathbf{y}$) of verbs \ddot{j} " \ddot{i} 100. 3. e) in Imperfects. The separating-vowel is accented, except before \Box \ddot{j} and \ddot{j} .
- Remark 1.—When, in inflection, the tone passes away from the stem-syllable, (1) the tone-long stem-vowels \bar{o} and \bar{e} are shortened to \check{u} and $\check{\iota}$ (\mathring{a} 36. 1. a); (2) the tone-long preformative vowels are volatilized (\mathring{a} 36. 3).

¹ Jndg. 20:40. ² Isa. 13:10. ³ Cant. 6:5. ⁴ Isa. 23:16. ⁵ Josh. 10:18. ⁶ Josh. 8:2. ⁷ Josh. 5:9. ⁸ I Sam. 22:22. ⁹ Ex. 40:3. ¹⁰ 2 Sam. 6:22. ¹¹ Job 16:7. ¹² I Kgs. 18:37. ¹³ I Sam. 3:11.

- 5. מּ. יְקָלֶל ²ּ; בְּבְבָה ¹; יְהְפַּלֵל ; הְקַלֵּל ; הַלְּלוּ ; הָלֵל ³. הְלְלֵל ; יְהְלְצֵצוּ ³. יְמְחֹלֶל ; יִהְרְצֵצוּ ³. יְמְחֹלֶל ; יִבְרְצְצוּ ³. יְמְחֹלֶל ; יִבְרְצְצוּ יִּמְחֹלֶל יִּמְחֹלֶל יִּיִםוֹלֵל יִּהוֹלְל יִּהוֹלָל ; יִבְּרְצְצוּ יִּהְלְּלוּ יִּמְחֹלֵּלְ יִּיִםוֹלֵל יִּיחֹלֶל יִיםוֹלֵל יִּהוֹלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלֵּל יִּמְחֹלֵּל יִּיםוֹלֵל יִיםוֹלֵל יִּיםוֹלֵל יִבְּיִם יִּבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִּבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְבִים יִּיִּים יִּבְּלְל יִיִּים יִבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְלוּ יִבְּלְבִּים יִּבְּלְלוּ יִבְּלְבִּים יִּבְּלְבִּים יִּבְּלְּלוּ יִבְּבְּלְּבִּים יִבְּיִם יִּבְּלְּיִם יִבְּלְּיִם יִבְּלְּיִם יִבְּיִם יִבְּלְּיִם יִּבְּלְּיִם יִּבְּלְּיִם יִּבְּלְּיִם יִבְּלְּיִים יִבְּלְּבְּלִי יִבְּלְבְּלִים יִּבְּלְּיִם יִּבְּלְּיִם יִּבְּלְּיִם יִּבְּלְּלִי יִבְּלְּבְּלִּים יִבְּבְּלְּבְּבְּיִם יִּבְּלְּבְּיִם יִּבְּבְּבְּבְּה יִּים יִבְּבְּבְּבִּים יִּבְּבְּיִּם יִּבְּים יִבְּלִי יִבְּבְּבִּים יִּבְּבְּּבְּיִבְּיִם יִּבְּבִּים יִּבְּבִּים יִּבְּיִם יִּבְּבִּים יִּבְּים יִּבְּבִּים יִּבְּיִים יִּבְּבְּיִּים יִּבְּים יִּבְּיִּים יִּבְּיִּים יִּבְּיִּים יִּבְּיִים יִּבְּיִים יִּבְּבְּיִים יִּיִּים בְּבְּיִבְּיִים יִּיִּים יִּבְּיּים יִּיִּים וְּבִּיל יִּייִים יִּבְּיִּים יִּיִּים בְּיִבְּיִּים יִּיִּים בְּבְּיּים יִּבְּיּיל יִּיבְּבִּיּים יִּבְּיל יִיים בְּיּיל יִּיבְּיּיל יִּיים יִבְּילִים יִּייבְּיל יִיים יִּבּילְּלִים יִּייבְּיל יִּילִים יִּבְּילִּים יִּבּיּבּיל ייִיבְּיל ייִיים יִּבְּיל יייים יִּילִים יִּילִים יִּיבְּיל ייִיים יִּייבְּיל יייים יִּיבְּיל ייִיים יִּיבּיל ייִּיים יִּיים יִּבְּיל ייייים יִּיים יִּיים יִּייִים יִּילִּים יִּיים יִּייִים יִּיִּיל ייִּיים יִּייִּיל ייייים יִּבְּיל ייייים יִּבְּיל ייייבְּיל ייִּיבְּילִייי יִּיבְּיְיייייבְּיְּיל ייייבְּיים יִּייְייִּיים יִּיבְּיִיים יִּיְּייִּייי
- 5. a. The regular Intensive stems, Pĭ'ēl, Pŭ'ăl and Hĭthpă'ēl, are found quite frequently; but more often there are substituted for them,
- b. The Pô'ēl, Pô'ăl, and Hĭthpô'ēl, of which the \dagger (= $\hat{0}$ = \hat{a}) is a lengthening in compensation for the omitted doubling; or
- c. The Pĭlpēl (no Pŭlpăl oceurs), and Hĭthpălpēl, formed by the reduplication of the contracted biliteral stem.

87. THE MOST COMMON Y"Y VERBS.

[In the following list, Q. designates those stems which, in the Qal Imperfect, have the form D_{p} ; Q.*, those which have the form D_{p} ; Q.*, those which have the form D_{p} . Ni.* designates a Niph'al Perfect like D_{p} .]

- (1) בְּלֵל (Q. Hǐthpô.) Confound; (2) נְלֵל (Q. Nǐ.* Pôʿāl, Hǐ. Hǐthpô. Pǐlpēl, Hǐthpăl.) Roll; (3) דְּלֵל (Q.* Nǐ. Pôʿēl, Hǐ.) Be dumb, amazed; (4) קַבָּר (Q. Nǐ. Pǐ. Pôʿēl, Hǐthpô.) Measure; (5) בְּלֵל (Q.* Pôʿāl, Hī. Hö.¹5 Hǐthpô.) Wander; (6) בְּבַר (Q. Q.* Nǐ. Pǐ. Pôʿēl, Hǐ.¹6 Hŏ.) Surround; (7) בְּלַר (Q. Hǐ. Hŏ.¹7) Cover, protect; (8) בְּלַל (Pǐ. Hǐthp.) Pray; (9) בְּרַר (Q. Pôʿēl, Pĭl. Hǐ. Hŏ. Hǐthpô.) Break; (10) בְּלֵל (Q.† Pŭ. Hǐ.) Distress; (11) בְּרַר (Q.*) Bow the head; (12) בְּלֵל (Q.† Nǐ.¹8 Pĭ. Pŭ. Hǐ. Pĭlpēl, Hĭthpālp.) Be light; (13) בְּלֵל (Q. Pǐ. Pǔ. Hǐ.¹9 Hǐthpô.) Sing, cry aloud; (14) בִּלֵל (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hŏ.) Destroy; (15) שָׁבֶר (Q. Q.* Q.† Nǐ. Pôʿēl, Hĭ.²º Hŏ.²¹ Hĭthpô.) Be astonished, laid waste.
- (Q. Nĭ.²² Pĭ. Hŏ.) Curse; (17) הְלֵל (Q. Pĭ. Pŭ. Hǐthp. Pôʿēl, Hǐthpô. Hǐ.) Praise; (18) חְלֵל (Q.) Dance; (19) חְלֵל (Q. Pĭ. Pôʿēl, Pŭ. Pôʿăl) Pierce; (20) חְלֵל (Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hǐthpô.) Profane, begin; (21) חְלֵל (Q. Nǐ.²³ Pôʿēl, Hŏ. Hǐthp.) Be gracious; (22) חְלַל (Q.† Pĭ. Hĭ.) Be dismayed; (23) רְבַב (Q. Pŭ.) Be many; (24) רְעֵע (Q.† Hĭ. Hĭthpô.) Be evil.

¹ Gen. 20:7. ² Isa. 1:6. ³ Isa. 65:20. ⁴ Ex. 5:7. ⁵ Ps. 131:2. ⁶ Ps. 90:6. ⁷ Gen. 49:10. ⁸ Isa. 53:5. ⁹ Eccl. 10:10. ¹⁰ Jer. 51:25. ¹¹ Isa. 29;4. ¹² Jer. 51:58, ¹³ 2 Sam. 6:14. ¹⁴ Gen. 43:10.

88. VERBS PĒ 'ĀLĔPH (N"S).

1. אַכֶּל (3:2); אַכֶּל (3:2); אַכָּל (3:3); אַכָּל (3:4); אַכָל (3:4); אַכָּל (3:4)

Of the verbs having \(\cdot\) for their first radical, there are six (see \(\cdot\) 89.\) which show certain peculiarities in the Q\(\cdot\) Imperfect:—

1. The first radical ℵ loses its consonantal character, and the vowel of the preformative, orig. ă, is ô (obscured from â, which came from -; -).¹

Note.—This \aleph is retained orthographically, except in the first sing., where it is dropped after the preformative \aleph (= I).

2. The Imperfect stem-vowel is \bar{e} (from ĭ) in pause; but elsewhere generally \check{a} ; when the accent recedes, it is \check{e} .

Remark.—Outside of the Qal Imperfect, these verbs are treated as verbs '5 guttural (§ 78.).

Note.—A few verbs are treated sometimes as "5, sometimes as '5 guttural.

89. THE N"D VERBS.

(Q. Př. (ă) Hř.) [יאבֶר ', יאבֶר '] Perish; (2) אָבֶר (Q.) [יאבֶר '(Q.) [יאבֶר '(Q.) אַבָר '(Q.) אַבְר '(Q.) אַבָר '(Q.) אַבָר '(Q.) אַבָר '(Q.) אַבָר '(Q.) אַבְר '(Q.) אַבְ

90. VERBS PĒ WĀW ()"う). [For full inflection, see Paradigm I.] TABULAR VIEW.

	Q.Impf.w.ē.	Q.Impf.w.ă.	Nĭph'ăl.	Hĭph'îl.	Höph'äl.
Perf.	יָטֵל	יַטַל	נוטל	הוטיל	הוטַל
Impf.	יִטֵל 🔻	יִיטַל	יוָטֵל	יוטיל	יוטַל
Imy.	של	יַטַל	הוַטֵל	הוטל	
Inf. abs.	יַטוֹל	יטול		הוֹטֵל	
Inf. const.	מֻלֶת	יטל	הוָטֵל	הוֹטִיל	
Part. act.	יטֵל	ימל;		מוֹטִיל	
Part. pass.	יטול	יַטוּל	נוטַל		מוטָל
		•	נוֹטָל	دا ب	-

ינאצל 1 Cf. ויָאצל (Num. 11: 25).

```
1. יַרָע (4:1) for יָלֵר (4:18) for יָלֵר; (4:26).
```

b. יִישָׁן (2:21); אַישׁן $;^1$ אִיבִשׁן (21:10); אִיבַשׁן $;^3$ יִיבַשׁן

Remark 1.—בָּלֶרָת (4:2); בָּעָת 3:22); בַּעָר (4:2); בֶּלֶרָת 5:בַּעָר 1. אָרֶשֶׁר (4:2); בּלֶרָת 1.

יַרָא ^{*;} יְרָא יָרָשֶׁת ^{9;} לִיסֹד ^{8;} בִּיבֹש^{7;} יְרָא ^{*} יִּרָא יִּרָּא יָרָא יִּיִרָּא יִיּ

Remark 2. הָבָה (11:3); לְכָה (45:9); הָבָה (11:3).

Remark 3.—אֶלֶכֶת (11:31); לֶרֶכָּה (26:16); תַּלֶּבֶן (12:4); תֵלֶבֶן (3:15).

<u>3. מ. יְּנְבֵר ¹²; הִנְּרֶלְה (4:18); הְנָבֵר שׁ (32:25); יְנְבֵר ¹²; הְנְּבְר ¹³; הְנְבְר (4:18); יְנְבֵר (21:5).</u>

b. נוֹלֵר 13 ; נוֹלֵר (21:3); הוֹלְירוֹ (11:27); הוֹלְירוֹ (5:4); וֹלֶר (5:4); וֹלֶר (5:3).

c. הובל ¹⁴; תובלנה (39:1); תובל ¹⁴; תובל

4. יצק ¹⁷ יָצַע (28:18); אָצָית ¹⁸ יָצָע, ¹⁶ יָצָע, ¹⁷ יָצַע, ¹⁸ יַצָּיע, ¹⁸ יַצָּיע, ¹⁹ יַצָּיע, ¹⁹

Verbs whose first radical was originally \ exhibit the following peculiarities:—

- 1. The original γ passes over into γ (§ 44. 1. a) whenever it would be initial, as in the Qăl Perf., the Přel and Pů'ăl; and frequently also after the prefix γ (§ 44. 1. b).
- 2. In the Qal Imperfect, Imperative and Infinitive construct, two treatments exist, according as the radical \(\gamma\) (or \(\gamma\)) is rejected or retained:
 - a. In those verbs which reject the radical,
 - (1) the *Imperfect* has for its stem-vowel \bar{e} (heightened from \bar{i}), or (before gutturals) \bar{a} , while the \bar{i} of the preformative, now standing in an open syllable, is heightened to \bar{e} ;
 - (2) the *Imperative* has the same vowel as the Imperfect;
 - (3) the Infinitive construct, taking on the feminine ending ה (cf. verbs ה''ב, \$84.1.a), assumes the form of an a-class Segholate noun הבט (for הבט (for ביל ב), \$106.1.a).
- b. In those verbs which retain the radical, the *Imperfect* has for its stem-vowel ă, while the , changed to , unites with the vowel (ĭ) of the preformative and gives î.

¹ Ps. 13:4. ² Gen. 20:8. 3 Deut. 1:29. 4 Lev. 20:24. 5 Ex. 2:4. 6 Isa. 37:3. 7 Josh. 22:25. 8 Isa. 27:11. 9 Isa. 51:16. 10 Deut. 9:28. 11 Num. 22:6. 12 Ps. 2:10. 13 Ex. 2:14. 14 Ps. 45:16. 15 Isa. 18:7. 16 Isa. 58:5. _ 17 Isa. 14:11. 18 Isa. 9:17. 19 Jer. 11:16. 20 Josh. 8:8.

Note.—Only three verbs1 retain 1 (') in the *Imperative*, and these are verbs which have lost their third radical.

Remark 1.—The Infinitive construct has most frequently the form טלת (= טלת), before suffixes טלת; several cases, however, occur of the form טָלָה; the form ישׁל is found a few times, while that of יטלת occurs seldom.

Remark 2.—Seemingly for compensation, the Imperative often assumes the cohortative ending 7 _ (? 72. 3).

Remark 3.—The verb ילֵלְן walk has forms in Qal for the Impf. Imv. and Inf. const.; the forms of the Perfect, Inf. abs. and Participle are taken from הַלָּךָ.

- 3. The first radical (1), when medial, remains; but
- a. It appears as a consonant only when it would be doubled, as in the Niph'al Impf., Imv. and Inf. const. (§ 44. 5. c).
- b. It unites with the preformative vowel \ddot{a} , and forms \dot{j} ($\ddot{a}+w=\hat{0}$), in the Niph'al Perfect and Participle, and throughout the Hiph'il (§ 44. 3. a).
- c. It unites with the preformative vowel u, and forms throughout the Höph'ăl (? 44. 3. c).

Note.—The form יוכל (from 'כל be able) is regarded by some as a regular Höph'ăl Impf.; by others, as an anomalous Qăl Impf.

4. In a few verbs \(\frac{1}{2}\), the '(=\) is assimilated, just as \(\) of verbs \(\frac{1}{2}\) (? S4.) was assimilated.

THE MOST COMMON 1" VERBS.

[In the following list, Q. designates those stems described in \$ 90. 2. a; Q.*, those · described in \$ 90. 2. b; Q.+, those described in \$ 90. 4.]

(1) יביי (Q.*2 Pĭ. Hĭ.) Be dry; (2) יגע (Q.* Pĭ. Hĭ.) Labor, be weary; (3) יַרָדְ (Q.*3 Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Cast, give thanks ; (4) יַרָדְעַ (Q. Nĭ. Pĭ. Pô. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Know; (5) יַחַב (Q.4) Give; (6) יַחַר (Q. Pĭ.) Join; (7) יַחַל (Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Wait; (S) יכר (Nĭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Reprove. judge; (9) יכל (Q.*5 [Hŏ.]) Be able; (10) (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Bring forth; (11) יַסֵר (Q. Hĭ.) Walk; (12) יַסֵר (Q.* Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hŏ.) Found; (13) יַסַר

יַרָה, יֵרָא, יָרָה:; ef. also the pausal form יֵרָשָׁה (Deut. 33:23).

² Inf. const, יְבְשֶׁת יְבֹשֶׁת מְיִבְשֶׁת מְיִבְשֶׁת יִבְשֶׁת יִבְשֶׁת יִבְשֶׁת יִבְשֶׁת יִבְשֶׁת אַ No Qal Impf.; Imv. pl. זְיַבְשֶׁת יִבְּיּ, הַבְּזְ, הַבְּרָה ,הַבְּי, הַבְּזְ, הַבְּרָה ,הַבְּזּ, הַבְּיִּת ; Impf. זְיַבְּעֶּת יִבְּיִּת יִבְּיִּתְ יִבְּיִּתְ זְּבְּרָה אָבְיִּתְ זְּבְּיִתְ יִבְּיִּתְ זְּבְּרָה זְבְּיִתְ זְּבְּיִתְ זְבְּיִתְ זְּבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְבְּיִתְ זְבְּיִתְ זְבְּיִּבְּיִתְ זְבְּיִּבְּיִתְ זְּבְּיִתְ זְבְּיִּתְ זְּבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִּתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִּתְ זְּבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִבְּיִּתְ זְּבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִבְּיִתְ זְּבְּיִבְּיִּתְ זְּבְּיִּתְ זְּבְּיִבְּיִּתְ זְּבְּיִבְּיִרְ זְּבְּיִבְּיִרְ זְּבְּיִבְּיִּתְ זְּבְּיִּבְּיִתְ זְבְּיִבְּיִּתְ זְּבְּיִּתְ זְּבְּיִּבְּיִתְ זְּבְּיִּתְ זְּבְּיִּתְ זְּבְּיִּבְּתְ זְּבְּיִרְ זְּבְּיִבְּרְיוּתְ זְּבְּיִּבְּתְ זְּבְּיִּבְּתְ זְּבְּבְּתְּתְּבְּיְּתְּבְּיִּבְּתְ זְּבְּבְּתְּתְּבְּיִּבְּתְּבְּיְרְבְּיִּבְּתְּבְּרְיוּתְּבְּרְיוֹבְרְיִיְּבְּבְּתְּתְּיִּבְּרְיְרְיִבְּבְּתְּתְּיְבְּבְּתְּיִבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּיִבְּבְּתְּתְּיִבְּבְּתְּתְּיְבְּבְּתְּתְּבְּרְבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּיּבְּתְּיּבְּתְּתְּיִבְּרְתְּיִבְּיְבְּתְּתְּיִבְּתְּתְּיְבְּבְּתְּתְּיִבְּרְתְּיִבְּבְּתְּתְּיִבְּיְבְּתְּתְּבְּבְּתְּבְּבְּתְבְבְּתְּתְּבְּבְּתְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּבְּבְּתְּבְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְּבְּבְּתְבְּתְּבְבְּתְּתְּבְּבְּתְבְּבְּתְּבְבְּתְּבְבְּבְּתְּבְּתְּבְּבְּבְּתְּבְבְּתְּבְּבְּתְּתְּבְּבְּתְבְּבְּתְּבְּבְּתְּבְּתְּבְּתְּבְּתְּ 6 Cf. הלך, which is found in Q., Ni., Pi., Hithp.

(Q.¹ Nǐ. Hǐ.) Add; (14) יָבֶרְ (Q.†² Nǐ. Pǐ. Hǐ.³ Nǐthp.) Chastise; (15) יַבֶּירָ (Q.* Nǐ. Hǐ. Hŏ.) Appoint, assemble; (16) יְצִייָרָ (Q.*) Be weary; (17) יְצִייָרָ (Q.* Nǐ. Hǐthp.) Give counsel; (18) יְבָירָ (Q.* Pǐ. Hǐthp.) Be beautiful; (19) אַבָּיָרָ (Q. Hǐ. Hŏ.) Go forth; (20) יַבָּיָרָ (IIĭ.⁴ Hŏ.⁴) Set, place; (21) יַבָּיָרָ (Hĭ.⁴ Hŏ.⁴) Spread down; (22) יַבָּיָרָ (Q. Q.†⁵ Hǐ.⁴ Hŏ.) Pour out; (23) יַבָּיָרָ (Q.* Nǐ. Pǔ. Hŏ.) Form; (24) יִבְיָרָ (Q.†⁶ Nǐ. Hǐ.⁴) Kindle; (25) יִבְיָרָ (Q.* Awake; (26) יִבְיִרְ (Q. Q.* Hǐ.) Be precious; (27) יִבְיִרְ (Q.¹ Nǐ. Hŏ.) Bind. lay snares; (28) יִבְיִרְ (Q.* Nǐ. Pǐ.) Be afraid; (29) יִבְיָרָ (Q.* Nǐ. Hŏ.) Go down; (30) יִבְיִרְ (Q.* Nǐ. Hĭ.) Cast, instruct; (31) יִבְיִרְ (Q.*8 Nĭ. Pǐ. Hĭ.) Seize, possess; (32) יִבְיִרְ (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐ. Hŏ.) Sit, dwell; (33) יִבִירְ (Q.* Nǐ. Pǐ.) Sleep; (34) יִבִירְ (Nǐ. Hǐ.) Deliver; (35) יִבְּרָר (Nǐ. Hǐ.) Be left over.

92. VERBS PĒ YODH (''').

[For full inflection, see Paradigm I.]

TABULAR VIEW.

	Qăl	Nĭph'ăl	Hĭph'îl	Hŏph'ăl
Perf.	ָיטֵל [.]		הִיטִיל	
Impf.	יִיטַל	No	יִיטִיל	No
Imv.		forms	היטֵל	forms
Inf. abs.		occur.	היטל	occur.
Inf. const.			הַיטִיל	
Part.	יטֵל		מיטיל	

^{1.} ייטַב (3±:18); ייטָבוּ (9:24) for יִיטָבוּ; ייטָבוּ (3±:18); אַיִּנְקוּ,

 $^{^{2}}$. בּינִיקָק (12:16); בּינִיקָק (21:7); בּינִיקָק (4:7); בּינִיקָק 11 ; בּינִיקָק (4:7); בּייִטְיב 12 ; בּייַטְיב (32:13); בִיטִיב (32:13); בִיטִיב (32:13); בְּיִטְיב 13 ; בּיִטְיב 14 ; בּיִטְיב 15

¹ Only in Perf.

⁴ With 'assimilated.

יִרָה. Imv. יֵרָה.

¹⁰ Jer. 1:12.

¹³ Jer. 4:22.

² Cf. DDBN.

יצקת . Imv. אָק and יצק; Inf. const. אָקה.

s Imv. רָשׁ; Inf. const. רָשׁ.

¹¹ Ex. 2:7.

^{14 1} Sam. 16:17.

³ Hos. 7:12.

⁶ Only in Impf.

⁹ Isa. 66:I1.

¹² Isa. 23:16.

¹⁵ Ex. 2:7.

Verbs whose first radical was originally , exhibit the following peculiarities:—

- 1. In the Qăl Imperfect the radical 'unites with the vowel of the preformative (ĭ) and gives î (¾ 30. 2. a). No forms of an Imperative or of Infinitives occur.
- 2. In the Hĭph'îl the radical 'unites with the vowel of the preformative (ă) and gives ê (§ 30. 4. b).

Note.-No Niph'al or Höph'al forms occur.

93. THE PĒ YÔDH (") VERBS.

(1) יָטֵר (Q. Hĭ.) Be good; (2) יְלַלְ (Hĭ.) Bewail; (3) יָבֶין (Hĭ.) Go to the right; (4) יָבֶין (Q. Hĭ.) Suck; (5) יָלַלְ (Q.) Awake; (6) יָנַלְ (Q. Pĭ. Pŭ. Hĭ.) Be straight.

94. VERBS 'ĂYĬN WĀW (\(\)''\(\)'.

[For full inflection, see Paradigm K.]

TABULAR VIEW.

	Qăl	Nĭph'ăl	Hĭph'îl	Hŏph'ăl
Perf.	בֵל יָבֶל	נָקוֹל	הָקִיל	הוּכַל
Impf.	יָקוּל יַ	יִקוֹל	יָקיל	יוּקַל
Imv.	קוּל	הקול	ָהָבֶל	***
Inf. abs.	קוֹל	הקול	ָהָק <u>ּ</u> ל	
Inf. const.	קוּל	הקול	הָקיל	הוּכַל
Part. act.	קָל	,	מַקיל	,
Part. pass.	קוּל	נְקוֹל	,	מוּקָל

- 1. a. יְשֶׁבוּ (3:11); קְשׁוּב (3:15); הָשׁוּב (3:15); יְשֶׁבוּ (42:2); יְבֶּוּת (3:3); קּוֹם (3:3); גוּר (31:3); אוֹר (26:3); קוֹם (19:2). בוּר (42:28) בוּר (42:28) בוּר (42:28) בוּר (42:28) בוּרְבָּר (42:28) בוּשְׁב בּר
 - b. הַבְּיִא for הַבְּיִא = הָבְּיָא = הָבְיָא (14:16); הַבְּיא = הָבְיא (14:16); הַבְּיא = הָבְיא (1:17) הָאִיר = הַאְוֹר = הַאָּיִר = הַּבְּיִּא (17:21); אָקִים = הָּבְיִים = הָּבְיִים = (24:6); הָשִׁיב (29:9).

¹ A denominative from right hand. ² Isa, 30:33. ³ Ex. 40:17. ⁴ Num. 15:35. ⁵ Judg. 16:30. ⁶ Josh. 4:9. ⁷ Lev. 14:12. ⁸ Num. 7:1. ⁹ Deut. 22:4.

נ. (6:13); ישֶׁוֹב for יֹסֶוֹר (18:33) for שָׁב יִּסְוֹר (6:13); ישֶׂוֹב for יַסְוֹר (17:12); יְמִוֹל (17:12); יְמִוֹל (17:10); יְמִוֹל (41:33); יְמִוֹל (41:33); יְבִוֹן (41:33); יְבִוֹן (50:15); יְבַוֹן (38:8).
 נְבוֹנִים (50:15); יְבֵוֹא (4:3) for יְבֵוֹא (50:15); יְבֵּא (38:8).

Verbs, whose second radical is), present the following peculiarities:—

- 1. The second radical I never appears as a consonant, but
 - a. Unites with a preceding or following (original) ŭ and forms :
 - (1) in the Qăl Impf. (יַקְוֶלְ = יָקוּלְ), Imv., and Inf. const. (קוֹל קוֹל) (§ 30. 3. a);
 - (2) throughout the Höph'ăl, the having first been transposed (§ 30. 3. c).
- b. Is changed to ', and unites with a homogeneous i, forming i (§ 44. 1. e), in the Hiph'il Perf., Impf., Inf. const. and Part.
 - c. Is rejected whenever it would stand with a heterogeneous vowel, as
 - '(1) with \(\text{a}\) or \(\bar{\alpha}\), in the Q\(\text{all}\) Perf. and Part., where the contraction of \(a+a\) gives \(\hat{a}\) (\(\frac{2}{44.2}\). So also in the Q\(\text{all}\) Inf. abs. with \(\hat{0}\) (=\(\hat{a}\)).
 - (2) with \Tilde{a} in the Nĭph. Perf. and Part., where the \Tilde{a} is lengthened in compensation to \Tilde{a} , and this obscured to \Tilde{o} (§ 44. 2. b); so also in Nĭph. Impf., Inf. const. and Imv., where, \Tilde{b} being lost, $a+a=\Tilde{a}$ (§ 44. 2. c).
 - (3) with \bar{e} , in the Hĭph'îl Jussive Impf., Imperative, and Infinitive absolute.

Note.—The form of the Qăl active Participle of אין verbs is קָטָל (qāṭāl), not קׁטָל (१ 107. 1).

- 2. a. נְרַבוֹן (3:19) for נֶרְבוֹשׁ (בְּרַבוֹשׁ for נֶרְבוֹשׁ (41:32) for נֶרְבוֹשׁ (4:32) for נָרָבוֹן (4:3) for הָשִׁרְבָּב (50:15) for הַשְּׁרַב.
 - b. הַבְּיִם; הַבְּיִם (4:4) for הֵבְּיִם; הַבְּיִם (9:9) for הֵבְיִם (9:9) מַבְּיִם (9:9) הַבְּיִם (9:9) הַבְּיוֹם (9:9) הַבְּיוֹ
 - c. הובן; השוב for הושב (42:28) הו-שב יומת (42:28) הו-שב יומת (42:28) הובן
- R. 1. מֶתְתִּי (42:38) for מֶתְה ; מֶתְה (35:18); מָתָה (19:19) for מֶת, (20:3).

¹ Ex. 3:4. ² Jer. 30:18. ³ Isa. 25:10. ⁴ Ps. 21:8. ⁵ Ezek. 38:7. ⁶ Deut. 1:13. ⁷ Isa. 25:10. ⁸ Judg. 16:30. ⁹ Isa. 29:22. ¹⁰ Isa. 30:33. ¹¹ Num. 15:35. ¹² Jer. 48:39. ¹³ Deut. 5:30. ¹⁴ Jer. 15:9. ¹⁵ Jer. 9:18. ¹⁶ Ezek. 32:30. ¹⁷ Isa. 29:22. ¹⁸ Ezek. 36:32.

- 2. The vowel of the preformative which, after the change has taken place in the stem, stands in an open syllable before the tone, is generally heightened (§ 36. 2. a). Here
- a. Tone-long ā, heightened from an original ă, appears in the Qăl Impf. (active), in the Nĭph. Perf. and Part., and in the Hĭph. Impf., Imv., and Infinitives.
- b. Tone-long \(\bar{c}\), heightened from an attenuated \(\cdot\), appears in the H\(\text{iph}\). Perf., and (after the analogy of the Perf.) in the H\(\text{iph}\). Part.; likewise, for the sake of dissimilarity, in a few Q\(\text{dil Imperfects with \(\text{dil (cf. R. 3 below)}\).
- c. Naturally long û, from the contraction of ŭ with the (transposed) second radical, appears throughout the Hŏph'ăl.
- Note.—The Qal Inf. const. (e. g. קול) being the simplest form which contains all the radicals, is used as the root-form, instead of the Perfect (קל) in which the second radical does not appear.
- Remark 1.—Middle E 'Ayı̆n Waw verbs have ê in the Perf. and Part.; but in the inflection of the Perf., ă appears in the stem before consonant terminations.
- Remark 2.—Middle O'Ayĭn Wāw verbs have ô in the Perf. and Part.; this ô, which comes from a+u (cf. $\psi_{\uparrow} = b\bar{a}(w)\check{u}\check{s} = bô\check{s}$), is retained throughout the inflection of the Perf.
- Remark 3.—While the Qăl Impf., Imv., and Inf. const. usually have ŭ for their stem-vowel, there are a few eases in which ă occurs; but this ă, upon the rejection of \(^1\) (see above 1. c. (2)), is lengthened to \(^1\) = \(^0\).
- Remark 4.—The Qăl Impf. has regularly the form יָלְלָי, but in the Jussive the form יָלְלְי (which, under the tone, becomes יִלְלָי is employed. With Wāw Consecutive the same form (יְלָלִי is employed, which gives in pause יִלְיָלְי (= way-yā-qŏl).
- Remark 5.—Aramaicized forms (i. e., forms with a Dāghēš-forte in the first radical, and a short vowel under the preformative) occur in the Nĭph'āl and Hĭph'īl.
- Remark 6.—Some verbs with) as the middle radical, especially those which are also "' (§ 100.), treat the) as a strong consonant.

י בו:19. בין Gen. 38:11. Sech. 2:17. Judg. 3:1 (cf. הָנִיחָ, Josh. 22:4). (cf. הָנִיחָ, judg. 3:20). Ps. 30:3. Deut. 12:20.

- 3. נְפָּצוּ יּ; שֶׁבֶּרְ (3:3); יְשֶׁבוּ (7:22); בְּתוּ (7:9); בְּאוּ (3:3); בְּאוּ (10:18); בְּאוּ (34:24); בְּאוּ (34:24); בְּאוּ (34:24); בְּאוּ
- 4. a. גַרְתָּה (21:23); מֶרְתָּם (21:23); אָרֶתְּה יּ; צֵּינְתָּה (6:13); בַּרְתָּם (14:22). בַּרְתָּה (14:22).
 - b. קשׁבְנָה $;^{11}$ (פָּלשׁבְנָה $;^{12}$ (ef. קשׁוּבַינָה $;^{13}$ (ef. קשׁבְנָה $;^{14}$
- 3. Before vowel-terminations (,,,,,,,,), the preceding stem-vowel is retained and accented, where in the strong verb it is volatilized (§ 63. R. 3).
 - 4. Before consonant-terminations,
- a. The Qăl Perfect shortens â to ă;¹6 while the Nĭph'ăl and Hĭph'îl Perfects take a separating vowel (j) which is accented except before and in.

Remark.—When this inserted i, in the Niph'al, is accented, the ô of the stem is, for the sake of euphony, changed to û.

b. The Qăl Imperfect generally takes a separating vowel e ('__,), which is accented; no example occurs of a Nĭph'ăl form with the termination בָּה; the Hĭph'îl follows the analogy of the strong verb and has the stem-vowel ē.

Remark.—When in inflection the tone passes away from the stemsyllable, the tone-long vowels of the preformative (\bar{a} and \bar{e}) are volatilized (§ 36. 3).

Remark 1.—קת 10 קָם 10 קָּעָבוּ 10 קּעָתוּן 10 קֹאט 10 קָם 10 פּתּמוּג 10 קּעָירָתִי 10 קָּעָבוּ 10 קּעָבוּן 10 קּעָרוּן 10 קּעִירָתִי 10 קָּעִירָתִי 10 קּעָבוּן 10 קּעָבוּן 10 פּתּמוּג 10 קּעָרַתִּרָעֹרָתָ 10 קּעָבוּן 10 פּתּמוּג 10 פּתּמוּן 10 פּתַמּרָג 10 פּתַמּרָג 10 פּתַמּרָג 10 פּתַמּרָג 10 פּתַמּרָג 10 פּתַמּרָג 10 פּתַמּרָג פֿתַרָּג פֿתָר פֿתָר פֿתָר פֿתַר פֿתָר פֿתְרָר פֿתְר פֿתָר פֿתָר פֿתָר פֿתָר פֿתְר פֿתָר פֿתָר פֿתְר פֿתָר פֿתָר פֿתְר פֿתְרְיִי פֿתְרְי פֿתְרְיִי פֿתְרְיִי פְּתְרְיִי פּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְּרְיִי פְּתְרְיִי פָּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּיִי בְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּתְרְיִי פְּיִי פְּיִי פְיִי פְּיִי פְּיִי פְּי

Remark 1.—The â of the Qăl act. Part. is rarely written with N; while the û of the Impf., Imv. and Inf. is frequently written with ...

Remark 2.—Instead of = under the initial 7 of the Hĭph'îl, there frequently occurs =, in the first and second persons, and before suffixes in the third; a full vowel, =, is also found in a few cases before a guttural.

Remark 3.—Instead of the usual stem-vowel \hat{i} in the Hĭph'îl, there occur several instances of \bar{e} ; while the cases of \bar{e} in the stem without a following separating vowel (\hat{o}) are quite numerous.

¹ Ex. 4:7. 2 Isa. 42:17. 3 Ex. 16:7. 4 Jon. 4:10. 5 2 Sam, 12:21. 6 Zech. 1:16. 7 Mal. 2:8. 8 Isa. 50:5. 9 Ps. 38:9. 10 Ezek. 20:43. 11 Isa. 54:10. 12 Isa. 60:8. 13 Ezek. 16:55. 14 1 Sam. 7:14. 15 Job 20:10. 16 This shortening took place in the original Semitic, and does not come under the laws of vowel-change in Hebrew. 17 Hos. 10:14. 18 Judg. 4:21. 19 Josh. 7:10. 20 Deut. 32:50. 21 Ps. 139:18. 22 Ezek. 27:26. 23 2 Chr. 15:16. 24 Deut. 4:26. 25 Ex. 26:30. 26 Num. 31:28.

- 5. a. אָקיִם ⁴: קיִבֵני ³: אָקיִמֶה ²: קיִמו ⁴: קיָם ⁵.
 - ש. יעופף ⁶ פונן (2:24); יתבשטו (1:20); יעופף ⁶ פונן ⁸יכונן ⁸יכונן ⁶יכונן ⁶יכונן ⁸יכונן ⁶יכונן ⁶יכונן ⁶יכונן ⁸יכונן ⁸יכונן
 - c. יְבַלְבַלְּהָי (45:11); יְבַלְבֵל (47:12); בַלְבֵל יִּי בָּלְבַל יִּי יִּבַלְבַל יִּי יִּבְלְבַל יִּי יִּבְלְבַל יִּי
- 5. a. The regular Intensive active stem (Pĭ'ēl) is found; forms of the others do not occur. In the place of the regular stems are found,
- b. The Pôlēl, Pôlăl and Hĭthpôlēl, of which the \hat{o} (= \hat{a}) is a lengthening in compensation for the omitted doubling; or
- c. The Pĭlpēl, Pŏlpăl, and Hĭthpălpēl, formed by reduplicating the contracted stem.

95. THE MOST COMMON 'AYIN WAW (1"Y) VERBS.

[In the following list Q. designates an Impf., Imv. and Inf. const. with u; Q.*, an Impf., Imv. and Inf. const. with o = a.]

(1) אור (Q.*12 Nĭ. Hĭ.) Shine; (2) בוא (Q.* Hĭ. Hŏ.) Enter; (3) בון (Q.) Despise; (4) בוֹים (Q.*12 Pôlēl, Hĭ.13 Hĭthpô.) Be ashamed; (5) נור (Q.*12 Pôlēl, Hĭ.13 Hĭthpô.) Hǐthpô.) Sojourn; (6) [77 (Q. Nǐ. Hǐ.) Judge; (7) [Q. Nǐ. Hǐ. Hŏ.) Thresh; (8) אָר (Q.) Flow; (9) זור (Q. Hĭ.) Boil; (10) חול (Q. Pôlēl, Pôlăl, Hǐ. Hö. Hǐthpô.) Be in pain, bring forth; 14 (11) (Q. Hǐ. 15) Be good; (12) כול (Q. Hĭ. Pĭlpēl, Pŏlpăl) Contain; (13) כול (Q. Nĭ. Pôlēl, Pôlăl, Hĭthpô. Hĭ. Hŏ.) Prepare, establish; (14) (Q. Pôlēl, Hĭ. Hǐthpô.) Scorn; (15) אים (Q. Nĭ. Pôlēl, Hǐthpô.) Melt; (16) מונ (Q. Nĭ. Hǐ. Hǐthpô.) Be moved; (17) כול (Q. Ni. Hi.) Circumcise; (18) כול (Q. Hi.) Depart; (19) נות (Q. 16 Pôlēl, Hĭ. Hŏ.) Die; (20) נות (Q. Hĭ. 17 Hŏ. 18) Rest; (21) נום (Q. Hĭ.) Flee; (22) נוּעָ (Q. Nĭ. Hĭ.) Move, nod; (23) (Q. Pôlēl, Hĭ. Hŏ.) Shake, sift; (24) סור (Q. Ni.) Turn back; (25) סור (Q. Hi. Hö. Pôlēl) Turn aside; (26) אור (Q. Pĭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Testify; (27) אור (Q. Pôlēl, Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Fly; (28) עור (Q. Nĭ. Pôlēl, Pĭ. Pĭlpēl, Hĭ. Hĭthpäl. Hĭthpô.) Awake; (29) אוס (Q. Nĭ. Pôlēl, Pĭlpēl, Hĭ.) Seatter; (30) אור (Q.) Fast; (31) צור (Q. Hĭ.) Press, besiege; (32) קוֹם (Q. Pĭ. Pôlēl, Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Rise, stand; (33) רוֹם (Q. Pôlēl, Pôlăl, Hĩ. Hồ.) Be high; (34) רוֹט (Pŭ. III. Hithpô.) Shout; (35) רוץ (Q. Pôlēl, Hi.) Run; (36) שוב (Q. Pôlēl, Pôlăl, Hĭ. Hŏ.) Turn.

¹ Esth. 9:31. 2 Esth. 9:27. 3 Ps. 119:106. 4 Ps. 119:28. 5 Ruth 4:7. 6 Ps. 9:8. 7 Ps. 37:23. 3 Job 15:7. 9 Jer. 20:9. 10 1 Kgs. 20:27. 11 Esth. 4:4. 12 Perf. with o. 13 Perf. הַיִּטִיב from יַּטַב from יַּטַב. 14 Perf. אַבָּיָם or הַּגָּיַם or הַּגָּיַם or הַּגָּיַם. 18 הַגָּים or הַגָּיַם.

96. VERBS 'ĂYĬN YÔDH ("'У).

- 1. לֶלִין ;ּיָלִין (49:16); יָבִינוּ זּיָבִינוּ זּיְבִינוּ זּיְבִינוּ זּיִבְינוּ זּיִבְינוּ זּיִבְינוּ זּיִבְינוּ (49:16); לֶלִין (50:42); אָשִׁים (24:23); אָשִׁים (20:42); אָשִׁים (20:42).
- ². רִיבְוֹתָ ⁹; בִינְוֹתִי ⁸; דֵיגוּ .¹⁰

Verbs with 'for their second radical differ but slightly from verbs with (§ 94.). There may be noted two things:—

- 1. The Qăl Imperfect, Imv. and Inf. const. have î instead of û for their stem-vowel. This arises from yi or iy: 'בין = בין; 'כין = בין; 'כין בין יבין יבין.
- 2. There are a few forms with î retained in the inflection of the Qăl Perfect.

Note 1.—By some these verbs are regarded as but remnants of Hiph'il forms.

Note 2.—The Nǐph'āl, Hǐph'îl and Hŏph'āl are precisely like those of verbs 'Ayĭn Wāw.

97. THE 'ĂYĬN YÔDH ("Y) VERBS.

[The following list contains the verbs generally classified as "y. Outside of the Qal their forms are those of verbs y''y. Q.* designates those forms which have also y''y forms in Qal.]

(1) בִּין (Q. Nĭ. Hĭ. Pôlēl, Hĭthpô.) Perceive; (2) בִּין (Q.*) Exult; (3) דִּין (Q.* Nĭ.) Judge; (4) חִיל (Q.* Pôlēl, Pôlăl, Hĭ. Hŏ. Hĭthpô.) Be in pain, be strong, wait; (5) לִין (Q.* Hĭthpô.) Lodge; (6) מִישׁ (Q.*) Depart; (7) עִים (Q.* Hĭ.) Strive; (8) שִים (Q.* Pôlēl) Speak, meditate; (9) שִים (Q.* Hĭ. Hŏ.) Put; (10) שִישׁ (Q.*) Rejoice; (11) שִיר (Q.* Pôlēl, Hŏ.) Sing; (12) שִיר (Q. Hŏ.) Put.

¹ Ps. 19:13. 2 Ps. 28:5. 3 Ps. 5:2. 4 Prov. 23:1. 5 Ps. 21:2. 6 Ps. 2:11. 7 Ex. 23:18. 8 Jer. 16:16. 9 Dan. 9:2. 10 Job 33:13. 11 Cf. \$ 95. (10).

98. VERBS LĀMĔDH 'ĀLĔPH (מְלִיץ).

[For full inflection, see Paradigm M.]

TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קטָא	נקטָא	קטא	הקטיא	יהרְקַטָּא י
Impf.	יִקְטָא	יקטא	יַקטא	יַקְטִיא	יִתְקַטָּא
Imv.	קטא	הַקְמֵא	קטא	הַקְטֵא	הָתְקַפֵּא
Inf. abs.	קטוא	נקטא	קַטא	הַקְמֵא	
Inf. const.	קטא	הַקְמֵא	קַטא	הַקְטִיא	הָתְקַטָּא
Part. act.	קטא		מְקַטֵּא	מַקְטִיא	מתקשא
Part. pass.	קטוא	נקטָא	, .	,.	, ,

- 1. בְּרָא ; נְקְרָא ; בְּרֵא (1:1) for טְצָא ; בְּרָא (1:5); מָצָא (2:20); יְקְרָא ; נְקָרָא ; נְקָרָא ; נְקְרָא (2:23); יְלֶרָא (2:11); יִצֶא (2:11); יִצְא (2:23).
- 2. a. נִיבְאָרָ (1:28); יִמְלְאוּ (25:24); נִיבְאָרָ (2:22); יִמְלְאוּ (3:28); יִלְרָאֵנִי (2:22); יִמְלְאוּ
 - ַלַּהַבְּרִיאֲכֶּם 1,נִיוֹצִיאַך 1,יִשְׂאַך 5,יִמְצְאָרָ 1,יִמְצְאָרָ 7.לְהַבְּרִיאֲכֶּם
- (17:19); בְּרֵאֹתִי (17:19); מָצָאנוּ (18:3); מָצָאנוּ (18:3); כְּלָאָתִי (26:32); מָצָאתֵם (26:32);
 - b. יְבָאָתִי 12 :מֶלֶאִתִי 13 :מָלֶאִתִי 13 :מָלֶאִתִי 13 :מָלֶאִתִי 13 :מָלֶאִתִי 14 :תָּבְאָתִי 15 :בְרֵאתִ 15 :מָמָאַת 14 :חַפֵּאתִ 15 :מָמָאַת 15 :מַמָאַת 16 :מַמָאָת 16 :מַמָאָת 17
 - c. הְקְרֶאנָה (2 f. pl.); וּ הְקְרֶאנָה (3 f. pl.); וּ הְקְרֶאנָה (2 f. pl.); מְלֶרֶאנָה (3 f. pl.); וּ הְקְרֶאנָה

Remark 1.—אָטֶאָת (24:11) for שָׁאָת; שָׁאָת (36:7) or שָּׂאָת (4:7) for יַשָּׂאָת.

Remark 2. –נְחַבֶּהֶם; בָאנוּ 12²² הִי יָּטָנָה 1²³ בָּתְנִי 1²³ בָּתָרִי 1²⁵ הִי יָּטָנָה 1²⁵

Remark 3.—יָבֶאָרָ; נְשׁוּי ²⁶; נְשׁרָי ²⁸; נָמָבְינוּ ²⁹, נְמֶבְינוּ ²⁹, נְמֶבְינוּ ²⁹, רְבָּאָרָ, יְצָמֶאָר

¹ Deut. 28:10.	² Isa. 58:12.	3 Ps. 89:27.	4 Deut. 1:31.	5 1 Kgs. 18:12.
6 Deut. 4:37.	7 1 Sam. 2:29.	8 Judg. 14:12.	9 Job 36:17.	10 Jer. 6:11.
11 Deut. 5:5.	12 Ps. 5:6.	13 Esth. 4:11.	14 Ex. 29:36.	15 Ezek. 5:11.
16 Josh. 17:15.	17 1 Sam. 19:2.	18 Ruth 1:20, 21.		19 Ruth 4:17.
20 Ruth 1:20.	21 Ex. 2:16.	22 1 Sam. 25:8.	23 Josh. 2:16.	24 Judg. 4:19.
95 Duth 1+14	26 Tob 18+2	97 De 29-1	% Parth 2+0	20 De 20-11

Verbs whose third radical is X exhibit the following peculiarities:-

1. Final N always quiesces (§ 43. 1); this does not affect any preceding vowel except ă, which, in an open syllable, then becomes ā, as in the Qăl Perf., Impf. and Imv.; and in the Nĭph., Pŭ'ăl and Hŏph'ăl Perfects.

Note.—The Qăl Impf. and Imv. have ă for their stem-vowel, after the analogy of verbs ' σ guttural (2 82. 1. α).

- 2. Medial N is treated as a consonant (guttural),
 - a. Before all vowel-additions.
 - b. Before the Š'wâ which precedes the suffixes جرا, ريام, المائة b.
- 3. Medial N quiesces (i. e., loses its consonantal character) before all consonant-additions, the preceding vowel becoming
 - a. —, heightened from ă, in the Qăl Perfect (active).
- b. —, heightened from ĭ, in the Qăl Perfect (stative), and in the remaining Perfects.
 - c. . (é), heightened from ă, in the Imperfects and Imperatives.

Remark 1.—In addition to instances indicated under 3 (above), & shows a tendency to become silent in many isolated cases.

Remark 2.—N, losing its consonantal character, is frequently dropped.

Remark 3.—There are numerous examples of verbs N'' with the inflection of verbs N'' (§ 100.), there being an evident confusion, in many cases, of the one class with the other.

99. THE MOST COMMON LAMEDH 'ĀLEPH (VI) VERBS.

(1) אָרָאָ (Q. Nǐ. Pǐ. [Hǐ.]) Create; (2) אַרָאָ (Nǐ. Pǔ. Hǐ. Hǒ. Hǐthp.)

Hide; (3) אָרָאָ (Q. Pǐ. Hǐ. Hǐthp.) Sin; (4) אָרָאָ (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐthp.)

Hŏthp.) Be unclean; (5) אַבְי, (Q. Hǐ. Hŏ.) Go forth; (6) אַרִי, (Q. Nǐ. Pǐ.)

Be afraid; (7) אַרָאָ (Q. Nǐ. Pǐ.) Restrain; (8) אָרָאָ (Q. Nǐ. Pǐ. Pǔ. Hǐthp.) Be full; (9) אַרָאָ (Q. Nǐ. Hǐ.) Find; (10) אָרָאָ (Q. Nǐ. Hǐthp.)

Lift up; (11) אָרָאָ (Nǐ. Hǐthp.) Prophesy; (12) אַרָאָ (Nǐ. Pǐ. Hǐ. Hǐthp.)

Be wonderful; (13) אַרָאָ (Q.) Be thirsty; (14) אָרָאָ (Pǐ. Hǐ.) Be jealous; (15) אִרָּרָא (Q. Nǐ. Pǔ.) Call; (16) אַרָרָא (Q. Nǐ. Hǐ.) Meet; (17) אָרָא (Q. Nǐ. Pǐ. Hǐthp.)

Př. Hǐthp.) Heal; (18) שָׁרָא (Q. Nǐ. Pǐ.) Hate.

100. VERBS ל"י OR ל"ל, CALLED, ל"י.

[For full inflection, see Paradigm L.]

TABULAR VIEW.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Pŭ'ăl.	Hĭph'îl.	Hĭthpă'ēl.
Perf.	קָטָה	נקטָה	קטָה	קטָה	הַלְטָה	הְתְקַפֶּח
Impf.	יַקטֵה	יַקטָת	יַקטָת	יקטה	יַקְטָּה	יִתְקַשָּׁה
Imv.	קטה	הַקְּטֵה	קטה		הַקְמֵה	התקשה
Inf. abs.	קטה	נקטה	קַטה	קטה	הַקְמֵה	
Inf. const.	קטות	הקטות	קטות	קטות	הַקְטוֹת	התקטות
Part. act.	קטה		מְקַפֶּח		מַקְטָּח	מָתְקַּטֶּה
Part. pass.	קטוי	נקטָה	·	אָקטָּה		

- 1. a. הַיָּה (2:10); הָשָׁקָה (2:6); בָּלֶּה (18:33); הָיָבֶּרָה ¹. גְּבָנָה (2:10); הַיָּה (2:6); בְּלֶה היִים
 - לַיַבֶּר (1:29); אַבָּנֵר (2:6); אַבַּלֵּה (24:45); אַבָּנֵר (30:3); אַבָּנֵר (30:3);
 - c. עשה יּ, מֶבֶה יּ, מֶבֶה יּ, מֶבֶלֶּה (4:2); לְעָה (24:21).
 - <u>d. הַבָּה (15:1); הַרבַּה \$ כָּה</u>ה זּ, נְגָלה (18:18); הֵיה הֹי, בָּכֹה •ָ
 - e. משוֹת (2:3); הַהַלּוֹת (2:19); הַבַּנוֹת ¹⁰ הַהַּנוֹת (6:19); הָהָתְּקַלּוֹת ,¹¹
 - ּלַ מַשֵּׁר 15, הַכֵּה 14, כַּלֵּה 13, הַהַיֵּה 14, עַנָה 14, בַּלֵּה 14, הַרָּאַה 15, הַרָּאַה 14, בַּלֵּה 14, בּלֵּה 14, בַּלֵּה 14, בּלֵה 14, בּלֵה 14, בּלֵה 14, בַּלֵּה 14, בַּלֵּה 14, בַּלֵּה 14, בַּלֵּה 14, בַּלֵּה 14, בַּלֵה 14, בַּלֵּה 14, בַּלֵּה 14, בּלֵה 14, בבלה 14, בב

Verbs whose third radical is) are very few, the) in nearly every case having passed over into . Verbs whose third radical is 'present the following peculiarities:—

- 1. When the third radical (?) would be final, it is everywhere rejected except in the Qal passive Participle. Its place is generally supplied by the vowel-letter 7, and hence these verbs are commonly termed 7. Upon the rejection of the ?, the following vowel-changes take place:—
- a. ā, heightened from ă (§ 36. 2), appears as the vowel of the second radical in all Perfects.
- b. é, heightened from ă (? 36. 2), appears as the vowel of the second radical in all Imperfects.
- c. é, heightened from ă (**? 36. 2**), appears as the vowel of the second radical in all *Participles*, except the Qăl passive.

- d. \hat{o} (obscured from \hat{a}) and \bar{e} , the usual vowels, appear as the stemvowels of the Inf's. absolute (the latter (\bar{e}) in Hĭph. and Hŏph.).
- e. ô (obscured from â, lengthened from ă) with the fem. ending \mathbf{n} , appears as the ending of all Inf's. construct.
- f. ê (written ,, arising from the contraction of ,, appears in all Imv's (2 m. sg.).
- 3. a. אַנִיתָה (45:19); בָּרָמֵיתָ (45:19); הַרָאֵיתָ (45:19); אָנָיתָה ¹⁰
 - לַנְיִתִי (3:5); מְדְיִיתֶם (3:14); אַנֵּיתִי (3:14); אָנֵיתִי (3:5); מְדְיִיתֶם (4:1); אָנֵיתִי (4:1); אָנֵיתִי (4:1); אָנֵיתִי (4:1); אָנֵיתִי (4:1); אָנְיַתִּי (4:1); אָנְיַתִּי (4:1); אָנְיַתִי (4:1); בְּסַתִי (4:1); בְּסַתִי (4:1); אָנְיַתִי (4:1); אָנְיַתִּי (4:1); אָנְיִתִּי (4:1); אָנְיִתִּי (4:1); אָנְיִתִּי (4:1); אָנְיִתְי (4:1); אָנְיִתִּי (4:1); אָנְיִתִי (4:1); אָנְיִתִּי (4:1); אָנְיִתִי (1:1); אָנְיִתִּי (1:1); אָנְיִתִּי (1:1); אָנְיִתִּי (1:1); אָנְתִייְנְיתִי (1:1); אָנְיִתִּי (1:1); אָנְתִייְנִיתִּי (1:1); אָנְתִייְנְיתִּי (1:1); אָנְיתִי (1:1); אָנְתִייְנְיתִי (1:1); אָנְבְיתִי (1:1); אָנְיתִיי (1:1); אַנְיתִיי (1:1); אָנְיתִיי (1:1); אַנְיתִיי (1:1); אַנְיתִיי (1:1); אַנְיתִי (1:1); אָנְיתִיי (1:1); אָנְיתִיי (1:1); אַנְיתִיי (1:1); אַנְיתִי (1:1); אַנְיתִי (1:1); אַנְי
- c. הָּהְעָשֶׂינָה (41:36); וְהַשְׁקָרִוּן (19:33); הְּהְעָיֵינָה (19:36) הְּהְעָיֵן (19:36) הָּבְּכֵינָה (1:2) for (27:17); הְיַרָה (1:2) for (27:17); הְאַרָה (27:17); הְאַרָה (24:46).
- 2. Before vowel-additions, the radical ' is usually rejected, together with its preceding vowel; it is retained, however, in pausal and emphatic forms.
- 3. Before consonant-additions, the radical * unites with the preceding stem-vowel, always ă, forming the diphthongal ay, which appears as
 - a. ê ('___) in the Perfects of the passive stems (rarely it is '___);
- b. î ('__), thinned from ê, generally in the Perfects of active stems, though Pĭ'ēl and Hĭph'îl stems very frequently have '__;
 - c. e (1), contracted from ay, in Imperfects and Imperatives.
- 4. The Perfect 3 sg. fem. of all stems has the old feminine ending ¬_, to which ¬_ is added.

Note.—This $\overline{\eta}$ may be merely euphonic; or it may be the usual feminine ending, added after the analogy of other verbs.

5. a. אַבְּרָבָה for הַבְּיבְ for בְּרָבְּה for בְּרָבְּה for בְּרָבְּה for בְּרָבְּה for בְּרָבָּה for בְּרָבָּה for בַּרָבְּה for בַּרָבְּה for בַּרָבָּה for בַרָּבָּה for בַּרָבָּה for בַּרָבָּה for בַּרָבָּה for בַּרָבָּה for בּרָבָּה for בּרָבְּה f

¹ Deut. 32:37, 2 Isa. 41:5. 3 Isa. 33:7. 4 Isa. 21:12. 5 Ex. 15:5. 6 Deut. 8:13, 7 Ezek. 32:2. 8 Deut. 27:9. 9 Isa. 14:10. 10 Ex. 26:30. 11 Ex. 17:5. 12 Deut. 4:19. 13 Ex. 32:7. 14 Ex. 33:1. 15 Ezek. 31:15. 16 Ps. 32:5. 17 Deut. 3:21. 18 Deut. 1:44. 19 Lev. 4:2. 20 2 Sam. 1:24. 21 Jer. 49:24. 22 Hos. 11:6. 23 Ps. 119:18. 24 Deut. 3:28. 25 Judg. 20:38. 26 Deut. 9:14. 27 Ex. 8:1.

- ל. (1) אַניִשְׁבֶּה for ויפת: יניפת for ויפת נישׁבֶּה 2.
 - (2) נְיִשׁת (9:21) for וְיִשׁת (27:38) for נְיִבֶּבֶה (24:46).
 - (3) יַבֶּן (2:22) for יָרֵב (1:22); יָרֵב (1:22); יָרֵב (1:23) וַיָבן (33:19).
 - (4) נַתֶּכֶב (3:6); וַתְּכֶב (43:34). (בּתֶבֶל for יְנַתֶבֶן (43:34).
 - (5) נְיִּטְע (4:4); הַתָּע (4:4); אָרָע (4:5); וְיִּעָע (4:5); הַעָע (22:12).
 - (6) אָנְאֵרָא; אַיִּרָא; תִּנֶלָן (12:7); אַנְאֵרָא; אָנְאֶרָא; אַנְיָרָא; אַנְאָרָא; אַנְאָרָא; אַנְאָרָא;
 - (7) ניכל (2:2) for ניָרְנֶּל (2:16); נְיָבֶל (2:16); נְיָבֶל (9:21).
 - (8) יַפְּתָה (9:27) for יַנְיִשְׁקָה (9:27) for וּוַנָבֶּן; יָבְתָּה for יַנִישְׁקָה for יַנִישְׁקָה.
- 5. Apocopation of the final radical and its preceding vowel, i. e., 7, and 7, takes place as follows:—
- a. Of ¬ in the Pi'ēl, Hĭph'îl and Hĭthpă'ēl Imperatives; in Hĭph'îl forms, a helping
 or = is often inserted, according to ₹ 37. 2. c.
- b. Of $\overline{}$ in the Imperfect when used as a Jussive, or with Wāw Consecutive (§§ 72. 2, 73. 3). After the loss of the $\overline{}$,
 - (1) the verbal form may stand without change; or
 - (2) it may have the vowel of the preformative heightened; or
 - (3) it may receive the helping-vowel -; or
 - (4) it may receive the helping-vowel ;, and also have the vowel of the preformative heightened;
 - (5) in guttural forms = is employed as the helping-vowel;
 - (6) in the Nĭph'ăl there is no further change;
 - (7) in the Pi'ēl and Hithpä'ēl there is also the necessary rejection of the characteristic Dāghēš-forte;

101a. THE MOST COMMON LAMEDH HE (מור) VERBS.

(1) בְּזֶר (Q. Nĭ. Hĭ.) Despise; (2) בְּלֶה (Q. Pĭ.) Weep; (3) בְּלֶר (Q. Pĭ.) Fall away, decay; (4) בְּלֶר (Q. Nĭ.) Build; (5) בְּלֶר (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hŏ. Hĭthp.) Reveal; (6) דְּלֶר (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭthp.) Be like; (7) וְּלֶר (Q. Pŭ. Hĭ.) Commit fornication; (8) יְרָה (Hĭ. Hĭthp.) Thank; (9) יִרָר (Q. Nĭ. Hĭ.)

¹ Job 31; 27. ² Num, 21; 1. ³ Ex. 2; 12. ⁴ Ruth 2; 3. ⁶ I Kgs. 10; 13. ⁶ Deut, 2; 1, ⁷ Isa. 47; 3. ⁸ Ex. 6; 3. ⁹ Jon. 2; 1. ¹⁰ Deut. 3; 18, ¹¹ Judg. 15; 4.

Cast, instruct; (10) כֶּלֶת (Q. Pĭ.) Quench; (11) כֶּלֶת (Q. Pĭ. Pŭ.) Complete; (12) כֶּסֶה (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭthp.) Conceal; (13) לָוָה (Q. Nĭ. Hĭ.) Join; (14) מַרָה (Q. Hĭ.) Rebel; (15) נָטָה (Q. Nĭ. Hĭ.) Stretch out; (16) סָפָה (Q. Nĭ. Hĭ.) End; (17) פַרָה (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ.) Redeem; (18) פַּרָה (Q. Pĭ. Hĭ. Hŏ.) Turn about; (19) צָנָה (Pĭ. Pŭ.) Command; (20) צָבָּה (Q. Pĭ. Pŭ.) Watch, cover; (21) קוָה (Q. Nĭ. Pĭ.) Wait; (22) קנה (Q. Nĭ. Hĭ.) Get, obtain; (23) בְּלֶשֶׁה (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Be sharp, hard; (24) בָּרָה (Q. Pĭ. Hĭ.) Have dominion; (25) שַׁבָר (Q. Nĭ.) Capture; (26) שָׁהָד (Q. Hĭthp.) Do obeisance; (27) שַׁקָה (Pŭ. Hĭ.) Drink; (28) שָׁקָה (Q. Nĭ.) Drink; (29) תְלָה (Q. Nĭ. Pĭ.) Hang.

1016. VERBS LAMEDH HE (ביי) AND, AT THE SAME TIME, 'S OR 'Y GUTTURAL.

(1) אָבָה (Q.) (פֿ"אַ) Be willing; (2) אָלַה (Q. Hĭ.) Swear; (3) הָנָה (Q. Pô. Hĭ.) Meditate; (4) הְיָה (Q. Nĭ.) Be; (5) הְטָה (Q.) Make a noise; (6) (Q. Pŭ. Pô.) Conceive; (קיָה (Q. Pĭ. Hĭ.) Live; (8) חַלָּה (Q. Nǐ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Be sick; (9) חֶנָה (Q.) Encamp; (10) חֶנָה (Q.) Trust; (11) חַרָה (Q. Nĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be angry; (12) כַּחָה (Q. Nĭ. Pŭ. Hĭ.) Wipe off; (13) עָלָה (Q. Nĭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) Go up; (14) עָנָה (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ.) Answer; (15) עַנֶּה (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ. Hĭ. Hĭthp.) Afflict; (16) עַיָּה (Q. Nĭ. Pĭ. Pŭ.) Do, make; (17) פַרָה (Q. Hĭ.) Be fruitful; (18) צָּפָּה (Q. Pĭ. Pŭ.) Watch, overlay; (19) קָרָה (Q. Nĭ. Hĭ.) Meet; (20) רָאָה (Q. Nĭ. Pŭ. Hĭ. Hŏ. Hĭthp.) See; (21) רבה (Q. Pĭ. Hĭ.) Multiply; (22) רֶעָה (Q. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Feed; (23) רֻלַּה (Q. Nĭ. Hĭ.) Be feeble; (24) רֻצָּה (Q. Nĭ. Pĭ. Hĭ. Hĭthp.) Be pleased.

102. VERBS DOUBLY WEAK.

In the following list there are given synopses, or partial synopses, in various stems, of those verbs whose inflection presents special difficulties:

- 1. אָבָה be willing—Qăl: אָבָה), הברו אברו 'אברו'), אברו אָבָר וויאברו
- 2. אָרָה come—Qăl: אָרָה), אָרָה), וְיֵאֵרָוּנִי, וְיָבֵאָן, וְיֵבֶאָן), אָתִיוּת (Imv.). הַתָּיוּ [הֶתָה] בּתָיוּת (Imv.).

- 3. בוֹא פּתנר-Qăl : בְּאָהָוֹ , בְּאָהָוֹ , בְּאָהָוֹ , בּנִאֹ , בּוֹא , בּוֹא , בּוֹא , בּוֹא , בְּגִא , הָבִיא , הָבִיא , הָבִיא , הָבִיא , הָבָיא , הָבָיא , הַבָּיא , הוַבָא , הוַבָּא ... הוַבָא ... הוַבָּא ... בינָבא , יוּבָא , יוּבָא , יוּבָא ... הוַבָא
- 4. הָיָה be—Qil: יְהְיֶה, הְיָה, יְהִיּן, הְיָה, הָיָה, הִיָּה, הֹיִה, הֹיִה, הַיָּה, הַנְיָה), הוֹיָה), אַרְטָה.: הוֹיָה), אַרְטָה.: הוֹיָה), אַרְטָה יִה
 - 5. קְּיָרוֹת (חָיוֹ) הָיִהְ הַיְּהָ, הְיָהָי יְהְיָהְ הִיּהְ הִיּהְ וֹיִרְ וֹיִרְ וְיִרְיּ בְּיָהָ הִיְּהָ הִיּהְ הִיּהָ הִיְּהָה הִיָּהָה הְיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהָה הִיִּהְה הִיִּהְה הִיִּה הִיִּהְה הִיִּה הִייִּה הִייִּים הִייִּים הִייִּים הִייִים הִייִּים הִייִּים הִייִּים הִייִּים הִייִּים הִייִּים הִייִים הִייִּים הִּיְּיִים הִייִּים הִּיְּים הִייִּים הִייִּים הִייִים הִייִּים הִייִּים הִייִּים הִייִּים הְּיִים הִייִּים הְיִים הְייִים הְּיִים הְיִים הִייִּים הְּיִים הְיִים הִייִּים הְיִים הִים הִּים הִייִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיים הְּיִּים הְּיִים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִים הְּיִּים הְּיים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִּים הְּיִים הְּיִים הְיים הִּיּים הְייִּים הְייִּים הְיּים הְיּים הְּיּים הְיּים הְיּים הְּיּים הְיּים הְייִים הְייִים הְיּים הְיּים הְיּים הְייִּים הְּיְיְיִים הְיּים הְיּים הְיּיְים הְיִים הְיִּים הְיִּים הְּיִּים הְייִּים הְיּים הְיּיְיִים הְּיִים הְּיִים הְּיִּים הְיּים הְיים הְּיִּים הְּיים הְייִים הְייִּים הְייִים הְּיים הְייִים הְּיּים הְּיים הְייִים הְּייִים הְּיים הְּיים הְּיים הְּיים הְייִים הְּיים הְייִים הְּיים הְייִים הְּיים הְּיים הְיים הְייִּים הְייִים הְּיים הְייִּים הְיִים הְּייִים הְייִּים הְּיים הְייִים הְּיים הְייִּים הְייִּים הְייִים הְייִים הְּיִיםּיּ
- 7. קיָצָא (נְצָא, בָאת, יָצָא, צֵא, אָצא, צָא, צָא, אָצָא; Hǐph.: הוֹצָיא, וּנְצָא, אָצא, אָצָא, אָצָא, אַזֹּבָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנֹצָא, וּנֹצָא, וּנֹצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנְצָא, וּנִאָא, וּנְצָא, וּנִאָא, וּנְאָא, וּנִאָא, וּנְאָא, וּנִאָא, וּנִאָא, וּנִאָא, וּנִאָא, וּנִאָא, וּנִאָא, וּנִאא, וּנִאָא, וּנִאָא, וּנִיא, וּנִאָא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִאא, וּנִיא, וּנְנִיא, וּנִיא, וּנִייא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִיא, וּנִייּא, וּנִיא, וּנִייא, וּנִייּא, וּנִייּא, וּנִייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִיייא, וּנִייייייייי, וּנִייא, וּנִיייייי, וּנִיייייי, וּנִייייי, וּנִיייי, וּנִייי, וּנִיייי, וּנִייי, וּנִיייייי
 - 8. אַבְע אוֹרֵע, אַבוּע, אָבוע, אָבוע, אָבוע, אָבוע, אָבוע, אַבוע, אַבוע, אַבוע, אַבוע, אַבוע, אַבוע, אַבוע, אוֹרִע, אוֹרִיע, אוֹרִיי, אוֹריי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרָי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרִיי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרָי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹרִי, אוֹריי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִי, אוֹרִיי, אוֹרִיי, אוֹרִיי,
 - 9. יְרֵאָ be afraid—Qăl: יִרָא, יִירָא, אַיִי, אָיָי, וֹיְרְאָר; אַיְרָיָן; אַזְרָן); אַזְרָא, יִרָא, יִרְאָר,

 - 11 , נְטָה $^{\circ}$, $^{\circ}$ $^{\circ}$
 - 12. נְּכָה smite—Hĭph.: הָכָּה הִכָּה הַכָּה (חַבָּה), הַכֵּה (חַבָּה), הַכָּה הָכָּה (חַבָּה), הַכָּה (חַבָּה), הַבָּה (חַבָּה), הַבָּה (חַבָּה), הַבָּה (חַבָּה), הַבְּה (חַבָּה), הַבְּה (חַבָּה), הַבְּה (חַבָּה), הַבְּה (חַבְּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), (חַבְּה), הַבְּבּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּבּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּה (חַבְּה), הַבְּבָּה (חַבְּה), הַבְּבּה (חַבְּה), הברות הוֹבְּבּה (חַבְּה), הברות הוֹבְּה (חַבְּבּה (חַבְּה), הברות הוֹבְּה (חַבְּה), הברות הוֹבּה (חַבְּה), הברות הוֹבּה (חַבְּבּה (חַבְּה), הַבְּבּה (חַבְּה), הברות הוֹבּה (חַבְּה), הברות הוֹב (חַבְּה), הברות הוֹב (חַבְּה הַבְּה (חַבְּה), הברות הוֹב (חַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּבָּה הַבְּה הַבְּבּה הוֹב (חַבְּה הָּבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּה הַבְּבּה הוֹב (חַבְּה הַבְּה הָּבְּה הָּבְּה הָּבְּה הָּבְּה הָּבְּה הַבְּבּה הוֹבְּה הַבְּבּה הוֹבְּה הַבְּב הּבְּבּה הוֹב (חַבְּה הַבְּה הַבְּבּה הַבְּבּה הַבְּבּה הַבְּבּה הוֹבְּב הּבְּב הּבּב הוֹב (חַבְּבְּב הּבְּבְּה הַבְּבְּב הּבְּב הּבְּבּב הּבְּבָּב הּבְּבּב הּבְּב הּבְבָּב הּבְּב הּבְבּב הּבְבְּב הּבְבּב הּבְבָּב הּבְבּב הּבְבּב הּבְבּב הּבְבּב הּבְב הַבְ
 - iif up—Qal: יָשָׂא, יָשָׂא, יָשָׂא, נָשָׂא (also שָׂאָת, נָשָׂא אָל), אַטּא, נָשׂא , נָשׂא i

 - 15. קלף, ייָבלף, קלף, קלף, קלף, קלף, קלף, קלף, אַבלף; Xǐph.: קָהֱלף

- ינִתן אַניער (נֹתוּן ,נֹתוּן ,נֹתוּן ,תַת ,נָתוֹן ,תַן ,יַתּן ,יַתּן ,יַנָתן ,יַנַתן ,יַנָתן ,יַנַתן ,יַנַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַן ,יַנַן ,יַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַן ,יַן ,יַנַן ,יַן ,יַנַן ,יַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַנַן ,יַן ,יַן ,יַנַן ,יַן ,
 - 18. עְשָׂה אָעֲשׂה עָשׂה אָעֲשׁה עָשָׂה, אָעָשָׂה עָשָׂה, אָעָשׂה, אָעָשׂה, אָעָשׂה, אַעָשׂה, אַעָשׂה, אַנְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזְעָשׂר, אַזּעָשִׂר, אַזּעָשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אָזְעָשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׂר, אַזּעשׁר, אַזעשׁר, אַזּעשׁר, אַזּעשׁר, אַזעשׁר, אַזעשׁר, אַזּעשׁר, אַזּעשׁר, אַזּעשׁר, אַזּעשׁר, אַזעשׁר, אַזעשׁר, אַזעשׁר, אַזעשׁר, אַזעיר, אַזּעשׁר, אַזעשׁר, אַזעשׁר, אַזעיר, אַזּעָשָּר, אַזעיר, אַזּעיר, אַזּעיר, אַזּעיר, אַזּעיר, אַזּעיר, אַזייר, אַזּעיר, אַזייר, אַזּער, אַיר, אַזּער, אַזיר, אַזַּעָּיר, אַזיר, אַזּער, אַזיר, אַזיר, אַזּיר, אַזיר, אַיר, אַזיר, אַינייר, אַינייר, אַינייר, אַינייר, אַיניר, אַיניר, אַיניר, אַיניר, אַיניר, אַיניר, אַיניר, אַיניר, אַיניר

 - 20. אָם שׁ שׁנְים אָסְים down Hǐthpălēl: הָשְׁמְּחָה, הֹשֶׁמְּשִׁים, הֹשֶׁמְּחָה, הֹשֶׁמְּחָה, הֹשֶׁמְּחָה, הֹשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִישְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִישְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִישְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הִשְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמְּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁמָּחָה, הּישְׁתָּח, הּישׁים, הּישׁים, הּישׁים, הּישְׁתְּיה, הישׁים, הּישׁים, הּישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישְּים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישְׁים, הישׁים, הישְּים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישׁים, הישְּים, הישְים, הישְּים, הישְּים, הישְּים, הישְּים, הישְּים, הישְּים, הישְים, הישְּים, הישְים, הישְים, הישְּים, הישִּים, הישְים, הישְים, הישְים, הישִים, הישְים, הישִים, הישְים, הישְים, הישְים,

103. DEFECTIVE AND KINDRED VERBS.

- 1. a. בוש be ashamed, Hiph. הביש; but also יבש from יבש
 - b. טוֹב be good; but Impf. ייטַב, and Hĭph. קיטִיב from יִיטַב.
 - c. ינור be afraid; but Impf. ינור from הוור
 - d. יָקיץ awake, used only in Impf.; the Hiph. Perf. בקיץ (from יָקיץ) being used as Perfect.
 - e. יָפּוּץ, Imv. אָפּוּץ, Imv. אָפּוּץ; but Impf. יָפּוּץ, Imv. אָפּוּץ, Nĭph. יְפּוּץ, Pôlēl נְפִּיץ, Hĭthpô. רְבִּוּץ, Hĭph. רְבּוּץ, Hĭph. רָבּוּץ, Hĭph. יָפּוּץ, Pôlēl יָפּוּץ,
 - f. שָׁתָה from הָשָׁקָה from הָשָׁקָה from הָשָׁלָה from הָשָׁלָה.
- 2. a. אָסֵרְ add, used in Qăl, but the Inf. const. and Impf. (אָסֵיף) are taken from the Hĭph'il.
 - b. נְגַשׁ approach, with Qăl Impf., Imv. and Inf. const. (נָשׁת, נָגַשׁ), but Nĭph'ăl Perf. (נְגַשׁ).
 - c. נָתָה), but Hĭph. Impf. (יְנָחֶה), but Hĭph. Impf. (יַנְחֶה).
 - d. נתך pour out, with Qăl Impf. (יתָר) and Nĭph. Perf. (נתָר).
- 3. הום and הְנַם and שְׁנֵם and שְׁנֵם toy waste; הום and הוֹם and שִׁנָם and שׁנָם and לוֹץ and לְנִץ and הוֹם and הוֹנָן and הְנָם and הוֹנָן and הְנָם and בּוֹן and בְנִן and בּוֹן and בְנִן and בּוֹן and בְנִן and בּוֹן and בְנָם and בְנָם and בְנָם and בִּוֹן and בִּנְן and בִּנְן and בּנָם and בְּנָם and בְּנָם and בִּנְן and בּנִן and בִּנְן and בּנָם הַבָּן and בּנָם מִנְן and בּנָם מִנְן and בּנָם הַנָּם and בּנָם הַנָּם and בְנָם הַנָּם and בְּנָם הַנָּם and בְנָם הַנָם and בְנָם הַנָּם and בְנָם הַנָּם and בְנָם הַנָּם הַנָּם הַנָם הַנָּם הַנָּם הַנָּם הַנָּם הַנָּם הַנְם הַנָּם הַנְּם הַנָּם הַנָּם הַנָּם הַנָּם הַנְם הַנָּם הַנָּם הַנְּם הַנְם הַנָּם הַנָּם הַנְּם הַנְּם הַנְם הַנְּם הַנְּם הַנְּם הַנְּם הַנְּם הַנְם הַנְם הַנְם הַנְם הַנְם הַנְּם הַנְם הַנְּם הַנְם הַּבְּם הַנְם הַנְם הַנְם הַנְם הַנְם הַבְּם הַנְם הַבְּם הַנְּם הַנְם הָּבְּם הַבְּם הַבְּבָּם הַבְּם הַבְּם הַבְּבָּם הַבְּבְּבָּב הְבָּב הַבְּבָּם הַבְּבָּם הַבְּבָּם הַבְּבָּב הַבְּבָּב הַבְּבָּב הּבָּב הַבְּבָּב הַבְּבָּב הְבָּב הַבְּבָּב הְבָּב הּבְּבָּם הַבְּבָּב הַבְּבְּבָּב הַבְּבָּב הַבְּבָּב הְבָּבְּם הַבְּבָּב הַבְּבָּב הַבְּבָּב הְבָּבְּבָּם הַבְּבָּב הְבָּבְּבָּם הַבְּבָּם הַבְּבָּב הַבְּבָּם הַבְּבְּבָּב הְבָּבְבְּבָּם הַבְּבְּב

יַצְר, אָרֵר and איַלָל אָנְשַׁל and שָׁלָל and יָצָל draw off; טְסַם, טְאַסָ and מָסַם melt.

- 1. In some cases, stems from different (though kindred) roots are used to make up the inflection of the same verb; such verbs are called defective.
- 2. In other cases, forms from different stems (of the same root) are used to make up the inflection of the same verb.
- 3. In many cases, two or more roots exist which have two radicals in common, and also the same general signification. These are called *kindrell* verbs. This fact seems to point back to a time when verbs were biliteral, the third radical in each case being a later addition to modify the fundamental meaning of the original biliteral root, or to make this triliterality, after it had become characteristic, universal.

104. A COMPARATIVE VIEW OF THE STRONG AND WEAK VERBS.

I. THE QĂL PERFECT AND IMPERFECT.

	Perfect.	Impf. with ō.	Impf. with ă.	Impf. with ē.
	[qățăl]	[yăqţŭl]	[yăqțăl]	[yăqțĭl]
Strong	₁קטַל	יקטל	יִקְטַל	(יִקְטֵל)
'5 gut.	עְטֵל	ייעטל ²	יַּעַמַל:	
'y gut.	קאַל	יקאל?	יִקאַל	
′ラ gut.	קַטַח		יקטַח	
נ"ן	נְטֵל	ישל ישל	יִטַל	יָּטֵל יִיּיָטָל.
ע"ע	קַט ,קטַט	יקט ,יקט	יַקט	
פ״א	אָטַל		יאטַל	יאטֶל
פ"ו	יָטַל		יִיטֵל	י יַטַל
""シ	יָטַל		יִיטֵל	
ע"ו	(â) קָל	יָּקֹלָ ,יָקוּל יָּיִקוּל	יָּקֹלִ(ô)	
עייי	(â) קַל			יָקיל
ל"א	קָטָא	-	יִקְטָא	
ל"ה	קָטָה		יִקְטָה	

ינטל (\$ 64.2,3). יינטל also יינטל: also יינטל. ° Only in verbs יינטל and gut. • Jussive and with Waw Consec. in pause. • Also יינעטל. • Only in יינגעטל. • Only in

2. THE PI'EL AND PU'AL PERFECTS AND IMPERFECTS.

	Pĭ'ēl Perfect.	Pŭ'ăl Perfeet.	Pĭʿēl Impf.	Pŭ'ăl Impf.
	[qățțăl]	[qŭţţăl]	[y'qățțăl]	[y'qŭţţăl]
Strong	יקטַל ,קטַל	לַטַל	יָלַטָל	יָקטַל
'5 gut.	עשל '	אָנְטַל	יעטל	יִעשַל
y gut.	קַחַל ,קַאַל	קָחַל יִקאַל	זיקאל ייקאל	⁹ ִקאַל
7 gut.	יקשָׁח [°]	קַפַח 🦳	"יַלְטַח	יַקְטַח
פ״ן	ڊيٰל	ڋؙؽؙۣڗ	יַנְטֵׁל יַנְטֵּל	יָּגְטֵל
ע״ע	קטַט	קשַט	יַקטט יַ	יקטט
٠.٢	יקוטט יקוטט	קֹוֹטַט	יקוטט	יקוטט
"	יּקׂטְקֵט⁴		יַבַשְׁבֵני יַ	
פ״ו	יטל '	יָטַל	יַיַטֵּל ׳	יָיָטַל
ע״ו	⁵ק <u>ו</u> יֵל	<u>`</u>	יָּק <i>י</i> ֵל	
**	وكانظر	קוֹלֵל	יקולל	יִקוֹלֵל
"	<u>לְלְקַלְ</u>		יַבַלְבַקל	
ל"א	קשא	קטָא	יַקטָא	יָקטָא
ל״ה	להָּת	קָּשָּׁרוּ	יְבַּלְטָּה	יָלֶשֶׁת

3. THE HIPHIL AND HOPHIAL PERFECTS AND IMPERFECTS.

	Hĭph'îl Perf.	Hŏph'ăl Perf.	Hĭph'îl İmpf.	Hŏph'ăl Impf.
	[hăqţăl]	[hŭqţăl]	[yăqțăl]	[yŭqţăl]
Strong	הקטיל	יוֹ(הֶי) הָלְטַל	יַקטיל	יָקטַל
🔁 gut.	יהֶעֶנייל¹¹º	יַבְיָעַעַיבּל 12 בּיִבְעָעַבּיל	ייַעַטיל איינעַטיל 13	יְגֶעָפַל
y gut.	הקאיל	הָלְקאַל	יַקאִיל	יָּלְאַל
7 gut.	הַלְטִיחַ	הַלְפַח	יַקְטִיחַ	יַּלְטַח
פֿ״ן	הִטְּיל	הָטֵל	יַטִיל	יָפַיל
ע"ע	הַקָּט	הוקט ו	יָקַט	יוקט
פ״ו	הוֹטִיל -	הוטַל	יוֹטִיל	יוטַל
2005	היטיל		יִיטִיל	
ע״ו	הַקִּיל	הוּלַןל	יַקיל	יוּכַןל
ל"א	הַקְטִיא	הָקְטָא	יַקטיא	יָקְטָא
ל״ה	הַקְּטָה	הָקְטָה	יַקְטָת	יַקְטָה

יקטת Forms with a under the second radical are quite frequent. 2 In pause קטת Po'el. 4 Pilpel. 5 Rare. 6 Polel. 7 Also יִקְתָּל 8 In pause יִקְּעָל 9 Also יִקְעָל 10 Also הָקְעָל 11 There are a few forms like הָקְעָל 12 Also הָקָעָל 13 Also. 13 Also יִּעָט ל

4. THE NÏPH'ĂL AND HÏTHPĂ'ĒL PERFECTS AND IMPERFECTS.

	Nĭph'ăl Perf.	Nĭph'ăl Impf.	Hĭthpă. Perf. Hĭth	īpă. Impf.
	[năqţăl]	[yĭqqățăl]	[hĭthqățțăl] [y	ĭthqățțăl]
Strong	נִקְטַּל	יִקְטֵל	הָתְקַטֵּל	יִתְקַמֵּל
'd gut.	יָנֶעָטַל ײַנְעַטַל	יֶעְבֵיל	הָתְעַטִּל	יִתְעַמֵּל
y gut.	נקאַל	יַלָּמֵל	יּהִתְּקָאֵל	יִרְקָאֵל
🤚 gut.	נקשח	יָקְטַח	הְרָקַשָׁח	יִתְקַטַּח
פין	נטַל	ינְטֵל	הָתְנֵטֵל	יִתְנַטֵּל
ע"ע	נָקַט	יַקט	רָתְקַטֵּט אַ	יִתְקַשֵּט
ע"ע			התקומטג	יתקומט
פ״ו	נוטַל	יוָטֵל	הָרְיַטֵּל	יָתְיַּמֵל
ע״ו	נָקוֹל	יקול	הָתְקוֹלֵל כ	יִתְקוֹלֵל
ע״ר	,		הָתָקַלְקַל	יִרְכַּלְכֵּלְ
ל"א	ו ַלְטָא	יָקטַא	הָתְקַשָּׁמֵא	יַתְקַטֵּא
ל״ה	נְלְטָה	יָּקְטֶה	הָתְכַּשְׁה	יִרְקַשֶּׁה

5. THE VARIOUS INFINITIVES CONSTRUCT.

	Qăl.	Nĭph'ăl.	Pĭ'ēl.	Hĭph'îl.	Hŏph'ăl.
	[q'ţŭl]	[hĭqqățăl]	[qățțăl]	[hăqţăl]	[hŭqţăl]
Strong	⁵קטל	הָקְטֵל	<u>ק</u> טַל	הַקְטִיל	הָלְטֵל
'5 gut.	עטל	הַנֶּעטר	עַמל	הַעַּטִיל	רֶגְעָׁטַל
y gut.	קאל	הקאל	ל ,קאֵל	הַקְאִיל קַחֵ	ָהָלְאַל
ウ gut.	קטת	הָקָּטַח	בַּשָׁח	הַקְּטִיחַ	הָלְטַח
פ״ן	רת ונטל	הגָטל טֶלֶ	נִטֵּל	הַטִּיל	
עע	קט	הַקט	קוטט	הָקִמ	
פ״ו	ר יטל		ימֵל	הוטיל	הוטַל
7″5	יטל			הַיטִיל	
ע״ר	קול	הַקוֹל	קוֹלֵל	בָּקִיל	
ע"י	קֿיל				
ל"א	קטא	הקטא	קטא	הַקְטִיא	הָקְטָא
ל״ה	קטות	הקטות	קטות	הַקְטוֹת	הָקְטוֹת

י אָקטַל Rarely יָקְטַל. ² Also גָּיְגָטָל. Also הָתְקְחֵל, 4 Also יִרְקָחֵל, 6 Rarely אָטָל.

XII. Nouns.

105. THE INFLECTION OF NOUNS.

- 2. צָפַנָּה (1:24); בָּלָנָה (1:24); מֵלְכִּי־צֶדֶּק (1:24); מַלְכִּי־צֶדֶּק (1:24).
- 3. תַּיְה (1:24); אַתֹּת-אוֹת (1:12); יַפִּים-יָם (1:12); אֹתֹת-אוֹת (1:14); יַבִּים (3:6).
- 4. דְנָת (1:14); דְנָת (1:26); בְּנִים (1:26); בְּנִים (1:2).
- 5. אָישֵׁךְ—אִישׁ (3:22); עִינֵיכֵם—עַיִן (3:22); יָרוֹ—יָר (3:16).

The inflection of nouns includes,

- 1. The formation of the noun-stems from the root (% 106.—118.), or from other nouns (§ 119.);
- 2. The formation of cases (§ 121.),—a means of inflection almost lost in Hebrew;
 - 3. The addition of affixes for gender and number (?? 122, 125.);
- 4. The changes of stem and termination in the formation of the construct state (% 123, 125.);
 - 5. The addition of pronominal suffixes (22 124, 125.).
 - 106. Nouns with One, Originally Short, Formative Vowel.
- 1. a. [לְטֶל] for qățl]; אֶרֶץ Earth; עָרֶב Evening; אֶבֶן Stone; אֶבֶץ Swarm.
 - b. [קטל for qĭti]; עדן Herb; בפר Book; עזר Help; עזר Eden.
 - c. [לְטֶל] for qutil; בְּקֶר Morning; חָשֶׁך Darkness; אָבֶיר Saying.
- 2. a. אֲרַח אַבּח Perpetuity; אָרַח Path; וַנַעַר Youth; תַחַת Under.

 - c. אָכְים (= אָכְים) Mother; אָרָן (= הָקָקָ) Statute; יַבְים (= צַּים) Sea.

- e. בכה Waste; בכה Weeping. בכה Weeping.
- 3. באר אנעט Stench; באר Well.
- 4. a. הַלָּבָה Queen; בַּעָרָה Maiden; חַיָּה Life; שׁלְנָה Rest.
 - b. אַכֶּרָה Covert; שָׁכִיחָה Gladness; אָכֶרָה Saying; בְּנָחָה Gift.
 - c. אָכְלָה Food; חָכְמָה Wisdom; חָקָה (= חָקָקָה) Statute.
- 1. These nouns, called *Segholates*, had, originally, one short vowel (ă, ĭ or ŭ), which, generally, stood with the first radical. A helping-vowel was then inserted under the second radical (§ 37. 2), and the formative vowel, now standing in an open tone-syllable, was heightened: ă to é; ĭ to ē; ŭ to ō.
- 2. When the root contains one or more weak radicals, certain changes occur:—
- a. In 'y or 'n guttural stems, ă is the helping-vowel, instead of ĕ; and, in 'y guttural a-class stems, the original formative a stands unheightened.¹
- b. In "y stems,) is assimilated, represented in the following consonant by Dāghēš-forte, and then rejected from this consonant whenever it is not followed by a vowel.
- c. In y''y stems, the second and third radicals are contracted; but the doubling shows itself only when a vowel-addition is made.
- - e. In ','' stems occur formations ending in '_, , 1 and , _..
- 3. In a small number of nouns, the formative vowel stands under the second radical, instead of under the first; in these, a suffers no change; but i and u, under the tone, become \(\bar{e}\) and \(\bar{o}\); no helping-vowel is needed.
- 4. Many feminine nouns are formed from Segholate stems; the feminine ending being added to the primary form (בְּטָלְ, לְטָלְ, לְטָלְ); but an original ŭ is generally deflected to ŏ.

י Cf., however, לֱחֶם bread, כֶּחֶם womb.

Note 1.—The Qăl Infinitive const. (קְלֶּטְלֹי) = q'ṭŭl = qŭṭl) is really a Segholate; while the Inf. const. of verbs מֵלְתְּ = מֲלֶתוֹ), as well as such Infinitive forms as מָלֶתוֹ, are Segholate formations.

Note 2.—Segholates, "standing at the first remove from the root, express, as nearly as possible, its simple idea, either abstractly, or as it is realized in some person or object which may be regarded as its embodiment or representative."²

- 107. NOUNS WITH TWO, ORIGINALLY SHORT, FORMATIVE VOWELS.
- 1. a. [קטָל] for qățăl]; אָדָם Man; חָכָם Wise; קטָל] Word; יְשָׁר Vpright; אָדָם Flesh; גְטָל Camel; דְּנָן Corn; חָכָם Violence. בְּעָל (= qăwăm) Rising; רָם (= răwăm) High. הָרֶת (= sădhăy) Field; יְבֶּת Beautiful; חָרֶת Pregnant; יְבָּת (for חָבֶת) Hand; יָבָת (for חָבֶר) Hand; יָבָת (for חָבֶר)
 - b. [קטל] for qățil]; אָכֵן Old man; בְּבֶר Heavy; אָכֵן Truly; אָכֵן אָנֵן Phield; אָכֵן Heel; אָיַן Weary; דְשׁן Fat; חָבֶר Deficient; בֶּת Deficient; בָּת (= măwĭth) Dead; גוֹן (= găwĭr) Stranger.
 - c. [קטל for qățăl]; אָנֹל Round; אָנֹל Deep; קטל Spotted; אָרֹם Spotted; אָרֹם Red.
 - d. אַלְע for qĭtăl]; בְּבֶב Heart; צֵלָע Rib; הַנְיר Bitumen.
- 2. [קְטָלָה; Ground; אֲרָטָה Righteousness; אֲרָטָה Ground; אֲרָטָה Chariot; אֲרָטָה; [קְטָלָה]; אַהָטָה Possession.

A second class includes nouns which are formed by the employment of two, originally short, vowels, ă—ă, ă—ĭ, ă—ŭ, ĭ—ä. These nouns are, for the most part, adjectives or participles:—

- 1. a. Original ă—ă, in strong stems, are heightened to ā—ā; in)"y stems, they contract and give â; in ¬"¬ stems, the second ă is heightened, after the loss of \(\gamma\) or \(\diam\), to \(\epsi\); in a few cases of \(\eta\) \(\diam\) stems, the final \(\eta\). has been lost.
- b. Original ă—ĭ, in strong stems, are heightened to $\bar{a}-\bar{c}$; in $\gamma^{\alpha}y$ stems, they contract and give \hat{c} .

י Cf. קטל, the form before suffixes. 2 Green's Hebrew Grammar, p. 208.

³ This is the participial form of 1"y verbs in Qal.

- c. Original ă—ŭ are heightened to $\bar{a}-\bar{o}$; the latter (\bar{o}) , however, goes back to ŭ before additions for gender and number, a Dāghēš-forte being inserted in the final consonant.
 - d. Original ĭ—ă are heightened to ē—ā.
- 2. The feminines of these stems are made by the addition of ;; this addition requiring a change of tone, the vowel of the first radical is volatilized (§ 36. 3. b).

108. NOUNS WITH ONE SHORT AND ONE LONG FORMATIVE VOWEL.

- 1. a. [קטול = קטול for qătâl]; גָּרוֹל Great; קרוש Holy; קטול Honor; בְּרוֹר אָרוֹן Peace; אָרוֹם Pure; טָתוֹר Pure; אָרוֹם Gweet.
 - b. [לְטִיל] for qatîl]; אָסִיר Captive; יְמִין Right hand; נְשִׂיא Prince; בְּטִילן Anointed; נְבִיא Prophet; פָּקִיר Overseer; בְּעִיר Little.
 - c. [קטוּל]; קרוּר מְּלְנוּרוּן Cursed, and all Qăl pass. part's; אָרוּר Strong; אָרוּם Cunning; אָבוּע Week; עבוּר Grain; שָבוּע Bereaved.
 - d. [קָרָב or קְטוֹל for מְנָנוֹם; אָרָב Writing; קְרָב War; אָבֶר Work; אָרָב Ass; חֲכוֹר Ass; חֲלוֹם Dream; אָר אָר River.
 - e. [קטיל for qĭṭîl or qŭṭîl]; בְּרִיל Fool; בְּטִיל Column; בְּחִיל Fool; בְצִיב Swine.
 - f. [לְבוּל press; לְבוּל Aress; לְבוּל Dress; לְבוּל Benefit; בוּל Strength; בְּרוּב Cherub; בְרוּב Property.
- 2. גְּרוֹלְה Great (f.); גְרוֹלְה Prophetess; בְּתוֹלֶה Cursed (f.); בְּתוֹלֶה Virgin; חֲגוֹרָה Girdle; בְחִילָה Flute; אֲמוּלָה Truth.

A third class includes nouns which are formed by the employment of an originally short vowel in the penult, and an originally long vowel in the ultima. These nouns are, for the most part, abstract substantives, neuter adjectives, or passive participles:

- 1. a. Original ă—â become \bar{a} —ô, the first vowel being heightened to \bar{a} , the second, obscured to \hat{o} ; this formation is to be distinguished from that with \bar{o} , described in § 107. 1. c. Here belongs the Qăl Infinitive absolute.
- b. Original ă-î become ā-î; here belong many nouns with a passive, and a few with an active signification.
- c. Original ă—û become ā—û; here belong all Qăl passive participles.

- d. Original ĭ—â become '—â or '—ô, the first vowel being volatilized, the second (â) being sometimes retained, but more frequently obscured to ô.
 - e. Original ĭ-î or ŭ-î become -î, the first vowel being volatilized.
 - f. Original ĭ-û or ŭ-û become -û, the first vowel being volatilized.
- 2. The feminines of these stems are generally made by the addition of , the vowel of the first radical becoming Š'wâ.

109. NOUNS WITH ONE LONG AND ONE SHORT FORMATIVE VOWEL.

- 1. [קוֹטָל] for qâṭăl]; עוֹלָם Eternity; אוֹצָר Treasury; חוֹתָם Signet ring; חוֹתָם (for 'ôsăy) Making; עשׁה (for 'ôsăy) Creeping.
- 2. [לְנֵלֵל priest; אוֹיֵב Priest; בּהֵוֹן Pilot; בּהַן Priest; צֹא Going forth; בּהַן Creeping; הלַך Walking, etc.
- 3. [קוטָל] for qûṭăl]; עוּנָב Flute, organ; שוּעָל Fox.

Remark.—[קיטול for qîtâl]; קיטור איחור איחור איחור Nile; אימול Nettle.

A fourth class includes nouns with a naturally long vowel in the penultima, and an originally short vowel in the ultima.

- 1. Original â—ă become ô—ā; here belong, besides many substantives, all \(\sigma''\)\(\sigma\) Qăl active participles, and also the Qăl act. part. fem. (in \(\sigma\)_ or \(\sigma\)_ of strong forms. The vowels do not change before \(af\)-fixes of gender and number.
- 2. Original â—ĭ become ô—ē; here belong a few substantives, and all strong Qăl participles; also those feminines of the form הָטַלָּה.
 - 3. Original û—ă become û—ā.

Remark.—There are a few nouns with an originally long vowel in both penult and ultima; the former, however, is probably long in compensation for an omitted $D\bar{a}gh\bar{e}s$ -forte (§ 30. 2. c).

110. NOUNS WITH THE SECOND RADICAL REDUPLICATED.

1. אַיָּל for qăṭṭăl]; אַיָּל Hart; שַׁבָּת Sabbath; יָבָשָׁה Burden; יָבָשָׁר, אַיָּל אַ מַבָּל Magnificence.

Remark.—טַבָּח Thief; מַבָּח Cook; חָרָשׁ Artificer; קנָא Jealous.

2. [קטָל for qĭttăl]; אולת Folly; אולת Folly; אולת Blindness.

- 3. [לְטָל] for qățtĭl]; מָקֵל Shoot, rod; קָנֶל] To consecrate.
- 4. קטַלן for qĭtttĭl]; אָלֵם Dumb; אָנָר Blind; חֵרֵשׁ Deaf; עַקּשׁ Perverse; חַרֵשׁ Mast.
- 5. α . [קָטָל] = qățțâl]; see examples under 1. R. above.
 - b. [קטַל] = קוֹנָל] from qăṭṭâl]; אָבֶר Husbandman; 1. R. above.
 - c. [קטוֹל] = qĭṭṭôl]; אָבּוֹר Hero; שׁכוֹר Drunkard; אָבּוֹר Sparrow.
- 6. [קטיל]; אַדיר Great; אָמִיץ Strong; צַדִּיק Righteous; אָמיר Fettered.
- 7. [קטול]; שַכוּל Pillar; שַׁכוּל Childless; חַנּוּן Merciful.
- 8. [קטול]; לפור Learner; שָקוּץ Abomination; נְחָמִים Consolation.

A fifth class includes nouns whose second radical is reduplicated. This doubling intensifies the root-idea, giving it greater force or greater firmness:—

1. Formations like qățțāl are frequent, but with no special significance.

Remark.—It is a question whether nouns of this form indicative of occupation have \bar{a} or \hat{a} (see 5. α below); the corresponding Arabic have \hat{a} , yet some of these shorten the vowel to \check{a} in the construct state.

- 2. Formations like qĭṭṭāl are few; the feminines are generally abstract nouns.
 - 3. Formations like qățțēl are rare, except as Př'ēl Infinitives construct.
- 4. Formations like qĭṭṭēl are, mostly, adjectives designating deformities and faults, physical or moral.
- 5. a. Formations like qățțâl are, properly, nouns indicative of occupation; but see 1. R. above.
- b. The form qĭṭṭâl is the same as qăṭṭâl with the penultimate ă attenuated to ĭ.
 - c. The form qĭţţôl is the same as qĭţţâl with â obscured to ô.
 - 6. Formations like qățțîl are adjectives expressing a personal quality.
 - 7. Formations like qățțûl are descriptive epithets of persons or things.
- 8. Formations like qĭṭṭûl are, for the most part, abstracts, and are often used in the plural.

111. NOUNS WITH THE THIRD RADICAL REDUPLICATED.

- 1. נְאָנֵי (בְאָנֵי Tranquil; נְאָנֵי (בְּאָנֵי (בְּאָנֵי (בְאָנִי (בְאָנֵי Comely; אָמְלַל Faint; אַמְלַל Splendor; אָמְלַל Dark; נְאַפּוּפִים Pasture; אַפּרוּר Adulteries.
- 2. אֲדַמְדֵּם Full of twists; הֲפַּכְפַּךְ Full of turns; אֲדַמְדֵּם Reddish; עַקַלָקַל Crooked.
- 3. בַּרְכּּר אּרוּפּר: אוּלוּנִל אוּ הּפּוֹכָב (for בַּבְּבָב Star; בַּרְכּד בַּרְכּּר בְּרָבּר אוּ אוּלְנִּלֶת Crown; בְּרְכּוּר אַ Skull; בַּרְבּוּר בְּרְבּוּר Flask.

A sixth class, closely related to the fifth class, includes:-

- 1. Noun-formations with the third radical reduplicated, the signification being, in general, the same as when the second radical is doubled.
- 2. A few words in which the second and third radicals are reduplicated, the signification being that of intensity, or repetition; in the case of adjectives of color, there is a diminutive force.
- 3. A few y''y and y''y stems, in which the contracted biliteral stem is reduplicated.

112. NOUNS WITH N, AND PREFIXED.

- 1. אָנַבֶּע Finger; אָנַרוֹף Fist; אֵיתוֹן Lasting; אַכַוַר Violent.
- 2. הַשְּׁכֵּם To rise early; הַבְּדִיל To divide; הָאָיר To shine; הַצְּלֶּח De-liverance; הַבָּרָה Waving; הַנָּחָה Grant of rest; הַבָּרָה Aspect.
- 3. יְלְקוֹט (Oil; יַלְקוֹט Pouch; יְלְוֹם Being; יָרִיב Adversary; ef. the proper names יְבָּחָת ,יִצְחַק.

A seventh class includes nouns formed by prefixing N, 7 or ':-

- 1. A few nouns are formed by means of a prosthetic X; this X is merely euphonic and has no significance.
- 2. A larger number are formed by means of a prefixed ;7; here may be included Hĭph'îl Inf's abs., and Inf's const., besides many verbal nouns formed after the analogy of the Hĭph'îl.
- 3. Nouns with a prefixed 'occur rarely as appellatives; but frequently as proper names.

113. NOUNS WITH > PREFIXED.



- 4. [מָקטָל for מָסְבֵּב : מְיִבְּחַ Altar; מֶסֶב (= מַסָב Divan)
- בַּקְטָל for מֲאֲכָלֶת; מֵאֲכַלֶּת Fuel; בְּסְכָּה (ע"ע) Covering.
- 6. [מַקְטוֹל ,מַקְטוֹל , מַקְטוֹל); Want; מַקְטוֹל ,מַקְטוֹל Booty; מָקְטוֹל , Place; מִלְקוֹם Song; מָנְשוֹל Stumbling-block.
- 7. [מַקְטִיל, מַקְטִיל (מְקְטִיל, מַקְטִיל); מַבְדִּיל (מַקְטִיל Raining; מַקְטִיל (Establishing).
- 8. בְּלְבוּשׁ [בֵּקְטוּל] Garment; בְּנְעוּל Bolt; בְּאֲבוּם Granary.

An eighth class includes Nouns formed by prefixing D, the same element which is used in the formation of participles. So far as concerns the vowels employed the following combinations may be noted:—

- 1. ă—ā, the latter of which is heightened from ă. Feminines in ¬¬¬ and ¬¬¬ occur. In ¡"ɔ stems, ɔ is assimilated; in ¡"ɔ stems, aw becomes ô; in "y"y stems, the usual contraction takes place, and the vowel of the preformative is heightened; in ¬"¬ forms, the second ă is heightened to é.
- 2. ĭ—ā, the former of which is attenuated, the latter heightened from an original ă; the usual vowel-changes take place in weak stems.
- 3. $\bar{a}-\bar{e}$, the latter of which is heightened from \bar{i} ; the usual vowel-changes take place in weak stems.
 - 4. ĭ-ē, the ĭ of which is the attenuation of ă (cf. 3.).
 - 5. ă-ō, the ō of which is heightened from an original ŭ.
 - 6. ă-ô, ĭ-ô, of which ô is obscured from â, while ĭ is attenuated from ă.

- - 8. ă-û, not used to any great extent.

114. THE SIGNIFICATION OF NOUNS WITH > PREFIXED.

- 1. בְּעַרִיץ Destroyer; בְּעַרִיץ A didactic poem (= instructor); בְּעַרִיץ He who inspires terror; מַבָּהָר What falls off, chaff; מַבָּה Covering.
- 2. מְאַכָּל Food; מַלְקוֹת Booty; מַהָּן Gift; מְזְמוֹר Psalm; מְצָעָר That which is small; בַרחָק That which is remote.
- 3. מָלְמֵר Shield; מָבֶן Key; מָבָּהָת Shield; מַלְמֵר Goad.
- 4. מֶובֶתְ Dwelling-place; מִרבָּר Desert; מָובֶתְ Altar; מָובֶת Place.
- 5. מֵלְחָכֶּוּה Straightness; מֵילָשָר Siekness; מֵלְחָכָּוּה Straightness; מָלְחָכָּוּה War.

The letter ב is from בי (who) or בָּלה (what), and is used in the formation of nouns,

- 1. To denote the <u>subject</u> of an action; cf. its use denoting agency in Př'ēl, Hĭph'îl and Hĭthpă'ēl Participles.
- 2. To denote the *object* of an action, or the *subject* of a quality; cf. its use in Pu'al and Höph'al Participles.
 - 3. The instrument by which an action is performed.
 - 4. The place (or time) in which an action is performed.
 - 5. The action or quality which is contained in the root.

115. NOUNS FORMED BY PREFIXING ...

- 1. [מְקְטֵל for בְּחְהַ, (?); הַוְּטָל Tenant; הוֹלָבת Reproof; הַיּטָן South; תוֹבָה Thanks; תוֹבָה Law.
- 2. הַּלְטָל for הִקְנָה (הִקְטָל); הִרְהָר בּוֹח: הַבְּטָל Glory; הִקְטָל Hope.
- 3. [תַקְטָל for הַּרְדֵּטָה]; תַּשְׁבֵּץ Checkered cloth; הַרְדֵּטָה Deep sleep; הַבְּלָה Praise; הְבָּלְה Prayer.
- 4. [הַקְּטִיל]; תַּלְמִיר Disciple; הַבְרִיך Cloak; הַבְּלִמִיר Completeness.
- 5. [הַקְּטוּל]; הַנְרוּר Bitterness; הַנְחוּם Consolation; הָבוּן Understanding.

Remark. הַרְדֶּמָה Deep sleep; הְעוֹעָה Deliverance; הָרָנֶמָה Glory.

A ninth class of nouns includes those with the prefix \(\bar{\bar{\Dagger}}\). This prefix is the same as that used in the Impf. 3 fem. It is used in a neuter sense, and is employed in the formation of abstract nouns, though rarely of concrete nouns. The eases cited above exhibit the various forms assumed by nouns of this class, as well as the vowel-changes which take place in formations from weak stems.

Remark.—Nouns with \bigcap prefixed have also, in the majority of instances, the feminine ending \bigcap .

116. NOUNS FORMED BY MEANS OF AFFIXES.

- 1. a. בָּרְמֵל Garden; בָּרְזֵל Iron; גָבְעָל Cup of a flower; בְּרָמֵל Ankle.
 - b. סְלֶם Ladder; מוֹלֶם Porch; חַרטם Sacred scribe; פרים Ransom.
- 2. a. אָרַון Last; ראשון First; אָבִיון Poor; עָלִיון Most high.
 - ל Gain; שׁלְחָן Table; קרבן Offering; אַבְדָן Destruction.
 - c. בְּטָרוֹן Blindness; בְּטָרוֹן Success; עָוָרוֹן Blindness; בְּטָרוֹן Confidence; וְבָרוֹן Memorial; עָצָבוֹן Pain; אָמוֹן Majesty; הָכוּוֹן Noise.
 - d. שלמה (מגדו, בגדו, LXX. Σολωμών, Solomon.

A tenth class of nouns includes those with affixes, 7, 12 and 1:

- 1. Nouns formed by the addition of 7 and 73 are few, and have no special significance.
 - 2. Nouns formed by the addition of 3 are numerous, including
- α. Adjectives formed either from a noun-stem (cf. § 119. 3), or from a root.
 - b. Abstract substantives ending in $\bar{a}n$.
 - c. Abstract substantives ending in ôn, obscured from ân.
 - d. Proper names, in which the 1 is often lost.

117. NOUNS HAVING FOUR OR FIVE RADICALS.

- 1. אַקְרָב Scorpion; בְּוְבֶּל Treasurer; הַרְמִשׁ Sickle; הַנְמֶל Frost; הַרְמִשׁ Bat.
- 2. אַרנכן Purple; שׁעַטנו A kind of cloth; אַקשׁתָרן Mule.
- 1. Nouns with four radicals are comparatively few; they have no special classification or signification.

1

2. Nouns with five or more radicals are still fewer, and, for the most part, of foreign origin.

118. COMPOUND NOUNS.

- 1. בְּלְיַעַל (?) Shadow of death; מְאוֹמְה Anything; בְּלְיַעַל Worthless-
- 2. מְלְכִי־צְרֶק King of righteousness; ישמעאל God hears.
 - 1. Compound words, as common nouns, are few and doubtful.
 - 2. Compound words, as proper names, are very numerous.

119. NOUNS FORMED FROM OTHER NOUNS.

- 1. שׁעֵער Porter (cf. שַׁעֵר Gate); בֹרֶם Vine-dresser (cf. בַּרָם Vineyard).
- 2. בַּיְעִין Place of the fountain (cf. עֵין Fountain); בְּרְגְּלוֹת Place of feet (cf. בְּגָלוֹת Foot).
- 3. אָחֲרוֹן בast (cf. אַחַר After); עוָרוֹן Blindness (cf. אָחַרוֹן Blind). אָחֲרוֹן Coiled, serpent (cf. לְוִיָהוֹ Wreath); גְחֲשׁהָן Brazen (cf. בְּחָשֶׁת Upright (from אִישׁוֹן 'Upright (from אִישׁוֹן 'Upright').
- 4. a. שָׁלִישִׁי Third (cf. שָׁלִישִׁי); אַלִּישִׁי Sixth (cf. שֵׁלֵי).
 - b. אֲרַמִי Moabite; אֲרַמִי Aramæan; גְּרְשָׁנִי Gershonite.
 י Yortherner; בְרָרִי Foreigner; צָפּוֹנִי Villager.
- 5. באשית Beginning; מַלְכוּת Kingdom; אַלְכְנוּת Widowhood.

Nouns formed from other nouns, and not directly from the root, are termed denominatives. The most common formations are:—

- 1. Nouns with the form of the Qal active Participle, indicating agency.
- 2. Nouns with the prefix 2, indicating the place where a thing is found.
- 3. Adjectives and nouns formed by the affix i) or __ (seldom i).
- 4. Adjectives formed by the affix '_; these are,
 - a. Ordinals formed from eardinals;
 - b. Gentilies and patronymics; and a few others.
- 5. Nouns formed by the affixes , and , designating abstract ideas.

120. THE FORMATION OF NOUN-STEMS.

From & 105.—119. it has been seen that noun-stems are formed,

- 1. Directly from the root:
 - a. By means of rowels given to the root; as in the case of
 - (1) nouns with one, originally short, vowel (2 106.);
 - (2) nouns with two (originally) short vowels (2 107.);
 - (3) nouns with one (originally) short and one long vowel (2 108.);
 - (4) nouns with one long and one (originally) short vowel (§ 109);
- By a reduplication of one or more of the consonants of the root;
 as in the case of
 - (1) nouns with the second radical doubled (§ 110.);
- (2) nouns with the third, or the second and third, or with the contracted stem, doubled (§ 111.);
 - c. By prefixing vowels and consonants to the root; as in the case of.
 - (1) nouns with ⋈, ⊓ or ' prefixed (₹ 112.);
 - (2) nouns with > prefixed (22 113, 114.);
 - d. By affixing vowels and consonants to the root; as in the case of
 - (1) nouns with 5, 3 or 3 affixed, with a vowel (2 116.);
 - (2) nouns with four or five radicals (§ 117.);
 - (3) nouns compounded of two distinct words (§ 118.).
- 2. From other nouns (and called denominatives), by the various means indicated above (§ 119.).

Remark.—It is important to keep in mind two things:—(1) that the original stem-form of nouns ended in a, the stem-form and the accusative-form (§ 121. 3) being identical (cf. the verb-stem and the Perfect-stem, which also are alike); (2) that in Hebrew a short vowel, when final, was always lost; and consequently the noun-stem appears in its full form only when this stem-ending is protected by suffixes (cf. § 127. below).

121. THE FORMATION OF CASES.

- <u>1. מ. אָרֶץ מַיִם (בְּנוֹ צָפּר וּ; בְנוֹ בְער (בְער (בְּנוֹ מַיִם (בְּנוֹ צָפָר יִּ, בְנוֹ בְער (בֹּנוֹ מַיִם ה</u>
- 2. מ. לְאָתִי מִשְׁפָּט (49:11); בְנִי אֲתנוֹ (31:39); בְּנִי אֲתנוֹ (49:11); בְיָלָה
 - ל. מְלְכִי־צָהֶק (14:18); בַּרִיאֵל יֹּ, הַנִּיאֵל יֹּ, הַנִיאֵל יֹּ, נַבְרִיאֵל (32:31); אָחִימֵלֶך, אַחִימֵלֶן,

¹ Num. 24:3, 15. ² Num. 23:18. ³ Ps. 114:8. ⁴ 1 Sam. 1:20. ⁵ Isa. 1:21. ⁶ Dan. 8:16. ⁷ Num. 34:23. ⁸ 1 Sam. 21:2.

- c. (2:24); בְּלְתִּי (4:9); פָּיהָ (4:9); פָּיהָ (4:11); אָחָיף (3:11); בְּלְתִּי (3:11); בְּלְתִּי (3:11); בְּלְתִּי (3:11);
- d. לְמִינֶהוּ (1:12); בְצַלְמֵנוּ (3:16); עַצְבֹנֶךְ (1:26); לְמִינֶהוּ (1:26).
- 3. מ. אָרָצָה הַנְגֶב (13:14); בָּאָהֱלָה (20:1); אָרָצָה הַנְגֵב (13:14); אָרָצָה הַנָּגֶב (13:6).
 - לְמִינוֹ (1:11) for לְמִינָ-הַה; אִישָה; אִישָה (3:6) for קוֹלָ-ן; אִישֵּ-הָ
 - c. קלף (3:10); בָעבוּרֶדְ (3:14); זַרַעֵּךְ (3:15); בָעבוּרֶדָּ (3:5); בַעבוּרֶדָּ
 - d. שלשורם (29:15); שלשורם (31:2) for šĭlšām. [(3:17).

There were originally in Hebrew, as in Assyrian and Arabic, three cases. Only relics of these remain in Hebrew:—

- 1. The nominative was formed by the addition of u (from wa) to the stem; but this has been entirely lost, except
 - $\sim a$. In a few archaic construct forms, in which it appears as \hat{o} (perhaps a contraction of the stem-ending a and the case-sign u);
 - b. In the first part of a few proper names; as in the examples cited above, $above = man \ of$; שמו $above = man \ of$; שמו $above = man \ of$.
 - 2. The *genitive* was formed by the addition of i (from ya), which took the place of the stem-ending (a). It is seen
 - a. In the archaic ending î of the construct state, which is quite frequent in poetry.
 - b. In the î which occurs in a few proper names.
 - c. In the î which appears in the nouns \(\frac{1}{2}\), \(\frac{1}{2}\) and \(\frac{1}{2}\) in the construct state and before suffixes; likewise in the î with which certain particles close.
 - d. In the ē (heightened from ĭ) which stands before the suffixes , and sometimes ,.
 - 3. The accusative had the ending a and was the same as the noun-stem, just as the Qal Perf. 3 m. sg. (§ 58. N. 5) was the same as the verb-stem. This, likewise, has almost disappeared, but is seen
 - a. In the so-called Hē directive (¬__), which
 - (1) is used to denote direction or motion; but
 - (2) is often used in a weaker sense to designate the place where, and
 - (3) in many cases seems to have entirely lost its original force.
 - b. In the ā which stands before the suffixes in (in = ô),
¹ Deut. 1:36. 2 Judg. 5:14. 3 Ruth 1:9. 4 Ex. 13:21.

- c. In the : (volatilized from ă) which stands before the suffixes 7, and i, which, under the tone, is restored to ă, and heightened to é (§ 38. 1. N.).
- d. In the syllables $\overline{a}m$ and $\widehat{o}m$ (the latter by the obscuring of \overline{a}), which are found in certain adverbs.
- Note 1. —It will, therefore, be seen that the vowel which stands between the noun and its suffix is not a connecting-vowel, but the case-ending.
- Note 2.—A clear idea of the Semitic case-endings may be gained from the declension of an Assyrian and an Arabic noun:

,	Assyri	an.	Arabic.		
	tribute.	country.	the book.	a book.	
Nom.	madattu	${f m\hat a t u}$	al-kitâbu	kitâbun	
Gen.	madatti	${f m} {f \hat a} {f t} {f i}$	al-kitâbi	kitâbin	
Acc.	madatta	${f m\hat ata}$	al-kitâba	kitâban	

122. AFFIXES FOR GENDER AND NUMBER.

- 1. אור (1:3); בָקִיעַ (1:5); אור (1:6).
- $\frac{2.}{6}$ מַנְחָתוֹ (1:24); אָשְׁתוֹ (4:23); אָכְיְרָתִי (4:23); אָשְׁתוֹ (2:24); טְנְחָתוֹ (4:5).

תַיָּה) (בַּטָּמָה) (בַּנָה) (בָּנָה) דְגַה (בָּנָה) (בַּנָה) (בַּנָה) (בַּנָה) (בּנָה) (בַּנָה) (בּנָה).

- b. מְלְשֶׁלֶת (1:1); דְּמִיּלֶת (1:26); מְרָחֲפֶּת (1:21), רְמֶשֶׂת (1:21), מְרָחֲבָּלָת (1:21), עֲלֶדֶת (4:2); בַּחֲת (2:9); מְרְהַבָּכָּת (4:11).
- c. אַפַשָׁר (1:9); בְּהֶפֶה (1:24); חַיָּה (1:24); אַרַפֶּה (2:5); אַיַּשָׁר (3:4).
- 3. אָתֹת (1:14); אַתֹת (2:4). מַאַרוֹת (3:7); אָתֹת (2:4).
- 4. מ. מְלָתִים (1:14); מְלָעָדִים (1:14); יָבִים (1:22); אַלֹהִים (1:14); אָלֹהִים (1:14).
 - b. בני (1:2); ירְעֵי (3:5); בני (4:23); בני (6:4), אָנְשֵׁי (6:4).
- 5. עינים (1:16); עינים (3:6), but עינים (3:7).

The Hebrew has two genders,—masculine and feminine; and three numbers,—singular, dual and plural.

1. The masculine singular has no particular indication, the case-ending, as well as the final stem-vowel, having been lost, except in a few instances (§ 121. 1—3).

- 2. The sign of the feminine singular is \neg ,—with the stem-ending, \neg _; with a helping-vowel (§ 37. 2. b), \neg _, or \neg _. This feminine sign has a three-fold treatment:—
- a. It is retained, in accordance with its original use, whenever the noun of which it is a part is in close connection with what follows; as when it (the feminine-sign, Λ) stands

 - (2) before a pronominal suffix (§ 124.);
 - (3) at the end of a noun in the construct state (§ 123. 4).
- b. It is, in accordance with a later usage, attached to the stem (by means of a formative-vowel, or a helping-vowel, viz., —, or with a guttural, —), in the formation and inflection of many nouns, participles and infinitives.
- c. It is changed to $\overline{n}_{\overline{\tau}}$, by apocopation of \overline{n} and heightening of the stem-ending \underline{a} to \underline{a} . This form is the more usual indication of the feminine gender.
- **Note.**—The original sign of the feminine was ta, which, with the stem-ending, made ata; but the final short vowel, as always in Hebrew, was lost (§ 36. 8. N.); there remained, therefore, $at = \bigcap_{i=1}^{n} a_i$.
- 3. The feminine plural is indicated by the ending [7] (ôth for âth), which is unchangeable.

Note.—This oth (=ath), which includes the stem-ending a, is perhaps a repetition of ta the feminine singular ending: a-tata = a-(t)a-ta = ata = at = ath = oth.

- 4. The masculine plural is indicated by the endings,
 - a. D'_ (îm) in the Absolute state (§ 123. 1).
 - b. (ê) in the Construct state (§ 123. 2).

Note.—Many masculine nouns have plurals in ôth, and many feminine nouns have plurals in îm.

- 5. The dual, used chiefly of objects which go in pairs, is indicated by the endings,
 - a. D' (ăyĭm) in the Absolute state.
 - b. '_(ê) in the Construct state.

Note 1.—In the inflection of nouns in Hebrew, it will be seen that use was originally made of certain affixes: (1) t (orig. ta), for the feminine; (2) u (orig. wa), for the nominative; (3) i (orig. ya), for the genitive; (4) a, for the accusative. There was also a fifth affix, viz., m (orig. ma), which was equivalent to an *indefinite* article. This m has almost disappeared; it is found, however, (1) in a few old accusatives (§ 121. 3. d); (2) in the

absolute form of the plural-ending, îm; (3) in the absolute form of the dual-ending, ăyĭm. (See Note 2, below.)

Note 2.—Just as (1) û (the plural sign of verbs), which is for an earlier ûn (†) (§ 63. 6) = \square), is the nominative-ending u reduplicated, with the addition of the indefinite m (see above, N. 1); so (2) îm (plur. ending of nouns) is the genitive-ending i reduplicated, with the addition of the same m. On the other hand (3) ê (†) the ending of the construct plural and dual is for a-y, i. e., the stem-ending a, with the genitive-ending i or y, the indefinite m having never been employed in the construct state, which is made definite by what follows; while (4) ăyĭm (\square), the dual-ending, consists of the stem-ending a, the genitive-affix i or y, and the indefinite affix m, with a helping-vowel.

Note 3.—The following analyses of forms will explain more clearly the foregoing remarks:—

the foregoing rema	rks:—		
For	m in use.	Intermediate steps.	Original form.
1. Nom. sg.	םום =	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}u = \hat{s}\hat{u}\hat{s}(a)u$	= şûşa-wa
2. Gen. sg.	- סום	= şûşi = şûş(a)i	= şûşa-ya
3. Aec. sg. (def.)	- קוּסָה	= şûşā	= şûşa
4. Acc. sg. (indef	םום (.	= şûşām = şûşă-m	= şûşa-ma
5. Fem. sg. (1)	םוסת:	= şûşăt(ḥ)	= şûşa-ta
6. Fem. sg. (2)	: סוּסָה	$=$ $ ext{s}\hat{ ext{u}}$ $ ext{s}\bar{ ext{a}}$ $=$ $ ext{s}\hat{ ext{u}}$ $ ext{s}$ at	= şûşa-ta
7. Fem. pl.	סוסות:	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\hat{a}t(h)=\hat{s}\hat{u}\hat{s}a(t)a-t$	≔ şûşa-ta-ta
8. Mase. pl. (indef	מוּסִים(.	= ṣûṣi-i-m = ṣûṣ(a)-i-i-ma	= şûşa-ya-ya-ma
9. Dual	- סוקים	$=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}\hat{a}$ - $y(i)m$ $=$ $\hat{s}\hat{u}\hat{s}a$ - y - y - m	= şûşa-ya-ya-ma
10. Mase. pl. and Dual const.	: סוםי	= şûşă-y = şûşa-y-y	= şûşa-ya-ya.

Note 4.—מֵים (waters) and שָׁבֵיִים (heavens) do not have the usual plural in îm, but take as their plural-ending, what was once a plural-ending, but is now used as the dual-ending: e. g., שַׁבִיִּם = šām(ay)-a-y-m.

123. THE ABSOLUTE AND CONSTRUCT STATES.

- הָאָרֶיץ (1:1); הָאָרֶין (1:1); הָאָרֶין (1:3); הָלְהִים (1:6).
- 2. רוּחַ אֱלֹהִים (1:2) faces-of abyss; רוּחַ אֱלֹהִים (1:2) (the) spirit-of God; בּרְקִיעַ הַשְּׁכַיִם (1:14) in-(the)-expanse-of the heavens.

Of two nouns closely related, the second, in Latin or Greek, is in the genitive. The same relation is indicated in Hebrew by pronouncing the

second noun in close connection with the first. The effort thus to unite the two words in pronunciation results invariably in a shortening of the *first* word, because the tone hastens on to the second.

- 1. A noun which is not thus dependent upon a following substantive or pronoun is said to be in the *absolute* state.
- 2. A noun which is thus dependent on a following substantive or pronoun is said to be in the *construct* state.

Note.—It is the *first* of two nouns, therefore, and not the *second*, which suffers change.

- 3. בְּעָה (4:2), מַּלְנֵה (1:10), מַּלְנֵה (3:7), מַּלְנֵה (3:7), מַּלְנֵה (4:2), מַלְנֵה (4:2:15), מַּג יָא יָם יִּג יָם (4:2:15), מַיּ יִם (4:2:15), מַּג יָא יִם יָּ
- 4. הַנֶּה (1:25) instead of הְנָה (1:26) instead of הַנָּה (1:26).
- 5. יְבֶי (1:2), פּל. יְבֶי ; יְבִים (3:17), פּל. יְבֶי ; יְבִים (4:11), פּל. יְבֶי ; יְבִים (4:11), פּל. עינֵי ; יְבִים (1:16), פּל. עינֵים (3:7), פּל. עינֵים.
- R. Abs., בְּבָא (1:11), const., בְּרָא (1:29); abs., בְּבָא (32:12), const., בְּבָא (22:12); abs., בְּלֶבְא (14:17), const., בְּלֶבְ (14:17), const., בְּלֶבְ (14:17), const., בְּלֶבְ (5:1); abs., בַּלֶבְ (37:2), const., בַּלֶבְ ה

So far as concerns endings or affixes, the Construct state differs from the Absolute in the following particulars:—

Note.—Compare with this the fact that in \Box verbs, the Imperfect ends in \Box (é), but the Imperative in \Box (ê) (§ 100. 1. f).

- 4. The original form of the feminine affix \bigcap_{-} , preserved by its close connection with what follows, appears instead of the later \bigcap_{-} .
- 5. The definite affix $' \underline{\ } (= ay)$ appears instead of the ordinary plural and dual endings $\mathbf{D}' \underline{\ }$ and $\mathbf{D}' \underline{\ }$.

Note.—The feminine plural affix ôth is the same in Absolute and Construct.

Remark.—Final vowels, other than those just mentioned, as well as final \(\bar{a}\) when followed by \(\mathbb{R}\), and Segholates (strong and guttural) do not suffer change in the Construct state.

² Josh, 15:8. ² Num. 21:20. ³ Num. 1:3. ⁴ Deut. 4:19. ⁵ 2 Kgs. 5:5. ⁶ 1 Sam. 2:13.

Note.—The Construct form may best be explained by understanding that it is really an unaccented word, the tone having passed on to the next word. Every such noun, it is true, has an accent, unless it is joined to the following word by Măqqēph (§ 17.2); but this accent is usually a Conjunctive (§ 23.2.b), and serves only to bind the words more closely together. Two words standing in the Construct relation may be said to have but one principal tone, which must rest upon the second part of the combination.

124. THE PRONOMINAL SUFFIXES.
[See Paradigms H. and N.]
TABULAR VIEW.

	\		\f	
	Masc. sg.	Masc. plur.	Fem. sg.	Fem. plur.
Absolute	סום	סוקים	סוּסֶה	סוסות
Construct	סום	סוםי	סוּסַת	סוסות
Sing. 1 c.	סוסי	סוסֵי	קוסָתי	קוסותי
2 m.	קוסך	סופַיך	סוּקַתְּדָּ	קוסותיק
2 f.	סוסה	סופַיִּך	קוסָתַרְ	קוסותַיִּך
3 m.	יסוסו.	- סוּסָיו	קוּסָתוֹ	קוסותיו
3 f.	סוּסָה	סוּקֵיה	קוּסָתָה	קוסותיה
Plur. 1 e.	סוּמַנוּ	סוּכֵינוּ	קוּסָתַנוּ	קוסותינו
2 m.	קוסכם	קוסיכֶם	קוּסַתְכֶם	סוקותיכם
2 f.	קוּסְבֶּן	קופיכֶן	קוּסַרְכֶּן	סוקותיכֶן
3 m.	מוּכָם	־קוּסֵיהֶם	קוּסָרָם	סוקותיהם
3 f.	'סוּסָן	קופֵיהֶן	קוּסָתָן	סוקותיהן

מ. (3:22) ליבר (1:11) ליבינן (3:4).
 אַישָׁר ; לְבִינֶר (3:6) לְבִינָר (1:24) לַבִינָר (3:15).
 אַרְעָה ; אִישֵׁר דָּ (3:6) לַבִינָר (3:15).
 אַרְלֶר ב (3:4); לְבִינֶר (3:16); אַרְעָך (3:14); בְּרְנֶר (3:15).
 אַרְלֶר (3:16); אַישׁר (3:16); הֹרֹנר (23:9); שׁר־הוּ (3:16).

b. אָלְמֶ-נוּ (23:9); הֶלֹנֵ-ךָ (3:16); אָישֵׁ-ךְ (3:16); אָלְמֵ-נוּ (2:24); אָחָיךְ (4:9); אָחִיר (4:8); אָבִיוּ (4:11).

¹ Num. 14:1. ² Deut. 4:38. ³ 1 Kgs. 2:4. ⁴ Jer. 15:9. ⁵ Ruth 1:9. ⁶ Ex. 35:26.

The relation existing between a noun and its pronominal suffix is really the construct relation. Hence the form of the noun before suffixes is, in general, the form of the construct. In this section only the *endings* of the noun, as affected by the suffix, are treated.

- 1. Masculine nouns in the singular take,
 - a. The original stem-ending a (§ 121. 3. a),
 - (1) in the form of \bar{a} , before \bar{a} , \bar{b} and \bar{b} , the suffixes of the 3d person;
 - (2) in the form of =, before =, בן, כם, ובי
 - b. The original genitive-ending i, which displaces the stem-ending a,
 - (1) in the form of \overline{c} before \overline{c} (in \overline{c}) stems and a few poetical forms), \overline{c} , \overline{c} ;
 - (2) in the form of î before all suffixes in the words \bigcap_{τ} father, \bigcap_{τ} brother, \bigcap_{τ} mouth.

Remark 2.—The → before ¬, □¬, is restored to and heightened to é in pause (§ 38. 1. N.).

2. Feminine nouns in the singular preserve before suffixes the earlier form of the feminine affix, which, with the preceding stem-vowel, is \(\sigma_{\text{\te}\text{\texi{\text{\text{\texi}\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\text{\texi{\text{\texi{\t

Note.—The feminine affix is followed by the same case- and stemendings as those which occur with masculine nouns (see above, 1. a, b).

- $\frac{3.\ a.}{6}$ יָעָצְכֵיי, $\frac{3.\ a.}{6}$ יָדְרָבַיִּךְ $\frac{3.}{6}$ יִדְּרָבַיִּרְ $\frac{3.}{6}$ יִּדְרָבַיִּרְ $\frac{3.}{6}$ יִּדְרָבַיִּרְ $\frac{3.}{6}$
 - <u>ל. שְׁנֵיהֶם (2:25); עִינֵיכֶם (3:5); הַלְבָהָן (4:4); שְׁנֵיהֶם (1:21).</u>
 - e. חֶיֵּיֶךְ (3:14); אַפֶּיִךְ (3:19); פָנֵיִךְ (4:6); חָיֶּיֶךְ (4:6).
 - d. פָנְיו 7 ; דְּרֶכְיו 7 ; אַפָּיו 8 (4:5); אָפָיו 8
- 4. אָלְעָהָיוּ (6:9); בְּנוֹתֵי (2:21); אָלְתְהֵי (6:9); אָלְתְהֵי (31:26); בְּנוֹתֵי (34:9); בְּנוֹתֵינוּ (19:12).

 $\mathbf{Remark.}$ עבוֹתָם 12 12 and אַבוֹתְיּהֶם 13 ; 13 ef. also אָבוֹתָם 14 (25:16); ארֹתָם 14

¹ Isa, 58:2. 2 Jer. 2:33, 3 I Sam. 25:35, 4 Jer. 2:34.

5 With = written defectively, instead of 7=. 6 I Sam. 1:18, 7 Deut. 10:12.

8 Deut. 32:11. 9 Ex. 7:3. 10 Ps. 74:9. 11 Ezek. 16:20. 12 Ex. 4:5.

13 I Chron. 4:38. 11 Ps. 74:4.

- 3. The masculine plural has before all suffixes the ending ay, which, in the construct, appears under the form of \hat{e} (§ 30.4). But certain modifications in the form of this ending take place, due to the character of the following consonants:
 - a. The original form ay (1) appears unchanged
 - (1) in the 1 c. sg. '__, the ' of the suffix having been absorbed by the final ' of the ending.
 - (2) in the 2 f. sg. , being joined by the helping-vowel -.
- b. The original form ay ($^{\bullet}$ __) is contracted to $\hat{\mathbf{e}}$ ($^{\bullet}$ __) before all plural suffixes.
- c. The original form ay ($\stackrel{\bullet}{}_{\underline{-}}$) is contracted to $\stackrel{\bullet}{}_{\underline{-}}$ ($\stackrel{\bullet}{}$) before $\stackrel{\bullet}{}_{\overline{-}}$ and $\stackrel{\bullet}{}_{\overline{-}}$ ($\stackrel{\bullet}{}$ 30. 5. b).
- d. The original form ay ()_) loses and heightens a to a before (), changed according to § 44. 4. c. to), the being generally retained orthographically.
- 4. The feminine plural with suffixes has (1) \nearrow 1, the usual affix of the fem. plur., (2) the masculine plural ending $^{\bullet}$ _, which is modified in the manner just described (see above, 3.a-d); and then (3) the same suffixes which were used with the masc. plur.

Remark.—Very frequently the suffix is attached directly to \mathfrak{H} ; this is done probably in order to obtain a shorter form.

Note.—This strange anomaly, viz., the occurrence of a double plural sign may be explained by supposing that the real origin and character of the ending '_ was lost sight of by those who spoke the language.

125. STEM-CHANGES IN THE INFLECTION OF NOUNS.

 ¹ Gen. 15:16.
 2 Deut. 25:15.
 3 Gen. 1:16.
 4 Deut. 28:28.
 6 I Chron. 28:9.

 6 Gen. 1:16.
 7 Gen. 15:12.
 8 Gen. 1:21.
 9 Ex. 25:20.
 10 Gen. 1:16.
 11 Lev. 11:42.

 12 Gen. 3:14.
 13 Gen. 2:21.
 14 Gen. 2:23.
 15 Num. 18:31.
 16 Jon. 1:3.
 17 Gen. 18:14.

 18 Gen. 24:33.
 19 Gen. 19:4.
 20 Isa. 24:23.
 21 Kgs. 7:8.
 22 Josh. 21:12.
 23 Gen. 24:30.

 24 Gen. 50:7.
 25 2 Kgs. 21:5.
 26 Gen. 24:52.
 27 Deut. 29:9.
 28 Nah. 2:8.

- R. 1. לְכַבְּכֵם ¹⁴ = l'bhă-bh'khĕm; יִדְּבָרֵי = dĭ-bh'rê.
- R. 2. לְבֶבְרֶך and אוּלְבַבְּכֶם but בְּבֶבְרֶב, and בְּשִׂרְבָּם. 10 אוּלְבָבְרֶב, 10 and בּשַׂרְבָם.
- **R. 3.** בְּרֶכָּת (12:2) from בְּרֶכָּוֹת (1), בְּרֶכָּוֹת (2), בְּרֶכָּוֹת (49:25), (3) בַּרְכָּת (28:4).
- ${f R.}$ 4. ישָׁפָטִים ^{21}but פֿרָק 22 22 איז 23 24 25 24 פֿרָק 26

The noun-stem, if it contains changeable vowels (§ 7.4), is subject to change,

- (1) when terminations of gender and number are added;
- (2) when the noun stands in the construct relation with a following word;
- (3) when pronominal suffixes are added.

The changes which take place are due to the shifting of the tone:-

- - a. A penultimate tone-long \(\bar{a} \) or \(\bar{e}^{27} \) becomes tone-short, i. e., \(\bar{S}^e \text{w} \hat{a} \);
- b. An ultimate tone-long \bar{a} or \bar{e} is retained, since it stands now directly before the *tone*.
- a. A penultimate tone-long (originally short) vowel is shortened, viz.,
 to ĭ, and ā to ă, but ă is often attenuated to ĭ;
- b. An ultimate tone-long (originally short) vowel becomes tone-short,
 i. e., Š'wâ.
- 3. In the case of the construct singular, and before the grave suffixes (, , ,) when attached to singular nouns, the tone is shifted one place; in which case,
- a. A penultimate tone-long (originally short) \bar{a} or \bar{e} becomes tone-short, i. e., Š'wâ, (see above, 1. a);

¹ Gen. 18:4. 2 Gen. 20:18. 3 Gen. 19:4. 4 Gen. 24:2. 5 Gen. 2:11. 6 Gen. 2:12. 7 Gen. 1:6. 8 Gen. 1:20. 9 Gen. 38:28. 10 Gen. 41:35. 11 Gen. 37:22. 12 Gen. 9:6. 13 Deut. 28:28. 14 Deut. 10:16. 15 Gen. 2:21. 16 Gen. 17:13. 17 Gen. 24:30. 18 Gen. 20:6. 19 Gen. 40:19. 20 Ps. 21:7. 21 Gen. 14:18. 22 Gen. 47:22. 23 Ps. 119:162. 24 Gen. 4:14. 25 Gen. 18:25. 26 Deut. 16:18. 27 The vowel o, except in u-class Segholates, is generally unchangeable.

b. An ultimate tone-long (originally short) ā or ē is shortened to ă.

Remark 1.—The Š'wâ preceding the grave suffixes when attached to a singular noun, and the Š'wâ preceding the const. plur. affix '__ is always a half-vowel, and the syllable preceding it is a half-open syllable (§ 26.4).

Remark 2.—While the long vowel (ā) is retained before the 7; it is shortened before D2.

Remark 3.—The principles here given apply also to the formation and inflection of feminine nouns.

Remark 4.--Qăl Active participles and nouns of like formation ($\mathbe{2}$ 109. 2), in whose inflection an ultimate \mathbe{e} becomes Š'wâ before all affixes (except $\mathbe{7}$, $\mathbe{1}$, $\mathbe{1}$, furnish an important exception to the principle stated in 1. b above). The difference in treatment is due to the fact that the participial forms have an unchangeable vowel in the penult.

- 4. a. מֶלֶךְ (14:17) abs.; מֶלֶךְ (14:1) const.; בָּעָר (5:1); מֶלֶרְ (5:1); מָלֶרְ 2 בּנַעָר (5:1); מַלֶּרְ
 - ָּם בָּרִי (3:15) צַלְטֵנוּ (1:27); צַלְטֵוּ (3:15) זַרְעָה (1:26); יַסְלְכִּי (4:26)
 - כּ. כְּלָכִים (14:9); יָלָרִים ⁵;כִּלָכוֹת (14:9); כְּלָכִים יּּ
 - d. יְלָבֵי (2:23); יְלָבִי (30:26); אָנְרָבֶיף; ³,נְרָבֶיף; ³,נְרָבָיף; ³,נְרָבֶיף; ³,נְרָבֶיף; ³,נְרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נרְבָבָיף; ³,נרָבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נרְבָיף; ³,נר
 - e. מָלְבֵי; (17:16); בָּרְשֵׁי יּיּ;נְרְרֵיכֶם; יּיּ,נְרְרֵיכֶם; י¹²
 - f. אָהֶרָיִם 13 לַּמָרְנָיִם 14;כַּרְנַיִם 14;כַּרְנַיִם 15 (43:16).
- 5. α . קְּחֶרָ, 16 קוֹת (1:2), הֹרֶבְ (41:48); תְּבֶּיָת, (25:11), מּוֹתָי (27:2), מוֹתִי (15:2), בִּיתִי (15:2), בִּיתִי (15:2), בִּיתִי (12:17).
 - b. בַב (24:25), הְבָּה (6:5), בַּבִּים (21:34); אָמ (3:20), אָמּל (2:24), אָמל (3:20), אָמל (47:22), הַקָּה (47:22), הַקָּה, c^{20} הַּהָּה, c^{21}
- 6. $\dot{\phi}$ (2:5) but קֹרֶת (14:7), אָלְרוֹת (14:7), פָּנָים ($\dot{\phi}$)) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$)) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$)) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$)) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$)) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$)) $\dot{\phi}$ ($\dot{\phi}$) $\dot{\phi}$ ($\dot{$
 - 4. Segholate-stems (§ 106.) deserve particular attention :—
- a. The form assumed in the absolute, viz., קטָל, from קטָל, קטָל, from קטָל, remains unchanged in the construct of words with strong consonants or gutturals.
- b. In the singular before all suffixes the noun takes the primary form ($\mathbe{0}$ 106. 1).

 ^{1 2} Kgs. 5:5.
 2 I Sam. 2:13.
 2 Sam. 19:44.
 4 Ex. 32:33.
 5 Cant. 6:8.
 6 Ps. 73:14.

 7 Isa. 7:16.
 8 Deut. 12:17.
 9 Deut. 12:26.
 10 Deut. 12:6.
 11 Lev. 22:15.
 12 Ezek. 20:40.

 13 Dan. 8:6.
 14 Hab. 3:4.
 15 Deut. 33:11.
 16 Jud. 16:29.
 17 Josh. 2:13.
 18 Isa. 53:9.

 29 Jer. 16:3.
 20 Deut. 4:5.
 21 Ex. 13:10.
 22 Neh. 12:29.
 23 Ruth 1:2.

- c. Before the plural affixes (absolute) a pretonic \bar{a} is inserted, and the primary vowel becomes \bar{S} wâ.
 - d. In the plural before light suffixes the pretonic ā is retained.
- e. In the plural const. and before grave suffixes the \bar{a} becomes $\check{S}^{\epsilon}w\hat{a}$, and the primary vowel is restored.
- f. In the dual the form is generally that which is found in the plural (see c), sometimes that used in the sing. before suffixes (see b).
- 5. a. 'Ayı́n Wāw (\(\gamma''\mathcal{y}\)) Segholate-stems of the a-class have \overline{a} (heightened from a) in the abs. sing., but everywhere else this \overline{a} unites with the following \(\gamma\) and gives \hat{a} ; in like manner the a of \(\gamma''\mathcal{y}\) Segholates unites with the following \(\gamma\) and gives \hat{a} outside of the abs. sing.
- b. 'Ayı̆n Doubled (y"y) Segholate-stems, before affixes of gender and number, and before suffixes, receive Dāghēš-forte in the contracted radical, and a preceding tone-long vowel is shortened (§ 36. 6).
- 6. Lāmědh Hē (ה''רֹק') stems ending in היי lose this before affixes and suffixes beginning with a vowel; the tone-long ā of the first radical,
 - a. Is retained when it would be pretonic, but
- b. Is changed to Šewâ in the construct (sing. or plur.), and when it would be ante-pretonic.

126. CLASSIFICATION OF NOUN-STEMS.

- יתָהוּ ,פָּרִי ,מֲוֶת ,אֵם ,נַעַר ,בַּקָר ,מַפֶּר ,אֲרֵץ .1
- ערם שָׁרָה לֶבָב יָבֶבר זֶקָן יָבֶשָׁר אָבֶרם יָדֶבָר 2.
- עַקְרָב ,מִשְׁפָּט ,אִלֵּם ,שַבָּת ,עשֶׂה ,אוֹיֵב ,עוֹלָם .3
- עַקים ,מָאוֹר ,אָרוּר ,נְבִיא ,אָסִיר נָדוֹל .4.
- הַם, דִין, שור ,סוס ,עמור ,נבור ,חַמור ,כתב .5.

For purposes of inflection, nouns may conveniently be divided into five classes:—

- 1. The first class includes the so-called Segholates, nouns which originally had one formative vowel (§ 106.); stems, however, in which this vowel, by contraction with a consonant, has become unchangeable in the absolute sg. will be referred to the fifth class.
- 2. The *second* class includes nouns which have two changeable vowels; here belong stems which had originally the vowels \(\tilde{a} \tilde{a}, \(\tilde{a} \tilde{i}, \(\tilde{a} \tilde{a}, \(\tilde{a} \tilde{i}, \(\tilde{a} \tilde{a}, \) \).
- 3. The third class includes nouns which have an unchangeable vowel, whether by nature or position, in the penult, and a changeable vowel in the ultima.

יַר Cf. יָר (יְדֶה = יִד, but יִדָי but יִדְי.

- 4. The fourth class includes nouns which have a changeable vowel in the penult, and an unchangeable vowel in the ultima.
- 5. The fifth class may, for convenience, include all nouns of whatever origin the vowel, or vowels, of which are unchangeable.

NOUNS OF THE FIRST CLASS. 127.

I. STRONG AND GUTTURAL STEMS .- TABULAR VIEW.

	mălk	sĭphr	qŭdhš	nă'r	nĭçḥ (marmatuity	pŭ¶) (work)
Sg. abs.	(king) מֵלָר	(book) כַבָּר	(holiness)	(a youth) בַעַר	(perpetuity) <u>ג</u> צַרו	ָבְּעַל בְּעַל
const.	בַּלֶּךְ	קַבֶּר	קרש	נַעַר	<u>ונֿג</u> ּת	פַעל
l. suf.	מַלְבִי	קפָרי	קרשי	<u>נְעַרי</u>	נגְרָוי	בְּעַלִי
gr. suf.	מַלְכְּבֶם	ספָרֶכֶם	קָרִשְׁכֶם	גַעָרכֶם	נגחכם	בְּעָלְכֵם
Pl. abs.	מְלָבִים	סְבָּרִים	קָדָשִׁים	נְעָרים	לְצְחִים	פְּעָלִים
const.	מַלְבֵי	ספרי	קרישי	<u>נערי</u>	נצָחֵי	פָּעָלִי
l. suf.	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ָסְ בְּ רֵי	ַבָּרָ <i>שׁ</i> י	נְעָרֵי	לָלְּחַי	פָעַלַי
gr. suf.	מַלְבֵיכֶם	סְפְּרֵיכֶם	קָרְשׁיכֶם	נַוְעַרִיכֶּם	נְצְחֵיכֶם	פָּגֶעַבִיכֶם
Du. abs.	(feet)	(two-folds)	(loins)	(sandals) גיולים		(noon) אָהָרֵיִם
const.	ַרַ נְרַלֵּי רַגְּלֵי	<i>ر</i> وېد _ک . ت	בָּירְינֵי בִּירְינֵי	בְּיְעַבֵּי. בְּיָעַבִי		र्जिं जन्तें वि

REMARKS.

[For general remarks concerning the inflection of Segholates see 125. 4. a-f.]

- 1. While the under ל in מלכבם is a syllable-divider; that under in מלכיכם is a half-vowel.
- 2. Instead of the original pure vowel =, there appears everywhere in u-class stems the deflected vowel - (ŏ), the latter always representing the former in closed, as distinguished from sharpened, syllables (§ 29. 5. a).
- 3. Instead of simple Šewâ as a volatilization of the original ŭ in the pl. abs. and the pl. with light suffixes, a compound Šewâ (-;) is generally found.
- 4. In the guttural stems, = and = before = become = and = (ŏ) (§ 37. 3).

NOTES,1

- 1. In reference to the a-class stems, it may be noted that,
- a. In pause the ă generally becomes ā (צָרָעָ),² though sometimes é remains (קַרָם);³

¹ Under "Notes" there are given the more important variations from the para-3 Gen. 2:8. digm-forms. 2 Gen. 1:29.

- b. In such forms as אָבֶּילָאָ (1:11), אָבָילָ (16:12), the א is to be treated as a full consonant.
- c. In many forms, the original ă, before suffixes and before the dual ending, is attenuated to Y (יברוי). 1
- d. In a few a-class stems, especially 'j guttural, before suffixes, ĕ (=) stands under the first radical instead of the primary ă (ננדן).²
 - e. In a few plurals, like שבעים, שבעים, pretonic = does not appear.
- f. There are a few forms, especially ל' guttural, which make a construct like קטע instead of רְנָע (cf. יוֹרָע).
 - 2. In reference to i-class stems it may be noted that,
- - 3. In reference to u-class stems it may be noted that,
 - a. The heightened ō is sometimes retained before suffixes (תְּאָרוֹ).6
- t. The writing $\overline{\tau}$ (ŏ) is sometimes found as a substitute for $\overline{\tau}$ (°) (קרָשִׁים).
 - 4. Segholates with the vowel under the second radical,
- a. In some cases have the usual inflection (אָבֶב from יַּטְבְּרָה), but with vocal Š´wâ.
 - b. In others treat this vowel as unchangeable ('האב').9
- c. In still others preserve it by an artificial doubling of the final consonant before affixes (מיענטים). 10

2. א"י, י"ץ, מאס איי stems.-Tabular view.

	măwt (death)	zăyt (olive)	păry (fruit)	yămm (sea)	(mother)	hŭqq (statute)
Sg. abs.	ڟۣۯڔڔ	זַיָּת	יְקַבְי	יָם	Ŋ Z	חק
const.	מות	זית	פְרי	יַם, ביַ	D%	בָל-
I. suf.	מותי	זֵירִגי	פריי	יַבְיי	אָכִיי	חַקּי
gr. suf.	קורֶכֶם	זיְרְכֶם	פֶּריִכֶם	יַמְכֶם	אָמֶיכֶם	חַלְּכֶם
	,		(gazelles)			
Pl. abs.	מותים	זֵיתִים	יְּלְבָיִים ּ	יַמִים	אמות	חָקִּים
const.	מותי	זיבי		יַבוי	אָמוֹת	חַבֵּי,
I. suf.	מותי	זִיתֵי		יַבַיי	אָפוֹתֵי	חַקַּי,
gr.suf.	קותיכם	זֵיתֵיכֶם		יֵמִיכֶם	אָבּוֹתִיכֶם	חָקִיכֶם
		(eyes)	(cheeks)	(hands)	(teeth)	
Du. abs.		עױני֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	לְחָיֵיָם ּ	בַבַּיִם	ישַׁבַּיִם	
const.		יעיני	לְּחָיֵי	לַפָּי	ישֵנֵי	
-						

¹ Ex. 23;18. ² Gen. 2;20. ³ Num. 11;7. ⁴ Ex. 18;4. ⁵ 1 Kgs. 12;28. ⁶ Isa. 52;14. ⁷ Ex. 30;36. ⁸ Gen. 19;33. ⁹ Zeph. 3;3. ¹⁰ Ps. 109;8.

REMARKS.

[For general remarks see § 125. 5. a, b, and 6. a, b.]

- 1. $\gamma^{\alpha}y$ and $\gamma^{\alpha}y$ Segholates generally contract $(a+w=\hat{0}, a+y=\hat{e})$ in the sg. const., and to the contracted form all affixes and suffixes are attached.
- 2. In פֿרָי, the \div is a volatilization of the original \div , while $\hat{i} = \check{i}y$, the third radical with a helping-vowel; the \check{i} of \check{j} in ייִם is an attenuation of the original \div , while the \div of בּרִיבָם is a deflection of this \check{i} .
- 3. In y'y stems, the original vowel, ă, ĭ, ŭ, is heightened in the abs. sg.; but before affixes the second radical is doubled and the original vowel restored, though ŏ is rarely found for ŭ.

NOTES.

- 1. In reference to Y'y and Y'y stems, it may be noted that,
- a. Uncontracted forms sometimes occur in the plural (חֵיָּלִים), and before suffixes and Hē directive (בִּיתה).
- b. The contraction has already taken place in the abs. sg. in some stems; a-class (בְּיִלְּיִ = yawm, בְּיִלְיִ = hayq), i-class (בְּילִן) = šiyr), u-class (בְּילִן) = ruwh). For convenience, these are included under the fifth class.
- c. Stems N''y. (e.g., $v'N')^8 = v'N'$, $N'y^9 = N'y$) are a-class Segholates, the \bar{a} , heightened to \bar{a} , becoming \hat{o} ; these also will be included in the fifth class.
- a. Forms like בְּרִי become, in pause, בְּרָי, the é being a heightening of the original ă.
- b. Inflected forms like אָבְיוֹת ¹², שַׁלְוֹים ¹², שַּׁלְוֹית ¹⁴, שַּׁלְוֹים ¹⁴, אַבְיוֹם ¹⁵, occur; cf. also forms like בְּבֶּה ¹⁶, בְּבֶּרִים ¹⁷, these are some of the seemingly irregular forms assumed by ל״ה stems.
 - 3. In reference to y''y stems, it may be noted that,
 - a. While הוו stands even in abs., ביום stands even in const.
 - b. Forms like 'רו" (= יות') have const. like היים. 20
 - c. = is often attenuated to = (פַתָּרָ for בָּתָרָ).
 - d. Many uncontracted forms are in use.
 - e. אָבָיץ forms like אָבִיץ (= anp) are inflected like אָרָיץ forms (אָבָיץ).22

 ^{1 1} Kgs. 15: 20.
 2 Ex. 28: 26.
 2 Gen. 1: 5.
 4 1 Kgs. 22: 35.
 5 Deut. 17: 8.

 6 Judg. 5: 12.
 7 Gen. 1: 2.
 8 Gen. 3: 15.
 9 Gen. 4: 2.
 40 Eeel. 2: 5.
 11 Ps. 30: 7.

 12 Jer. 22: 21.
 13 Num. 11: 31.
 14 Judg. 14: 5.
 15 1 Chron. 12: 8.
 16 Ezr. 10: 1.

 17 Gen. 1: 2.
 18 Jer. 50: 6.
 19 Gen. 14: 3.
 20 Gen. 42: 15.
 21 Ruth 2: 14.
 22 Gen. 2: 7.

128. NOUNS OF THE SECOND CLASS. TABULAR VIEW.

	dă-bhăr (word)	ḥă-khăm (wise)	ză-qĭn (old)	ḥă-çĭr (court)	să-dhăy (field)	'й-тйq (deep)
Sg. abs.	ַדְּבָר דְּבָר	חַכָּם	<u>וָכוּוֹ</u>	רָלְצֵר	שָׂרֶה	עמק
const.	רַבר	חֲכַם	וַבַּוֹו	בוגר	שְׂרֵה	עַמק
l. suf.	דְבָרִי	דולמי	וְבַנִי	יבוצרי	ישָׂרִי	,
gr. suf.	דְבַרְכֶם	טֿכֿמָכֶם	זַקנֶכֶם	הַצֶּרְכֶּם	שֶׂרְכֶּם	
Pl. abs.	דְבָרים	חַבְנִים	זְקַנִים	דַוֹצֵרִים	[שָׂרִים]	עַמִקים
const.	דְּבְרֵי	חַבְמֵי	וקני	הַצְרֵי	שרי	עַמִקי
l. suf.	ַרְבָרַי	בולמי	זְבֵּוֹנֵי	בוצבי	ישָׂבַי	,
gr. suf.	דִּבְרֵיכֶם	חַכְמֵיכֶם	זַקְנֵיכֶם	תַּצְרֵיכֶּם		
Du. abs.	(wings) כְּנְפַיִם	(loins) חַלְצֵיִם	(thighs) יִרַבְיִם			
const.	כַנְפֵי					

XX

REMARKS.

[For general remarks on stem-changes, see § 125.1-3.]

- 1. This class includes all nouns with two, orig. short, vowels (§ 107.).
- 2. While the original penultimate ă, in const. pl. and before grave suffixes, is generally attenuated to ĭ, it is retained under gutturals.
- 3. In qă-țil forms, there appears in the const. sg., ă instead of ĭ, because the latter cannot stand in a closed accented syllable; in the sg. with grave suffixes, this ĭ is deflected to ĕ.
- 4. The name and name in the abs. and const. of n'' stems is for ay (§ 123. 3); this original ay disappears entirely before affixes of gender and number, and before suffixes (§ 125. 6).
- 5. Many words artificially double the last consonant before all affixes; the preceding vowel is then necessarily sharpened. Here may be included,
 - a. Adjectives in סֿ.(צַ 107. c), עָנל, דְקר, עָנל, etc.
 - b. Nouns in ā (१ 107. a), לְטָן, the adjective form נָטָל, etc.

NOTES.

- 1. The K of K stems may not be shortened even in the construct.
- 2. \gammay \gamma stems (q\vec{a}-w\vec{a}\), q\vec{a}-w\vec{a}\) lose the weak \gamma, and contract the vowels to \(\hat{a}\) and \(\hat{c}\); they may then be referred to the fifth class.

- 3. In general, y''y forms are regular; but some contracted forms are found, e.g., $\uparrow \uparrow \uparrow \uparrow \uparrow$, in which the short vowel is retained on account of the implied $D\bar{a}gh\bar{e}s$ in the second radical; in inflection these may be classed with y''y Segholates (§ 127. 2. R. 3).
- 4. Some words of this class assume in the construct state a Segholate form, e. g., יְבֶרְ from יְבֵרְ from יִבְרָ ; some of these words have also the regular form in the const., e. g., סבר both סבר 5 and סבר.
- 5. In some verbal adjectives the ē, heightened from ĭ, is retained even in the construct state, e. g., דְּבָבְיּן, ⁷ חֶבֶייִ, ⁸ עָבִיק ⁹

129. NOUNS OF THE THIRD CLASS.
TABULAR VIEW.

		'ô-lăm (eternity)	mĭš-păţ (judgment)	'ô-yĭbh (enemy)	ʻĭl-lĭm (blind)	hô-zăy (prophet)	'ô-phăn (wheel)
Sg.	abs.	עוֹלָם	משפט	איב	אלם	רוֹוָה	אוֹכָּן
	const.	עוֹלַם	משפט	אֹיֵב		חֹוֶה	אופַן
	I. suf.	עוֹלָמִי	משפטי	איבי		רוֹוָי	אופני
	gr. suf.	עולמבם	משפטבם	איככם		קוכם	
Pl.	abs.	עולטים	משַבָּטים	איכים	אלמים	חוים	אופנים
	const.	עולמי	משפטי	איבי	•	רוֹוֵי	
	l. suf.	ְעוֹלֶ מֵי	משפָּטֵי	איבי		רוֹוַי	
	gr. suf.	עוֹלְמֵיכֵם	משפטיבם	איביכם		קֹזֵיכֶם	
W.			(tongs)	(balanees)		. '	
Du.	abs.		מֶּלְקָתְיִם	כיאונים			
	const.			באוֹנֵי,			

REMARKS.

[For general remarks see § 125, 1-3,1

- 1. This class includes nouns with an unchangeable vowel in the penult; this may be a naturally long vowel, or a short vowel in a closed syllable.
- 2. The following formations are included: קוֹטֶל, קוֹטֶל, קוֹטֶל, קוֹטֶל, קוֹטֶל, קוֹטֶל, (109. 1–3); קוֹטֶל, קטָל, יקטָל, יקטָל, יקטָל, יקטָל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימַקטל, ימָקטל, ימַקטל, ימָקטל, ימַקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימַקטל, ימַקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימָקטל, ימַקטל, ימָקטל, ימַקטל, ימָטל, ימַקטל, ימַק

¹ Ruth 3;10. ² Am, 2:15. ³ Num, 34:11, ⁴ Gen, 24:9, ⁵ Ex, 4:10, ⁶ Isa, 1:4, ⁷ Ps, 35:27. ⁸ Ps, 35:26, ⁹ Dan, 12:2,

- 113. 1—4); הַקְטָל, הִקְטָל (115. 1—3); many nouns formed by affixes (116. 1, 2); some nouns with four radicals (117.).
- 3. An ultimate ā is shortened to ă in the sg. const., and in the sg. before grave suffixes; it is volatilized in the pl. const., and in the pl. before grave suffixes.
- 4. An ultimate \bar{e} is shortened to \check{i} , sometimes to \check{e} , in the sg. before \bar{i} , \bar{i} ; before all other suffixes and before affixes it is volatilized (§ 125. 3. R. 4).
- 5. The Qăl act. participle of verbs ליה has the same ending (בָּה), that was seen in certain nouns of the second class, like שָׁבֶּה (128. R. 3); but its first vowel is unchangeable.
- 6. Many nouns of this class treat the ultimate changeable vowel in the manner described in § 128. R. 4, i. e., artificially double the following consonant, and sharpen the vowel:
- מִישְׂנְב (109. 1); שׁוֹשָׁן (110. 2. b); מִשְּנְב (113. 2); and others.
 - b. אַרְעָנָן (111. 1); אַרְעָנָן (111. 2); and others.
 - c. בְּרֵזֶל (§ 116. 1. a); בַּרְנֵל (§ 111. 1); and others.
 - d. קרְדם חַרְטֹם, עַקְרָב (117. 1); and others.

180. NOUNS OF THE FOURTH AND FIFTH CLASSES. TABULAR VIEW.

Sg.	abs.	gă-dhôl (great) גרול	pă-qîdh (overseer) פַּקיר	ʻă-nîy (poor) پرڊ	şûş (horse)	tăl-mîdh (diseiple) תלמיר	kĭ-thâbh (writing)
		, . T	•			· .: "	т:
	const.	גרול	פָּקיר	עַנִי	סוס	תַּלְמִיד	בַתַב
	l. suf.	·	פָּקִירי	·	סוסי	תַּלְמִירִי	בָּהָבִי
	gr. suf.	•	פָּקְיִרְכֶם		קוסכם	תַּלְמִידְכֶם	כהֶבְכֶם
Pl.	abs.	גְרוֹלִים	פָּקִירִים	עניים	סוסים	תַּלְמִידִים	כְּהָבִים
	const.	נְרוֹלֵי	פְּקִיבִי	ַעַניִי	סוסי	תלְמִיבִי	בָרֶבִי
	l. suf.		פָּקִיבֵי		סופי	תַּלְמִירֵי	כְּרֶבֵי
	gr. suf.	•	פְּקְירֵיכָם	ַעַנְיִיכֶם <u>עַ</u> נְיֵיכֶם	קוםיכֶם	תַּלְמִיבִיכֶּם	כְּהָבֵיכֶם

REMARKS ON NOUNS OF THE FOURTH CLASS.

[For general remarks, see § 125. 1. a, 2. a, 3. a.]

1. The fourth class includes nouns which have a changeable vowel in the penult and an unchangeable vowel in the ultima. Here belong many adjectives like קטיל and קטיל (108. 1. a-b); passive participles like

קטול (108.1.c); formations in which a =, originally in a closed syllable, has become = in an open syllable; and a few nouns ending in ôn with a pretonic = (116.2.c).

2. In a few לייל stems with the form לייל (108.1. b) the radical, when final, in the absence of an affix, is absorbed in the formative vowel î; but when affixes of any kind are attached, it appears in the form of Dāghēš-forte; עניים = 'anî-yîm, (not 'anĭy-yîm).

REMARKS ON NOUNS OF THE FIFTH CLASS.

- 1. This class includes those nouns which do not suffer change of any kind in inflection.

131. FEMININE NOUNS.

I. FEMININES OF THE FIRST CLASS.

TABULAR VIEW.

	măl-kăth (queen)	hĭr-păth (reproach)	hŭr-băth (ruin)	hŭq-qăth (statute)	gebhärt (mistress)
Sg. abs.	מַלְכָה	חַרְבָּה	חָרבָה	חָקָּה	וְבֶרֶת
const.	מַלְכַת	חַרְפַּת	חָרבַת	חַלַּת	גברת
l. suf.	מַלְכָּתִי	ָּחֶרְפָּתִי חֶרְפָּתִי	קַרְבָּתִי	הָקָתי	גברתי
gr. suf.	מַלְבַּתַכָם	חרפתכם	קרבַתכֶם	חַקַּתְכֶם	גברתכם
Pl. abs.	מלכות	תַרָפוֹת •	חרבות	חקות	[גָבֶרוֹת]
const.	מַלְכוֹת	חרפות	חרבות	הקלות	
Dn. abs.		(embroidery) רקנים		,	(eymbals) כיצלתים

REMARKS.

[For general remarks on inflection of feminine nouns, see §§ 123. 4; 124. 2; 125. 1, 2.]

1. The feminine ending is added to the ground form, \check{e} and \check{o} appearing in *i*-class and *u*-class stems in closed syllables; the older form $\bigcap_{i=1}^n appears in the const. and before suffixes.$

- 2. The pretonic ā is found in the feminine declension as well as in the masculine.
- 3. Examples of weak feminine Segholates are (1) טְּנְעָרָה, (2) טְּהָרָה, (3) טְּנְעָרָה, (4) בְּיַנְה, (5) בִּינָה, (6) בִּינָה, (7) צִייָרָה, (8) בְּיָרָה, (9) בְּיָרָה, (10) בְּיִרָּה, (11) פָּרָה, of which those numbered 3-6, 8-11 suffer no change of stem, following the inflection of חָקָה given above.
- 4. Just as מָלֶךְ is derived from בָּרָה, so בְּלָּהְ is derived from אָבָרְ is derived from by the addition of ה, the insertion of ĕ and the heightening of ă to é. Before suffixes the original is attenuated to ĭ.

FEMININES OF THE SECOND CLASS. TABULAR VIEW.

	çă-dhă-qăth (rightousness)	ză-'ă-qăth (ery)	šă-năth (year)	'ă-ță-răth (crown)	g ^e zĭ-lăth (violence)
Sg. abs.	צָרֶקָה	וָעָקָה	שָׁנָה	עֲטָרָה	נוֶלָה
const.	צרקת	וַעַקַת	ישָׁנֵת	עטרת	נולת
l. suf.	צרקתי	<u>זְעֲׁלֶ</u> תִי	שנתי		ister-in-law)
gr. suf.	צרקתכם	וַעַקַרְנֶכֶם	שנַרָכֶם	• •	
Pl. abs.	צָדָקוֹת	, .	שנות	עַטַרוֹת	
const.	צרקות		שנות	עַטרות	
Du. abs.	, .		(lips) שְּבְּתַיִם		
const.			שפתי		

REMARKS.

- 1. The same stem-changes take place before the ending \bigcap_{τ} as before the plural endings (§ 125. 1).
- 2. In the const. sg. and pl., as well as before suffixes, the original a of the first syl., while retained with gutturals, is generally attenuated to i.
- 3. The Šwâ before the endings $\bigcap_{\underline{}}$ (const. sg.) and $\bigcap_{\underline{}}$ (const. pl.) is a half-vowel, being in each case a volatilization of \bar{a} .
- 4. Before the fem. ending the final '__ of ''' forms is lost; in this case the ă of the first syl. is heightened or volatilized according to the position of the accent.
- 5. Several nouns with the form קְטָלֶה in the abs. have הְטֵלֶה in the const.; these, as well as those which have the form קָטֵלֶת in the abs., attenuate the original ă to ĭ before suffixes.
 - 6. Nouns of the form קְמֵלֶה frequently retain the -- in the construct.

NOTES.

- 1. Forms like qă-țăl become qă-țăl when the fem. ending 🞵 is added.
- 2. נְיָרָה like יְבָרה, זְּבָה לָּרָה, in which the stem-vowel is the result of contraction, retain it in the const.

3. FEMININES OF THE THIRD AND FOURTH CLASSES. TABULAR VIEW.

	yô-năqt (sprout)	gŭl-gŭlt (skull)	qô-țĭ-lăth (killing f.)	gedhô-lăth (great f.)	tehĭl-lăth n (praise)	n°nû-ḥăth (rest)
Sg. abs.	יונקת	גלגלת	קוֹטַלָה	נְּרֹלָה	הָּהָלָּה	מנוחה
const.	יונַקַת	וֹלְלְּנְּׁלֵ ת	קוטלת	גרלַת	עִהַלַת	מנותת
l. suf.	יונקתי	נלנלתי	קוטלתי		הְהַלָּתִי	מְנְוּחָתִי
gr. s. [יונקתכנ	גלגלתכו	,,	i	תְּהַלֵּהְכֶּ כ	
Pl. abs.	ניונקותו	נְלְנְלוֹת	קוטלות	גדלות	הָהְלּוֹת	מנוחות
const.	יונקות	גָלְנְלוֹת	. ,,	גרלות	הָתְּלוֹת	

REMARKS.

- 1. Feminines in _ of the third class arise in the same manner as those described in § 131. 1. R. 4, the ground-form generally having a in the ultima, though sometimes u.
- 2. As before, the original ă (or ŏ deflected from ŭ) appears before suffixes.
- 3. The feminine participle most frequently assumes the form קְטֶלֶה, though יְלַבְה is common; the form יִלַבְה (Gen. 16:11) is of special interest, giving, as it does, the ground-form of יִלְבָה.
 - 4. Feminines of the fourth class present no points of difficulty.

132. IRREGULAR NOUNS.

- 1. אָב (for אָבה) Father; const. אָבי; with suff., אָבי, (my father), אָביָר, אָבִיר, יאַביִר, "The feminine ending points undoubtedly to an original abstract, indicating dignity."
- 2. הַאָּ (for אָהָי (for אָהִי eonst., יְהַאַּ ; with suff., יְהַאָּ (my brother), אָהְיֹרָם, אָהְיֹרָם; plur., אַהִים with artificial (implied) doubling of הַ (ef. 128. R. 4); const., יְהֵאַ ; with suff., יְהַאַ הָּ הָּבָּי, etc. On יְהָאָ (for יְהֵאַ see § 31. 2. c.
- 3. אָרָד (for אָרָה, with D. f. implied, § 31. 2. c) One; const., אַרָד (used also before בְּיבָי); fem., אַרָד (= אַרָדְרָה), in pause, אַרָדים Some, the same.

- 4. אָחוֹת ('ăḥāwāth ='āḥâth ='ā-ḥôth, the ô by obscuration of â) Sister; const., אֲחוֹת ; with suf., אֲחוֹת ; plur. with suf., אֲחוֹת ; also אֲחוֹת, יבֶּם ; from אֲחוֹת from אַחוֹת.
- 5. אישׁ (for אָנְשִׁים, attenuated from אָנְשִׁים) Man; plur., אַנְשִׁים (three times אַנְשִׁים); const. אנישי,
- 6. אָכֶה Maid-servant; with suff., אָבֶהְךְּ; plur., אַכָּהוֹת; const.,
- 7. אָשְׁהָ (for אָנְשָׁה, fem. of אָנְשׁה Woman; const., אַנְשָׁה; with suff., אָשְהָר, אִשְּהְר, אָשְהָר, plur., נְשׁים, from נְשִׁיה; const., יְבָשׁי, with suff., נְשִׁיהָם, נְשִׁיהָם.
- 8. בְּיָת (bâtîm), the Dāghēš being used to distinguish this from בְּתִים part. of בּוֹת; const., בְּהֵי with suf., בְּתִים.
- 9. בָּנִי , בַּנְי , בַּנְי , בְּנִי , בָּנְי , בְּנִי , (Gen. 49:11), בָּנִים , בָּנִים , בְּנִים , בְּנִים , בְּנִיך , בְּנִי , with suff., בְּנִיך , בָּנִיך , בָּנִים , בַּנִיך , בָּנִיך , בָּנִיך , בְּנִיך , בְּיִיי , בְּייִי , בְּיִיי , בְּיִיי , בְּייִי , בְּיִיי , בְּיִיי , בְּייי , בְּיִיי , בְּייי , בְּיִיי , בְּייִי , בְּיִיי , בְּיִיי , בְּיִיי , בְּיִיי , בְּיִיי , בְ
- 10. בּנְתִי (for בְּלָהָ, fem. of בֵּלְהָ) Daughter; with suf., בּנְתִּי (בּנְתִּי); plur., בּנְתִּי (cf. בָּנְתִּי sons); const., בנות, בנות,
- 11. חֶם, Father-in-law; with suf., חֶבִיךְ; חָבוּת Mother-in-law; ef. אָחור, אָחֵיךְ, אָח אַחִיךְ, אָח
- 12. יוֹם (for יִיְםְ Day; plur., יְבָים (= נְיִנְמָים;; const., יִבְיּמ and יִנְם; dual, יִנְמִים.
- 13. בְּלִים (from בְּלָה contain) Vessel; plur., בֶּלִים; const., יְבָלֵי with suff., בַּלִיהָם, בָּלִיהָם.
- 14. מֵים (plur.) Water (\$ 122. 5. N. 4); const., מֵימֵי, with suff., מִימֵיהָם מִימֵיהָם.
 - 15. עיר City; plu., ערים (for עירים, or from עיר); const., ערי.
- 16. אָרָי (cf. אָרֵי (cf. פַּי Mouth; const., יֻּבּי (cf. אָרֵי (אָרַי (cf. פַּי Mouth; const., יָּבּי (cf. אָרַי (cf. אָרַי (cf. אַרַי (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַרָם (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַרָם (cf. פַירָם (cf. פַירָם (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַירָם (cf. פַירָם (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַירָם (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַרָם (cf. פַירָם (cf. פַרָם (cf. פַרַם (cf. פַרָם (cf. פַרָם (cf. פַרַם (c
- 17. ראש (for בְּאִשְׁים (for בְּאִשְׁים) (for בְּאִשִׁים); const., יבאשׁים (for בּאשׁים); const., with suf., יבאשׁנוּ
 - 18. שַׁמֵים (plu.) Heaven (122. 5. N. 4); const., שָׁמֵים.

133. NUMERALS.
GENERAL VIEW.

1		Masculine.	With the 1	Cominino
1		Construct.		Construct.
1	Absolute.	אחר	אַחָר.	אחת
2	שנים	ישני	שתים	שתי
3	שלשה	שלשת	שרש	שרש
4	אַרבָיָעה	אַרבעת	אַרבַע	אַרבַע
5	חַכִּישָׁה	חמשת	רַבְּשׁ	הַמִשׁ
6	ששח	אַשִּׁשֵׁת	שׁשׁ	نَّقَ نَق
7	שבעה	שבעת	שֵבע	<i>י</i> שְׁבַע
8	שמנה	שמנת	שָׁכוֹנֵה	:
9	תשעה	תשעת	תשע	תשע
10	עשרה	עשרת	עשר	עשר
	With the		With the Fem.	2.00
		אַחַר עַ	אַחַת עִשְׂרֵה	
	11 \ . \	עשתיי	עשתי עשרה	
	שר)	שנים ע	שָׁתֵּים עֶשְׁרֵה	
	12 ₹ .	שׁנֵי עַשַּ	שָׁתֵּי עַשָּׁרֵה	
	•	שְׁלִשָּׁ <u>ה</u>	שַׁרִשׁ עַשְּׁרָה	
100	נאָה fem.; con	, ,	4,000 אַלְפִים	
	יאות, חות	•	רבָבָה), but in	
200	מאתים dual (for		וס,000 רבוא, רבוא; plu	
<i>\$00</i>	שלש מאות	'ur r :	' I	ורבות cted)
400	אַרבַע מאות		20,000 רבֹתְיִם (du.) also	•
1,000	ם, plural, אלף	אלפי	שלש רבאות 30,000	
2.000	1, - 2 .	· 1 =:	אַרבַע רבאות 40,000	

REMARKS.

- 1. The numeral one is an adjective, standing after and agreeing with its noun.
- 2. The numeral שָׁבָיָם (fem. שֶׁבְּיָם, pronounced štă-yĭm) is a *noun*, used either in the appositional or construct relation with the word which it enumerates, and agreeing with it.

- 3. The numerals from three to ten are abstract feminine substantives, used in appositional construction with the noun which they enumerate. The feminine form was the original one, and is used with masculine nouns; the masculine is a shorter form used with feminines.
- 4. The numerals from eleven to nineteen are formed by uniting עָשֶׁרָּדּ ten (or the feminine form עִשְׁרָדְּה) with the units; here it may be noted:
 - a. In eleven, and have a form like that of the construct.
- b. אָשׁהֵי, in the second form of eleven, is to be connected with an Assyrian word ištin (= one).
- c. In twelve, שׁנֵים is a contraction of שׁנֵים, and 'שׁנֵים a shortened form of שׁנֵים, the contraction and shortening being due to the close connection of the words; these forms cannot be called constructs.
- d. The feminines from thirteen upward have a shortened, but not a real construct, form.
- 5. The numerals thirty to ninety are formed by adding the masc. plur. ending בים to the units, but twenty (עשרים) is the plural of ten (עשרים).
- 6. The units are added to the tens by means of \(\gamma\); in the earlier books preceding the tens, in later books following them.
- 7. The units take the noun in the plural; the tens, when before it, take the noun in the singular, when after it, in the plural.
- 8. The numerals eleven to nineteen take the noun in the plural, except in the case of a few very common nouns like day, man, etc.
 - 9. The ordinal first is ראשון (from אָר, head).
- 10. The ordinals from two to ten are formed from the corresponding cardinals by means of the termination '__, another '__ being inserted between the second and third consonants.
 - 11. Above ten, cardinals are used for ordinals.
 - 12. The feminines of the ordinals are used to express fractional parts.

XIII. Separate Particles.

134. ADVERBS.

- 1. a. א Where?; א There; אל Not; שש There.
 - b. הוה Here; שבע Thrice; שבע Seven times.
 - c. לבר (Very; חוין Abroad; לבר Alone; עובית Within.
 - d. הַרְבָּה Much; בְיטֵב Well; הַשָּׁכֵם Early; אַרָב Speedily.
- e. אָמֵן Firmly; טוֹב Well; רְאשׁוֹנָה Formerly; עָּמְן Wonderfully.
- ל. עַרּאַטְ (= עַרּאַיָּר בּיִרוּעַ) Why?; מְלְטֵּעֶלָה (= יַרְאַעָּטְ with מָ and לְ) Upward.
- 2. a. הָנְכָם הִנְנִיּ, הְנְנִיּ, הְנְנִיּ, הִנְנִיּ, etc.
 - b. יַשׁכֶם, יָשְׁנוּ יִשְׁרָ, זְשְׁרָ There is; יָשֶׁכֶם.
 - c. אינכם איננו, אינך, אינני, דhere is not; אינכם, איננו, פוני, etc.
 - d. אַיָּם Where is?; אַיָּכָה, אַיִּבּ, אַיָּם.
 - e. עוֹבֶנוּ אַוֹבֶנָה עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה. עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה עוֹבֵנָה.
- 1. Adverbs, and words used adverbially, may be briefly classified as follows:
- a. Those which may be called primitive, being originally related to pronominal roots.
 - b. Pronouns and numerals used in an adverbial sense.
 - c. Nouns, either alone or with a preposition.
 - d. Infinitives absolute, especially of Hĭph'îl and Pĭ'ēl stems.
 - e. Adjectives of all formations, especially in the feminine.
 - f. Words formed by the composition of two or more distinct words.
- 2. Certain adverbial particles, involving a verbal idea and often supplying the place of the copula, take suffixes. The suffixes attached are, in most cases, the verbal suffixes. The so-called Nûn Demonstrative (§ 74.2. c. (3) and N. 1) is of frequent occurrence.

135. PREPOSITIONS.

- 1. אַחַר After; יַעַן Between; בְעָד About; אָרָהי Besides; יַעַן On account of; עָם Over against; עָם Before; עם During, until; עם Upon; עם With; חַחַת Under, in place of.
- 2. בְּקַחַת From under; בְּין Since; אֶל־בֵין Till between; לְפַנִי According to; בְּלָרִין On account of; בְּלִי Without; בְלִי During; בְלִי According to measure of.
- 3. a. אחרין, אחרי, אחרי, with suff., אחרין, etc.
 - b. אַליכם, אַלִיכם, אַלֵיך, אילי , with suff., אַלַי, אָלַיכם, אַלֵיכ, etc.
 - c. בִינִין Between; with sg. suff., בֵינָי, בִּינָין, בֵינָי, (Qrî בִינָין); with plur. suff., בֵינוֹתָם, also בֵינוֹתָם.

 - e. ערי, עריך, ערי, with suff., ערי, עריך.
 - f. עַלֵיף, יְעָלֵיף, יָעָלִין, אָלֶיִף, אָלָיִן, אָלֶיִף, אָלַיִּן, יְעָלֵין, אָלֶיִף, אָלַיִיף, אָלַיִּרָם, אָלַלִיהָם, אָלַלִירָם, אַלַיבָם.
 - g. חַחָה Under; with suff., יְחָחָה, וְחָהָי, הַחְהָי, הַחְהָי, cf. also the form with Nûn Demonstrative הַחָהָנָה.
- 1. Prepositions were originally, in most cases, nouns; they were generally constructs, governing the following noun as if it were a genitive.

Note.—Many words in common use as prepositions still retain their original force as substantives.

- 2. Prepositional phrases, composed of two prepositions or of a preposition and a noun, or of a preposition and an adverb, occur frequently.
- 3. Many prepositions, especially those denoting space and time, are in reality plural nouns; some of them, when standing alone, have the form of the plural construct, ending in '__; before pronominal suffixes, most of them assume this form.

Note.—For the inseparable prepositions, see §§ 47. 1—5; 51. 3—5.

136. CONJUNCTIONS.

- 1. אַ And; אָ (from אַרָה Desire) Or; אָר Also; אור When, if, or.
- 2. בי That, because, for, when; אַטָּה Because, etc.
- 3. אָל That not; פַן That not, lest; בּטָרָם Before that.
- 4. על-בי, על-אשר, תַחַת אשר על-בי, על-אשר אפר. אַקב בי, על-אַשר According as.

Conjunctions may be classified as to their origin as follows:-

- 1. Certain words used *only* as conjunctions, the origin of which is, in most cases, doubtful.
 - 2. Certain words which were originally pronouns.
- 3. Certain words which were originally substantives, or composed of a substantive and a preposition.
- 4. Prepositions which, by the addition of the conjunction or or or become themselves a part of a compound conjunction.
- Note 2.—In many cases the つい is omitted, and the preposition standing alone used as a conjunction.

137. INTERJECTIONS.

- 1. אָיָ אָהָ Ah! אָן Ho! aha! הַס Hush! אָן Alas!
- 2. הוי אוי Woe! הנה הנה הנה Lo! הבי Come on! בנה אוי אוי Lo! הבי Come on! הני אוי I beseech! אַנר Now!

Interjections may be divided into two classes:-

- 1. Those which were originally interjections, "natural sounds called forth by some impression or sensation."
- 2. Those which were originally substantives or verbal forms, and which have become interjections by usage.

PARADIGMS.

Nominative of the Pronoun or Separate Pronoun.	Genitive of the Pronoun, or Suffix of the Noun (possessive Pron.)			
	With Nouns Singular.	With Nouns Plur. and Dual.		
Sing. 1. com. אָנֹכִי, in pause אָנִי, אָנְכִי, in pause יאָנִי, I.	• my (prop. Gen. mei).	• <u> </u>		
$2. egin{cases} m.$ ካቪኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒኒ	$\begin{cases} \overrightarrow{\tau}, \overrightarrow{\tau}_{::}, \text{ in } \\ \text{pause } \overrightarrow{\tau}_{::}, \\ \overrightarrow{\tau}_{::}, \\ \overrightarrow{\tau}_{::}, \\ \overrightarrow{\tau}_{::}, \\ \overrightarrow{\tau}_{::} \end{cases} \begin{cases} thy \\ (tui). \end{cases}$	ヺ ' 。 ヺ゚ <u>゙</u>		
$\left\{ egin{aligned} m.$	ור, ו; וּהְבּ, וֹ(הֹ) his (ejus and suus). ק; הַּדְ; הְבָּ her.	יִר, אַבּי, his.		
Plur. 1. com. (נַּחְנָרָ) אֲנַחְנָרְ), עִנְחְנָרְ) we.	۱٫۵ ; ۱٫۹) our.	ינו, our.		
$_{2.}igg\{ _{m.}$ אַתָּן $_{p,k}$ אַתּנָרה, אַתּנָן $_{ye.}$	چز ; چز ; چر ⁺ چو ; چو	ينچם		
$3. egin{cases} m.$ הם, הקה $\{f, g, g, g\} \end{cases} they.$	רָהָם; בּקָם; הָּסִם; הַּסִם; הַ	ַם '		

Accusative of the Pronoun, or Suffix of the Verb

By itself.	With Nun demonstrative.
י; י; י; י; <i>me</i> .	' عِ <u>۔</u> , 'عِ <u>۔</u>
$ \overrightarrow{\tau}; \overrightarrow{\tau}_{\overline{\tau}}, \text{ in p. } \overrightarrow{\tau}_{\overline{y}}, \overrightarrow{\tau}_{\overline{\tau}} $ $ \overrightarrow{thee}. $	آری (آری) not found.
ור, ו; אח _{בד} (ה), וֹ; אחב him.	ارزا) ، المراجعة المر
੍ਰ; 戸ᢩ示; ੍ਰ <u>示</u> her.	ָּנֶה.
٦); ٦٦ عند الله عند ا	المراجعة الم
پې ; چڼ ; چڼ ; چڼ ; چڼ ; چڼ .	These forms do not
(O¸¬), O; O¬, O¬¬; O¬, O¬¬ them. (O¸¬), O; O¬, O¬¬; O¬, O¬¬ them.	occur.

SPARADIGM B. THE

Qäl		Hĭthpă'ēl.	Hŏph'ăl.	Hĭph'îl.
Middle 0.	Middle E.	ı		
ָּלְמָלְתָּ קַלְמָלְתָּ קַלְמָלְתָּ קַלְמָלְתָּ קַלְמָלְתָּ קַלְמָלְתָּ קַלְמָלְתָּ	קטל קטלה קטלה .e.	הַתְקַפֵּל התְקַפֵּלְהִּ התְקַפֵּלְהִּ התְקַפֵּלְהִּ התְקַפֵּלְהִּ התְקַפֵּלְהִּ התְקַפֵּלְהִּ התְקַפֵּלְנִּ התְקַפֵּלְנִּ התְקַפֵּלְנִּ התְקַפֵּלְנִּ התְקַפֵּלְנִּ	הַקְפַלְנּ הַקְפַלְּתָּ הָקְפַלְּתִּ הָקְפַלְּתִּ הָקְפַלְנִּ הָקְפַלְנִּ הָקְפַלְנִּ הִקְפַלְנִּ	הַקְּטִיל הַקְפַילָה הַקְפַלְתָּ הַקְפַלְתִּ הַקְפַלְתִּ הַקְפַלְתִּ הַקְפַלְנִּ הַקְפַלְנִּ
	קטלוקטַל <i>ו</i> קטלוקטַלו	(התְקַמֵּל) התְקַמֵּל	הָקְמֵל wanting	הַקְמֵל הַקְמִיל
	קטַל קטְלי קטַלי קטַלָנָה	הְתְקַמֶּל הִתְקַמְלִי הִתְקַמְלִי הִתְקַמַּלְנָה	wanting	הַקְמֵל הַקְמֵילִי הַקְמֵילוּ הַקְמֵּלְנָה
יְקְטֵל &c.	יקטַל תּקטַל תּקטַל יִקטָל יִקטָל תּקטַלנָה תִקטַלנָה תִקטַלנָה נִקטַל	יְתְקַמֶּל תְּתְקַמֶּל תִּתְקַמֶּל יִתְקַמֶּל תִּתְקַמֵּל תִתְקַמָּלוּ תִתְקַמָּלוּ תִתְקַמָּלוּ תִתְקַמֵּל	יָקטַל תְּקְטַל תָּקְטַל תָּקְטַל תָּקְטַל תָּקְטַל תָקְטַל תָקְטַל נָקְטַל	יַקְטִיל תַּקְטִיל תַּקְטִיל יַקְטִילוּ תַּקְטִילוּ תַּקְטִילוּ תַּקְטִילוּ תַּקְטִילוּ תַּקְטִילוּ
١,	קטל	מְתְקַמֵּל	מָקְטָל	מַקְטִיל
		אָתְקַמִּלָה		יַקְמֵל אַקְטַילָה

STRONG VERB.

		-			
•	Pŭ'ăl.	Pĭ'ēl.	Nĭph'ăl.	Qăl. ~	
	לִׁמֹּלְתִּיּ לִמֹּלְמִּלְ לִמִּלְנִי לִמֹּלְנִי לַמְּלֵנִי לַמְּלֵנִי לְמַלְנִי	למּלְנּוּ למּלְנּוּ למּלְנִי למּלְנִי למּלְנִי למּלְנִי	ַּנְקְטַל נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתָּ נִקְטַלְתָּ	למלמ למלמ למלעי למלעי למלעי למלעי למלעי	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 c. 2 f. 1 c. 1 c.
	(לְשַׁל קשל)	קַפל(קַפֶּל) קפל	הַקְּטַל (נִקְטַל) הַקָּטֵל	קטול קטל	abs.) in const. }
	wanting	ַבַּמְלְנָּה בַמְּלְנָּ בַמְּלְנָּ בַמְלָנָּ	הקטל הקטלי הקטלי הקטלי	קטל קטלי קטלו קטלנה	Sg. 2 m. 2 f. Pl. 2 m. 2 f. 2 f.
	יְלְפַלּ הְלְפַלְנָה הְלְפַלְנָה הְלְפַלְנִ הְלְפַלְנִ הְלְפַלְנִ הְלְפַלְנָה הְלְפֵלְנָה הְלְפֵלְנָה הְלְפֵלְנָה הִלְפַלְ	יָּקְמֵּל הַקְמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל הַקַמֵּל	יָּקְטֵל תּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל תִּקְטֵל	יקטל תקטל תקטלי יקטלי תקטלנה תקטלנה תקטלנה נקטל	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. 1 c.
	מְקְפָּל	מְקַמֵּל	נְקְטָל	קטול קטול	act. } tied
				אֶקְמְלָה	Jussive Cohort.

PARADIGM C. STRONG VERB

3 pl. f.	3 pl. m.	2 pl. f.	2 pl. m.	1 pl. c.
קָנְיּ	קָנֶלָם	וּקְטַלְבָּוֹ	קטַלְכֶם	קטָלָנוּ
קטָלָתַוֹ	קְנְלָתַם	wanting	wanting	קְטָלַתְנוּ
קְטַלְתָּוֹ	קְמַלְתָּם			קטַלְתַנוּ
קְטַלְתִּין	קטַלְתִּים			קְטַלְתַּינוּ
קְמַלְתִּוּז קְמַלְתִּוּז קמַלְתִּוּז	קְטַלְתִּים קְטָלִּים קְטַלְתִּים	קטַלְתִּיכָן wanting	קטַלְתִּיכֶם wanting ——	קטָלְוּנוּ קטַלְתַּוּנוּ
קְפַלְנוּן	קְמַלְנוּם	קְּטַּלְנוּכֶן	קטַלְנוּכֶם	
קטלן	קְמֵלָם	[קמַלְכָּן]	קמַלְכֶם	קטלָנוּ
קִּטְלָוֹ	קְטְלָם	ן קטְלְבֶּן אַקְבֶּן	ן קִנְיְלְכָם קנְיְלֶכֶם	קָטְלֵנוּ
	קטְלֵם			בָּמְלֵנוּ
יִקְמְלֵוֹ	יִקְמְלֵם	יִקְטָּלְכֶּוְ	יִקְטָלְכֶם	יִקְטְלֵנוּ יִקְטְלֵנוּ
יַקְטְלוּזְ הַקְטְלוּזְ הַקְטְלוּזְ	יקטְלוּם הִקְטְלוּם	יַקְמָלוּכֶּן	יַקְטְלוּכֶם	יִקְטְלֵנּוּ יִקְטְלַוּנוּ תִקְטְלַוּנוּ
קִלְן	קְּטְלָם	קטָלְכֶּזָ	קטָלְכֶם	לִמְלָנוּ
הקטילו	הִקְטִילָם	הקמילכן	הָקְמִילְכֶם	הִקְטִילֶנוּ

WITH SUFFIXES.

3 sg. f.	3 sg. m.	2 sg. f.	2 sg. m.	1 sg. c.	
קָטָלָה	ן קטלו קטלו	קטָלָרְ	קּמְלְדָּ	קטָלַני	Qăl 3 m.
קטָלַתָּה	ן קְטָלַתְּהוּ קטָלַתּוּ	קָבֶּרֶר	קטְלַרְרָּ	קטָלַרְנִי	3 f.
קְמַלְתָּה	לְלְטַלְתֵּהוּ (לְטַלְתַּהוּ		<u></u>	ַלְםַלְתַּנִי רְקְטַלְתַּנִי	2 m.
קְטַלְתַּיהָ	ַ קְטֵּלְתִּיהוּ קַטְלְתִּיו			ַקְטַלְתַּיִני קטַלְתַּיִני	2 f. Berfect.
ַ לְטַלְתַּיה לְטַלְתַּוּה לְטַלְתַּוּהָ	קְטַלְתִּיוּ קטַלְתִּוּחוּ קטַלְתַּוּחוּ	קְטַלְתִּיךְ קְטָלוּךְ קַטָלוּךְ	קְטַלְתִּיךּ קְטָלִוּךָ קַטְלַוּךָ	ַקטַלְוּנִי קטַלְתּוּנִי	1 c. Pl. 3 c. 2 m.
ַלְטַלְנ <u>וֹהְ</u>	ַלְטַלְנ <u>ַ</u> וּהוּ	קטַלְנוּךְ	קְמַלְנַוּךְּ	, , -j:	1 c.
קטַלָּה	קטלו	קטלָד	קְמְלְרָּ	קְטַלַגִי	Sg. 3 m.
קְטְלָה	קְטְלוֹ	לָטְלֵךְ	ללמלף (למלף	ָלְמְלֵנִי (לְמְלֵנִי	Construct
ן קטלָה קטלָה	קְטְלֵחוּ			ָקְמְל <u>ָ</u> נִי	Sg. 2 m. }
ן יִקְטְלֶהְ יִקְטְלֶהּ (יִקְטְלֵחוּ	יִקְמְלֵךְּ	יִקְטָלְךְּ.	יִקְטְלֵנִי	Sg. 3 m. With Nûn
יִקְטְלֵנָה יִקְטְלֵוּהָ הַקְטְלַוּהָ	הקטלוהו יַלְטְלַוּהוּ יִלְטְלֵנִּוּ	יִקְטְלוּרְ	יְקְטְלֵרְּ יִקְטְלֵיּךְּ 	יִקְטְלֵנִי יִקְטְלֵוּנִי תקטְלַוּנִי	With Nûn Epenthet. Pl. 3 m. 2 f.
קְּטְלָה	ּ קטְלוֹ	קִּטְלָרְ	קטְלְרָּ	ַק <u>טְל</u> ָנִי	Prēl 5 5 5 5 5 5 5 5 5
הַקְטִילָה	הָקְטִילוֹ	הקטילָך	הַלְמְילְה	הקְטִילַנִי	Hiph'il (Sg. 3 m.)

ELEMENTS OF HEBREW

PARADIGM D. VERB PĒ ('5) GUTTURAL.

Hŏph'ăl.	Hĭph'îl.	Nĭph'ăl.	Qã	íl.		
הָעָטֵל	קעטיל	געטל		עָטַי	Sg. 3 m.	
הָעטלָה	הַעטילָה	געטלה	ָּלָה. בָּירה	עטי	3 f.	
העטלת	העטלת	געטַלת	ָּלָתָ	עַטַי	2m.	
העטלת	העטלת	נעטלת	ភា	עָטַי	2 f.	ct.
העטלתי	העטלתי	נעטלתי	יָּהָני	עָטַי	1 c.	Perfect.
הָעָטְלוּ	העטילו	געטלו	15	עָטְיּ	Pl. 3 c.	<u>a</u>
הַעָטַלְתֵם	הַעטַלִּתַם	געטלתם	עַטַלְתֶּם		2 m.	
הָעָטַלְתָּן	העטלתן	געטלתו	ָּרֶ ת וֹ	עטי	2 f.	
הָעָטַלְנוּ	הֶעֶטֵלְנוּ	נֶעֶטַלְנוּ	רנו	עָטַיִ	1 c.	
<u>ה</u> ְעָטֵל	קעטל	נעטול	ל	עטו	abs.	į
-	קְעַטִיל	הַעָמֵל	2	יעטי	const.	∫ <u>∃</u>
	קַעמֵל	קעטל	עטל	עטל	Sg. 2 m.)
wanting	<u>ַּיְיְעַבֶּי</u> הָעַטְילִי	הָגְעָטְלִי הַגָּעָטְלִי	ָּעָטִלִי עָטְלִי	יעטלי עטלי	2f.	Imperative.
	ַרְיִצְבֶּ הַעַטְילוּ הַעַטְילוּ		עטלו	עטלו	Pl. 2 m.	era
		הָעָטַלְנָה הַעָּטַלְנָה	ָעַפַלְנָה גַפַלְנָה	ַעַפִּלְנָה עַפְלְנָה	2 f.	Imp
1			-			J
יִעֲטַל	יְ עַטִיל	יְעָטֵל	יֶעֱטֵל	יִעַטל	Sg. 3m.	
הָעָטַל	תְעַטיל	הַעָטֵל	קעטַל	קעטל	3 f.	
הָעָטַל	הְעַטִיל	הַעָטֵל	הָעֶטַל	תעטל	2 m.	
ַתְעָטְלִי	הָעַטִילִי		תעטלי	ַתְעַטְלִי	2 f.	ید
אָעָטַל	אָעַטיל	אָעָטל	אָעטַל	אָעטל	1 c.	rfec
יִעְטְלוּ	יַעַטִילוּ	יעטלו	יעטלו	יְעַטְלוּ	Pl. 3 m.	Imperfect
ַתְּעָפַלְנָה		הָעָמַלְנָה	הָעֶטַלְנָה	ַתְעַפִּלְנָה	3 f.	
ַתְעִטְלוּ	ַתְעַמִילוּ	תַעְטְלוּ	הָעֶמְלוּ	ַתְעַטְלוּ	2 m.	
הָעָטַלְנָה		הָעָטַלְנָה	הָעֶטַלְנָה	ַרְגְעַטְלְנָה יייייל	2 f.	
ָנְעָטֵל 		גָעָטֵל	גָעשל	ַנְעַטל	1 c.)
	בְיְעַטִיל			עטי	act.	1:
בְיִעָטָל		ַנְעָטָל	ځ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	עטוי	pass.	\ \frac{1}{2}
	י ַעַטֵל				Jussive	pf.
	אָעַמִילָה		ַלָּה זלָה	אעכ	Cohort.) A

of the sale of the - . Ill the the sole

PARADIGM E. VERB 'ĂYĬN ('Y) GUTTURAL.

Hĭthpă'ēl.	Pŭ'ăl.	Pĭ'ēl.	Nĭph'ăl.	Qăl.	
הָתָּקָאֵלְ	קֹאַל	קאל	נְקְאֵל ע׳	קאַל	Sg. 3 m.
הִתְקָאֲלָה	קֹאֲלָה	קאַלָּה	נקאַלָה	קאַלָה	₹ 3 f.
הָהָקָאֵלְהָּ	קֿאַלָת	קאַלָתָּ	נקאַלתָּ	קאַלת	2 m.
הַרָּקָאַלְתְּ	קאַלְתָּ	קאַלַת	נקאַלת	קאַלת	2 f.
הָהָקָאֲלְתִּי	קאַלתי	ַקאַלְתִּי	נקאַלתי	קאַלְתי	1 c. Lerfect
הַרְקָאֲלוּ	קאַלוּ	ַקאַלוּ	נקאַלו	קאַלוּ	₽l. 3 c.
הַתְּקְאַלְהֶם	לְאַלְתֶּם	קאַלְתֶּם	נקאַלָתֶם	קאַלתֶם	2 m.
ָהַתְּקְשֶׁלְתֶּוֹ	קאַלְתָּוֹ	קאַלְתָּוֹ	נקאַלְתָּוֹ	קאַלְתֶּוֹ	2 f.
הַהְקָאַלְנוּ	לְאַלְנוּ <u>לְאַלְנוּ</u>	בַןאַלְנוּ	נקאַלנו	קַאַלְנוּ	1 c.)
		קָמֵל	נקאול	קאול	abs.) 🚊
הָתְלָּאֵל	wanting	קָאֵל	ָ ה ַלְאֵל	קאל	const.
הַרְּכָּןאֵל		קָאֵל	הַקָּאֵל	קאַל	Sg. 2 m.] 🕹
הַתְּקָוֹאֵלִי	wanting	קאַלִי	הקאלי	קאלי	2 f. Pl. 2 m. Pl. 2 m.
התקאבו	wanting	קאַלוּ	הקאלו	קאַלוּ	Pl. 2 m.
הִתְקָאַלְנָה		<u>קאַלְנָה</u>	הקאַלנָה	קאַלְנָה	2 f.] =
יִתְקָאֵל	יַלְאַל	יָקאֵל	יַקאַל	יִק <u>אַ</u> ל יִקאַל	Sg. 3m.
תַּתְקָאֵל	תְּלְאֵל	הָלָאֵל	תַקאַל	תִקְאַל	+ 3 f.
תִּתְקָאֵל	תָּלְאַל	תָקאַל	תַקָּאֵל	תִּקְאַל	2 m.
תתקאלי	תְּלְאֲלִי		תקאלי	תַּקְאֵלִי	2 f.
אֶרְקָאֵל	אַלִאַל	אַקאַל	אָקאַל	אָקאַל	1 c. 5
ירָקְאֲלוּ	יְקְאֵׁלוּ	יָקְאַלוּ	יַקְאַלוּ	יָקְאַלוּ	l c. Pl. 3 m. Pl. 3 m.
תִּתְקָאַלְנָה	תְלַאַלְנָת	רָקָאַלְנָה	תַּקָאַלְנָה	תִקאַלְנָה	3).
תִּתְקָאֲלוּ	תקאלו	תַקאַלוּ	תקאלו	תקאלו	2 m.
תִּרְכָּןאֵלְנָה	תְקאַלְנָה	ּתְּקָאַלְנָה	תקאַלנָה	תַּקאַלְנָה	2 f.
נַתְקָאֵל	נְלְאַל	נְקָאֵל	נָקְאֵל	נקאַל	1 c. j
מָרְקָאֵל		מְלָאֵל		קֿאַל	act.) 😝
	מְלְאָל		ָנְקְאָל	קָאוּל	pass. Sa
					With \
				יִקְאָלֵהוּ	Suffixes Suffixes

I ting sweet

PARADIGM F. VERB LAMEDH ('7) GUTTURAL.

Hĭthpă'ēl.	Hĭph'îl.	Pĭ'ēl.	Nĭph'ăl.	Qăl.	
הַתְקַפֵּח	הַקְטִיתַ	קטַח	נקטַח	קטח	Sg. 3 m.
הָלְקַטְּחָה	'	קטְת	ָנְקְשְׁתָ <i>ה</i>	קַנְיחָה	3 f.
התקבחת		לַפַּיִחָתָּ	נקטַחָת	בָּעַתְּתָּ	2 m.
הָתְקַפַּתְתָּ	הקטחה	קטַתַת	נַקְטַתַתְּ	לַטַּחַת	2 f.
הָתְקַמֶּחְהִי	הַקְּטַחָהִי	למַחָתי	נקטַחָתי	לַמַחָתי	1 c. Perfect.
הָתְקַטְחוּ	הקטיחו	קטחו	נקטחו	קטחו	Pl. 3 c.
טַלְמַחְהֶּם	הַלְמַחָתֶּם	למטמים	וּלְמַחָתֶם	קטחתם	2 m.
הַתְקַפַּחְהֶן	ילמטמי	ַלמַחָּהָן	נלמטשו	קַמַחְמֶּוֹ	2 f.
הָתְקַפַּחְנוּ	ָהַלְ <u>הַ</u> ּלְנוּ	ַלִּמַחָנוּ	וּלְמַּחָנוּ	קַמַחנוּ	1 c.
	הַקְטֵחַ	למֹח	נקטת	למוח	abs.) =
הָתְקַטַח	הַקְּטִיחַ	לַמַּח	הַלָּמַח	קטת	const.
					Sg. 2 m.
הַתְּלַפְיחי התְלַפְיח	הַקְּטֵיחי הַקְּטֵיחי	לַטְּחִי לַטָּחִי	ַבַּלֵּמְׁם, בַּלַּמָּם	קטח	2 f. Pl. 2 m. Pl. 2 m. 2 f
הַתְּקַפְּחוּ הַיְּבַּוֹבְייִ	הַקְּטְיחוּ הַקְּטְיחוּ	בורי. קטרוני	הקקיי ייקוריי	קטָחוּ קטָחוּ	$Pl. \ 2 \ m.$
הַתְבַּשְׁתָּה	עַלְמַלְתָּרָה היוּוּבַיי	ַקַ <u>פ</u> ַּירָה בּוֹבָּייִי	ִׁילֵּלְמַּׁחָנָה יילּוּבְייי	ַקבייי קטַ ח נָה	2 f.
					,
יִתְקַטֵּח	יַקְטִיתַ	יָקטַח יַ	יָּלְמַח	יִקְטַח	Sg. 3m.
שִׁרְבַנִים	עַלָּטִיתַ	עַכּושׁ	עַלָּמָח	תַּקְטַח	3 <i>f</i> .
תהבנים: תּתְקַפֶּח	<u>הַלְטִים</u>	עַקשׁי	ניפֿוֹמָם	עלמע	2 m.
תְּהָקְטָּהִי הַהְקַפְטָּהִי	ַתַּלְמָיחִי תַּלְמָיחִי	הַבַּיִּביי	ַתַּלְמְיהִי,	עלמטי.	2 f.
יהבניחו אֶרְכַּטָּח	אַקטי <u>ת</u> אַקטי <u>ת</u>	אַקפּח	אַלַּמָּחַר. אָלַמָּחַר	, , ,	1 c. 5
ָיִהְקַטְחוּ יִהְקַטְחוּ	יַקְטָיחוּ מכניחוּה	יַקטְחוּ מכניחוה	יַקְטְחוּ יַקְטְחוּ	יַקְטְחוּ	=
ַּעִרְלַפְּחוּ הַיּבְּּוֹבָּיִיּבָּיִי	עַקטיחו תַּקטִיחוּ	הַקַּטַּחְנָה		מכמחנ תקפחנה	3).
תְּלַקַּטְּחְנָה	ַתַּקְטֵּחְנָה הַיּוֹבְּייִ	תְקַפַחוּ תְקַפַחוּ	עללהטונ עללהטונ	הקטחו הקטחו	2m. $2f.$
נְתְקַפֵּח	נַקטית	נְקַשָּׁח יִבּוְבַּיִיּדְּי	ָנְלָּלְטַח יִּבְּוֹבְיִיּדְּיִ	נָקְמַח	1 c.
מִלְכַּוֹפֵים	מַלְטָיחַ	מַלמָת		למת	pass.
			ָנְקְטָח	בָּמוּחַ	pass.) A
	יקטח				Jussive \ =
i			Į	יַקְטָתַנִי	Jussive)

PARADIGM G. VERB PĒ NÛN (¡").

Hŏph'ăl.	Hĭph'îl.	Nĭph'ăl.	Q	ăl.		
הָטַל	הִטִיל	נטַל	ול	נָמַ	Sg. 3 m.	
הָּטְלָה	הְטֵילָה	נטלה	et	ec.	3 f.	
הַטַּלָת	הַפַּלָתָ	ַנפַלָּת			2 m.	
הטלת	הטלת	נטלת			2 f.	ئب
הַטַּלִתִּי	הַטַּלִתִּי	נטַלתי		1	1 c.	Perfect.
הָטַלוּ	הַטִּילוּ	נפֿלו	reg	ular	Pl. 3 c.	Fe
הַטַלִּתִם	הַטַלְתֵּם	נטַלְתֵם			2 m.	
הְטַלְתֵּוֹ	השלתו	נטלתו			2 f.	
רָפַלְנוּ	השלנו	נטַלנו			1 c.	
הָטֵלְ	ָ הַפֵּל	הנמל	נטול	נְטוּל	abs.	In Bir.
הָטַל	-הַפִּיל	הנָטֵל	י טל	מֶלֶת	const.) 🗏
	הַטֵּל	הְנָטֵל	נטל	טַל	Sg. 2 m.	ျံ
	הַפִּילִי	הנְטְלִי	נ טְלִי	טְלִי	2 f.	Imperative.
wanting	הַטְילוּ	הנְטלוּ	נטלו	טְלוּ	Pl. 2 m.	per
	הַפַּלְנָה	הנפלנה	נְטְּלְנָה	ַטַּלְנָה	2 f.	=
יָטַל	יַטִיל	יִנְטֵל	יטל יטל	יִּטֵּל יִ	Sg. 3 m.)
ָּת <u>ִ</u> טֵּל	 הַּמִּיל	תנטל	תטל	הָטֵל	3 f.	
הָעַטַל	תַּטִיל	תנְטֵל	תטל	תְּטֵל	2 m.	
ָתְטְלִי	תַּפְילִי	רגנים לי	הִטְּלִי	תטלי	2 f.	
אטל	אַפֿיל	אָנְטל	אטל	אטל	1 c.	set.
יִּטְלוּ	יַּטִילוּ	ינֶטְלוּ	ישלו	יטלו	Pl. 3 m.	Imperfect
הַפַלנה	תַּטִלְנָת	תנטַלנָה	תטלנה	תַּטַלְנָה	3 f.	I
הָע <u>י</u> לוּ	תַּשְּׁלוּ	תנטלו	תִטְלוּ	תִּטְלוּ	2 m.	
הָפַלְנָה	תַּעַלְנָה	הנטלנה	תטלנה	תטלנה	2 f.	
ָגָפַיל בָּפַיל	נטיל	ָנְנָטֵל ינְנָטֵל	נפל	נְּטַל	1 c.	1
		/		·	10.	J
	מַטִיל		ול	נט	act.) !
קטָל		נָטָל	וויל	גָט	pass.	Part
	יַטֵּל				Jussive) =
			ולָה	N.	Cohort.	Imp

PARADIGM H. VERB

Hĭthpô'ēl.	Pôʻăl.	Pô'ēl.	Hŏph'ăl.
התקוטטני התקוטטני התקוטטי התקוטטי התקוטטי התקוטטי התקוטטי התקוטטי התקוטטי התקוטטי	קוִמַטְנוּ קוֹמַטְתָּ קוֹמַטְתָּ קוֹמַטְתָּ קוֹמַטְתָּ קוֹמַטְתָּ	לוסהני לוסהמי לוסמי לוסמי לוסמי לוסמי לוסמי	לילהורו לילחור הילחי לילחור לילחור לילחור הילח
הָתְקוֹטֵט	קוֹטַמ	קוטט קוטט	הוּקט
הַתְקוֹטְטִי התְקוֹטְטִי התְקוֹטְטִי התְקוֹטָט	wanting	קוטט קוטטי קוטטי קוטטי	wanting
יִרְקוֹטֵט הַרְקוֹטְטִי	יְקוֹטֵט הְקוֹטֵט הְקוֹטֵט הְקוֹטֵט הְקוֹטֵט הְקוֹטֵט הִקוֹטַט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטָט הִקוֹטֵט הִקוֹטֵט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטְ הִקוֹטְ הִקוֹטְ	יְקוֹטָט הְקוֹטָט הְקוֹטָט יְקוֹטָט הְקוֹטָט הְקוֹטָט הְקוֹטָט הְקוֹטָט הְקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הִקוֹטָט הַקוֹטָט הַקוֹטָט	יולם (יַבַּם) הוּלָם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלַם הוּלם הולל הולל הולל הולל הולל הולל הולל הו
as _a		יְקוֹטְטֵנִי	

'ĂYĬN DOUBLED (Y"Y).

Нїр	h'îl.	Nĭph'ăl.	Qăl.	
פ	הב	נָקַט	לַם ב	Sg. 3 m.
, اپت		נְבַקשָׁה	קַּפָּה	3 f.
חָים קיים		נְקַבְּינִירָ <i>ב</i>	לַפְּוֹתָ	2 m.
שות		ּנְקַטוֹת	קטות	2 f.
מותי 🍦		נְקַפְּוֹתִי	לַפְּוֹתִי	1 c. }
שני	בובָן	נַקַפוּ	קטו	Pl. 3 c.
פותם	הַק	≻ְנְקַשׁוֹתֶם	קטוֹתֶם	2 m.
מוֹהֶוֹ	הַק	אָנַקּטוֹתֶן	קשותן	2 f.
יבונו	הַק	נְקַשְׁוֹנוּ	קַפְּוֹנוּ	1 c.
ט	הָכֵּ	הקוט	קטוט	abs.) =
ט	רָב	הַקִּמ	קט	abs. (§
0	הָכֵּן	הַקַּט	קט	Sg. 2 m.
	ָ בָּבָּל	הַקַּטִי	קָשִי,	2 f. i
	הָק	הַקַפוּ	לָפוּ	2 f. Pl. 2 m.
ּ מֵינָה	בַּק	הַקַּשָּינָה	קָּשֵּינָה	2 f.] =
ניקט)	יהנ	יַקט	יָקֹט יִקֹט	Sg. 3 m.
•	ָּתָב <u>ַ</u>	הִקַּט	הָלִם הִלִם	3 f. 4
	<u>הָּבֵ</u>	תַקַּט	הַלְט הִלְט	2 m.
	בָּבֶּל	- תַקַשי	הָלָטי הִקְטִי	2 f.
	אָכַן	אָקַט	אָקט אָקט	1 c.
	יַבַּלְּי	- יַקַטוּ	יַקַטוּ יִקְטוּ	1 c. 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1
פַינָת פַי		תַּלַּשֵּׁינָה	רַתְּקָטֵינָה תִּקַּטְנָה	3 f. =
10	ַ תָּכַן	- תַקַמוּ	הַלָּטוּ הִקְּטוּ	2 m.
פְינָה	תָּק	הִקַּשֶּׁינָה	הַקְּמֶינָה הִקָּמְטְנָה –	2 f.
٢	נָבַןנ	נקט	נָקט נִקּט	1 c. j
2	מַק		קֹמֵט	act.
	,	נָקָט	בָּלְטוּט	pass. \ \frac{5}{2}
20	ויק		וַיָּקט	W. vons.
	יָּלְבָּ		יָקשׁנִי	W. suff. \ \=

PARADIGM J. VERB PĒ 'ĀLĔPH (N"S). VERB PĒ YÔDH ("S). PARA-

Nĭph'ăl.	Qăl.	Hĭph'îl (prop. '''5)	Qăl (prop. "5)
Same as the verb	אָטַל	הֵיטִיל	יָטַל
Pē Guttural.	Same as the verb	הַיפִילָה	etc.
	Pē Guttural.	הֵיטַלְתָּ	
		הַישַלְתְּ	
		הֵיטַלְתִּי	regular
		הַיטִילוּ	
		הֵיטַלְתָּם	•
		הַיִּטַלְהָּוֹ	
		הַיּטַלְנוּ	
	אָטוֹל	היטֵל	יָטוֹל
	אטל	הֵיטִיל	יִטל
	אָטל	היטֵל	יָטַל
	אָטְלִי	הֵיטַילִי	יִטְלִי
	אטלו	הֵיטֵילוּ	יִטְלוּ
	אַטַּלְנָה	היטַלְנָה	יָטַלְנָה
	יאטל (יאטל)	יִיטִיל	יִיטַל
	תאטל	הֵיטִיל	תִּיטֵל
	תאטַל	הֵיטִיל	תִיטַל
	קאטְלִי	תּיטִילִי	קיטְלָי
	אטל	אֵיטִיל	אִיטַל
	יאטלו	יִיפַילוּ.	יִיטְלוּ
	תאפַלְנָה	תֵּימֵלְנָה	תִּיטַלְנָה
	קאטלו י	הֵיטֵילִוּ	קיטלו
	תאטַלְנָה	הַּיִּטֵלְנָה	תיפַלְנָה
	נאטַל	גיטיל	ניטַל
	אמל -	מיטִיל	יטל
	אָטוּל		יָטוּל
	וַיָּאטַל	ווינטָל	וַיִּיטַל
	וַיַאטֶל		ַרַיֵּיטֶל

DIGM I. VERB PE WAW (1"5).

Hŏph'ăl.	Hĭph'îl	Nĭph'ăl.	Qă	1		· · · · · ·
הוטל	הוֹטִיל	נוֹטַל	טַל),	Sg. 3 m.)
הוטלה	הושילה	נוטלה	eto	· ·	3 f.	
הוטַלת	הוטַלְתָּ	נוטַלְתָּ			2 m.	
הוטַלְת	הוטלת	נוטלת			2f.	بيا
הוטַלְתִּי	הוטַלְתִי	נוטַלְתי	regu	lar	1 c.	Perfect.
קוטְלוּ	הוטילו	נוטלו			Pl. 3 c.	Pe l
הוטלתם	קוטַלְתֶם	נוטלתם			2 m.	
הוטַלְהָן	קוֹטַלְתָּן	נוטלתו	,		2 f.	İ
הוטַלְנוּ	הוטַלְנוּ	נוטַלְנוּ			1 c.)
	הוֹטֵל	wanting	יטול	יטול	abs.	į
הוטַל	הוֹטִיל	הוָטֵל	יִטל	ט ֶלֶת	const.	Infin.
	הוטל	הוְטֵל	יִטַל	טַל	Sg. 2 m.	ي ا
	הוטילי	הוְמְלִי	יִטְלִי	יְלִי	2 f.	Imperative.
wanting	הוטילו	הַנְשְׁלוּ	יִמְלוּ	מְלוּ	Pl. 2 m.	npe
	הוֹמַלְנָה	הָוָּמַלְנָה	יִּמַלְנָה	מַלְנָה	2 f.]=
יוטַל	יוטיל	יִנְטֵל	ייטַל	יַטֵל	Sg. 3 m.)
תוטל	תוטיל	etc.	. תִּיטַל	תַמַל	3 f.	
תוטל	תוטיל		תִּיטַל	תַטֵל	2 m.	
קוטלי	תוטילי		תיטלי	ַ תַּטְלִי	2f.	
אוטל	אוטיל	regular	אִיטַל	אטל	1 c.	Imperfect
יוטלו	יוֹטֵילוּ		ייטלו	יִטלוּ	Pl. 3 m.	uper
תוטַלְנָה	תוטַלְנָה		ָתיטַלְנָה היטַלְנָה	תַּמַלְנָה	3 f.	1
קוטלו	תוטילו		תִיטְלוּ	הַטְלוּ	2 m.	
תוּטַלְנָה	תומלנה		תִּישַּׁלְנָה	תַּטַלְנְה	2 f.	
נוטַל	נוטיל		ניטַל	בטל	1 c.	j
	מוטיל		לי);	act.	Part.
מוּטָל		נוּטָל	שול),	pass.) 🖺
	וַיִּוֹטֶל		ָטֶל <u>י</u> טֶל	וי	With) ja
			4.3		7 Cons.	Impf

PARADIGM K. VERBS 'ĂYĬN WĀW (Y"Y)

Pôlăl.	Pôlēl.	Hŏph'ăl.	Hĭph'îl.
קוֹלֵל קולְלָה etc.	קובלני קובלה קובלה קובלה קובלה קובלני קובלני קובלני	ִרוּכֿלֹלְנוּ הּוּכֿלְמֵּוֹ הּוּכֿלְמֵּי הוּכֿלְהִי הוּכֿלְהָי הוּכֿלְהָי	הַקִּיל הַקִּילִּה הַקִּילִוֹת הַקִּילוֹת הַקִּילוֹתִי הַקִילוֹתֶוּ הַקִילוֹתֶוּ הַקִילוֹנֵוּ
	קוֹלֵל	הוּכַל	הָבֵּל הָקִיל
wanting	קוֹלֵל קוֹלְלוּ קוֹלֵלְנָה	wanting	הָבֵּל הָבֵּילִי הָבֵּילוּ הָבֵּלְנָה
יְקוֹלֵל הְנקוֹלֵל etc.	יְקוֹלֵל הְקוֹלֵל הְקוֹלֵל יְקוֹלְלוּ הְקוֹלְלוּ הְקוֹלְלוּ הְקוֹלֵלְנָה הְקוֹלֵלְנָה בְקוֹלֵל	יוּכַל תּוּכַל תּוּכַל אוּכַל יְוּקְלוּ תּוּכַלנִ תּוּכַלנִ תּוּכַלל נוּכַל	יָקיל הָקיל הָקיל הָקִילִי יָבִילִּי הָקַלְנָה הָקַלְנָה הָקִלְנָה נָקילִי
מְקוֹלֶל	מְקוֹלֵל	מוּקָל	מַקיל
			יָבֵל וַיָּבֶל

AND 'ĂYĬN YÔDH ("Y).

Nĭph'ăl.	Qăl (""").	Qăl (プ゚'y).	
נְקוֹל נְקוֹלְוֹת נְקוּלְוֹתִי נְקוּלִוֹתִי נְקוּלוֹתִי נְקוּלוֹתָ נְקוּלוֹתֶן	לָלָה לַלְלָּה etc.	קל קלה קלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה בקלה	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. } Pl. 3 c. 2 f. 1 c. }
הקול הקול	קוֹל קיל	קול קול	abs. }
הפול הפולי הפולי הפולנה	קילי קילו <u>ק</u> ילו	קוּל קוּלי קלנָה לַלְנָה	Sg. 2 m. 2 f. Pl. 2 m. 2 f. 2 f.
יקול תקול תקולי יפולי יפולי תקולי תקולי תקולי גקול	יָקיל הָקיל הָקילי יָקִילי הָקילי הָקילינָה הָקילינָה בָקילי	יָקוּל הָקוּל הָקוּלי הָקוּלוּ הְקוּלוּ הְקוּלוּ הְקוּלוּ הָקוּלוּ הָקוּלוּ הָקוּלוּ הָקוּלוּ	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. 1 c.
נָקוֹל	יָבול קול קיל קל	קל קול יקל	act. } tag
	<u>וֹיֶּלֶל</u>	ַנִיּכֵּלְל <u>וּיָּכ</u> ָּלְל	Jussive W. 7 cons.

PARADIGM L. VERB

Hĭthpă'ēl.	Hŏph'ăl.	Hĭph'îl. Pŭ'ăl.	
הַתְקַפֶּה	הָקְטָה	הָקְמָה	קָטָה
הִתְלַפְּתָה	הָקְמְתָה	הקטתה	קַפַתָּה בַּ
הַתְּקַפִּיּתָ	הָקְפֵיתָ	הַקְּמֵיתָ (בְיָתָ)	קַפֵירָ
ההְקַפִּית	הָקְמֵית	הַקְטֵית (_ית)	קטית
ההָקַפֵּיהִי	הָקְּמֵיתִי	הַקְּמֵיתִי (בְיָתִי)	קָפֵיתי
התקטו	הָקטו	הקטו	קטו
הָתְקַפִּיתֶם	הָקְמֵיתֶם	הַקְמֵיתֶם(בִיתֶם)	קָפֵיתֶם
הָתָקַפִּיתָן	הָקְמֵיתָן	הַקְמֵיתֶן (בִיתֶן)	קשיתו
הָתְקַפֵּינוּ	הָקְמַינוּ	הַקְּשֵינוּ	קַמַינוּ
	הָקְמָה	הַקְמָה	
הְתְקַמוֹת	הָקְטוֹת	הַקטות	קטות
הָתְקַמֶּה		הַקְמֵה	
הָתְקַפִי	wanting	הַקְּטִי	
התקשו	wanting	תַלְטוּ	wanting
הָתְקַּפֶּינָה		הַקְּשֵּינָה	
יִתְקַשֶּׁה	יָקֶטֶה	יַקֶּמֶה	יָקטָה
תָתְקַטֶּה	הָקְמֶה	תַקְטָה	תָּקְמָּה
הָתְקַשָּׁה	הָקְטֶה	תַּקְטָּה	תָּלֶפֶת
הַרְקַפִי	תָּקְטִי	תַקְטִי	הְ לָקִפִּי
אֶרְקַפֶּה	אָקְטֶּה	אַקְטֶּה	אַקָּטָּה
יִרְקַשׁוּ	יָקְמוּ	יַקְטוּ	יָקשוּ
הַּרְקַפֶּינָה	הָקְמֵינָה	תַּקְמֵינָה תַּק	ּתְּקָפֵינָה
עַרְלַמַנּ	הָקְמוּ	תַקְמוּ	הָקשוּ
תָּתְקַפֵּינָה	תָּקְשֵּׁינָה	תַּקְּעֵינָה	ּתְּלֻמֵּינָה
נעלפֿמּר	נָלְטֶּה	נַקְטָּה	ּוְלָקְּטָּה
מְתְקַשֶּׁה		מַקְטֶּת	
	מָקְטֶּה	.,.	רָקְשָּׁה
יִתְקַט		יֶקט	
		יקטני	

LÂMĚDH HĒ (ה"ר).

Pĭʿēl.	Nĭph'ăl.	Qăl.	
למֿ,ני למּ,עֿם למּ,עי למֿ,עי למֿ,ע למֿ,ע למֿ,עי למֿעי	גקטָה גקטָיתּ גקטֵית גקטֵיתי גקטית גקטיתָם גקטיתָן גקטִיתּן	קטָה קטִית קטִית קטִית קטִית קטִית קטִית קטִינו	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 c. 2 f. 2 f. 1 c. 3 f. 1 c. 3 f.
קטה (קטה) קטות	נקטה הקטות	קטה קטות	abs. }
קטה קטי קטינה קטַינה	הַקְּמֵה הַקְּמִי הָקְמֵינָה הִקְּמֵינָה	קטה קטי קטינה קטינה	Sg. 2 m. 2 f. Pl. 2 m. 2 f.
יִלִּמָה הְלַמָּי הְלַמָּי הְלַמָּי הְלַמָּי הְלַמָּי הְלַמָּי הְלַמָּי יְלַמָּיה	יָקְטֶה תִּקְטֵה תִּקְטֵי תִּקְטֵי תִּקְטֵי תִּקְטֵי תִּקְטֵי תִּקְטֵי תִּקְטֵּר	יִקְטֶה הִקְטֶה הִקְטֶי יִקְטֵּה הִקְטֵינָה הִקְטֵינָה הִקְטֵינָה הִקְטֵינָה	Sg. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. Pl. 3 m. 3 f. 2 m. 2 f. 1 c. 2 f. 1 c.
מְקַשֶּׁח	נְקְטֶה	קטָר קטוי	act. } ties
יָקמַנִי יָקמ	יָקמ	יֶקט יקמָנִי	W. suff.

PARADIGM M. VERB LAMEDH 'ĀLEPH (").

Hĭthpă'ēl.	Hĭph'îl.	Pĭ'ēl.	Nĭph'ăl.	Qăl.		
הָתְקַטָּא	הַקְטִיא	קפא	נקטא	קָטָא	Sg. 3 m.	
הַלְקַשְׁאָה	הַקְטֵיאָה	קשָאָה	נקטאָה	קטאָה	<i>├</i> 3 <i>f</i> .	
הַתְּקַשָּׁאַרָ	הַקְמֵאהָ	רַשַּארָ	נקמַאת	קָנְיֵארָ	2 m.	
הָהְקַמֵּאת	הַקְטֵאת	קטאת	נקטאת	קָטָאת	2 f.	ون
הַהְקַּמָּאהִי	הַקְעָאהִי	קשָמתי	נִקְטָאתִי	קָנְעֵאתִי	1 c.	Perfect.
הרְקַמְאוּ	הַקְמֵיאוּ	קטאו	נקטאו	קטאו	Pl. 3 c.	-
הַהְקַמֶּאהֶם	הַקְמֵאהֶם	קטאהם	נקטאהם	קְטָאתֶם	2 m.	
הַתְּלַפֵּאתֶן	הַלְמֵאהָן	קפאהו	נְקְטֵאהֶן	ַלְטָאתָ ו	2f.	
הְהַקַּטְּאנוּ	הקטאנו	קטַאנוּ	נקטָאנוּ	קָנְיצִינוּ	1 c.	}
wanting	הַקְמֵא	קטא	נקטא	קטוא	abs.	Ē
הָרְקַטֵּא	הַקְטִיא	קשא	הַלְּמֵא	קטא	const.	Infin.
הָתְקַטָּא	הַקְטֵא	קטא	הקטא	קטָא	Sg. 2 m.	ů
הָתְקַטְּאִי	הַקְטַיאִי	קַטְאִי	הקטאי	קטאי	2 f.	Imperative.
התקטאו	הַקְטָיאוּ	קטאו	הקטאו	קטאו	Pl. 2 m.	nper
הַתְּקַפָּאנָה	הַקְפָּאנָה	קַשָּאנָה	הַלְּמֵאנָה	קְנֶיַאנָה	$_{\dashv}$ 2 f.	Ĩ
יִתְקַטֵּא	יַקְטִיא	יַקטַא	יַקטא	יקטָא	Sg. 3m.	
תְּתְקַטֵּא	תַקְטִיא	רְקַטֵּא	תַּקְטֵא	תקטא	3 f.	
תִּתְקַטֵּא	תַקְטִיא	הַקַּטֵּא	תקשא	תַקְטָא	2 m.	
הָתְקַטְאִי	הַקְטִיאִי	רְקַטְאִי	תַקְטְאִי	תקטאי	2 f.	ڈید
אֶרְקַטֵּא	אַקְטִיא	אַקטא	מַקטא	אָקטָא	1 c.	Imperfect.
יִרְכַּשְׁאוּ	יַקְטְיאוּ	יַקטאוּ	יקטאו	יִקְמְאוּ	Pl. 3 m.	mpe
תַּתְקַּטֵּאנָה	תַּקְטֵּאנָה	הָקַפֶּאנָה	תַלְּמֵאנָה	תַּקְפֵּאנָה	3 f.	ī
התקטאו	תַקְטִיאוּ	תַקְטָאוּ	תקטאו	תַקְטְאוּ	2 m.	
הִתְקַמֶּאנָה		הַלַּפֵּאנָה	עַלְּמֵאנָה	תִּקְעֵמְנְה	2 f.	
נְתְקַפֵּא	נַקְטִיא	רְקַמֵּא	נקטא	נקטא	1 c.	ŀ
מְתְקַמֵּא	מַקְטִיא	מְקַמֵּא		קטַא	act.	يد (
			נְקְטָּא	קָטוּא	pass.	Fa
	יַקטא				Jussive W. suff.	.jdr
	יַקְטִיאֵנָי	יַקְטְאָנִי		יִקְטָאֵנִי	W. suff.	1

ELEMENTS OF HEBREW

By WM. R. HARPER, Ph. D.,

Professor of Semitic Languages in Yale College; Principal of Schools of the American Institute of Hebrew.

SEVENTH EDITION.

An Elementary Grammar of the Hebrew Language, BY AN INDUCTIVE METHOD.

Comprising systematic statements of the principles of Hebrew Orthography and Etymology, according to the latest and most scientific authorities, deduced from examples quoted in the work; with a practically exhaustive discussion and classification of the Hebrew Vowel-Sounds.

Svo. Cloth. Pp. 183. Price, \$2.00, net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

"It comes nearer to being a satisfactory text-book for teaching Hebrew to beginners, than probably any other that has ever been published."—Baptist uarterly Review.

INTRODUCTORY

HEBREW METHOD AND MANUAL

By WM. R. HARPER, Ph. D.,

Professor of Semitic Languages in Yale College; Principal of Schools of the American Institute of Hebrew.

THIRD EDITION.

A Text-Book for Beginners in Hebrew, BY AN INDUCTIVE METHOD.

Containing the Text of Genesis I-VIII: with Notes referring to the author's "Elements of Hebrew," Exercises for Translation, Grammar-Lessons covering the Principles of Orthography and Etymology, and Lists of the most frequently occurring Hebrew words.

12mo. Cloth. Pp. 265. Price. \$2.90, net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

FROM THEOLOGICAL SEMINARIES.

OBERLIN THEOLOGICAL SEMINARY, Oberlin, O., June 25, 1886.

I have used Professor Harper's "Elements" and "Method" with the Junior Classes of this Seminary during the past year. The practical test has only confirmed the favorable opinion with which the books were introduced. I have no firmed the favorable opinion with which the books new before the publi doubt that, for their purpose, they are the best works now before the publi W. G. BALLANTINE.

NEWTON THEOLOGICAL INSTITUTION, Newton Centre, Mass., July 9, 1886.

I have used Professor Harper's books with my classes for the past three years, and am convinced that, for thoroughness and perspicuity of statement, for simplicity of analysis, and for economy of time, both in and out of the class-room, they afford just the aid which a teacher desires from the use of text-books. By systematic arrangement and appropriate reiteration they facilitate an accurate and rapid acquaintance with the Hebrew language, while, in the hands of an independent teacher, they may be so used as constantly to stimulate the pupil's curiosity and power of discovery, and thus greatly to promote his interest, in the introductory stages of his study.

CHARLES RUFUS BROWN. I have used Professor Harper's books with my classes for the past three

SEABURY DIVINITY SCHOOL, Faribault, Minn., June 26, 1886.

We have used Dr. Harper's Hebrew "Elements" and "Method" in the work of the Junior Class during the past year. I do not know of any other system so well suited for beginners as this is, the treatment of the language being at once practical and scientific and well calculated to sustain the interest of the student.

W. H. BAMFORD.

PAULINE HOLINESS COLLEGE, College Mound, Mo., July 8, 1886.

We have used Professor W. R. Harper's "Elements of Hebrew" and "Hebrew Method" the past year. I do not hesitate to say they are the best textbooks on Hebrew I have seen. To my mind they establish the practicability of the inductive method as applied to the study of Hebrew.

A. L. BREWER.

RICHMOND THEOLOGICAL SEMINARY, Richmond, Va., July 3, 1886.

* * I have found them both to stand the test of the class-room. The "Elements" treats all principles thoroughly and exhaustively. The "Method" is unique and in all respects sui generis. It seems to me to leave nothing undone in helping a student to a knowledge of the Hebrew. It is a vast improvement on the old methods. The typography of both books cannot be excelled. CHAS. H. COREY.

MCCORMICK THEOLOGICAL SEMINARY, Chicago, June 24, 1886.

I have used Professor Harper's "Method" and "Elements" two years in the class-room with most gratifying results. I regard them the best text-books for beginners in Hebrew. EDWARD L. CURTIS.

BANGOR THEOLOGICAL SEMINARY, Bangor, Me., June 30, 1886.

I have used Professor Harper's books for the beginning of the study of Hebrew during the past three years. The system is decidedly the best I have been able to find, for it tides the beginner over the initial difficulties of the language more quickly than the ordinary method. F. B. DENIO.

Theol. Sem'y of the Reformed Church, Lancaster, Pa., July 17, 1886.

It affords me pleasure to say, after a year's trial of Dr. Harper's Hebrew text-books in the class-room, that they have given entire satisfaction. Of the fifteen years during which I have taught Hebrew, this has been in all respects the most pleasant and satisfactory, and I cannot but affibute the fact to the nse of Harper's method of teaching the language. As a consequence of its introduction, the students have exhibited unwonted enthusiasm, and found great delight in the pursuit of what is commonly regarded as a very dreary study.

F. A. GAST.

THEOLOGICAL SEMINARY, New Brunswick, N. J., July 16, 1886.

I have used Dr. Harper's Hebrew "Elements" and "Method" for one year. The results in the class-room have been not only exceedingly gratifying, but more satisfactory both as to amount and thoroughness than in preceding years. I not only expect to continue the use of the "Elements" and "Method," but hope for them that which they richly deserve—a constantly increasing demand and usefulness. J. G. LANSING.

REF'D EPISCOPAL DIVINITY SCHOOL, Philadelphia, Pa., July 1, 1886.

Success is the best argument. What the Hebrew Summer Schools under Dr. Harper have succeeded in doing, in giving the average minister and student a real grasp of Hebrew, that exactly the "Method" and "Elements" effect in the class-room. They are invaluable. What other books give a treatment so full and scientific, and yet so clearly put, of Hebrew nouns, e. g., and of the vowel-system? It is Davidson and Bickell and Gesenius combined. The debt instructors owe the Principal of the Institute of Hebrew has not yet been fully recognized.

W. W. LOVEJOY.

SOUTHERN BAPTIST THEOLOGICAL SEMINARY, Louisville, Ky., June 29, 1886.

I take pleasure in commending the Hebrew text-books of Professor W. R. Harper. They are in my judgment practical, convenient and adequate to introduce one to a good working acquaintance with the Hebrew language. We are using them in this Seminary in the Junior Class, and propose to continue to do so. BASIL MAINLY.

Union Theol. Seminary, Hampden Sidney, Va., July 24, 1886.

* Actual trial of these exponents of the inductive method has convinced me that they are the best text-books of elementary Hebrew that have yet appeared. The author has not only adopted the surest method of mastering the phenomena of the language, but he has also done for beginners what Bickell and others had done for more advanced students; he has led them back of the mere surface facts to the controlling principles, and encouraged that kind of analytical study which makes Hebrew a permanent acquisition. These two books are simply indispensable in my class-room.

W. W. MOORE.

GARRETT BIBLICAL INSTITUTE, Evanston, Ill., June 25, 1886.

Dr. W. R. Harper's "Elements of Hebrew," and "Method" have been used in Garrett Biblical Institute during the last year, and have given very great satisfaction. They will continue in use as the elementary text-books for Hebrew study in this institution.

M. S. TERRY.

AUGUSTANA THEOLOGICAL SEMINARY, Rock Island, Ill., July 2, 1886.

I have used Dr. Harper's text-books in the class-room during the last year with the most gratifying results. They are stimulating to teacher and to pupil. I know of no better books for elementary drill, both for thoroughness R. F. WEIDNER. and rapidity of progress.

Western Theological Seminary, Allegheny, Pa., July 14, 1886.

* * They are clearly written, so that no one can misunderstand what the author means to say. They are beautifully printed, so as to be in themselves attractive as mere works of art. The "Method" is full, easy, and progressive; and, above all, is liked and enjoyed by the students; while the matter of the Elements" is well chosen both as to quantity and quality, and is paragraphed and arranged in such matchless order as to make it most ready of acquisition R. D. WILSON. and convenient for reference.

FROM THE PRESS.

[THE CONGREGATIONALIST, Boston, Feb., 1886.]

"* * A peculiar merit of the "Elements" is that, although elementary, the book is not superficial but philosophical."

[NEW YORK INDEPENDENT, Dec., 1885.]

"The whole grammar aims to lead the student not only into a practical knowledge of the language, but also into a rational explanation of its phenomena."

[Prof. S. R. Driver, in Contemporary Review, February, 1886.]

"* * Remarkably full and precise, and appear well designed to train the learner in a sound philological method, and to lead him on gradually until he acquires a firm grasp of the principles of the language."

[NORTHWESTERN CHRISTIAN ADVOCATE, Jan., 1886.]

"* * So logically and self-consistently arranged that the student who goes faithfully through the lessons will, by a very natural process, come into possession of all the fundamental facts and principles of the Hebrew language. We are of opinion that for the beginner in the study of Hebrew no better textbooks can be had."

[REFORMED QUARTERLY REVIEW, January, 1886.]

"* * In this way the labor of acquiring the language becomes comparatively light and is always pleasant. * * Any one of moderate capacity can acquire from Dr. Harper's books a good working knowledge of Hebrew without a teacher. * * The arrangement throughout is clear, and the statement of principles concise and accurate. * * Will contribute much to the advancement of Hebrew learning."

[Prof. Barnard C., Taylor, in Baptist Quarterly Review, July, 1886.]

"The plan of the book ('Method') is admirable. In arrangement it is natural, simple and scientific. It comes nearer to being a satisfactory text-book for teaching Hebrew to beginners than probably any other that has ever been published. * * Every teacher must welcome this book ('Elements') as the best published aid to his teaching. There is certainly no other grammar of Hebrew so well adapted to the work of the class-room as is this."

[Prof. Francis Brown, in Presbyterian Review, April, 1886.]

"* * The 'Method' puts the learner at once face to face with the language in concrete and connected form, and teaches him to derive its facts and principles from actual observation. * The 'Motes,' 'Observations,' 'Grammar-Lessons,' etc., are distributed with great judgment and clear understanding, born of experience, of what students need. * * His plea for historical explanations of linguistic facts, as not only not foreign to an elementary treatment, but essential to its intelligent pursuit, is thoroughly sound, and the convenience, as well as necuracy of this course is amply illustrated in the 'Elements.'"

[BIBLIOTHECA SACRA, April, 1886.]

"* * Two works which seem destined to supersede all the other introductory manuals now in use in our theological seminaries. ** A rigidly scientific and cousecutive presentation of the elements of Hebrew grammar, ** A unique contrivance of lessons, exercises, vocabularies and explanations, designed to introduce the learner to the grammar and to the Bible. ** The combination of an unprecedented amount of help to the beginner with the scientific rigor of a Bickell. Everything is made as lucid as skillful explanation can make it, but nothing is passed over superficially. **Works which show upon every page the evidence of conscientious use of the latest authoritie upon the Hebrew language, directed by a natural genius for teaching."

AN ARAMAIC METHOD

By CHARLES RUFUS BROWN.

Associate Prof. of Hebrew in Newton Theological Institution,

PART I. TEXT, NOTES AND VOCABULARY.

A Text-book for the study of the Aramaic, by a method at once comparative and inductive. Commended by eminent scholars and teachers. Contents: I. Genesis I.-X., The Hebrew Text and Targum of Onkelos on parallel pages. II. Note of References to the Biblical Aramaic. III. Targum Pseudo-Jonathan, Genesis ch. VIII. IV. Targum of Jonathan Ben Uzziel, Joshua ch. XX., Isaiah ch. VI. V. Targum on the Psalms, Psalm XXIV., Psalm CL. VI. Targum on the Megilloth, Ruth ch. II. VII. Notes on the Text: Onkelos, Genesis I.-X. Biblical Aramaic. Other Targums. VIII. Vocabulary.

12mo. Cloth. Pp. 132. Price, \$1.75, net.

PART II. GRAMMAR.

The second part of this work includes brief statements of the principles of Aramaic Orthography, Etymology and Syntax. The method pursued is comparative and inductive. As in Part I., a knowledge of Hebrew is presupposed, and the agreements or disagreements of Aramaic therewith are carefully noted. Instead of bringing the principles for all the dialects under one head, the grammar of Onkelos is carefully distinguished from that of the Biblical Aramaic, and, to some extent, from that of the more corrupt Targums, and all dialectical variations from Onkelos are printed in special type. For the convenience of those using Harper's Elements of Hebrew, the arrangement has been adapted, as far as possible, from that work.

12mo. Cloth. Pp. 96. Price, \$1.00, net.

"The result of my examination is altogether favorable. We shall use it in our Somingry." Seminary.

[Prof. Henry P. Smith, D. D.. Lane Theological Seminary, Cineinnati.]
"It is well adapted to the purpose which the author had in view."

[Prof. Basil Mauly, D. D., So. Bapt. Theol. Sem., Louisville.]
"I have decided to use it in my classes."

[Prof. S. Burnham, D. D., in "Hebraica."]
"A real and valuable contribution to the study of the so-called Chaldee."

[Prof. Geo. H. Schodde, Ph. D., in "Hebratea."]
"The 'Method' is a manual of exceptional merit, and richly deserves recognition and success. It is just the kind of a book we need for our Seminaries, our Summer Schools and for private study.

["The Independent," New York.]
"Excellently adapted for purposes of instruction. A text-book of this character is very useful."

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

AN ARABIC MANUAL

BY

J. G. LANSING, D.D.,

Professor of Old Testament Languages in Theological Seminary of Reformed (Dutch) Church, New Brunswick, N. J.

This is an *Elementary Arabic Grammar*, the need of which was made evident by actual work in the class-room. Various reasons, which will be apparent, made the larger and more exhaustive grammars of Wright and Palmer impracticable for such class-room work, while they continue still to be the authorities. On the other hand, other elementary grammars were found impracticable on account of their many deficiencies, the instructor being under the necessity of constantly supplying that which belongs essentially to the very rudiments of the language. To supply many of these deficiencies has been one of the chief designs of the author.

It has been also a chief object with him to secure not only a more thorough Elementary Arabic Grammar, but one more clear, logical and systematic in its treatment. The Arabic language is unique as to the logical character of its structure; and should be studied logically. The three short vowels, constituting as they do the first and most important key to the language, receive especial treatment both in a separate preface and in connection with the various parts of speech. Orderly arrangement, and conciseness of statement have been sought throughout; while ample examples follow each section, illustrating the rules contained therein.

While the Manual is an elementary treatise, it is intended to be more complete in every part than other elementary grammars heretofore published, and to meet as far as possible the demands that have called it forth. While essential points are noted, the more special treatment of Arabic Syntax proper has been left for a future work.

Full paradigms follow in regular order. The Chrestomathy following the paradigms is composed of three parts: the first contains selections of Arabic text from Genesis and the Kuran. The second contains specimen translations, transliterations and analyses of portions of the selected text. The third contains a vocabulary of all the words to be found in the texts selected, besides a few other words.

Svo. Cloth. Pp. 180. Price, \$2.00, net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL,

AN ASSYRIAN MANUAL.

By D. G. LYON, PH. D.

Hollis Professor of Divinity in Divinity School, Harvard University.

For the use of beginners in the study of the Assyrian language. This book, designed specially for those who have no access to oral instruction, contains an outline of Assyrian grammar, twelve pages of syllabic and ideographic signs, sixty-four pages of texts, thirty pages of notes on the texts, with references to the grammar, and forty-four pages of glossary. Some of the passages are accompanied by a literal translation, and there are twelve pages of text in the cuneiform character. It is believed that this work will greatly lessen the task of beginners in the study of the Assyrian language.

8vo. Cloth. Pp. xlv, 138. Price, \$4.00.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.
P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, ILL.

THE ORIGIN AND VARIETIES

—OF THE—

SEMITIC ALPHABET.

By JOHN C. C. CLARKE,

Prof. of Greek in Shurtleff College.

The plates give, from many monuments and authorities, the various forms of Egyptian, Phænician, Punic, Libyan, Himyrite, Ethiopic, Moabite, Assyrian, Hauranitic, Sinaitic, Aramaic, Mendæan, Estranghelo, Peshitto, Syriac, Cufic, Arabic, Palmyrene, Samaritan and Hebrew. The tabular arrangement shows their relation to each other and to the Phrygian, Roman, Greek and Indian.

One Vol. Large Octavo. Text, 18 Pages; Plates, 20 Pages. Price, 75 Cents, net.

AMERICAN PUBLICATION SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO.

P. O. ADDRESS: MORGAN PARK, HLL.

American Publication Soc'y of Hebrew,

HEBREW AND SEMITIC TEXT-BOOKS.
Elements of Hebrew, By Prof. William R. Harper, Ph. D. 8vo. Cloth. Pp. 183. Price, net
Introductory Halbay Mathell and Manual & Ry Doof Wm D. Hannon Db D.
12mo. Cloth. Pp. 235. Price, net
Assyrian Manual. By Prof. D. G. Lyon, Ph. D. Svo. Cloth. Pp. 180. Price, net
Arabic Manual. By Prof. J. G. Lausing, D. D. 8vo. Cloth. Pp. 180. Price, net
Hebrew Manual. By Prof. Wm. R. Harper, Ph. D. 12mo. Cloth. Pp. 93. Price, net. 1.00
Hebrew Word-Lists. By Prof. Wm. R. Harper, Ph. D. 12mo. Cloth. Pp. 42. Price, net
Semitic Alphabets. By Prof. J. C. C. Clarke, M. A. Large 8vo. Cloth. Text, 18 pp. Plates, 20 pp. Price, net
MISCELLANEOUS BOOKS.
Notes on the Greek Text of Galatians and Romans. By Prof. Jas. R. Boise, D. D. 12mo. Cloth. Pp. 45,—131. Price, net\$1.00
Christ in the Gospels.—A Harmony on a new and valuable plan. By Jas. P. Cadman, A. M. 12mo. Cloth. Introduction by P. S. Henson, D. D. Pp. 382. Price, gilt, \$2.00; plain
Lectures on the Pentateuch. By Prof. Franz Delitzsch. Translated by Prof. S. Iyes Curtiss, D. D. Svo. Paper. Pp. 16. Price, net
Watch-Ben-Hazael. By Prof. Paul Haupt, Ph. D. 8vo. Paper. Pp. 16. Price, net
PERIODICALS.
Hebraica, a quarterly, devoted to the Hebrew and cognate languages. Editor: Wm. R. Harper, Ph. D.; Associate Editors: Paul Haupt, Ph. D., H. L. Strack, D. D. Price, \$2.00 a year, in advance (Foreign— 98 3d. M 9 50)

Any of the above Publications sent post paid, on receipt of price.

The Old Testament Student, a monthly, devoted to Old Testament investigation.

(Foreign-5s. 6d. M.5.40).

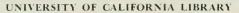
Editor: Wm. R. Harper, Ph. D. Price, \$1.00 a year, in advance

AMERICAN PUBLICATION, SOCIETY OF HEBREW, CHICAGO, LLL.
P. O. ADDRESS: MORGAN PARK.



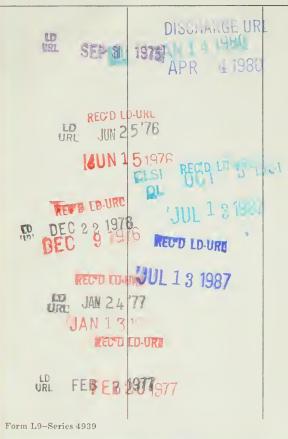
Parel

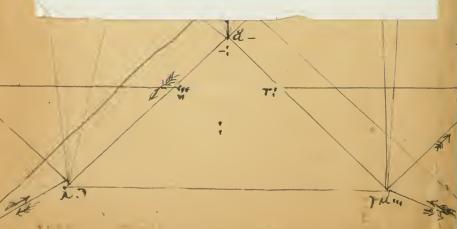




Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.







AA 001 246 960 7

